



# گۆفاري ناوهندى ياسايى

گۆفارىكى ياسايى وەرزىيە، ناوهندى كاروبارى ياسايى دەريدەكت

سال دووەم، شوبات 2023 | ژمارە 5

## دیدىكى ئايىنده بى لەمەر پىكھىنانى ئەنجومەنلىقىسىنى فىدرالىيە لە عىراقدا

دەسەلاتى هەرىمەكان بۇ بەستىنى گرىبەستى نەوت و گاز لەگەل لایەنی بىيانى لە حکومەتە فىدرالىيە كاندا

پاراستىنى مافى كريكار لە سەر ھەر دوو ئاستى نىيودەولەتى و ناو خۆبىي

گۆرين و راستىرىنەوەي رەگەزى مرۆف لە روانگەي شەريعەتى ئىسلام و ياسا بەركارەكان لە هەرىمە كوردىستاندا

پابەندبۇون بە تىۋرىي ھاوا ولاتىبۇونى چەند كەلتۈرىي لە بېرىارەكانى دادگاى بالا فىدرالىي عىراق

دعوى نفي التسبب بين اجتهادات القضاء و مبادئ الشريعة الإسلامية

الموازنة القضائية بين الإتجاه العلماني الفرنسي وممارسة الحرية الدينية

الإرث الإلكتروني الشخصي

5

سالی دووهم | شوباتی ٢٠٢٣



## گۆڤاری ناوەندی یاسایی

گۆڤاریکی یاسایی وەرزییە  
ناوەندی کاروباری یاسایی دەریدەکات

ناونیشان: کوردستان - سلیمانی - بەختیاری

نزيك سنه ته رى گەنجان

وېبسایت: [nawandiyasae.puk.org](http://nawandiyasae.puk.org)

ئىمەيل: [nawandiyasae.puk@gmail.com](mailto:nawandiyasae.puk@gmail.com)

تەلەفون: 07701521778



خاوهن ئيمتياز

| ناوهندى كاروبارى ياسايى (ئ.ن.ك)

سەرنووسەر

| تەلار لەتىف

بەريوبەرى نووسىن

| د. ئىسماعىل نەجمەدین زەنگنه

| 07701869300

| esmaelnajmadin@gmail.com

نەخشەساز

| بىروا عوسمان

هەلەچنى كوردى

| ئارام مەحمۇد ئەحمدە

هەلەچنى عەربى

| عبدالله على



## گۆقارى ناوهندى ياسايى

ھەۋالنامەي كېلىرى

| د. عباد رۆحى

| ام. رېبوار مەممەد سالىح

دەستەي نووسەران

| حاكم عەبدولكەريم حيدر على

| پروفيسور د. سامان فەوزى عمر

| پارىزەر تاريق جامباز

دەستەي پاۋىزكارى

## ریئنمايیه کانی بلاوکردنهوه

- ۱- ئەم گۆفارە گرنگى دەدات بە بلاوکردنهوهى ئەم بابه تانەي خوارەوه، ج بە زمانى كوردى ياخود بە زمانى عەرەبى:
  - تویىزىنهوهى زانستى لە بوارى ياسا.
  - نووسىن و بابه تى ياسايى.
  - خويىندنهوه و راڭە كىرىپىنى ياسا.
  - خويىندنهوه و خستنەرۇوی نامە و تىزى زانستى لە بوارى ياسا.
  - بېرىارى دادوهرى.
  - نواپىن (تەعلىق) لە سەر بېرىارە دادوهرىيەكان.
  - هەر بابه تىكى دىكەي ياسايى.
- ۲- پىّويسىتە نووسەر ناو و ئىمەيل و تەلەفۆنى خۆى لە گەل بابه تەكەدا بىنيرىت.
- ۳- پىّويسىتە بابه تەكە ئۆرجىنال بىت و لە شوينى تر بلاو نە كرابىتەوه.
- ۴- گرنگە بابه تەكان پشت بە سەرچاوهى زانستى بىھستن و رەچاوى ئەمانەتى زانستى بىھن.
- ۵- پىّويسىتە شىوازى دانانى سەرچاوهى كان بە شىوهى (ئىند نۆت) بىت و بە شىوهى ژمارە بىت كە لە ژمارە - لە كەوانەدا - (۱) دەست پى دەكەت بە كۆتا ژمارە لە پىش دەرئەنجام كۆتا يى دىت.
- ۶- پىّويسىتە رېزكىرىنى سەرچاوهى كان بە هەمان پىزبەندىي ناو بابه تەكە بىت، بە دانانى ژمارە لە كەوانەدا (۱) لە لىستى سەرچاوهى كان لە كۆتا يىدا.
- ۷- پىّويسىتە ژمارەسى سەرچاوهى كان لە لىستى كۆتا يى سەرچاوهى كان لە نىوان دوو كەوانە دابىرىت بۇ نموونە (۱). هەروەها دەبىت بە شىوهى دەستى (manually) ژمارە كان بنووسرىت.
- ۸- پىّويسىتە هەر خشته و فيگەر يەك بە كار دەھىزىت ژمارەسى بۇ دابىزىت بۇ نموونە (خشته ى ژمارە (۱)).
- ۹- پىّويسىتە سەرچەم بابه تەكان بە فۆنتى يۇنىكۆد بنووسرىت.
- ۱۰- جىڭە لە سەروتار، سەرچەم بابه تەكانى دىكە گۈزارشت لە را و بۇچۇونى نووسەرەكەي دەكەت.

## تعليمات النشر

- ١- هذه المجلة تهتم بنشر المواضيع الآتية، سواء باللغة العربية أم الكردية:
  - البحوث العلمية في مجال القانون.
  - الكتابات والمواضيع القانونية.
  - قراءة وشرح الكتب القانونية.
  - قراءة وعرض الرسائل والأطروحات العلمية في مجال القانون.
  - القرارات القضائية.
  - التعليقات على القرارات القضائية.
  - أية مواضيع قانونية أخرى.
- ٢- على الكاتب ارسال اسمه وعنوان بريده الالكتروني ورقم هاتفه مرفقا بالموضوع.
- ٣- يجب ان تكون المواضيع جديدة وغير مأخوذة من شخص آخر مباشرة.
- ٤- من المهم ان يستند الموضوع الى مصادر علمية وتراعي فيه الامانة العلمية.
- ٥- ينبغي ان تكون كتابة المصادر بشكل (ايند نوت) وبأرقام توضع بين قوسين بدءا من الرقم (١) الى آخر رقم قبل الاستنتاجات.
- ٦- يجب أن يكون ترتيب المصادر بنفس ترتيبها داخل الموضوع وذلك بوضع ارقام بين قوسين (١) في قائمة المصادر بنهاية الموضوع.
- ٧- يجب كتابة ارقام المصادر بالقائمة النهائية بين قوسين (١) وكذلك كتابتها بشكل يدوي (manually).
- ٨- يجب وضع ارقام لأي جداول او رموز ترد في الموضوع مثلما (الجدول رقم ١).
- ٩- يجب كتابة المواضيع بخط يونيکود.
- ١٠- باستثناء المقال الافتتاحي، فإن جميع المواضيع الأخرى تعبر عن آراء أصحابها.



## پیروت

### سهروتار

۱۰۹

دواي سالنيك، ته لار له تيف

### بايهته کوردييەكان

۲۰-۱۳.....	دسه لاتي ههريمه كان بو بهستي گرييەستي نهوت و گاز له گەل لايەنى بىانى له حکومەته فيدرالىيەكاندا، رئيواز مەھمەد
۳۳-۲۱.....	پاراستي ماھي كريكار له سهه ره دوو ئاستي نىودەولەتى و ناوخويي، كاروان ئەۋەرە حمان
۵۴-۳۴.....	پابەندبۇون بە تىورى هاولۇتىبۇونى چەند كولۇورىي لە بېرىارە كانى دادگاي بالاى فيدرالى عىراق، د. هيمن قاسىم
۶۱-۵۵.....	رۆلى رېتكەوتتىنامە نىودەولەتىيە كان وەك سەرجاوهيدە كى ياسايى نىودەولەتى
۷۰-۶۷.....	بو چۈنېتى بە كارھەينانى ئاوي رووبارە نىودەولەتىيە كان، هەلۋىست ھەزار
۸۰-۷۱.....	گۈرين و پاستكردنەوەي رەگەزى مەرۆف لە روانگەشى شەريعەتى ئىسلام و ياسا بەركارە كان له ههريمى كوردىستاندا، دادوھر؛ كامەران پەسول
۸۶-۸۱.....	مەرجى بلاؤكىرنەوە (النشر) وەك بەلگەي بەركاربۇونى بېرىارە تەنزىمىيە كان، عەبدۇلقدار سالخ
۲۰-۲۱.....	كەلتىنە كانى ياسايى فرۇشتىن و بەكرىندانى مولك و مالى دەولەت لە ههريمى كوردىستان- عىراق ژمارە (۱) سالى (۲۰۲۱)، ئىبراھىم عومەر

### المواضيع العربية

۹۲-۸۹.....	دعوى نفي النسب بين اجتهادات القضاة ومبادئ الشريعة الإسلامية، أ.م.د. نوري حمەسعيد
۹۷-۹۳.....	نظرة في التأمين، د. هيوا علي حسين
۱۰۱-۹۸.....	الموازنة القضائية بين الإتجاه العلماني الفرنسي وممارسة الحرية الدينية، م. آسو حمەشىن
۱۰۵-۱۰۲.....	قراءة في قرار «البوندستاغ» المتعلق بالإعتراف بجريدة الإبادة الجماعية ضد الإيزيدىين، قاسم اوسمان
۱۰۹-۱۰۶.....	الإرث الإلكتروني الشخصي، سانا كمال

### دۇسىيى ژمارە

۱۱۴-۱۱۳.....	دیدىنە ئايىندىيى لەمەر پېتكەھىنانى ئەنجومەنى فيدرالىي لە عىراقدا، ئاماھە كردى: د. ئىسماعيل نەجمەدين زەنگەنە
--------------	---

### تەعليق لەسەر بېرىارە دادوھرىيەكان

۱۷۳-۱۶۷.....	تىيىنە ياسايىيە كان لە سەر بېرىارە دادگاي بالاى ئىتحادى عىراقى ژمارە ۵۹/ اتحادىيە/ ۲۰۱۲، د. فەرھاد حاتەم
۱۸۳-۱۷۴.....	بېرىارى دادگاي بالاى فيدرالى ژمارە (۲۳۰/ ۲۰۲۲)، د. ئىسماعيل نەجمەدين زەنگەنە   د. سېروان رەئوف على
۱۸۵-۱۸۴.....	وجهة نظر قانونية مختلفة بقصد فرض العقوبة المزدوجة على الأحداث مع تطبيقات محكمة التمييز الاتحادية وقضاء الأقليم، القاضي: عبدالكريم حيدر
۱۸۷-۱۸۶.....	تعليق على قرار محكمة التمييز الاتحادية الصادر بتاريخ ۲۰۲۲/ ۷/ ۱۷ المتعلق بتغيير سبب الوفاة، د. آوات حاجى
۱۹۰-۱۸۸.....	تغير الظروف القانونية وأثره على مشروعية القرار الإداري، د. خليل عبدالقادر

### القرارات القضائية

۲۰۰-۱۹۳.....	القرارات التمييزية في العراق
۲۱۸-۲۰۶.....	القرارات التمييزية في إقليم كوردستان

### خستنەرۇوى كتىب

۲۲۵-۲۲۱.....	خونىندەوەيەك بۆ كتىبى: الأجنبى والوسائل الفنية لتنظيم مركزه القانونى (بيانى و ئامرازە ھونەرىيە كانى رېتكەھىنەن پېتىگە ياسايىيەكەي)
نوسەرى كتىب: دكتور مەھمەد جەلال حەسەن ئەتروشى   خستنەرۇوى كتىب: مافپەرۇھەر / رئيواز مەھمەد رەشيد	



## دوای سالیک...

تلار له تىف |

شياوى باسکردىشە گۆقارى ناوهندى ياسايى سەكۆيەكى ئازادە و دەرگاي والايم بۆ بلاوكردنەوە ئويزىنەوە و بابەئى ياسايى بۆ هەموو دەنگ و رەنگىكى جياواز ئەوانە ئىرنگى بە پرسە دەستورىي و ياسايىكەن دەدەن. بە ئايىبەث پرسە ياسايىكەرم و نوييەكەنلىرى ۋۆزەق، لە سۆنگەشەوە نووسەر و نوسيىنى جياواز لە ئايديا و راوبۆچۈن بۆ پرسە ياسايىكەن لە دووئۇيى بابەئەكەنلىرى گۆقاردا بە پروونى دەپىرىن.

ھەرەكەنلىكى دىكەي ھەرە ۋۆشنى گۆقار گرنگىدانىنى بە بلاوكردنەوە بابەنگەلىك لەمەر گەشەپىدانى ۋۆشنبىري ياسايى بە زمانى شىرىنى كوردى، ئەوەنلا لە ژمارەكەندا پانثايىكى باش ئەرخان كراوه بۆ بابەئە كوردىيەكەن و دۆسىيە ژمارە و نوارىن لەسەر بېرىارە دادوھرىيەكەن و خويندنەوە كوردى بۆ كىتىپ و نامە و ئىزى دكۇرما كە لە لايەن ئويزەران و مامۆسەيانى زانكۆوە پىشكەش بە كىتىخانە ياسايى دەكەن لە ھەرىمدا چ بە زمانى كوردى نوسرا بن يان عەرەبى، يان ھەر زمانىكى دىكە.

سالىك ئىدەپەرېت بەسەر دەرچواندىن گۆقارى ناوهندى ياسايىدا، دروست چوار ژمارە لە گۆقارەكە لە سالى ۋابىدودا بەشىوھەكى وەرزى دەرچوو، ئەو گۆقارەكە بە يەكىك لە شانازىيەكەنلىرى ناوهندە كەمانى دەپىنم، چونكە بەھەنە كەمەوە ئاپادەيەكى باش ئوانىيە ئىجىگەي خۆي بکائەوە لە ناوهندە ئەكادىمى و ياسايىكەندا، بە جۆرىك ژمارە دواي ژمارە نوسمەرانى (مافناس و پارىزەر و دادوھر و مامۆسەنلىرى زانكۆ...) ئويزىنەوە و ئارئىكلى ياسايى گرنگ و بەپىز لە گۆقارەكەدا بلاو دەكەنەوە و گۆقارەكەيان زىاڭر دەولەمەند كەرددووه، ئەمەش واي كەرددووه ئىمەش وەك سەنافى گۆقار شىلگىرەنھەر و مكۈزۈ بىن لەسەر بەرەنەنەن و سەكۆيەكى گرنگ بۆ نوسمەرانى بوارى ياسا، ھەر بۆيە بۆ سالى ئايىنده بە پلانىكى ئۆكمەنھەر و گرنگىكە زىاڭرەنەن دەرچواندىن ژمارەنى گۆقار و ژمارەكەنلى دىكە لە داھانوودا ھەنگاۋ دەپىن.



جىي خۆيەنى لىرەدا سوپاس و پىزانينى رىيگەي بلاوكىرنەوەي ئارئىكلى ياسايى و ناوهند ئاراسىئەي سئافى گۆقار بە بەرىيە بهرى نوسين و ئەندامانى ٥٥ سىھى نوسەران و ٥٥ سىھى راوىيىزكاران بىكەين كە بە لېپراوانە و دلسۆزانە ھەولى سەرخىشنى گۆقارە كە دەدەن و رېزدن لەسەر دەرچواندى ژمارەكانى گۆقارە كە لە كائى خۆيدا.

ھەروەك جىيگەي پىزانيىمانە نوسەران و ٥ نواپىننەتكى كۆچكىردوو لەسەر بىيارىكى دادوهريي دادگاي بالاى فيدرالى ئايىھەن بە نەوەت و گاز بلاودە كەينەوە، كە پىش مالئاوايىكىردى بە چەند مانگىك پىشكەشى كردىبووين. رەوانى ئەو سوارچاكەي بوارى دادپەرەرەيى و سەرەتەرەيى ياسا و سەرچەم كۆچكىردووانى مافناس و ياساناس و سەرچەم شەھيدانى كورد و كوردىستان شاد و ئارام و هاوبەشىكى راسئەقىنهى گۆقارە كەن لە بىت.

بابه‌ته  
کوردییه کان

هه‌و‌آن‌ماهی



# دهسه‌لانتی هه‌ریممه‌کان بۆ بەستنی گریبیه‌ستی نهوت و گاز له‌گەل لایه‌نی بیانی له حکومه‌ته فیدرالییه‌کاندا

| ریبور مەممەد مەممەدئەمین  
ماسته‌ر له گریبیه‌ستی نهوت و گاز

ئەو هه‌ریمانه‌ی کە سامانی سروشى (نهوت و گاز) يان هەیه و له چوارچیوه‌ی دهوله‌ئى فیدرالیدان دهسەلانه‌کانيان جیاوازه له‌بەریووه‌بردنى سامانی سروشىييان و به‌شىكىان دهسەلانه‌کانيان ديارى كراوه و جىڭىرە و بەبى مملانى و كىشە پىادەي دهسەلانه‌کانى خۆيان بەپىي دهسەنور دهكەن و داهانه‌كەي دهخەنە خزمەئى گەله‌كەيانه‌و. بۆ نموونه ولانى (نهرويج، ئەمەريكا، كەنەدا، ميرنشينه يەكگرۇوه‌كانى عەرەب). له‌لايەكى ئەرەوە بەشىك لەهه‌ریمەکان له‌گەل دهوله‌ئى فیدرال له‌كىشەدان به ھۆكارگەلىك کە يا دهوله‌ئە فیدرال‌لەكە نايەووث ھاوبەشى پاسنەقىنەی هه‌ریمەکان بسىرەلمىنى، ياخود ناروونى له بېرىگە و ماددە‌كانى دهسەنور هەیه و هەر لايەك چ هه‌ریم، چ حکومه‌ئى فیدرال به ئارەزووی خۆيان شىكارى بۆ دهسەنور دهكەن و بەپىي بەرۋەھەندى خۆيان ياسا و پىنماي دەردەكەن و له ئەنجامدا كىشە و مملانى بۆ هەر دوولا دروست دەبىت، بۆ نموونه هه‌رېمى كوردستان لە مملانىيەكى ئونددايە له‌گەل بەغدا له‌سەر مافى خاوهندارىئى نهوت و گاز. له لايەك بەغدا دەبەويىت هه‌ریم دۆسىي نهوت پاده‌ست بکائەو له لايەكى ئىريشەوە هه‌ریم دەبەويىت دهست بەو مافەو بگرىت و ئەنها داهات پاده‌ستى بەغدا بکاث.

له خواره‌و شىكارىيەكى ورد دهكەم بۆ مافى هه‌ریمەکان له مافى خاوهندارىئى نهوت و گاز له چوارچیوه‌ي دهسەنورى هەميشەي و لانه فیدرالىيە‌كانى خاوهن سامانی سروشى (نهوت و گاز)، بپياره‌كانى نەنەو يەكگرۇوه‌كان، پەيماننامە و بپياره تىودەولەئىيە‌كان، شەريعەئى ئىسلام كە چۈن مافى گەلانيان سەلماندوووه له‌وھى بەچ شىوه‌يەك سوود له‌سامانی سروشى خۆيان وەرگرن:



سەرددەمی بەعس ژمارە ۸۴ ئى سالی ۱۹۸۵ کە ناوی یاسای پاریزگارییە لە ھايدرۆکربونات دەکات.

بىرگەی دوووم لە ھەمان ماددە دەربارەی ئەو كىلگە نەۋىيانەي كە لەدواي ڕىكەوئى جىبەجىكىرىنى دەسۇور دەۋزىزىنەوە لەلايەن ھەریمەكانەوە بەریوه دەبرىن. بىرگەی دووهەمى ماددەی ۱۱۲ دەلىت، پىويىسىنە دەولەنى فيدرالى عىراق لەگەل ھەریمەكان و پاریزگاكانى نەبەسراوە بە ھەریمیك پىكەوە و بەرهەنەن بکەن لە نەوت و گاز لە ئايىندەدا.

دەسۇورى ھەميشەيى عىراق لە ماددەی ۱۱۵ دەلىت، لە كائى دروسبۇونى كىشە لە نىوان ھەریم و ناوەند، یاسای ھەریمەكان لە پىش یاسای فيدرال، بە مەرجىك ئەو كىشە لە چوارچىوھى ماددەی ۱۱۰ دەسۇور نەبىت، نەوت و گازىش لە چوارچىوھى ماددەی ۱۱۰ نىيە و دەسەلائى رەھا ئى ناوەند نىيە و بە شىوازىكى ئايىھە دەسەلائەنەكائى دىيارى كردووھ. ھەروھا ماددەی ۱۲۱ دەسۇور مافى بە ھەریمەكان داوه دەسۇور و ياسا بۆ خۆيان دەرىكەن بە مەرجىك پىچەوانەي ماددەكانى دەسۇور نەبىت.

كەوانە ھەریمەكان و پاریزگاكانى نەبەسراوە بە ھەریمیك بەپىي دەسۇورى ھەميشەيى سالى ۲۰۰۵ مافى خاوەندارىيى و بەكارھەنەن ئەوت و گازى سروشى خۆيان لە گەل دەولەنى فيدرال بەپىي ئەو مافەي دەسۇور دىيارىكىردوھ ھەيە(۱).

يەكەم: مافى ھەریمەكان و پاریزگاكانى بەرھەمەنی نەوت و گاز كە لە ھەریمیكدا يەكىان نەگرتۇوھ لە خاوەندارىيى نەوت و گاز بەپىي دەستوورى ھەميشەيى عىراق سالى ۲۰۰۵:

- ماددەی ۱۱۱ دەسۇورى عىراق دەلىت، گەلانى عىراق لەھەموو ھەریمەكان و پاریزگاكان خاوەندارىيى نەوت و گاز دەكەن بەبى جىاوازى.

دەسۇور ئەم مافەي لە حکومەنی بەغدا سەندووهنەوە داویھەنی بە ھەریمەكان و پاریزگان .

- ماددەی ۱۱۲ ئى دەسۇور بىرگەي يەكەم بەھەمان شىوه بەریوه بىردنى ئەو كىلگانە كە ھەبۇون دەبىت ناوەند لەگەل ھەریم و پاریزگاكان بەریوی بباث و لە ڕىكەي پەرلەمانى عىراقەوە یاسای نەوت و گازى فيدرالى و یاسای دابەشكىرىنى داھانە نەۋىيەكان دەركىرىت و قەرەبوبۇكىرىنەوەنەوە ناوچانەي ڕېزىمى بەعسى لەناوچوو زيانى پىنگەيەندوون بە بىریك لە داھانى نەوت بۆ ماوهەيەكى دىاريکراو بىرىت بەو ھەریمانەي كەبەعس زيانى پىنگەيەندوون .

لەم بىرگەيەدا بەھەمان شىوه ناوەند دەبىت لە گەل ھەریمەكان نەوت بەریوه بباث، یاسای بۆدەربكاث، بەلام بەغدا بۆ ئەوت مافى ھاوبەشىنى راستەقينەي ھەریمەكان و پاریزگاكانى نەبەسراوە بە ھەریمیك نەسەلمىنېت ئامادە نىيە یاسای نەوت و گازى فيدرالى دەربكاث و كار بە یاسای



## چوارم: ریکخستنی خاوهنداریتی سامانی نهوتی له دهولته فیدرالییه کاندا

به مهбئى زیائر ئاشابوون به مافی ههريمه کان له دهولته فیدرالییه کانی بەرھەمھینى نهوث، ۵۵ دهولته ئانى ئەمەریکا، كەنەدا، میرنشينه يەكگرۇوھە کانی عەرەب وەگ نموونە ۵۵ھەيىنەوە و بەراوردکارى ۵۵ كەين بەم شىوه يە:

### ۱- ولايەتە يەكگرۇوھە کانی ئەمەریکا (USA)

لە ئەمەریکا دۆخىيىكى ئايىھەت بە نهوث ھەبە، چونكە ۵۵ سنورى ئەمەریکا سالى ۱۷۸۷ نووسراوه و لەو كائە نهوث نەدۆزراوه نهوث و پاش ۸۲ سال لەسالى ۱۸۰۹ نهوث دۆزراوه نهوث و سامانى سروشنى نهوث و گاز لە ۵۵ سەلائى حکومەتى ناوهندى نىيە و ۵۵ سەلائى ھەريمه کانە.

خاوهندارىتى نهوث و گاز خاوهندارىتى يەكەي ۵۵ گەرېيەوە بۇ ئاكە کان و كۆمپانيا ئايىھە ئەكەن و ھۆزە ھندىيە کان كە دانىشتوانى ۵۵ سەنلى ئەمەریکان، ھەرودەنە كەنەدا ھەرگە سېيىك خاوهنى ھەر زەويىھەك بىئىت بە شىوهى سنورى چى لەزىر زەويىدا بىئىت ھى خاوهن زەويىھە كەيە، خاوهن زەويىھە كە وەك ھەرمالىيکى ۋىرى خۆى كە خاوهندارىتى پوخنە دەنۋانىتى بىفرۇشىت، وائە دەنۋانىتى نەونە كەش وەك زەويىھە كە بىفرۇشىت. ئەو نەونە دەكەۋىنە سنورى ئاوى ھەر ولايەتىكە وە حکومەتى ھەريمه كە خاوهندارىتى دەكاث وەك ولايە ئەكەن

## دوووم: مافى ھەريمه کان بەپىي بىريارە کانى نهتەوە يەكگرۇوھە کان

بىريارى (۱۸۰۳) كە لە لايەن كۆمەلەي گشى نەتەوە يەكگرۇوھە کان لە ۱۹۶۲ یەكەنۇنى يەكەمى سالى ۱۹۶۲ ۵۵ رچووھ و دەلىت (سەرەتەرەي ھەمېشەيى گەلانى بەسەر سامانى سروشىيە كەيدا پەسەندىرى دوووم) بەپىي ئەم بىريارە گەلىك لەو ھەريمانەدا نىشەجىيە و خاوهنى سامانى سروشنى نهوث و گازە دەنۋانى خاوهندارىتى بىكەين. سوود لە داھانە كەي بىيىن. ھەرودەنە كۆمەلەي گەلىك بىريارى ئىرى نەتەوە يەكگرۇوھە کان ھەمان مافيان بۇ گەلان سەلماندووھ لەوانە بىريارە کانى (۲۱۰۸) ى سالى ۱۹۶۶، ۱۹۷۲ ى سالى ۱۹۷۰، ۱۹۷۳ ى سالى ۱۹۷۲، ۱۹۷۱ ى سالى ۱۹۷۳، ۱۹۷۴ ى سالى ۱۹۷۴.

سىيەم: پەيماننامەي نىيودەھە وەتى تايىھەت بە مافى ئابوورى، كۆمەلایەتى، رۇشنبىرى: لە بىرگەي دوووم ماددىي يەكەم لە بەشى يەكەم لە پەيماننامەي نىيودەھە وەتى ئايىھەت بە مافى ئابوورى، كۆمەلایەتى، رۇشنبىرى، یەكەنۇنى يەكەمى سالى ۱۹۶۶ دەلىت (ھەمۇ گەلان ھەولىدە دەن بۇ ئامانجىيکى كە سەربەسنانە دەنۋانى خاوهندارىتى بىكەن بە داھان و سامانى سروشىيە وەتى (۲)).



**۴- دستووری نایجیریا**  
 دستووری نایجیریا سالی ۱۹۶۰ و ۱۹۶۳  
 ریزه‌ی ۵۰٪ داهانی بو هریمه‌کان دابین  
 کردووه.

ئالاباما، نیورک، کالیفورنیا، له هنه‌ندی ولایه‌ئی ژر خاوهنداریئی دگه‌پینه‌وه بو هه‌مو و دانیشوانی هه‌ریمه‌که وه کانساس، کولورادور، میرلاند، مسیسپی، واشینگتون و ژماره‌یه کی ژر له ولایه‌ئه کان.

**۵- دستووری رووسیای فیدرالی**  
 دستووری رووسیای فیدرالی سالی ۱۹۹۳ له مادده‌ی ۷۷۲ دسه‌لائی هاوبه‌شی رووسیای فیدرالی و گه‌لائی کوماره فیدرالیه‌کانی سه‌لماندووه.

**۶- ولاتی سودان:**  
 له ولائی سودان پیش دابه‌شبونی بو دووه ده‌وله‌ث له سالی ۲۰۱۱، له ۱۷-۱۱-۲۰۰۴ به‌لگه‌نامه‌ی دابه‌شکردنی سامانی سروشی له نیوان حکومه‌ئی سودان و بزوئه‌وهی پزگاری گه‌لی سودان دا واژه‌کرا و بهو پیه‌هی ریزه‌ی ۵۰٪ بو باشووری سودان جیاکراوه(۴).

**پینجه‌م: په‌یماننامه‌ی ئه‌فه‌ریقی بو مافی مرؤفی**  
 له مادده‌کانی ۲۱ برگه‌ی ۱ و مادده‌ی ۲۲ برگه‌ی ۱ دا هائووه (سه‌روهه‌ری هه‌میشه‌ی بو گه‌لائی سامانی سروشی سه‌لماندووه و پیویسنه به ئازادی سوودی لیوه‌رگرن له ژیر هیچ ناو و بیانویه‌کدا نابیث پیگریان لیکریث و ئه‌و سامانه بو گه‌شەی ئابووری و کومه‌لایه‌ئی و روشبیری خۆیان به کاربھینن(۵).

**۲- خاوهنداریتی سامانی نه‌وتی له که‌نه‌دا**  
 که‌نه‌دا ده‌وله‌ئیکی فیدرالی خاوه دستووره، پیکه‌هانووه له ده مقانه‌عه و سی هه‌ریم، ده‌وله‌ئیکی به‌رهه‌مهیینی نه‌ونه، له که‌نه‌دا مافی خاوهنداریئی و به‌ریوه‌بردنی نه‌وث و گاز دراوه به هه‌ریمه‌کان.

به‌پیی مادده‌ی (۱۰۹) دستووری که‌نه‌دی هه‌موارکراوی سالی ۱۸۶۷ که ده‌لیث، هه‌مو و زه‌وی و سامانی کانزای و سروشی خاوهنداریئیه‌که‌ی دگه‌پینه‌وه بو هه‌ریمه‌کانی ولائی که‌ندا.

**۳- خاوهنداریتی سامانی نه‌وتی له میرنشینه یه‌کگرتوه‌کانی عه‌ره‌بی:**  
 دستووری ئیمارانی سالی ۱۹۷۱ مافی خاوهنداریئی نه‌وث و گازی داوه به میرنشینه کان وانه هه‌ریمه‌کان، له مادده‌ی (۲۳) ده‌لیث، خاوهنداریئی سامان و سه‌رجاوه کانی سروشی له هه‌مو و میرنشینه کان دگه‌پینه‌وه بو ئه‌و میرنشینه به ئایه‌ئی، هه‌روه‌ها گله‌که بو به‌رژه‌وهندی نیشمانی به‌کاری ده‌ھینن. به‌پیی ئه‌م مادده حکومه‌ئی ناوهندی ئیماراث ناۋانیت خاوهنداریئی بکاث، به‌لکو بو میرنشینه کانه (۳).



شەشەم: پەیماننامەی سالی ۱۹۸۲ بۆ یاسایی  
دەریا

بەھەندووەرگرئى گىشەي وزە لەتیوان  
کورد و حکومەئى ناوەندی و نەنەقىنەوەی  
دۆخەکە، ژمارەيەك پېشىيارى خسٹۇنە پرو  
يەكىك لەوانە بەشى راسپارادەكانى عىراق  
لەخالى (۱) بېرىگەي (ج) دەلیت: دارشنى  
ياسايەكى فيدرالى بۆ نەوت و ھاوشىيەكانى  
لە ياساكانى دابەشكىرنى داھانەكان، كە  
پەرەپیدانى يەكسان بۆ ھەريەكە لەنەوت  
و گاز بۆ سەرئاسەری عىراق پابەند دەكان  
بەھەریمى كوردىستان و پېدانى مافى  
پازىبۇون بە ياساي نەوت و گازى حکومەئى  
ھەریمى كوردىستان و پېدانى مافى  
بەریوھەبردنى كىلگە خۆيەكان، لەگەل مافى  
لە ناردنە دەرەھە نەوت و گازدا(۸). لەدواى  
ئەم پېشىيارە ئەم گروپەوە بۆ ھەريەكە  
لە ئەمەريكا، عىراق، كورد، ئوركيا پرۆسەى  
ھەنارەدەي نەوت دەستيپەكىد و ئوركيا رازى  
بۇو بە ھەنارەدەي نەوت بە ولانەكەيدا.

### ئەنجام

بەپىي دەستورى ھەميشەي عىراق،  
ئەمەريكا، كەنەدا، ئىماراث، نايچيريا،  
سوودان، ھەرەھا بېرىارەكانى ئەنجومەنى  
گشىنى نەنەوە يەكگرئووه كان و پەیماننامە  
ئەفەريقي، پەیماننامە ياساي دەريايى و  
قورئانى پیرۆز و پېشىيارى گروپى قەيرانە  
نیودەولەئىيەكان، مافى خاوهەندارىئى و  
بەریوھەبردنى سامانى نەوت و گازيان بۆ  
ھەریمەكان سەلماندووە و ھەر ھەریمەك  
مافى خۆيەئى خاوهەندارىئى نەوت و گازەكە

لە ماددەي ۱ بېرىگەي ۲ دەلیت، سەرەتەری  
ھەميشەيى گەلان لە پىادەكردنى دەسەلائىان  
لە سامانى سروشىيان و دوور لە ھەموو  
داگىركارى و ھەزمۇونى دەرەكى لە بوارى  
ئابوورى(۶).

حەوتەم: خاوهەندارىئى نەوت و گاز لە  
رۇانگەي دەقەكانى قورئانى پیرۆزەوە:

ئائىنى پیرۆزى ئىسلام دانى بە خاوهەندارىئى و  
سود لىيەرگرئى ھەموو ئەو دروستىكراوانەي  
خوداي مەزن لە ژىر زەۋى و سەر زەۋەي،  
ئاسمان دروستى كردۇوھ بۆ ئەوهى مەرۆف  
سوودى لى بىبىنېت و پالپىش بۆ ئەم مافە  
خوداي مەزن لە قورئانى پیرۆز لە سورەئى  
(لوقمان ئايەنى ۲۰) دا دەفەرمۇۋىت: أَلْمَ  
تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَةً ظَهِرَةً  
وَبَاطِنَةً ۝ وَمَنْ النَّاسُ مَنْ يُجَدِّلُ فِي اللَّهِ  
بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَبٌ مُّثِيرٌ سورة  
لِقَمَان: الائمة (۲۰)(۷).

ھەشتەم: پېشىيارى گروپى قەيرانە  
نیودەولەتىيەكان

گروپى قەيرانە نیودەولەئىيەكان گروپىكەن  
لە(۴)كىشەر كار دەكەن بارەگاكەيان لە  
برۆكسلە لەبوارى چارەسەری ئەو كىشانەي  
كە لە جىهانە دەگانە بنېھەست و لىوارى  
ئەقىنەوە و چارەسەرېك دەخەنە پروو،



دده‌ریث، به‌لام گریبه‌سئی و بده‌ره‌هینان لاینه بیانیه که وکو که‌سایه‌ئی نیوده‌وله‌ئی به‌شداری ناکاث.

سیاسه‌ئی دده‌روه له دده‌وله‌ئه فیدرالی یه‌کان به‌شیوه‌یه کی ئاسایی له به‌پرسیاره‌ئی حکومه‌ئی ناوه‌ندی يه به‌پی حوكى دده‌سنوور ئهم ناجیه ژیر بیروباوه‌پری دابه‌شکردنی دده‌سله‌لائه کان به‌هۆی پیویسی ده‌وهی که دده‌بیث هه‌ریمه کان له‌گه‌ل ناوه‌ندا يه ک به‌رهی يه‌کگرثوویان هه‌بیث به‌رامبه‌ر دده‌وله‌نائیش. ئهم بوجونه گورا له‌م دوايیانه‌دا ئه‌گهر ئه‌و يه‌کانه‌ی که دده‌وله‌ئی فیدرالیان پیکه‌تیناوه سه‌رقابن

به جیبه‌جیکردنی چالاکی نیوده‌وله‌نیه وله‌ماوه‌ی نزیکدا کاری دده‌وله‌ئی يه‌کگرثو بووه له‌کائیکدا به‌شداری کردن له ئاسنه‌کانی فه‌رمان‌ه‌وای کردن له‌تیوان حکومه‌ئی فیدرالی و ئه‌و حکومه‌ئانه‌ی که يه‌که‌کانی دده‌وله‌ئی فیدرالیان پیکه‌تیناوه (ده‌وله‌ث، هه‌ریمه کان، پاریز‌گاکان (کانثونه کان).

گرنگی ئه‌نجامدانی په‌یماننامه کان و ریککه‌وئنه کان له دده‌وله‌ئه فیدرالیه کان نه‌هاوی شیواز و راستیه کان دده‌گوریث له سه‌ردنه‌دا، ئه‌گهر په‌یماننامه کان باهه‌ئی هه‌سیاری ناوخویی و هربگریث ده‌بیئه باهه‌ئی کیشه‌ی رامیاری گهوره به‌ناییه‌ث له سایه‌ی دابه‌شکردنی دده‌سله‌لائه کان له‌لایهن دده‌سنووری يه‌کگرثو له نیوان ناوه‌ند و هه‌ریمه کان، ئهم کاره ئال‌لۆزیه کان زیاد ده‌کاث له‌کائیکدا باهه‌ئه کانی ناوخو له دده‌سله‌لائی هه‌ریمه کان

بکاث و داهانه که‌ی بخانه خزمه‌ئی دانیشتوانی هه‌ریمه که‌ی به ئامانجی گه‌شەپیدان و سه‌قامگیری ئابوری، کۆمەلایه‌ئی، سیاسی و پارسیتی هه‌ریمه که له هه‌موو کیشه و ملمانی و ropyوداوی نه‌خوازراو که به زیان بؤ دانیشتوانی هه‌ریمه که بشکیئه‌وه.

دده‌میئیه‌وه بؤ حکومه‌ئی ناوه‌ندی و ئه‌و ئه‌ندام په‌رله‌مانانه‌ی له‌بغدا و ئه‌و حزب و گرووبانه‌ی کوردستانیش که گوشار ده‌خنه سه‌ر حکومه‌ئی هه‌ریم واز بهینن له‌م کاره‌یان و پشیوانی مافی سروشی، دده‌سنووری و یاسای خه‌لکی کوردستان بکه‌ن له نه‌وث و گاز.

دوای خسنه‌رووی سروشی گریبه‌سئی بیانی و گرنگترین ئه‌و ئاراسانه‌ی که ئهم سروشیه‌یان دیاریکردووه و سروشی گریبه‌سئی وله‌رها وله‌لائیان و دروست بووه که‌لیکدر اووه يا ئیکه‌لاؤه و په‌گه‌زیکی بیانی ئیادایه، دده‌بیث لیکولینه‌وه له دده‌سله‌لائی هه‌ریمه کان له‌سه‌ر ئه‌و گریبه‌سانه‌ی که سروشیکی بیانی هه‌یه بکه‌ین. ئایا دده‌سله‌لائدارانی حکومه‌ئی هه‌ریمه کان دده‌سله‌لائیان هه‌یه له بنیاث نانی په‌یوه‌ندی يه ک که ره‌گه‌زی بیانی ئیادیه يان نا؟ لیکولینه‌وه له دده‌سله‌لائی هه‌ریمه کان له ئه‌نجامدانی په‌یماننامه و ریککه‌وئنه نیوده‌وله‌نیه کان ده‌چینه ده‌ره‌وهی ئهم بواره، چوونکه ئاسئی په‌یماننامه نیوده‌وله‌نیه کان به‌رزئه له گریبه‌سئی وه بـهـرـهـینـانـی بـیـانـی لـهـبـهـرـهـوـهـ پـهـیـمانـنـامـهـ وـرـیـکـکـهـوـئـنـنـامـهـ لـهـ نـیـوانـ کـهـسـانـیـ یـاسـایـ نـیـودـهـولـهـئـیـ ئـهـنـجـامـ



دابیت به رههایی. دهستووره کان فیدرالی با یه خدار ده بینن له دیاریکردن سروشنى ده سه‌لائه کان نیوده‌ولهنى و ئه و لایه‌نانه ئایه‌ئمه‌ندن به جىبەجىنکردن و کاریگەرى له فاكىره ناوخۆي و ده ره کى يه کان.

هه‌ندى له دهستووره فیدرالى يه کان، حکومه‌نى فیدرالى سه‌رپشك ده کەن که ده سىت بگرىت به سەر بەریوه‌بردنى پەيوه‌ندىيە نیوده‌ولهنى يه کان، هه‌ندى له دهستووره کانى ڭرېگەيانداوه به هەريمەکان پەيماننامە ئەنجام بدهن له گەل دانانى كۆنوبه‌ندى دهستووريدا چۈركىدنه‌وھى لە سەر بنەماي ئىپوانىن بۆ كارىگەرى پەيماننامەکه لە سەر پىنگەي نیوده‌ولهنى ده‌ولهنه فیدرالى يه کە لە ئاسىنى نیوده‌ولهنىدا. ئەنجام ده درىت لە لايەن هەريمەکانه‌وھ نايىت كارىگەرى خراپى ھەبىت لە سەر پىنگە و شكۆي ده‌ولهنه فیدرالى يه کە لە ئاسىنى نیوده‌ولهنىدا. ئەگەر پەيماننامەکان سروشىتىكى راميارى هەبىت ئەوا دهستوورى فیدرالى ده سه‌لائى ئەنجامدانى ده داھن ده‌ولهنى فیدرالى، ئەگەر پەيماننامەکه راميارى نەبوو ئەوا هه‌ندىك لە دهستووره فیدرالى يه کان ده سه‌لائيان به خشىوه به هەريمەکان به ئەنجامدانى لە ۋىزىر هەندى كۆنوبه‌ندى دهستووريدا و به رەزامەندى حکومه‌نى فیدرالى و پىچەوانه نەبىت له گەل ماف و ده سه‌لائه دهستوورى يه کانى هەريمەکانى ڭر يا پىچەوانه بىت لە گەل پەيماننامەکانى كە حکومه‌نى فیدرالى ئەنجامى داوه، ئەم پەيماننامە بەریه كەه وئىن نەكاث لە گەل دهستوورى فیدرالى و یاساكانى

دهستوورى ئەلمانىي فیدرالى سالى ۱۹۴۹ له ماددهى ۳۲ بىرگەي «۳ دروسنە هەريمەکان به رەزامەندى ده‌ولهنى فیدرالى پەيماننامە ئەنجام بدهن». دهستوورى ئەرجەئىنى لە ماددهى ۱۲۴ دواى هەموارىدنه‌وھى سالى ۱۹۹۴ اپرىگەيداوه بە هەريمەکان رېكەوەننامە نیوده‌ولهنى ئەنجام بدهن بۆ گەشە‌کردنى ئابوورى و كۆمەلایهنى لە چوارچىوهى هەريمەکانيان، هەروهها ماددهى (۳) لە دهستوورى ئىمارانى عەرەبى يەكگرۇو رېگەى بە شانشىنه کان داوه رېكەوەن و پەيماننامە ئەنجام بدهن لە سەر زەۋى و ئاوى هەريمايەنى يان جگە لە ده سه‌لائانه ئايىنه بە يەكىنى يە كە بەپى دهستوور، هەروهها ولانە يەكگرۇووه کانى ئەمرىكا رېگەيداوه بە هەريمەکان، بەلام دواى رەزامەندى ئەنجومەنى فیدرالى.

پەيوه‌سەت بە هەريمى كوردستان لەم بارەيەوه وا پىويىت ده كاث خۆيندنه‌وھ يەك بکەين لەوهى كە لە دهستوورى فیدرالى و رەشنووسى دهستوورى هەريمى كوردستان هائووه، لە سايىدى دهستوورى فیدرالى ۲۰۰۵ لە ماددهى (۱۱۰) يەكەم ده سه‌لائى فیدرالى



ماددەسى سەرەوە حکومەئى ھەریم مافى ھەيە دىرى ھەر پەيماننامە و رېكەۋەئىك بۇوەسىئىنە و ھەنچىنە كە دىرى بەرژەنەندى كوردىستان بىت و بۇ ئەنجامدانى ھەر پەيماننامە و رېكەۋەئىكىش ناگەرېئە و بۇ بەغدا بۇ پرسىكىن ناڭوايتىپ رېكىرى بىكەن بەنى ھۆكارى ياسايى و پرۆژە دەستۇرلى ھەریم ئائىسنا رەشنووسى و ھېيج بەھايەكى ياسايى نىيە(٩).

دەسەلەنەتكى ئايىھە ئەيە لە گەنۇگو ئەنجامدانى پەيماننامە ئىيودەولە ئى لەگەل ئەو دەسەلەنى فىدرالى دەئوايتىت ھەندىك لە دەسەلەنەكەن بىدات بەپارىزگاكان ئەنها بەنى ھەریمە كان بەپىسى ناوهەرۆكى ماددەسى ١٢٣ دەستۇر، بەلام ئىيىنى ئەو دەكىرىت كە لەبوارى كردارەكىدا ھەریمى كوردىستان ھەسناوە بە ئەنجامدانى رېكەۋەنى ئابورى يا وەبەرهىنان لەگەل ھەندى دەولەت و كۆمپانىيابىيانى.

#### پەراوىزەكان:

١. دەستۇرلى ھەممىشەيى عىراقى سالى ٢٠٠٥ .٢ United Nations Audiovisual Library of International Law Copyright © United Nations All rights reserved www. ٢٠١٢ , Nations ١٨٠٣ ١ قرار الجمعية العامة un.orglaw/avl ١٧-١٧، (السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية.
  ٣. هاشم عبدالله محمد، التنظيم الدستوري لاستغلال الموارد التفانية في الدول الفدرالية، الثبعة الأولى ٢٠١٩ ، ص ٧٣-٧٨
  ٤. جامعەمنىسونا، مكتب حقوق الإنسان، دسخور الولايات المتحدة الأمريكية، السلطان الذى تحفظ بها الولايات والشعب، التعديل العاشر
  ٥. الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان م٢١ فقرة ١
  ٦. معاهدة ١٩٨٢ حول قانون البحار في عدد من مقاضيائنا و اعلان الحق في التنمية (الفقرة ٢ من المادة ١)
- <http://sciencesjuridiques.ahlamontada.net/topic-١٤٣٧>
٧. القران الكريم، سورة لقمان:الآلية (٢٠)
  ٨. سابير عبدولا كەريم، نەوۇت بەرامبەر زەۋى، دەزگای ئايىدا، ٢٠١٧، لاپەرە (١٥)
  ٩. اخنصال اقليم كوردىستان فى ابرام عقود الاستثمار الأجنبى» عقود نفط و غاز نموذجاً بهدين شهاب احمد عبد الرحمن الدهوكى ٢٠١٣ ص ٩٩ - ١٠٠

ھەندىك بۆچۈونىان وايە كە ئەم كارەھى ھەریم پىچەوانە بىرگە كانى دەستۇرلى عىراقە و بەشىوھە كى زۆر گەورە خۆيان پاراسنۇوھە لەناوهەينانى (رېكەۋەن و پەيماننامە كان) لەسەر نموونە ئەم گىرىيەسنانە و ھەبەرهىنان پەيماننامە يان رېكەۋەننامە لە نىوان دەولەنەكەندا ئەنجام دەرىت، لەگەل ئەوھەشا بۇ ئەنجامدانى گىرىيەسنه كانى و ھەبەرهىنان لەگەل كۆمپانىاكان پىويىسەنە پەچاوى سىاسە ئابورى و كۆمەلایھە ئى و سەرائىزى گىشى دەولەت بىكەن و بەپىسى ياسايى و ھەبەرهىنانى عىراقى، ئەنجامدانى گىرىيەسنى ئىيودەولە ئى بەنى سەرپەرشىكىرىنى لە لايەن دەسەلەنى دەولە ئى فىدرالىيە و ئەوا بەرسىيارىيە ئىيە كە دەكەۋىنە سەر ئەو ھەریمە و پارىزگا يە كە بەنى دەولەنى فىدرالى وانە ھەریمە كان و پارىزگان بەرسىن نەك دەولەنى فىدرالى. لە بارەھى پرۆژە دەستۇرلى ھەریمى كوردىستانە و لە ماددەسى نۆيەم دەبىنە مافىيىكى بنچىنەيى و دەستۇرلى بۇ ھەریم بەپىسى ئەم

# پاراستنی مافی کریکار له سه رهه رد وو ئاستنی نیوده وله تی و ناوخویی

کاروان ئهوره حمان ئیسماعیل  
پروفیسۆری یاریده دهه؛ یاسای گشتى | زانکۆي گەشە پىدانى مرۆبى

سەرهەقا:

لەم رۆدا سەرەلەدان و گەشە كىرىدىنى پىشە سازى و بازىغانى بە شىوه يەكى بەر فراوان، بۇ وەنە ھۆى بە گەپ خىسىنى چىتىكى فراوانى كۆمەلگا، كە كريکاران، بە ھۆى چۈچۈنە وەيان لە گەل چىنى بالادەسىنى ئەم بوارە كە سەرمايىه داران و خاوهەنكارە كانىن، زۆرجار بە ھۆى ناھاوسەنگى هيىز لە نىوان ئەم دوو چىنهدا، بە ئايىھەن لە بوارى ئابورىدا ئەو بالادەسىنىيەكى خاوهەنكار ھەيەنى بە سەر كريکاراندا ئەو پاشكۆيە ئىيە كريکار ھەيەنى بۆ خاوهەنكار وايىركەدە دووه زۆرجار بەرىيە كە وۇن لە نىوانياندا چۈچۈن(۱)، بۆيە پىويىشى رېكخىسىنى ياسايى سەرەلەدە دات كە حوكىمى ئەو پەيوهندىيە بىكاث لە نىوان كريکار و خاوهەنكاردا ئا ھاوسەنگى بەر زەھەندى نىوان ئەم دوو چىنه را بىگەزىت.

زۆربۇونى ژمارەي كريکاران و گرنگى ئەم چىنه وايىركەدە دات كە پەيماننامە نىوده وله ئىيە كانى ئايىھەن بە كار و ياسادانەر گرنگى زياڭر بە پاراستنی مافە كانى كريکار بىدەن و سىسەتلىك دابىنەن كە حوكىمى ئەو گەپ بىكاث كە لە نىوان كريکار و خاوهەنكار دايە. دەولەنان ناچار دەبن ياسايىھە دابېرىزىن كە كريکاران لە زۆردارى خاوهەنكاران بىپارىزىن لە بەر ئەوهى كريکاران لايەنلى لاوازن لە پەيوهندىيە كە دا، ئا كريکاران بىلۋان لە كۆمەلگادا خۆشكۈزەران بن، هەروەها ئەم چىنه گرنگەي كۆمەلگا بە پىيى ياسا رېز لېگىراو بن و دەسەندرىزى نە كريئە سەرمافەكانيان و ھاوسەنگى نىوان هيىزى كار و سەرمايىدا دروست بىكەن، دەسەنە بەرى يەكسانى كۆمەلايەنى بىكەن(۲).

بىگومان گەپ بەندىبۇون لە سەر شانى ھەردە دوو لايەنلى گەپ بەست دروست دەكەن،



گرییەسنتیک بیت، که ٥٥کریت ئە و گرییەسنه نوسراو بیت، یان زارەکى، راشکاو بیت، یان ژیربەژیر (شاراوهەي)، یان له شیوهى راھیناندا، یان ئەزمۇونى بیت، ئىئر جۆرى کارەکە هەرچۆنیک بیت، کاریکى ھزرى بیت، یان جەسەنەي، بەلام گرنگە به رانبهر بە کرییەك بیت(٥).

له هەمان کائدا پابەندى لایەنیکیان ٥٥بىتە ماف بۆ لایەنى بەرانبەر، ئەو پابەندىيەي له سەرشانى خاوهەنكار دروست ٥٥بىت، ٥٥بىتە ماف بۆ كريکار وەك مافى كريى كريکار، ئەو پابەندىيەي ٥٥كەۋىنە ئەسٹوی كريکار ٥٥بىتە ماف بۆ خاوهەنكار وەك كردنى كار له لایەن كريکار(٣).

لەم سەردەمدە زۆربەي ولانانى جىهان له پىناوى پاراسننى مافى كريکاران پابەندىن بە ياسا نىيودەولەئىيەكان و رېككەونەكانى رېكخراوى كارى نىيودەولەئىيەوە، ٥٥ولەنان ناچارن پابەند بن بە بىيارەكانى ئەم رېكخراوهە، كە ئەندامن ئىايىدا و خۆيان، خۆيان پابەند كردووه بە بەندەكانىيەوە و ٥٥بىت بە پىي رېكاري ٥٥سئورى ناوخۆى ولانەكە راساندىن بۆ رېككەونەكە بىكەن و ياساي پى دەربىكەن و بىخەن بوارى جىيەجىنەرە، وەك هەر پەيماننامەيەكى نىيودەولەئى(٤).

**مافى كريکار چىيە؟**  
ھەندىك لە بىرمەندان پىناسەي مافى كريکاريان كردووه بەوهى: (ئازادى مرۆڤ لە هەلبىزادنى كارىكى رەوا كە بۆى بگونجىت). یان (برىئىيە لە كۆمەلىك مافى ياسايى كە حوكىمى ئەو پەيوەندىيەي نىوان كريکار و خاوهەنكار ٥٥كاث، کە ئەم مافانە پەيوەندى بە دانوسنانەوە ھەيە له سەر كريى كريکاران و ھاندانەكان و ھەلۇمەرجى سەلامەنى كريکاران)(٦).

ئازادى كەسىكە بۆ ھەلبىزادنى ئەو كارە رەوايەي کە بۆى ٥٥گونجىت ئەنجامى بدان، رېككى نەكريت لە ئەنجامدانا ئەو كارە كە دەيەويت بىكاث. كريکار مافى خۆيەنى كريىيەكى دادپەروھرانەي ھەبىت لە به رانبهر ئەو كارە ئەنجامى ٥٥داد ئا ژيانىكى شايىسه بۆ خۆى و خىزانەكەي دابىن بکاث.

**مافى كريکار له سەر ئاستى نىيودەولەتى**  
بە هوئى گرنگى ئەم ياسايى لە ھەردوو بوارى ئابوورى و كۆمەلایەئىيەوە، ھەروھك ياسادانەر له سەر ئاسئى ناوخۆى گرنگى

لایەنى سەرەكى و گرنگ لەم پەيوەندىيەدا كە ياسا بە فراوانى مافە كانى ٥٥پارىزىت برىئىيە لە كريکار. كەۋانە كريکار كىيە و بە كى ٥٥وئرىت كريکار؟

**كريکار كىيە؟**  
كريکار بە هەر كەسىكى سروشنى ٥٥وئرىت لە ژير سەرپەرشى و چاودىرى خاوهەنكاردا كار بىكاث، ئىئر گرنگ نىيە كە سە سروشىيە كە ڙن بىت، یان پىاوا، بەلام ئەو كارە كە ئەنجامى ٥٥داد ٥٥بىت بە پىي



له و کونگره‌یدا نهمه‌نى مندال بۆ کارکردن ديارىكرا، له کاري ئاسايىدا به ۱۲ سال و له کانه‌كىاندا به ۱۴ سال ديارىكرا، هەروهە برپارى قەددەغە‌كىرىدى كارپىكىرىدى ژنان درا له کانه‌كىاندا (۱۰).

ئەم هەنگاوه به سەرەنایەك دادەنرىت بۆ به نیودەولەنى كىرىدى ياسايى كار، هەرچەندە به ھۆى ھەلگىرسانى جەنگى جىهانى يەكەمەوە سەركەونى بەدەست نەھىيىنا، بەلام دواى دروستبۇونى كۆمەلەى گەلان و له ۱۹۱۹/۴/۸۱ ۴۲۷ - ۳۷۸ بەندى سيانزه له مادەكىنى پەيماننامەمى ۋېرساي، ھەرچەندە گرنگىدان بە ماھەكىنى كريكاران كەم بۇو، بەلام لە ۵۵ سئورى ڕېكخراوى كارى نیودەولەنىدا جەختى كردووھە لە نەھىشنى بىكارى بە مەبەسى زال بۇون بەسەر ئەو مەرجە سەخت و نارەوايانەى كاردا كە خەلک بە ۵۵ سئىيەوە ۵۵ يالاند و ۵۵ بۇوە ھۆى ھەزارى بىيەش بۇون لە كار، كە ئەمەش ھەرەشەيدەك بۇو بۇو سەر ئاشنى و ئاسايىشى جىهانى، هەروهە كاركىرىدى بۇ باشترىرىدى مەرجە كانى كار (۱۱).

جارپانامەمى فيلاديليفيا له رۆزى ۸۰/۰ ۱۹۴۴ جەختى كردووھە لەسەر ئامانجە كانى ڕېكخراوى كارى نیودەولەنى و دوو ئاراسىھى نويى گرۇبەر كە برىئى بۇون لە ماھەكىنى مەرقۇ لە سياسەنى كۆمەلایەنىدا و گرنگى نەخشەدانان لە ئابورى نیودەولەنىدا، له سالى ۱۹۴۶ ڕېكخراوى كارى نیودەولەنى بەپىي

ئايىھەن داوه بهم ياسايىه، لەسەر ئاسئى نیودەولەنىش ڕېكخراوهكان و كۆمەلگاى نیودەولەنىش بە هەمان شىوه گرنگىيەكى ئايىھەن داوه بە بارودۆخى كريكاران و باشتر كاركىرىدى ھەلومەرج و كائىزمىرەكىنى كاركىرىدى و موجەمى شايىسى بۆ كريكاران و ئەحکامى ئايىھەن بە ژنان و نەوجهوانان و ڕېكخسەنى ئايىھەن لە كارە سەخت و ئاقەنپروكىنەكىاندا، بە جۆرىك ئەم ياسايىه دادەپېتىرىت كە بنەماكىنى فەرمانكەرن، ناكىرى سەرپىچى ئەم ياسايىه بىرىت (۷).

ياسايى نیودەولەنى بەپىي جارپانامەمى گەردۇنى بۆ ماھەكىنى مەرقۇ ڕېكىرى كردووھە لە جىاكارى لە نیوان ئاكەكان، كە دەبىت لە كائى مامەلە كەردن لە گەلىان دووربىت لە ھەر جۆرىك لە جىاكارى لە ڕۇوى چەگەز، يان چەنگ، يان زمان، يان ئايىن، يان بىروراي سىاسى، يان كۆمەلایەنى، يان سەرمایە، يان ھەر بابەنېكى ڭر (۸).

گرنگىدان بە ماھە كريكاران قۇناغ بە قۇناغ ۵۵ سئىيپىتىكەد لەپىي بەسەنلى كونگرە نیودەولەنىيەكەنەوە كە ئايىھەن بۇون بە كار و بارودۆخى كريكاران.

يەكەم هەنگاوه بۆ دانانى ياسايى نیودەولەنى ئايىھەن بە كار، لە كونگرە بەرلىن بۇو لە نیوان (۱۰-۲۹) ئازارى سالى ۱۸۹۰ بە ئامادەبۇونى ۱۴ دەولەت كونگرە كە بەسەنرا (۹)، پېشىياريان لەسەر ئاسئى نیودەولەنى خسەنپۇو كە چەند بنەمايەك دانرا ئايىھەن بۇو بە كاركىرىدى لە كانه‌كىاندا.



ئايىه نمهندىيە كانيان. نهنه ويه كگرئووه كان له رىگەي جارنامەي گەردونى بۆ مافەكانى مرۆقه و جەختى لە سەر مافى كريكاران كردووه، كە هەموو كەسيك مافى كاركىدىنە يەھىيە و دەنوانىت بە ئازادى كارەكەي هەلبېرىت كە خۆي پىيى را زى دەبىت، هەموو كەس مافى پاراستنى هەيە لە بىكارى بە بن جياوازى و مافى كريي يەكسانيان هەيە لە كارى هاونادا، هەركەسيك كار بکات مافى پاداشىتىكى دادپەروهانە و گونجاوى هەيە، كە بۇوانىت ژيانىتىكى شايىئە و گونجاو بۆ خۆي و خىزانەكەي مسوگەر بکات، هەروهە مافى نەوهى هەيە لە كائى پىويىسىدا بە ئامرازە كانى ئرى پاراستنى كۆمەلایەنلىكى پىداويسىتىيە كانى پېپكىرىتەوە، ئەمەش مسوگەر كردن و پاراستنى ژيانى كريكارە لە هەردوو كائى كاركىدىن و بىكارىشدا، هەروهە جەخت دەكائەوە لە سەر مافى بەشدارى كردنى كريكاران لە سەندىكا و پەيوەندى كردن پىوهى لە چوارچيۋە دەسە بەركردنى ماف و ئازادىيە كانياندا و لە پىناوى پاراستنى بەرژە وەندىيە كانى كريكاراندا (15).

لە پشيوانىيە كى ئرى مافى كريكاردا بېيارى پشوى داوه بۆ كريكاران و ديارىكىرىدى كائە كانى كاركىدىن كە گونجاو بىت، بە و مانايىيە نابىت زىادە رۆيى بىكىت بۆ سەر مافى كريكار لەلايەن خاوهنكارەوە بە كارپىكىرىدى كائىز مىرى زىائر كە لە ياسادا ديارىكىرىدى ديارىكراوه، و پشيوانىكىرىدى كريكار بۆ

رىككە وئىتىك لەگەل نەنەوە يە كگرئووه كان بۇوه يە كەم رىكخراوى ئايىه نمهندى سەر بە نەنەوە يە كگرئووه كان (12).

**يە كەم: رىكخراوى نەنەوە يە كگرتوووه كان**  
 ئەم رىكخراوه دواى جەنگى جىهانى دوووه و لە ۸۶ حوزەيران/ سالى ۱۹۴۵ لە سانفرانسيسکو لە كۆئايى كۆنگرهى نەنەوە يە كگرئووه كان لە سەر سيسىنىمى رىكخراوى نىودەولەنلى واژۆي لە سەر كرا و لە ۸۴ نىشىنى يە كەم/ ۱۹۴۵ بە لەگەنامەي نەنەوە يە كگرئووه كان چووه بوارى جىيەجىكىرنەوە (13). ئەم رىكخراوه سەرەتايىچە سەرەتە كەيە كەي كە ئاشنى و ئاسايىشى جىهانىيە، لەم چوارچيۋە يەدا گرۇنى زورى بە مافى مرۆف داوه، كە نابىت جياوازى و جياكارى بىكىت لە نىوان مرۆقە كاندا و دەبىت مافى مرۆقە كان و ئازادىيە بىنەرەتىيە كانيان رېزلىكىراو بىن بۆ هەموو كەسيك بە بن جياكارى بەھۆي پەگەز و زمان و ئايىن (14). دەنوانىن بلەن مافى كەسە كان و مافى كريكارىش بە ئايىيە بەشىكە لە مافە گشىتىيە كان و نابىت پىشىل بىكىت.

**- جارنامەي گەردونى بۆ مافە كانى مرۆف**  
 ئەم جارنامەي بە يە كەم بە لەگەنامەي نىودەولەنلى دادەنرىت لە جىهاندا، كە دەولەنان كۆك و ئەبا بن لە سەر يەكسانى و ئازادى مرۆقە كان بە بن جياوازى پەنگ و پەگەز و بېرۋاوهەر و ئايىن و



و هرگز نی موّله‌ئی سالانه‌ی خوی به کریی مانگردن ۵۵ بیت فهراهه‌م بکریث به پیی نه‌واوه‌وه، که ناکریث ریککه‌وئن بکریث یاساکانی ئه و لانه‌ی نییدا ئه‌نجام ۵۵ دریث. له‌سهر که‌مکردن‌وه‌ی یان و هرنه‌گردنی به (۱۹) به‌رانبه‌ر یان بی به‌رانبه‌ر (۱۶).

### ۳- ریککه‌وتنی نیوده‌وله‌تی تاییه‌ت به پاراستنی مافی کریکارانی کوچبه‌ر و ئه‌ندامانی خیزانه‌کانیان

کوّمه‌لله‌ی گشئی نه‌نه‌وه‌یه کگردن‌وه‌کان ۱۵۸ له ۸۸ ۱۱ ۱۹۹۰ به‌پیی برپاری ۴۵ - ئه و ریککه‌وتننامه‌یه و اژو و په‌سند کرد له‌لایهن ۵۵ وله‌نانی ئه‌ندامه‌وه.

ئه‌م ریککه‌وتننامه‌یه له ۹۳ مادده‌ی یاسایی پیکدیث، سه‌رجه‌م بـگه و مادده‌کانی پشیوانی و پاریزگاری له مافی ئه و کریکارانه ۵۵ کاث که کوچبه‌رن به خویان و ئه‌ندامانی خیزانه‌کانیانه‌وه، هه‌رجه‌نده ئه‌م ریککه‌وتننامه‌یه مافی گروپیک له کریکار به ئاییه‌ت ۵۵ پاریزیت، که برینین له کوچبه‌ران، به‌لام به داکوکیکار و پاریزه‌ری مافی کریکاران داده‌نریث، ئا به‌پیی یاسای نیوده‌وله‌ئی و ئه‌م ریککه‌وتننامه نیوده‌وله‌ئیه مه‌مه‌لله‌یان له‌گه‌ل بکریث و مافه‌کانیان پیشیل نه‌کریث (۲۰).

۴- ریکخراوی کاری نیوده‌وله‌تی ئه‌م ریکخراوه سالی ۱۹۱۹ دامه‌زرا، باره‌گای له شاری جنیف-۵ له سویسرا، له دوای ۵۵ رئه‌نجامه‌کانی جه‌نگی جیهانی يه‌که‌م دروسبیوو، له فه‌لسه‌فهی دروسبیوونیدا باوه‌ر وابوو که ئاشئی هه‌میشه‌یی و دادپه‌روه‌ری له‌سهر بنه‌مای دادپه‌روه‌ری کوّمه‌لایه‌ئی

### ۲- په‌یماننامه‌ی نیوده‌وله‌تی تاییه‌ت به مافه ٹابووری و کوّمه‌لایه‌تی و روشنیریه‌کان ۱۹۶۶

ئه‌م په‌یماننامه‌یه پشئی به‌سنوه‌ه به‌برپاری کوّمه‌لله‌ی گشئی نه‌نه‌وه‌یه کگردن‌وه‌کان ۸۲ ۸۶ له روزی ۲۱ ۵ - ۲۰۰ ۱۹۶۶ خراوه‌ره‌پوو بو و اژو کردن و مئمانه به‌خشین و له ۸۰ ۸۰ ۱۹۶۶ چووه‌نه بواری جیبیه‌جیکردن‌وه‌وه (۱۷).

ئه‌م په‌یماننامه‌یه ش بایه‌خی ئاییه‌ئی داوه به پاراستنی مافی کریکار، ئه و مافه بو هه‌موو ئه و که‌سانه ده‌پاریزیت که کارده‌که‌ن و ۵۵ بیت کاریکی گونجاو و دادپه‌روه‌رانه‌یان هه‌بیت به‌رانبه‌ر به کرییه‌کی شایسنه و يه‌کسان بیت به‌بن جیاوازی له‌گه‌ل هاوناکانی خویدا، هه‌روه‌ها جه‌خت ۵۵ کانه‌وه‌ه له‌سهر بارودو خی کارکردنی گونجاو و نه‌ندرrost، که ۵۵ بیت مه‌رجه‌کانی سه‌لامه‌ئی نیدا ره‌چاوكراپیت، مافی پله‌به‌رزکردن‌وه‌وه بو هه‌موان و هک يه‌ک بره‌خسیت بن جیاوازی و جیاکاری، له هه‌مان کاندا دیاریکردنی کانه‌کانی پشووی روزانه و هه‌فنانه و موّله‌ئی سالانه‌ی کریکار به کریی نه‌واوه‌وه مسوگه‌ر بکریث (۱۸).

هه‌روه‌ها مافی ئه‌ندام بیون له سه‌ندیکاکان به‌بن هیچ کوّث و به‌ند و ریگریه‌که، مافی



به شیوه کی ئاینیش پاراستنی مندالان و نهوجهوان و ژنان و دانانی حۆكمی جیاواز بۆ ئەم گرووپانه به هۆی بارودۆخى کۆمەلگادا بەدی دیت له پیگەی يەکسانی و دادپەروھری و ھاوسمەنگی له و گریبەسنانەی خانەنشینی بۆ به سالاچوان و بینوانايان و پاراستنی بەرژەوەندی ئەو کریکارانەی لە دەرهەوە کار دەکەن و لە ولائى خۆياندا نین . (۲۲)

دەستوری پیکخراوە کە لە ۹۳ مادده پیکدیت، کە سەرجەم مادده و بىرگە کانى ئەم دەستورە پیگریيە له پیشىلەرنى مافە کانى کریکاران و پىداگریيە له مافە کانى کریکاران و پاگرئى ھاوسمەنگی نیوان کریکاران و خاوەنکارانە. لە پیناوا چەسپاندىنى ئاشنى جىهانى لە سەر بنەماي دادپەروھرى کۆمەلایەنى و باشىركەرنى ھەلۈمەرجى كاركىرن و بەرزىركەنەوەي ئاسئى ژيانى کریکاران و جىڭىرگەرنى ژيانى کۆمەلایەنى و ئابوورى، ھەروھك بە شدارى حۆكمەت و کریکاران و خاوەنکارەكان لە بېپاردان و پیشىيارەكان و دانانى بنەماكان بۆ ساندەر دەستورەلەئىھەكانى کار . (۲۳)

**دوووهم:** پاراستنی مافى کریکار لە عێراق پاراستنی مافى کریکار لە عێراقدا به ئايىهە دەگەرێنەوە بۆ دواي پەيوەسنبۇونى عێراق به کۆمەلەي گەلانەوە لە سالى ۱۹۳۱، دوانريش به ئەندامبۇونى له پیکخراوى کارى جىهانى لە سالى ۱۹۳۲ . (۲۴)

دەستورەلەئىھەكانى به هۆي چوارچىوهى جىبەجىكەرنى

نهبىت، بەدی ئايىهە. دادپەروھرى کۆمەلایەنىش بە ئاشنى نیوان چىنەكانى کۆمەلگادا بەدی دیت له پیگەي يەکسانى و دادپەروھری و ھاوسمەنگى له و گریبەسنانەي له نیوان كریکار و خاوەنکاردايە .

پیکخراوى کارى دەستورەلەنى ئوانى ئەم ئامانجە بە دەست بھىنیت، ھەر بۆيە سالى ۱۹۷۹ خەلائى نوبلى ئاشنى پىبەخشرا، به هۆي ئەو رۆلەي پیکخراوە کە بىنويەنى له پیشخستنى ئاشنى نیوان چىنەكان و گەران به دواي دادپەروھرىدا بۆ كریکاران . (۲۱)

لە دىباچەي دەستورى پیکخراوە كەدا هائۇوە، لە بەر ئەوەي هېچ پیگايەك نىيە بۆ چەسپاندىنى ئاشنى جىهانى به شیوه کە بەردەۋام، ئەنیا لە سەر بناغەي دادپەروھرى کۆمەلایەنى نەبىت، كائىك بارودۆخى كاركىرنى کریکاران نالەبار بۇو، نادادى و بىبەرى كردن لە كاردا ھەبۇو، ئەوەش بۇوە هۆي نازەحەنى بۆ ژمارەيەكى زۆر لە كریکاران و ئاشنى و ئەبایى جىهانى خسەنە مەترسىيەوە، بۆيە پىويىسىيەكى به پەله ھەبۇو بۆ باشىركەرنى ھەلۈمەرجى كاركىرن، ھەروھك پیکخستنى كانەكانى كاركىرن و دىاريکەرنى ئەپەرى كائىزمىرەكانى كاركىرنى پۆژانە و ھەفناھ و پەخساندىنى ھەلى كار و بەرەنگاربۇونەوەي بىتكارى و دابىنكردنى موجە كە زامنی ژيانىكى شايىئە بىت بۆ كریکاران و جەخىركەنەوە لە سەر يەکسانى كری، ھەروھك پاراستنی کریکاران لە نەخۆشى و پىكان به هۆي كارە كەيانەوە .



پريياره کانى رىكخراوى كار، گرنگيدا به رىكخستنى پەيوهندىيە کانى كار و پابەندبوونى به ئەركە کانى كە به هۆى رىكخراوهە كە وە كە وە ئەسئۇي. لەو چوارچىۋەيەدا ھەولى دا رىكخستنى ياسايى بىڭىش بۇ پەيوهندىيە کانى كار.

سالى ۱۹۳۶ ياساي ژماره ۷۲ كار لە عىراق دەرچىو وەك وەلامدانە وەيەك بۇ خواسنە کانى رىكخراوى كارى نىيودەولەنى و جىيەجىكىرىدى پابەندىيە کانى.

ياساكە لە شەش دەروازە پىكھائبوو كە بەندە کانى لە پرووى دارشىنە وە سادە بۇون: دەروازەي يەكم: بىرىنى بۇون لە پىتاسە کان دەروازەي دووەم: ئايىيەت بۇو بە مەرجە کانى كار كىرىدەن و كائە کانى كار

دەروازەي سېيەم: باسى لە قەرەبۇو كە دەنە كە لە كائى مردن و نەخۆشى و پەتكە و ئىن دەكىد دەروازەي چوارەم: ئايىيەت كرابۇو بە دروستكىرىدى سەندىكا دەروازەي پىنچەم: ماف و دەسەلانە کانى دىيارى دەكىد دەروازەي شەشم: ئەرخان كرابۇو بە كاروبارە جياوازە کانى دىكە

ئەم ياسايى گرنگى ئايىيەنى هەمەن لە مىزۈوو كارى عىراقدا، چونكە بە يەكم ياساي كارى عىراق دادەنرىيەت و وەلامدانە وەيەك و جىيەجىكىرىدى داخوازىيە کانى رىكخراوى كارى نىيودەولەنىش بۇو.

عىراق لەو سەردەمەدا و ئا سالى ۱۹۶۰ چەندىن ژمارە ۵۳ سالى ۱۹۷۳ دەرچىو.



مافى کریکار، به ئاییهت پاراستنى گرووپ و دەسنه جیاواز لەناو کریکاراندا، وەکو ژنان بە گشى و ژنانى دوو گیان و دایكان بە ئاییهئى، هەروھك لە دەروازە شەھەمى ياساكەدا لە بەشى يەکەمدا لە ماددەكانى ( یاساكەدا لە بەشى يەکەمدا لە ماددەكانى ) ۸۰ - ۸۹) دا هائووه.

لەم ياسايەدا لە بەشى دووهەمى دەروازە شەھەمدا لە ژیئر ناونیشانى (پاراستنى نەوجهوانان) لە ماددەكانى ( ۹۰ - ۹۷) دا پاراستنى کریکارانى نەوجهوانى بە شیوه يەکى ئاییهت پیکخسۇوھ.

ھەروھا پاراستنى مافى کریکاران لە كانەكان و کارە سەخت و ئاقەنپۈرۈكىنەكاندا پیکخسۇوھ، هەروھك لە ماددەكانى ( ۹۸ - ۱۰۶) هائووه.

لەگەل ئەوهى لە عىراقدا ئەم ياسايە گۆراوە بە ياساي ژماره ۳۷ سالى ۲۰۱۵، بەلام ھەنا ئەمروش لە ھەرىمى كوردىستان كار بە ياساي ژماره ۷۱ سالى ۱۹۸۷ ھەمواركراو دەكىيەت، ھەرچەندە لە ھەرىمى كوردىستان پېۋەز، ياساي كاري ھەرىمى كوردىستان گەللاھ كراوه كە رەنگە لە ئائىنەدا پەسەند بکىيەت و بکەۋىنە بوارى جىئەجىتكەنەوە و جىنگەي ياساي ژماره ۷۱ سالى ۱۹۸۷ بگەنەوە.

**پاراستنى مافى كار لە دەستوورى عىراق دەستوورى ھەميشەيى عىراق بۇ سالى ۲۰۰۵ گرنگى ئاییهئى داوه بە مافى كاركىردن بۇ ھەموو عىراقىيەكان، لە پىيضاو ژيانىتى ئاسوودە بۇ ئاكەكان، ئەو كارەي ئەنجام دەرىيەت**

سالى ۱۹۶۴ ياساي كاري ژماره ۱۰۱ دەرچوو (ئەم ياسايە بېيارى بەنەماي بەشدارى كریکاران و فەرمانبەرانى لە قازانچى كۆمپانياكان و پېۋەز پېشەسازىيەكان دەركىرد).

ھەر لەھەمان سالدا ياساي ژماره ۱۰۲ دەرچوو كە ئاییهت بۇو بە بەشدارى كریکاران لە ئەنجومەنى بېرىۋەبردنى كۆمپانيا پېشەسازىيەكانى پېشكدارى.

لە سالى ۱۹۷۰ ئەم ياسايەش ھەلۋەشايدە و ياساي كاري ژماره ۱۹۶ بۇ سالى ۱۹۷۰ شوينى گرئەوە كە دوازىر بە ياساي ژماره ۶۰ سالى ۱۹۷۱ ئەم ياسايەش ھەلۋەشايدە.

پاشان ياساي كاري ژماره ۱۰۱ سالى ۱۹۷۰ دەرچوو كە ئامانج لىي قبولكىردى سەرجەم پابەندبۇونەكانى عىراق بۇو بە دەولەنانى عەرەبى و نىيەنەولەئىيەكانەوە لە چوارچىوهى پېككەۋەنەكانى كار. ھەروھا بېياريدا بە لەخۆگۈنى سەرجەم گرووب و كۆمەلە كريکارىيەكان، ھەروھا بېيارى لەسەر پاداشنى ھاندان دا، بەنەماي نويى بۇ كۆنايىيەنەن بە راژە خزمەت دانا، دادگاي سەربەخۆي ئایيەنەندى بۇ كار دانا، جەخنى لەسەر گرنگى پېكخىسىنى سەندىكاكان كرددوھ. (۲۶)

دوازىر ياساي كاري عىراقى ژماره ۷۱ لە سالى ۱۹۸۷ دەرچوو، كە بەنەماي ئازەي لەخۆي گرئىبوو وەك ھەمەنەبەر كردى كار و كري كريکار و ديارىكىردى بەنەماي پەيوهندىيەكانى كار و پېكخىسىنى سەندىكايى و چەندىن بەنەماي گرنگى ئەنەنەن بە پاراستنى



ئەو سیکنەرانەی کە کارى نىدا دەکەن. (۲۹) نموونەی زۆر ئاشكرا ھەيە بۆ پابەند نەبوون بە ياسای کارەوە وەک:

۱- نەبوونى مەرجەكانى سەلامەنى لە شوينەكانى کارکردندا ھەر بۆيە سالانە بە دەيان کريکار گيان لە دەست ۵۵ دەن بەھۆى كەۋئەخوارەوە لە شوينى کارەكانيان، يان بەھۆى ئەزۇي کارەباوە يان بەھۆى لىدازى گازەوە و ژەھراوى بۇونيان.

۲- پابەند نەبوون بە پىدانى مۆلەنى سالانە و كەمکردنەوەي ماوهەكى لەلايەن خاوهنكارەوە، لە ھەريمى كوردىستان ۲۰ رۈزە لە کارى ئاسايىدا بە پىسى ياسای کارى ژمارە ۷۱ سالى ۱۹۸۷. وە لە ياسای ژمارە ۳۷ سالى ۲۰۱۵ كە لە عىراق بەركارە بە (۲۱) رۈز دىاريکراوە (۳۰)، لە كائىكدا ئەم ماددىيە لە سيسىئى گشىئىيە و ناكرىك پىچەوانەي ئەمە كاربىرىت. (۳۱).

۳- پىدانى مۆلەنى سكپرى و مندالبۇون كە لە ياسای کارى ژمارە ۳۷ سالى ۲۰۱۵ ماوهەكى ۱۴ ھەفتهيە، (۳۲) لە ھەريمى كوردىستان بەپىسى ياسای ژمارە ۷۱ سالى ۱۹۸۷ كە كارپىكراوە ماوهەكى ۷۲ رۈزە، بەلام لە كەرنە ئايىھەنەكاندا ئەم مۆلەنە لە نىوان (۱۴-۲۰) رۈزدایە.

۴- پابەند نەبوون بە كائىزمىرەكانى كارکردنەوە كە بەپىسى ياسا لە کارى ئاسايىدا بە ۸ كائىزمىر لە رۈزىكدا دىاريکراوە (۳۳)، بەلام ئەم كائە پىوهى پابەند نابن و زۆر جار درىزە دەكىشىت بۆ ۱۲ كائىزمىر كاركردن.

لە چوارچىوهى پەيوەندى نىوان كريکار و خاوهنكاردا بە پىسى ياسا رېكىدەخلىق، هەرەها بەنەماي ئابورى و دادپەرەرەويى و كۆمەلایەئىشى ئىدا رەچاو دەكىت.

لە لايەكى ئەرسەو بە پىسى دەسۋور دەولەت مافى دامەززاندى سەندىكى و يەكىننەي پىشەيەكان، يان پەيوەست بۇون پىوهى دەپارىزىت و ئەو مافەش بە ياسا رېكىدەخلىق، بۆ ھەمەو ئەو كريکارانە كە دەيانەويىت بچەنە پال سەندىكاكان و بىنە ئەندام ئىياندا. (۲۷)

دەسۋورى عىراق پاراسىنى مافى كريکاران لە ئەسەن دەگرىت و ئازادى ھائۇوجچۇي كريکاران لە نىوان ھەريم و پارىزگاكانى عىراقدا فەراھەم دەكاث. (۲۸)

#### كۆتايمى:

لە زۆرى رېكىكەۋەننامە نىودەولەئىيەكان و دەسۋور و ياسا ناوخۆيەكان ئايىھەت بە ياساي كار و پاراسىنى مافى كريکاران، بەلام ئا ئىسناش ئەم مافە بە ئەواوى دەسەبەر نەكراوە و كەمۈكۈرۈ زۆر ھەيە لە جىيەجىيەنە ئەم ياسايىدا، شايەنى باسە كە گىنگى ياسا لە جىيەجىيەنە، نەك لە دانانى ياسا.

ئەوهى جىڭەي سەرنجە ئەوهەيە كە ياساي كار لە كەرنە ئايىھەنەكاندا وەك خۆي جىيەجى ناكرىت ھەرچەندە ياساكە خۆي دەقىداوە لە سەر جىيەجىيەنە ياساي كار بۆ سەرجەمى كريکارانى عىراق بەنى گويدانە



- ۵- موجهی کریکار به پیشی گریبیه سئی کاری السعووی، دار الکنوز المعرفة، السعوویة، ناکه که سی دیاریده کریث، به مه رجیک که مث نه بیث لهو کریبیه که بپیشه که دیاری کراوه به پیشی ریککه وئنی به کوّمه لی پابهندکه ربو خاوهندکار و له همه موو حاله نه کاندا نابی کری کریکار که مث بیث له که مثین کری دیاریکراو له لایهن یاساوه(۳۴). به لام یون نیبه کریکه چهنده، بویه خاوهندکار کریکاری بیکار ناچار ده کاث به کارکردن به کریبیه کی که، که بژیوی ژیانی کریکار دابین ناکاث.
- رۆزانه ده بینریث که مافی کریکار پیشیل ده کریث و یاساکه و ۵ ک خوی جیبیه جن ناکریث له گه ل ئه و شدا لیپرسینه و یه کی ئه وئو نیبه که مافی کریکار بپاریزیث، بویه پیویست به بونی چاودیریه کی ورد ده کاث بو دلنيابون له جیبیه جیکردنی بنه ما و به نده کانی یاساکه کار. چ له لایهن لیژنه کانی پشکنینه و چ له لایهن دادگاوه ئا زامنی جیبیه جیکردنی یاساکه کار به به رژه و ندی کریکار و کوّمه لگا بکریث.
- په راویزه کان:**
۱. عماد حسن سلمان، شرح قانون العمل الجديد رقم ۳۷ لسنة ۲۰۱۵، دار السنہوري، لبنان، ۲۰۱۸، ص ۱۵-۱۶.
  ۲. رغداء عبدالمحسن ریان، شرح احکام قانون العمل، الكتاب الأول، جامعة اسيوط، مصر، ۲۰۱۹، ص ۶.
  ۳. عبدالله بن مرعي بن محفوظ، حقوق والثبات العامل وصاحب العمل في النظام
۴. د. عبدالله علي عبو، القانون الدولي العام، مكتبة يادکار، السليمانية، ۲۰۱۹، ص ۹۹ - ۱۰۰. و كذلك نص المادة ۸۰ من دستور منظمة العمل الدولية.
۵. برگهی حه ونهم / ماددهی یه که م یاسای کاری عیراقی ژماره ۳۷ سالی ۲۰۱۵.
۶. مقالة حول حقوق العمال على شبكة الانترنت المنشىء [https://us2allah. topic-ahlamontada.net/۲۲۲۵ \(۲۰۰۹\) ۸۱ ۸۱](https://us2allah. topic-ahlamontada.net/۲۲۲۵ (۲۰۰۹) ۸۱ ۸۱)
۷. عماد حسن سلمان، سه رچاوهی پیشوو، ل ۲۶.
۸. بروانه ماددهی دووهم، جارنامه گه رد وونی بو مافه کانی مرؤف سالی ۱۹۴۸.
۹. د. عدنان العابد و د. يوسف الياس، قانون العمل، المکتبة القانونية، بغداد، ص ۰۰.
۱۰. هه مان سه رچاوهی پیشوو، لایه ۴۹.
۱۱. ذوالفارار كاظم مطير و منعم ثاير فارس، دور القانون الدولي وحماية حقوق العمال، مجلة الإمام الكاظم للعلوم السياسية، العدد الرابع، ۲۰۱۸، ص ۲۱۱ - ۲۱۲.
۱۲. دراقي هبة خديجة، دور المنظمة العمل الدولية في تطوير القانون الدولي الاجتماعي، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، ۲۰۰۱، ص ۱۴ - ۱۰.
۱۳. سهيل حسين الفلاوي، التنظيم الدولي، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن،



- سنة ٢٠٠٧، ص ٩٣ - ٩٤ .٢٤. عدنان العابد، سەرچاوهی پیشوا،  
ل ٢٢ .١٤. ماددەی یەکەم، بىرگەی ٣، بەلگەنامەی  
نەنەوە یەكگرئووە کان.
٢٥. ئەو نەخۆشیانەی کە مرۆڤ لە ئەنجامى  
كار، يان پیشە كەيدا ئوشى ٥٥بىث بە نەخۆشى  
پیشەيى ناوەدەبرىٽ و ئۇوشبوونە كە دەكرى  
بەھۆى بەركەونى بە فاكىھەری جۆراوجۆرى  
زىيانبەخشە وە دروست بىث وەك: فاكىھەری  
كيمىايى و فاكىھەری فيزيائى و فاكىھەری  
بايۆلۆجي و فاكىھەرە ئىشىكەرهە کان.
٢٦. عدنان العابد، سەرچاوهی پیشوا، ل  
٢٦ - ٢١ .١٦. ماددەی ٤، جارنامەی گەردۇنى بۇ  
ماfeasە كانى مرۆڤ سالى ١٩٤٨ .
١٧. جامعة منيسونا، مكتبة حقوق الإنسان،  
العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية  
والاجتماعية والثقافية ١٩٦٦ .
٢٧. ماددەی ٢٢ ٥٥سئورى ھەميشەيى  
عىراق سالى ٢٠٠٥: (يەکەم: كاركردن مافى  
ھەموو عىراقىيەكانە بە جۆرىك كە ژيانىكى  
ئاسودەيان بۇ مسوگەر بکاث. دووھەم:  
ياسا پەيوەندى نىوان كىيىكارو خاوهنى  
كار پىكىدەخاث لهسەر بنەماي ئابورى و  
بە رەچاوکردنى رىساكانى دادپەرەروھى  
كۆمەلایەنی. سىيەم: دەولەت مافى پىكەھىنانى  
پىكىخراوو يەكىننەي پیشەيەكان و بون بە  
ئەندام ئىياياندا دەپارىزىٽ، ئەمەش بەياسا  
پىكىدەخرىٽ).
٢٨. ماددەی ٢٤ ٥٥سئورى ھەميشەيى عىراق  
سالى ٢٠٠٥: (دەولەت ئازادى گواستنەوە بۇ  
كىيىكار و شەمەك و سەرمایەداران دەستە بهر  
دەكاث لە نىوان ھەريم و پارىزگا كاندا،  
ئەمەش بە ياسا پىكىدەخرىٽ).
٢٩. المادة-٣- اولا من قانون العمل العراقي  
رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٥. ( ثالثي احكام هذا  
القانون على جميع العمال في جمهورية
- html. <http://hrlibrary.umn.edu/arab/b002>  
١٨. ماددەی ٧، پەيماننامەي نىودەولەئى  
ئايىھە بە ماfeasە ئابورى و كۆمەلایەنی و  
رۆشنېرىيەكان ١٩٦٦ .
١٩. ماددەی ٨، پەيماننامەي نىودەولەئى  
ئايىھە بە ماfeasە ئابورى و كۆمەلایەنی و  
رۆشنېرىيەكان ١٩٦٦ .
٢٠. پەيماننامە بەرەئىيە نىودەولەئىيەكانى  
ماfeasە مرۆڤ، وەرگىرانى بۆكوردى  
ئۆفيسى ماfeasە كانى مرۆڤ- نىرەدى نەنەوە  
يەكگرئووە كان بۇ ھاوكارىكىردىن عىراق،  
لەبلاوکراوهە كانى نەنەوە یەكگرئووە كان،  
سالى ٢٠١٦، لايەرە ١٦٧ .
٢١. الموقع الرسمي للأمم المتحدة، منظمة  
[العمل الدولية](https://www.un.org/ar/) <https://www.un.org/ar/1969-about-us/nobel-peace-prize/ilo>
٢٢. دىباجەي پىكىخراوى كارى نىودەولەئى  
٢٣. بىروانە ئامانجى پىكىخراوى كارى  
نىودەولەئى .



- سەرچاوهکان**  
**كتىب:**
- العراق او من هم بحکمهم ما لم ينص البند (ثانيا) من هذه المادة على خلاف ذلك).
٣٠. المادة ٨٧ اولا من قانون العمل العراقي رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٥: (يستحق العامل بعد مضي سنة على خدمته اجازة باجر ثام لمدة (٢١) واحد وعشرين يوما في الاقل عن كل سنة عمل).
٣١. المادة ٨٩ ثانيا من قانون العمل العراقي رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٥: (ثانيا: يقع باطلا كل اتفاق يقضى بالتخلي عن حق العامل في التمتع بالحد الأدنى للإجازة السنوية باجر او النازل عنها لقاء تعويض او لا يسبب اخر).
٣٢. المادة ٨٧ اولا من قانون العمل العراقي رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٥: (اولا: نستحق العاملة اجازة خاصة بالحمل و الوضع باجر ثام لمدة لا تقل عن (١٤) اربعة عشر أسبوعا في السنة).
٣٣. المادة ٨٧ اولا من قانون العمل العراقي رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٥: (اولا: لا تزيد ساعات العمل اليومية على (٨) ثماني ساعات في اليوم او (٤٨) ثمان و اربعون ساعة في الاسبوع مع مراعاة الاستثناءات المنصوص عليها في هذا القانون).
٣٤. المادة ٨٢ اولا من قانون العمل العراقي رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٥: (: يحدد اجر العامل بموجب عقد العمل الفردي شرط ان لا يقل عن الاجر المحدد لمهنته بموجب الاتفاقي الجماعي الملزم لصاحب العمل و في جميع الاحوال لا يجوز ان يقل اجر العامل عن الحد الادنى للاجر المقرر قانونا).
- تۈزىنەوە و نامەي ماجستير دراقي هبة خديجة، دور المنظمة العمل الدولية في ئطوير القانون الدولي الاجتماعى،
- پەيماننامە بنەرھئىيە نىودەولەئىيە كانى مافى مروق، وەرگىرائى بو كوردى ئۆفيسي مافەكانى مروق- نىرددى نەنەوه يەكگۈزۈۋەكان بو ھاواكارىكىرىدى عىراق، لەبلاوكر اوھەكانى نەنەوه يەكگۈزۈۋەكان، سالى ٢٠١٦.
- رغداء عبدالمحسن ريان، شرح احكام قانون العمل، الكتاب الأول، جامعة اسيوط، مصر، ٢٠١٩.
- سهيل حسين الفلاوى، التنظيم الدولى، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، سنة ٢٠٠٧.
- عبدالله بن مرعي بن محفوظ، حقوق والالتزامات العامل و صاحب العمل في النظام السعودى، دار الكنوز المعرفة، السعودية، ١٤١٧ هـ.
- عبدالله علي عبو، القانون الدولي العام، مكتبة يادكار، السليمانية، ٢٠١٩.
- عدنان العابد و د. يوسف الياس، قانون العمل، المكتبة القانونية، بغداد، بدون سنة طبع.
- عماد حسن سلمان، شرح قانون العمل الجديد رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٥، دار السنھوري، لبنان، ٢٠١٨.



رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، ٢٠٠١.  
**دەستوور و ياساكان**  
 ذوالفارار كاظم مطير و منعم ثاير فارس،  
 به لگەنامەي نەئەوە يەكگۈزۈۋە كان.  
 دور القانون الدولي وحماية حقوق العمال،  
 پەيماننامەي نىيودەولەئى ئايىبەت بە ماھە  
 ئابورى و كۆمەلایەئى و رۇشنبىرىيە كان  
 مجلە الإمام الكاظم للعلوم السياسية، العدد  
 الرابع، ٢٠١٨.  
 ١٩٦٦.

رېكەۋەنى نىيودەولەئى ئايىبەت بە پاراسىنى  
 ماھى كىرىكارانى كۆچەر و ئەندامانى  
 خىزانە كانيان  
 جارنامەي گەردۇنى بۆ ماھە كانى مروۋە سالى  
 ١٩٤٨.

دەستوورى رېتكخراوى كارى نىيودەولەئى.  
 ١٩٥٥  
 دەستوورى ھەميشەيى عىراق سالى  
 ٢٠١٥  
 قانون العمل العراقي رقم ٣٧ لسنة  
 ١٩٨٧  
 قانون العمل العراقي رقم ٧١ لسنة ١٩٦٩-

سەرچاوه ئەلكترونىيە كان

مقالة حول حقوق العمال على شبكة الانترنت  
 المندى <https://us2allah.ahlamontada.topic-net/t2220>

(٢٠٠٩ ٩ ٨) (٢٠٢٢ ٨ ١)

الموقع الرسمي للأمم المتحدة، منظمة العمل  
 الدولية <https://www.un.org/ar/about-us/1969-nobel-peace-prize/ilo>  
 جامعة منيسوتا، مكتبة حقوق الإنسان،  
 العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية  
 والاجتماعية والثقافية ١٩٦٦.

html. <http://hrlibrary.umn.edu/arab/b002.html>  
 الاعلان العالمي لحقوق الانسان، الموقع  
 الالكتروني (منظمة العفو الدولية)  
<https://www.amnesty.org/ar/what-we-do/universal-declaration-of-human-rights>

# پابهندبوون به تیۆزى هاوولاتىبۇونى چەند كولتۇورىي لە بېرىارەكانى دادگائى بالاى فيدرالى عىراق

| د. هيمن قاسم بايز  
دكتورا له ياساي گشتى | راگرى پەيمانگاي تەكىيەت سۈلتۈنى تايىھەت

## پوخىتە:

دادگائى بالاى فيدرالى دامەزراوهىيەكى ئازە پىنگەيشىنۇوي سىسەنەمى ياسايى عىراقە لە دواى پەرسەندنەكانى ئەم دوايىھى عىراق و داپشىنى ٥٥ سئۇورە نوئىھەكەي لە سالى ١٤٠٥، لەگەل كۆمەللىك كار و دەسەلەڭ كە رەنگدانەوەي پىتكەانە و ۋەھىت و سياسەت و بەها كانى كۆمەلگايەك دامەزرا؛ سىسەنەمى فيدرالى كۆمارى عىراق لە پايىھەخت و هەرىم و پارىزگا سەربەخۆكان و ئىدارە ناوخۇيەكان پىكدىت، كە دەسەلەنە ھەرىمايەتىيەكان دەسەلەنە ياسادانانىيان ھەيە، نەنەلاھو و حاھەنە نەبىت كە وەك دەسەلەنە ئايىھەنى دەسەلەنە فيدرالىيەكان دىاريىكراون.

ئامانجى ئەم بابەنە بەدواجاچوونە بۆ پابهندبوون بە فره كولنۇورى هاوولاتىبۇون لە بېرىارەكانى دادگائى بالاى فيدرالى عىراق و ھەولەدەداث و ھەلامى ئەو پرسىارە بدانەوە كە عىراق وەك ولانىك و كۆمەلگەيەكى فره كولنۇورى ئوانىيەتى يەكسانى لە نىوان ھەموو ئايىن و زمان و نەنەوەكاندا بىكاش و نەنەوەكان لە عىراق چۆن ھەلسوكەوە بىكەن؟ ئەم لىكۆلەنەوەيە وەسفىي و شىكارىيە بەدواى ئەو گريمانەيەدا ھائۇوە كە بەشىوھەيەكى گشى دەسئۇورى سالى ٢٠٠٥ ئى كۆمارى عىراقى فيدرال كە ١٠ ماددهى بىرىشىن لە ماددهەكانى ٣ و ٤ و ٩ و ١٢ و ٢٠ و ٤٩ و ١٢٥ و ١٢٦ و ١٤٢ كە دان دەنەن بە عىراقىكى فره كلنۇرييەوە. لەم رەھدا دەكىيەت بەپىي شوناسى جىاواز دابەش بىكىيەت بەسەر شوناسى نەنەوەيى و ئايىنى و زمانەوانىدا. دەرەنجامەكانى ئويزىنەوە كە ئاماژەبەوە دەكەن كە بە درىزايى مىزۇو كەمینەكان لە عىراق ھەمېشە پەراوىزخراون و ھېرىشيان كراوهەنە سەر و بەزۆر ئاوارە و لەناوچوون كراون؛ ئەم رەھۋەنە ھەم لەپۇرى زمانەوانى و ھەم



له رووی نهنه‌دیه کان ریز له هه‌بوونی یه‌کتر پیشیه که نه‌دیه کان ریز له هه‌بوونی یه‌کتر به هه‌مو و جیاوازیه کانیه و ده‌گرن و هه‌ول ئه‌دهن ئا به ریزگردن له فره‌چه‌شنی و جیاوازیه کان پیکه و بژین. (خواجه‌نووری: ۱۳۹۲: ۳۴). ئیمیازی ئاک به سه‌ر کومه‌لگادا و هه‌روه‌ها ئیمیازی ماف و ئازادیه ئاکه که سیه کان به سه‌ر خهیر و به‌رژه‌وه‌ندی گشئی و ژیانی جفاکی دا و پیداگری له سه‌ر ئازادبوونی ئاکه کان بو هه‌بلزاردن و به‌دواداچوون بو روانگه کانی خویان سه‌باره‌ث به ژیانیکی باش وه کو کیشیه‌یه کی گه‌وره له لیبرآل دیموکراسیه کانی روزت‌اوا بو پیشکه‌شکردنی ریگاچاره‌یه کی گونجاو بو فره‌چه‌شنی کولنوری به‌رچاوده که‌ویت. باهه‌ئی کیشیداری دیکه که فه‌یله‌سووفه سیاسیه کلاسیکه کانی لیبرآل له گه‌ل چه‌ندکولنورگه رایی هه‌یانبووه، نابه‌رابه‌ری و جیاوازی له نیوان گروپه کولنوریه کان له کومه‌لگا فره‌کولنوریه کانی ئه‌مرؤدا و ئه‌رکه کانی ده‌وله‌ث له به‌رامبهر ئه‌وان دایه. له روانگه‌یه که‌ندیک له فه‌یله‌سووفه سیاسیه لیبرال‌هه‌کانه وه له سه‌ر ئه و بنه‌مايه که هه‌مو و ئاکه کان خاوه‌نی کومه‌لیک ئازادی و مافی وه کیه کن، بویه ده‌وله‌ث ده‌بئ چاوپوشی له جیاوازیه کانی نیوانیان بکاث. چونکه ده‌وله‌ث له به‌رامبهر که‌سایه‌ئی کولنوری کومه‌لگا دا هیج ئه‌رکیکی نیه. (کیمیکا: ۱۹۹۹: ۱۳۲) له به‌رامبهر ئه‌م روانگه و بیروکه و بیر و بوچوونانه دا بیردوزانی وه کو کیمیکا هه‌ولیان داوه به داکوکی

له رووی نهنه‌دیه وه به‌رد وام بووه و ئه‌م ره‌فارانه‌ش ده‌گه‌رینه وه بو سیسیمنی حوكمرانی له عیراقدا که گه‌نده‌لی و پیشیلکاریه به‌ربلاوه کانی مافی مرؤف ئییدا زیادیکردووه.

**پیشکه‌کی:**

هاوولانیبونی چه‌ندکولنوری له سه‌ر بنه‌مای ریزگردن له جیاوازیه کان و قبولکردنیان دامه‌زراوه. ئاماژه بهو کومه‌لگایانه ئه‌کات که خاوه‌نی کولنوری فره‌چه‌شنی و جیاوازن. هه‌ندی جار بو هاوثای فره‌چه‌شنی کولنوری که‌لکی لیوه‌رده‌گیری. هه‌روه‌ها ئاماژه به ئایدولوژی یان ئه و سیاسه‌ئانه ئه‌کات که فره‌چه‌شنی له کومه‌لگادا په‌ره پیده‌دهن. له‌م و ائایه‌دا چه‌ندکولنوری به ئاراسه‌ئی هزر و خولیای ئاکه کان بو ده‌ربینی شوناسی خویان به‌سوود ده‌بیت. (بلوور: ۲۷۲: ۲۰۱۰)

ئه‌م سیاسه‌ث و پروگرامانه له کومه‌لگا جو را جو ره کان دا به پیکه‌انه‌ی سیاسی هه‌ر ولانیک جیاواز ده‌بیت. سه‌رده‌رای ئه‌وهی که وشه‌ی چه‌ندکولنوری به گشئی بو پیناسه‌کردنی گروپه هه‌زار و بیبه‌شه کان وه کو ئه‌فریقیه کانی ئه‌مریکا، ژنان و... که‌لکی لیوه‌رده‌گیریت، زوریک له بیردوزان بو پیناسه‌کردنی کوچبه‌ران، که‌مینه قه‌ومی و ئایینیه کان و گه‌لانی خوجیی که‌لکی لیوه‌رده‌گرن. پیزی فره‌چه‌شنی کولنوری وه کو یه‌کیک له ئازادیه بنه‌رده‌ئیه کان له مه‌نشوری ماف و ئازادیه کانی که‌نه‌دا (۱) هانووه و بهو



دەسەلائی دادوھریدا ھەیە. ئەم ڕاستیانە لە بەلگەنامە کانی نەنھوھیە کگرئوھ کاندا ئۆمارکراوە، بەلام ھەرگیز حکومەتی عێراق پابەندی واژۆکانی خۆی نەبوھ لە سەر پیکەکە و ئەننامە کانی نەنھوھیە کگرئوھ کان کە ئاییەت بووھ بە مافی کەمینە نەنھوھیە کان و ئایینیە کان.

**١- پینگەی دادگای بالا فیدرالی عێراق:** هەندیک لە شارە زایانی یاسایی، دەسنوری عێراقی فیدرال بە دەسنوریکی دیموکراسی دەناسین (د.ل.ھیف مسٹەفا: ٢٠١٩٦٢٨)، کە لە ٢٠٣٠ کانوونی دووهەمی سالی ٢٠٠٥ لە راپرسییە کی گشتنی نھینی و ئازادانە دا ڕیژەی (٥٩،٧٨٪) دەنگی دەنگەرانی و لائی بە پەسەند بە ٥٥ سنهینا، ئەم پرۆسەی بە دەسنوری کردنەی دەولەتی عێراق لە میژووی دروست بوونی ئەم قەوارە سیاسیە وە وەک یەکیک لە دەولەثانی لە دایک بوو بە پرۆسەیە کی قەیسەری و وەک لیکەوەنیە کە لە لیکەوەنە کانی جەنگی یەکەمی جیهانی لە سەرەنای دەیەی سییەمی سەدی ١٤ دەسنوری کوئاری عێراق (٢٠٠٥)، ئەم دەسنوریکی ئاقانە دابندریت، ئاقانە یە کە نەک ھەر لە رەووی شکلییە وە کە بە شداربۇون لەم پرۆسەیە دا ڕیژەی (٦٣٪) دەنگەران بتوو، بەلکو پرۆسەکەش پرۆسەیە کی ئازادانە بتوو سەبارەت بە بەشداری کردنی ئارەزوومەندانەی ھاولائیان، کە ئاكە پالئەریان بۆ گوزارشکردن بتوو بۆ بەشداری

کردن لە سەر چەند کولنورگە رايى پىگايەک بۆ پىكەوە ژيانى ئەننەيک و قەوم و نەنھوھ جياجيماكان لە کۆمەلگاي چەند کولنورى ئەمرۆي ڕۆژئاوا دا بدۆزنهوھ و ھەروھا پالپىشنى مافی گروپە كولنورى يە کان بە ئايیەت كەمینە كولنورى يە کان بکەن. چەند کولنورى لە زۆربەی ولانان (آرنىت ليپهارت: ٢٠٠٦: ٧) و بە پىي بۆچونى زانيان جەخت لە سەر چەند پىوه رىك دەكىنەوە كە بىرىنىن لە پىوه رە کانی نەنھوھ، ئايین، زمان، نەژادى، كەلە ميانە ياندا ياسادانەر بۆ مسوگەر كردنى مافی كەمینە لە دەسنورو ياسا نىشىمانىيە کان پشنى پىدە به سترىت، بەلام لە عێرەدا كە ولائىكى فره نەنھوھ و فره ئايین و ئايىزايە وەک لە ماددەي سىي دەسنورى كۆمارى عێراقى سالى ٢٠٠٥ دا ھائووھ.

ئىورى ھاولائىيۇنى چەند کولنورى لە بازنەيەكى فراوانىردا خۆي بە رجەسە دەكاث بۆ مسوگەر كردنى مافە مەدەنلى و سیاسىيە کان كە لە دەسنوردا ھائووھ ((عێراقىيە کان لە بەرددەم ياسادا يەكسانى بە بن جياكارى بە هوی رەگەز يان نەژاد يان نەنھوھ يان رەسەن يان رەنگ يان ئايین يان ئايىزىا يان باوهەر يان بۆچۈن يان بارى ئابۇورى يان كۆمەلایە ئىيە وە)) (ماددەي ١٤ دەسنورى كۆمارى عێراق (٢٠٠٥)، ئەم پىناسەي كۆمەلگەي عێراقى و جىنگىر كردنى يەكسانبۇنى ھاولائىان لە پايەدارلىرىن و بالائىرین ياسادا رەنگدانەوە و دەرەنjamani ڕا سئە و خۆي بە سەر حۆكم و بېرىارە کانى



له ماددەی (۳) کە ئىيادا هانووە ((عىراق ولائىكى فره نەنەوەيە...ئاد)) کە ئاشكرايە مەبەست لە نەنەوەكاني عەرەب وکورد وئوركمان وکلدوئاشور و...ئاد ئەم دەقە پىيگەرە له بەردەم ھەر جۆرە راقەيەك له ياسا و رېسا بەركارەكاندا، کە چەند نەنەوەيى يان چەند كولۇورى نەنەوەيى پشىگۇئى بخاث و رۇوبەرۇوی ئانە(طعن)ى نادەسنوورى يان ئاياسايى دەبنەوە. ماددەي (۴) يەكەم (( هيىزى چەكدارى عىراقى و دەزگاكانى ئاسايىش له پىكھائەكاني گەلى عىراق پىك دىئىت)), لىرەشدا پوونە کە پىكھائە وەك دەسەوازىيەك ھەم پىكھائەي نەنەوەيى و ھەميش پىكھائەكاني ڭريش وەك ئايىنى و ئايىزايى و زمان و رەگەزىش دەرىئەوە، کە له دامودەزگا و دامەزراوە گشىنى و نىشىمانىيەكاندا دەبى بۇون و ھاوسەنگى و ھاوشىۋەييان بەبى جياكارى يان وەلانان لەبەرچاوبگىرىت. ماددەي (۱۰)؛ «شويىنه پىرۆزەكان و مەزارگە ئايىسيەكان» له عىراق قەوارەي ئايىنى و شارسنانىن و دەولەت پابەندە به رېزگەن و پاراسنەيان و مسوّگەركردنى ئەنجامدانى دروشەكان به ئازادى ئىياناندا». بەپىي ئەم دەقە دەسنووريە شويىنه پىرۆزەكان و مەزارگە ئايىسيەكان راسىنيبۇونى چەندىن ئايىن و ئايىزا له عىراقدا دەسەلمىنى و بۇ ھەر ئايىن و ئايىزا، چ ئايىنى فەرمى دەولەت بىئى يان كەمینە ئايىسيەكانى ئىر، ھەموويان رېزلىگىراو و پارىزراو دەبن و دەولەت پابەندە به مسوّگەركردنى

لەم پروٽسە یاسايى/ سیاسىيەدا بەمانايەكى ئىر بۇ بەشدارى بۇو له بېرىارىكى سیاسى چارەنسىسازدا. بەلكو له ropyو بابەئىشەوە ئەم دەسنوورە ئاقانەيە، چونكە زۆرلىرىن لايەن سیاسى بە ئايىلۇلوجيا و ھزرى سیاسى جىاواز و جۆر او جۆر بەشدارىيان ئىيداکىرد، ھەر له سەرەتاي نوسىنەوەي ရەشنسى دەسنوورەكەوە ئا دەرچواندى، کە ھزرو ئايىلۇلۇزىيائى ئايىنى و غەيرە ئايىنى و راديكال و ليبرال و ديموكراسى و ناديموكراس لەخۇ گىرث - کە رەنگە يەكىك له و رەخنە جىديانەي لېيدەگىرىت ئەوھېيىت کە فەرە جەمسەرى دەز بە يەكى ئىيىدا جىكراوهنەوە - وەك له ماددەي (۲) ئى بەندى يەكەمى - بېرىگەكانى (ا، ب، ج) دەسنوورەكەدا دەرەنگەيىت. بەگشىنى دەسنوورى كۆمارى عىراقى سالى ۲۰۰۵ ئەگەر زۆر خوردى نەكەينەوە کە لەم باسەدا جىيگەي نىيە خۆي له دىياجەيەك و (۱۴۴) ماددەدا دەبىئىنەوە، وەك يەك بەلگەنامە، کە ئەویش بەلگەنامە دەسنوورى عىراقە بە (دىياجە و دەقەكانىەوە) بە يەك ويىست (ارادە) کە ويىنى كۆمەلەي نىشىمانىي عىراق بۇو، داپىزىرا. ئەم دەسنوورە له ميانەي دىياجەكەي و دەقەكانى (۱۰) ماددەدا كە بىرىنىن له ماددەكانى (۳، ۴، ۹، ۱۲، ۱۳، ۲۰، ۴۹، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۴۲) گوزارشت لە فەرە كولۇورى دەكاد، کە دەكىرىت بە پىي پىوهەكانى كەمینە بۇون بۇ كەمینەي نەنەوەيى و ئايىنى و زمان پۆلتىنيان بکەين:



## ۲- هاوولاتیبونی چندکولتوروی:

### ۱-۲: هاوولاتیبون:

هاوولانیبون بريئيه له و دوخهی که ئاك پىيى دەناسرىنه و له ژىر دەسەلەت و ياساي دەولەئىكى خاوهن سەروھىدا، به شىوهيەك كە ماف و ئوانى ئاك دەخانە پوو له بەرگىركەن لە مافەكانى وقبۇل كەنلى ئەركەكانى لە چوار چىوهى سىسەمىكى حوكىمانى دا) will kymlicka( ۲۹۴: ۲۰۰۱).

هاوولانیبون بەوه دىيارى دەكىيەت كە ئاكەكان بەرمەبنای ئىكەيشىنيان بۆ ژيانى كۆمەلايەنى ئەركەكانيان جىيەجى بکەن، واثا كۆمەلگا بەپىيى ئوانا ئاشكراو زانراوه كانيان مافەكانيان بەيەكسانى پىيىدەدەت، لە بەرامبەر ئەمەشدا ئاكەكان بۆ پارىزگارى له و هەماھەنگىيە لە ئارادىيە، هەروھا پەرەپىيدان و بەرە و باشتىركەنلى بارودوخە كە هەلدەسەن بە ئەنجامدانى ئە و پابەندىيانە كە بارەيەوە دەلىت: (ئەگەر هاوولانى ولانىك بەھۆى ئەوھوھ كە حۆكمەت دەسەلەنە كانى خۆى لە چوارچىوهى هەرېمى و اپىادە بکات، كە بۆ ئەوان وەك دروستكراو و نامۇ وابى، ئەوا خۆيان لە بەرامبەر حۆكمەنە كە ياندا بە بەرس نازان). لە و كائەشدا نە دەۋاندرىت فەرمانرەوايان سيفەنى نوينەرايەن يان هەبىت و نەھەلبىزادنى ئازادانەش لەلایەن خەلکەوە بۇونى دەبىت. هەروھا دەشلىت: (دەسەلەنە ناديموکراتى ئاكەكان و گروپە كان وەك سەرچاوه و ئامراز بەكاردەھىتنى،

ئەنجامدانى هەر دروشمىك بە ئازادانە.

چەندكولثوروی لە زۆربەي ولانان (ئارىت لىپهارى: ۲۰۰۶: ۷) و بە پىيى بۆچۈنى زانيان جەخت لەسەر چەند پىوهرىك دەكىيە وە كە بريئين لە پىوهره كانى نەنەوه، ئايىن، زمان، نەزىادى، كە لە ميانەياندا ياسادانەر بۆ مسوگەركردنى مافى كەمینە لە دەسەنور و ياسا نىشىتمانىيەكان پىشى پىيىدەبەسەرىت، بەلام عىراق كە ولانىكى فەرە نەنەوه و فەرە ئايىن و ئايىزايە وەك لە ماددهى سىيى دەسەنورى كۆمارى عىراقى سالى ۲۰۰۵ دا ھائووه، ئىورى هاوولانى بۇونى چەندكولثوروی لە بازنه يەكى فراوانىردا خۆى بەرجەسەن دەكاث بۆ مسوگەركردنى مافە مەدەنلى و سىاسييەكان كە لە دەسەنوردا ھائووه؛ «عىراقىيەكان لە بەردەم ياسادا يەكسانىن بە بى جىاكارى بە ھۆى رەگەز يان نەزاد يان نەنەوه يان رەسەن يان رەنگ يان ئايىن يان ئايىنزا يان باوهەر يان بۆچۈن يان بارى ئابورى يان كۆمەلايەنىيەوه»، ئەم پىناسەي كۆمەلگەي عىراقى و جىنگىركەنلى يەكسانبونى هاوولانىان لە پايەدارلىرىن و بالاڭرىن ياسادا رەنگ دانەوە دەرەنjamى راستەخۆى بەسەر حۆكم و بېيارە كانى دەسەلەنە دادوهرىدا هەيە لە وانەش حۆكم و بېيار و راوبۆچۈنە كانى دادگاي بالاى فيدرالى كەوەك بەرسىرىن دەسەلەنە دادوهرى لە ولاندا راوبۆچۈنە كانى گۆلىلىكىراو و كارپىكراوه حۆكم و بېيارە كانىشى بىنېر و پابەندكارن:



سیاسی، ئەوا ٥٥بى کۆمەلیک بنهماي بنچینەيی ھاوبەش ھەبیث، له گەل بونى لانى كەمى ئەو مەرجانەي كەله ميانەي چەمکى ھاولانیبۇن لە ژيانى رۆزانەي ھاولانیان و پەيوەندىيەكانیان بە دەرەوەي خۆيان، لە چوارچیوھى سیاسى و ئابورى و كۆمەلایەنى و فەرھەنگيەكاندا (علاء الدين عبدالرزاق: ٣٥).

نهك وەك گروپیتکى خاوهن سەربەخۆيى ديارىكراو له بەریوەبردنى ڪاروباره كەسى و كۆمەلیيەكان (آلان نۆرين: ١٩٩٥: ٩١-٩٢). سيسەمى كۆن كە بەپىي پلەبەندى ئايەگەرى و ناسنامەي گروپى بەرەسك و داخراو دامەزراوه له دژايەئيدايه له گەل ديموکراتى، يەكەم داواكارى ديموکراتى كە (نوکفل) دەستى پىكىرد بەم شىوه يە دارىزراوه: (دانانى مرۆڤى يەكسان لە شوينى مرۆڤى پلە بەندكراوى پەيكەرى (٢)، بەلام بۆ ئەوهى يەكسانى بېئىھ ديموکراتى ئەوا ٥٥بى هەر بەو مانايە بىث كە مافى ئاك لە هەلبازاردى بون و بەریوەچۈونىدا خۆيدايه (جورج طرابيش: ١٩٩٨: ٤٨).

## ٢-٢: چەندكولنورى:

بۆ گەيشەن بە ماناي چەندكولنورى سەرەندا پىويسته لە چەند ٥٥سەنەوازەيەك ئىيگەين، ئەمەش لە ميانەي ناساندىيان وەك ٥٥سەنەوازەگەلەك كە لە سەدھى بىسنویەكدا بۇئە ئەو ٥٥سەنەوازەيە باو و بەكارھائۇو و دووبارەبۇوه و لە لىكۆلىنەوە سیاسى و كۆمەلایەنى و فەلسەفييەكاندا، ئەنانەت لە دوونۇيى ٥٥سەنورى ئەو كۆمەلگايانەشدا بەنەواوى جىنگەي خۆي كردوئەوە كە بە كۆمەلگا چەندكولنورىيەكان ٥٥ناسرىت عىراقى فيدرال و ٥٥سەنورى هەمېشەيى ٢٠٠٥ بەلگەيەكى بەرچەسەنەيە كە ئەمرو ئەم جۆره كۆمەلگەيەش لە ناو دووسەد قەوارە و دەولەتى سەربەخۆدا ژمارەيان كەم نىيە.

چەندكولنورى: حمدى مهران، چەند كولنورى وا پىناسە ٥٥كاث: ((دیدگایەكى كۆمەلایەنیيە كە كۆمەلگا پابەند ٥٥كاث بەدانپىنان و رىزگرئىن بە بونى زىائر لە كولنورىك و ناسنامەيەكى كولنورى،

ھاولانیبۇن، بارودوخىكى ئاماددەكراو نىيە كە بىواندرىت بە شىوه يەكى مىكانىكى هەركائىك پىويست بۇو نىشان بىرىت، بەلکو ئەمە پېۋسىتەتكى مىزۇوى و دينامىكى بەرددەم و رەفنارىكە كائىك بە ٥٥سەنەت ٥٥ھىندرىت كە هەلومەرجى لە بارى بۆ ئاماددە بىرىت، هەروەك پىادەكەنەكە لە زىير سايەي كۆمەلەك پېھنسىپ و بنهمادا، كە چوارچىوھى يەكى دامەزراوهى و مىكانزمى وادا كە واناي چەمکى ھاولانیبۇن لە سەر ئەرزى واقعدا لە خۆدەگرىت، خۆ ئەگەر ئەمە ئاسايى بىث كە ئەم داواكاريانە بە شىوه يەكى رىزەبى لە دەولەنېكەوە بۆ دەولەنېكى ئىر و لە زەمەنېكەوە بۆ زەمەنېكى ئىر جىاوازىت بە ھۆي جىاوازى فەرھەنگ و شارستانىيەت و بىرۇ باوهە بەهاكان و، ئاسئى پىگەيىشنى



یه که م: ئامانچ لیی جیئه جیکردنی داواکارییه جیاجیاکانی گروپه کولثووریه کانه، ئەم جۆره له سیاسەت ئاماژەیه بۆ ئالله نگارییه پیوه رییه جیاوازە کان له ململانیی پەگەزى، دەمارگیرى ناوه خۆیی نەرینى، سەربەخۆیی فیدرالى ئەم جۆره شنانه، كە له ئەنجامى جۆراوجۆرى كولثووریه و سەرھەلدەدات. ئەم سیاسەنە مەبەسیئە ئى ئالله نگارییه پیوه رییه جیاوازە کان چارە سەر بکاث، كە له بۇونى ئەو كەمینانە وە سەرچاوه دەگریت (۲۰۰۱: فرازىر) (مجلە حكمە، ث: عقیل العبودی).

ئەوانەش كە خوازیارى به ۵۵ سئھینانى دامەزراوه يەكى ئايىيەت بە خۆيانى، جیاواز له و زمانى كە هاولانىانى ئى زۆرينى قسەي پىددە كەن.

ئەم سیاسە ئى دووبارە دابەش كردنە و، ئەواو پىچەوانە يە لەگەل سیاسە ئە کانى چەند كولثوورى كە له بىنەرە ئىدا گوزارشت له دادپەرە روھى و دووبارە دابەش كردنە وە ناكاڭ.

بەلام سیاسە ئى چەند كولثوورى كە هەولى دووبارە راست كردنە وە هەموو ئەنەنەرە ئىانە يە كە ئاك قوربانىيە كە يە ئى. رەنگە جیاوازى ئاكە کان بە پىي ئېرۋانىنى ئەم لە خۆگۈنە شىيىكى قبولكراو بىت، بەلام دوا ئامانچ يان ئامانجى كۆنايى ئەم سیاسە ئانە ئەوھى يە كە مىنە بىكىيە بەشىيىك لە زۆرينى. دووهم: لىرەدا بە پىي بىر و بۆچۈونى (كەملىكا) لە چوارچىوهى ئىورى سیاسە ئى بىرالىزم جەخت لە گفتوگۇ كردنە دەربارە

و پىادە كردنى يەكسانى و دادپەرە روھى لە مامەلە كردن لە نىوانە هەموو ئەندامانى يەك ولات (نىشىمان) بە بن گويىدانە پەگەز و ئايىن و كولثوورى جیاوازىان ()). (۱۱۰: الام عبدالحميد فرج، ايمان مسئۇفا موسى سيد، شادىيە عبدالحليم ئمام).

دواي پىناسە كردنى چەند كولثوورى، لە چوارچىوهى فەلسەفەي سیاسى ھاواچەرخدا، بەمە بەسنى گېشىن بەناوه رۆكى ئەم بابەنە دىيىنە سەر ئەوهى كە چەند كولثوورى وەك چەمكىكى وەسفى بۆ كۆمەلگا لېكىدەيە وە:

- چەمكى چەند كولثوورى وەك وەسفىك بۆ كۆمەلگا: دەسەنەوازە ئى چەند كولثوورى ھەندىك جار بۆ وەسفى حالە ئى كۆمەلگا بە كارھانووه، بۆئە وە رۇنۋىيەن دەلىتىن ئەم دەسەنەوازە يە بۆ وەسفى كۆمەلگە يەك بە كارھانووه كە كولثوورى جیاوازى ھە بۇوه، بەلام بەيە كە وە ژيان و ھەلكردن بۇونى ھە يە، ئەمەش لە چەندىن و لاثانى جىهاندا دەبىندرىت وەك عىراقى دواي ۲۰۰۳، ئەم ولانە كولثوورى جیاجىاي ئىدا دەزى: وەك كورد، عارەب، ئوركمان، كلدۇشاپورى، سائېبى مندائى، ... كەمینە دىكەش (دەسەنەوازە ئى ۲۰۰۵ عىراق)

- چەند كولثوورى وەك سیاسەت: دەسەنەوازە (چەند كولثوورى) يىش دەنۋاندرىت وەك دەللاھنېك بە سەر سیاسە ئىشە وە بە كاربەيىندرىت. ئەم سیاسە ئەش بە سيفەت دەناسرىئە وە:



هله لویسیئکی نادادپه روهرانهوه به بهراورد  
به یه کسانی و جیاوازیه کانی که سانی ژر.  
به لام ئەمە له به رامبەردا، وانه کۆششکردن  
بۇ یه کسانی و جیاوازبۇونى بارودۆخى گروپە  
جیاوازە کان و دەولە ئى پە یوهندىدار ناچار  
دەكەن كە مافە يە کسان و جیاوازە کان بە  
گروپە جیاوازە کان بىدات.

مافی گروپه کان، له دیدی کمليکا ئەوھىي  
كە دەنۋاندرىت ئەو يەكسانى نايەكسانىيانە  
رپاست بکائەوە ئەوپيش لە رېڭە پىدانى ئەو  
مانا گزىگ و پىويسىنانە كە لە ميانەيانەوە  
ئاك دەنۋانىت بەدوای كولۇورەكەدىدا ھەول  
و ئىكۆشان بىدات، كە بىانوى سەربەخۆپىش  
ئەنها لە سنورى كەمەنە ئەوھىيەكانەوە پىادە  
دەكرىت . ئەو بەلگەيەش كە پىش بەيەكسانى  
و جياوازبۇون دەبەستىت ئامازە بە كەمىنە  
ئەنەوھىيەكان و گروپە جياوازەكان دەكاث،

پېرەنسىپى مافى يەكسانى و جياوازبۇون  
لە نىتوان زۆرينىھ و كەمینە نەنەوەھىيەكەندا  
كىشەئى جۆراوجۆر بەخۆيەھ ٥٥بىنلىق، بەلام  
ئەھەنەن شىوازەئى كە دەۋاندرىت بەكاربەيندرىت  
ئەھەنەن كە پەيوەسەن بە يەكسانى و جياوازى  
لە مافى زمان و رەگەزەكانى ئىرى پىوهرى  
چەند كولۇورى، ئەھەنەن كەميانەئى كە لە  
رۇووي زمان و كولۇور و (رەگەز) كانى  
ئىرىھەن ئايىھەنەندييەكى ديارى كراويان ھەيە  
رەنگە مامەلەيەكى دادپەروھرانەيان لە گەلدا  
نەكەرىت، ئەگەر زمان و رەگەزە نەنەوەھىيە  
فەرمىيەكان زمانىكى فەرمى يان ئاكارىكى  
فەرمى سەرەكى نەست لە دامودەزگاكان

نهوهی که ۵۵ بی تهم سیاست‌دانه له سه‌ری  
برپون و نهوهش که ۵۵ بی پیوهی هه‌سنه  
بو پاریزگاری له کولنوری که‌مینه‌کان،  
که‌نه‌مه‌ش بو نهوه ۵۵ چیت که رابه‌رایه‌ئی  
پرپوشه‌ی راسنکردن‌وه بکاث بو هه‌موو  
پرسه نایه‌کسان و نهبوونی ۵۵ رفه‌ث له  
گروپه کولنوریه‌کان، بو نمونه له به‌رکدنی  
جلوبه‌رگی نهنه‌وهی ناییه‌ث یان له سه‌رنانی  
جهه‌مانه یان میزه‌ر یان هه‌رجوئیک له  
بالاپوشی و دانانی په‌چه له لایه‌ن ئافره‌نه‌وه  
که له نیوان گه‌لانی عیراقدا، چ گه‌لی زورینه  
وه سه‌ره‌کی بیت وده ک ناییه‌نمه‌ندی کورد یان  
هه‌ر ناییه‌نمه‌ندیه‌کی ثری که‌مینه‌کان. (۲۷-۳۰:  
۱۹۹۵: کملیکا) (۱۳۸-۱۳۷: ۲۰۰: لیشقی)

### ٣-٢: چەمکى ھاولاتىيۇونى

چهند کوتوری:

بۇ ئىگەيشن و ساخكردنه وهى واثاي  
هالانىيىوونى چەند كولنورى لە نىوان مافى  
يەكسانبوون و جياوازبوون كە پىويىسەنە لە  
پەيوەندى نىوان چەند كولنورى يەكسانى و  
ھەروھەلە لە پەيوەندى نىوان چەند كولنورى  
مافى جياوازبوون، ئىيگەين؛ كەملىكا كە  
ھەميشە لە پېنىسيپى لىپرالىزمە و ھەروانىئە  
كۆمەلگا و پەيوەندىيە كانى بە يەكسانى و نا  
يەكسانى ( مافى يەكسانبوون و جياوازبوون )،  
پىيوايە كە پابەندبوونى لىپرالىزم بە بنەماكانى  
مافى يەكسانى و جياوازبوون حەئىمەن ھەبىئەن  
بانگەشە و رەواجدان بە جۆرىك لەو سياسەنە  
گشىسى كە ھەندىك لە ئاكەكان ناخائىن



ریساکانی دەسنووری ھەیە؟. یان بەواناییەکی ژر، ئایا ئەو ریساو حۆكم و پرەنسپانەی ئاشووری و ئادوایی (کیمیلیکا، ۲۰۱۱: ۷۰). بە کارھیتانی زمانه فەرمییە ناسەرە کییە کان لە عێراق وەک زمانی ئورکمان و کلد و کە لە دیباچەی دەسنووردا ھائون ھەمان ھیزی پابەندکردنی ریساکانیان ھەیە؟.

دیارە بۆ وەلامی ئەم جۆرە پرسیارە، لە ناو زانیاندا بۆچوونی جیاواز و ئەنانەن رەنگە دژ بە یەکیش لیرەو لەوی، ھەبیت. بەلام ئیمە وەلامی ئەم پرسیارانەی سەرەوە لەسەر دەسنووری عێراق لە ھەمان دیباچە و دەقە دەسنووریە کانەوە ھەلدىنjin.

کە لە دیباچە کەیدا ھائنووە ((ئیمە گەلی عێراق)) کە ئیمە واى دەبینین و راستەر وايە بگوژرايە (گەلانی عێراق) چونکە وشەی (ئیمە) دەربرپرینیکە بۆ کۆ، بەلام وشەی (گەل)

دەربرپرینیکە بۆ ئاک، ئەمەش لەلایەکەوە ناکۆکە لە گەل پیکھانەی واقعی نەنەوەیی عێراق کە نەنەوەی عارەب و کورد و ئورکمان و...ئاد لە خۆدەگریت، لەلایەکی ژیشەوە بە وشەی (ھەموو) ئامازە بۆ پیکھانە و رەنگە کان دەکات کە ئازەزوومەندانە بپیاری فیدرالی خۆیان داوه. ئەوەش ئاشکرايە کە فیدرالی عێراق ناوەرۆکەکەی فیدرالی نەنەوەییە، بە بونی ھەریمیتکی فیدرالی بە ناوی ھەریمی کوردستان، بەلگەیەکی واقعی بەرجەستەیە، ھەروەها لە دیباچە کە دا ھائنووە کە دەسنووریکی ھەمیشەییە، کەوانە ھەموارکردنی ئەم دەسنوورە ئا کائیتکی ئىرى دوور و دریز کاریکى لە کردن نەھائون، وەک لە دوا پستە دیباچە کە دا ئامازە پیکراوە و دەلیت ((پابەندبوون بەم دەسنوورە

بۆیە ئیمە ھەمیشە شانبەشانی چەند کولنوری دەوەسینەوە بۆ روبەر و بوونەوەی ئەو کیشانەی کە پیادە کردنی چەند کولنوری بە کاریکى ئەسەم دەزانن و ئیمە پیمان وايە کە ئەمەش پەیوەسە بەو رەگەزانەی کە ئیمە بە کولنور یان پیتاسی کولنوری دەبینین.

### - چەند کولنوری لە رەووی نەتەوەیی و ئایین و زمانەوە لە عێراقدا:

#### 1- چەند کولنوری لە روانگەی نەتەوەییەوە:

سەرەندا لە دیباچەی دەسنووری عێراقە و دەست دەکەین بە دیاریکردنی پیگەی یاسایی کەمینە کان لەم دەسنوورەدا، کە ژیایدا ھائنووە ((پەزارەی شەھیدانی عێراق لە عارەب و کورد و ئورکمان و براکانی دیکەیان لە ھەموو پیکھانە کاندا کرد بە رینیشاندەر)). ئەم دەقە لە دیباچەی دەسنوورە کە دا دانپییدانانیکی رەوون و راشکاوانەی بە بونی پەیوەندی چەند نەنەوەیەک وەک عارەب و کورد و ئورکمان و کلد و ئاشور و ھەر کەم نەنەوەیەکی ئىر کە لیرەدا بە (براکانی دیکەیان) لە ھەموو پیکھانە کاندا ناوزەدکراون. بەلام پرسیار ئەوەیە ئایا بە های یاسایی و سیاسی ناوەرۆکی دیباچەی دەسنوور ھەمان بەھای یاسایی و سیاسی



یەکێنی سەرپەسنانەی گەل و خاک و ی دەستووری عێراق مافی ((چاودیئری دەستووریبیوونی یاسا و پیسا بەرکارە کانی داوه بە دادگای بالا فیدرالی و لە بەندی دووەمی هەمان ماددەدا ئاییە ئەمەندی راڤە کردنی دەقە دەستووریبیوونی کانیشی بە دادگای ناوبراو داوه. کە ئەم چاودیئری و راڤە کردنە دەستووری و نادەستووری هەموو ئەوانە دەگرینەوە کە لە دەستووردا ھانووە ج لە دیباچەدا یان لە دەقى ماددەکان .

کەوانە لە میانەی ئەمانەی لە سەرەوە و نژان ئەوە رەوون دەبینەوە کە موشەریعی دەستووری عێراقی بەھایە کی یاسایی داوه بە دیباچە دەستوور کە یەکسانە لە گەل بەھای یاسایی ئەو دەقە دەستووریبیانەی ژر کە دەستوورە کە لە خۆی گرتووە، بەمەش دیباچە دەبینە بەشیکی جیانە کراوە لە دەستووری عێراقی، هەر بۆیە پرەنسیپی پایەداری دەستوور و چاودیئریکردنی دەستووربیوون و نەبۇنى یاساکانی ژر، بە شیوەیە کی سروشنى دریز دەبینەوە بۆ سەر دیباچە کەشی، نەک هەر لە دەقە دەستووریبیوونی کانیدا قەئیس بەمیئنیت.

ویرای ھەموو ئەمانەش، گرنگە ئامازە بە بەھای سیاسى دیباچە دەستووریش بدریت، کە خۆی لە پەیوەشتی ئوندوئۆل بە بەھای یاساییەوە دەبینیتەوە، جا چ لە ھەموو دەستوورە کەدا بیت بە گشنبی یان لە دیباچە کەدا بیت بە شیوەیە کی ئاییەت.

کەوانە دانپیدانان بە بۇونى کەمینەی نەئەوايە ئى لە دیباچە دەستووردا، دانپیدانانیکی دەستووریبیه و بۇونى هەر

سەرەوە دەستووری عێراق دەپاریزیت)). وەک پیشتر ئامازەمان پیدا دارشتنی دەستووری عێراق بە (دیباچە و پیساکانیەوە) بە یەک تیرادە و وەک یەک بەلگە داریزراوە، کە ئەویش تیرادەی کۆمەلەی نیشتمانی عێراقی بوو، لە یەک پرۆسەشدا لە لایەن گەلانی عێراقە و پەسندکرا، وەک دەستووری ھەمیشەیی عێراق .

ئەم دەستوورە پرەنسیپی پلەبەندی دووەنەیی لە پیسا یاساییە کانیدا پەیرەو کردەوە کە؛ دەستوور و یاسای ئاساییە، وەک لە ماددەی (۱۳یە کەم) ھانووە کە ((ئەم دەستوورە بە پایەدارنرین و بالاًئرین یاسا دەزمیردریت لە سەر ئاسەری عێراقدا و، ھەمووان پیی پابەندن بەبى بە دەربوون (استثناء). کەوانە پایەداربۇون و بالاًبۇون و ئەنادەن پابەندبۇونیش پییەوە، (دیباچە و پیساکان) يشی دەگرینەوە، کە لە دوو ئۆی یەک بەلگەنامە دایە بۆیە دیباچەش ھیزیکی پابەندکردنی ھەیە کە یەکسانە بە ھیزی پابەندکردنی پیساکانی دەستوورە کە. ئەمەش لە وەدا خۆی دەبینیتەوە کە گوزارەی (ئەم دەستوورە) ھەریەک لە (دیباچە و پیساکان) يش دەگرینەوە. چونکە ئەگەر ئەوە مەرامى موشەریعی دەستوور نەبوايە، ئەوا دەیوانى بە گوزارەی (دیباچە دەستوور) یان (پیساکانی دەستوور) لە یەکیان جیا بکائەوە .

سەرەرای ئەوەش ماددەی (۹۱یە کەم) دانپیدانانیکی دەستووریبیه و بۇونى هەر



دھقیکی ژری یاسایی کە پیچەوانەی ئەم گشتنی و نیشتمانییە کاندا دھبى بون و ھاوسمەنگی و ھاوشیووه بیان به بن جیاکاری یان وەلانان لە بەرچاوبگیریت. - ماددەی (۱۲) یەکەم) واھانووە کە ((ئالای عێراق و دروشم و سرودى نیشتمانی بە یاسا ریک دھخربیت بە جۆریک ئامازە بە پیکھائە کانی گەلی عێراق بکات)) ئالا و دروشم و سرودى نیشتمانی ئەو ھیما و نیشانانەن کە سەرەبە خویی و شکۆداری دھولەت ئیایاندا بە رجەسەن دھبیت لە هەرکات و شوینیکدا بیت. ئەم دھقە دھسنووریه بە پیش پرەنسپی پلە بەندی یاسایی دووانەیی کە لە (ماددەی (۱۳) یەکەم و دووەم) ئەم دھسنوورە دھقنووس کراوە.

یاسایی پیکخەری ئالا و دروشم و سرودى نیشتمانییە کان پابەند دھکات بە ئامازە دان ئیایاندا بە پیکھائە کانی گەلی عێراق.

- ماددەی (۴۹) یەکەم)، ئیایدا ھانووە کە: ((ئەنجومەنی نوینەران... لە خەلکی عێراق پیکدیت، نوینە رايەنی سەرچەم خەلکی عێراق دھکەن و نوینە رايەنی گشت پیکھائە کانی گەلی ئیادا رەچاوا دھکریت...)) دھسەنوازە کانی؛ خەلکی عێراق و نوینە رايەنی سەرچەم خەلکی عێراق و نوینە رايەنی گشت پیکھائە کانی گەل لەم ئەنجومەنەدا بە مانای هەر کەسیکی هەلگری و لاننامەی عێراقی دیت و عێراقییە کانیش سەرەبە نەنەوەی جیاواز و ئاین و ئاینزاوی جیاواز و پەگەزی جیاوازن، ویرای ئەمەش بە پیش پیزەی پیکھائە کان لە

دھقیکی ژری یاسایی کە پیچەوانەی ئەم دھسنوورە بیت (بە دیباچە و ریساقان) ۹۵. ئەوا بە نادھسنووری و پوچەل ئەزمار دەکریت. ماددەی (۸۳) دووەم) ئى دھسنووری عێراق.

ھەروەھا چەند کولنۇورى لە رووی نەنەوەییە و جگە لە دیباچە لە چەندین ریسای ژری دھسنووردا دھقنووس کراوە، ئىمەھەول دھدەین لە ميانەی خویندنە و ھەرگەن دھەنەییە کان بۆ واقعی چەند کولنۇورى و پاڤە کردنیان بە مەبەسەن گەیشەن بە دیارىکردنی پیگەی یاسایی کە مینە نەنەوەییە کان بۆ واقعی چەند کولنۇورى کۆمەلگای عێراقی، بە جەخنکردنە و لە سەریان بە رجەسەنەیان بکەین لەوانەش:

- ماددەی (۳) کە ئیایدا ھانووە ((عێراق و لانیکی فرە نەنەوەیی... ئاد)) کە ئاشکرايە مەبەسەت لە نەنەوە کانی عارەب و کورد و ئورکمان و كلدۇئاشور و... ئاد ئەم دھقە ریگرە لە بەردەم ھەر جۆرە راڤەیەک لە یاسا و ریسَا بە رکارە کاندا، کە چەند نەنەوەیی یان چەند کولنۇورى نەنەوەیی پشت گوی بخاش و رووبەررووی ئانە (طعن) ئى نادھسنوورى يان نایاسایی دھبنەوە.

- ماددەی (۴) یەکەم) ((ھیزى چەکداری عێراق و دھزگاکانی ئاسایش لە پیکھائە کانی گەلی عێراق پیک دیت)), لېرەشدا روونە کە پیکھائە وەک دھسەنوازە یەک ھەم پیکھائە نەنەوەیی و ھەمیش پیکھائە کانی نریش و ھەمیش پیکھائە کانی نریش و ھەمیش پیکھائە کانی نریش دھگرینەوە، کە لە دامودەزگا و دامەزراوە



### ۲-۳: چەندکولتوروی لە رwooی ئايین و ئايىزاكانەوە:

- ماددەی (۲)؛ ((ئەم دەسۋورە... سەرچەم مافە ئايىنيەكان بۆ گشت ئاكەكان وەکو مەسيحى و ئىزىدى و سابىئەي مەندائىيەكان لە ئازادى باوهەر و پىادەكىرىنى كارەكانى ئايىنى مسوڭەر دەكاث)). بە پىى ئەم دەقە دەسۋورىيە، وىرای پاراستى ناسنامە ئىسلامىيەكەي زۆرينى گەلى عىراق، كەمىنە ئايىنيە غەيرە ئىسلامىيەكانىش؛ وەك ئايىنى مەسيحى و ئىزىدى و سابىئەي مەندائىيەكان و هەر ئايىنەكى ئىرۇن براوېش لەم دەقەدا مافە ئايىنيەكانيان پارىزراوه، چونكە لەم دەقەدا وشەي((سەرچەم)) مافە ئايىنيەكان و بۆ(( گشت )) ئاكەكان وەك حوكىمەكى رەھا هائۇون و ھىناتى ناوى چەند ئايىنەك ((وەك مەسيحى و ئىزىدى و سابىئەي مەندائىيەكان)) يش وەك نموونە ھىنراونەنەوە، ئەويش بە و بەلگەيەي كە ھەردوو وشەي ((سەرچەم و گشت)) رەھابوون دەگەيەنن و ((وەك)) ش بۆ حالەنەكانى نموونە ھىناتەوە.

- ماددەي (۳)؛ ((عىراق ولائىكى فره نەنەوە فەرە ئايين و ئايىزايەو،...)) لە بابەئى چەند كولنۇورى لە رwooی نەنەوايەنەيەوە، فەرە نەنەوەيى عىراقمان باسکرە، دىارە وەك لەم دەقەشدا هائۇوه عىراق بە ولائىكى فەرە ئايين و ئايىزاش دەقنووس كردووە، ئەمەش يەكىكە لە نىشانە ئەرىنەيەكانى ئەم دەسۋورەدا.

- ماددەي (۱۰)؛ ((شويىنە پىرۋەزەكان و

خەلکى دايىشۋانى عىراق دەبىن نويىنەرايەنەي پىكھانەكانىش لەبەر چاوبىگىرىت، بۆ ئەم لەبەر چاوجۈرنەش سىسىھى كۆئاش پەپەرە دەكىرىت. بۆيە لەبەر روشنايى ئەم دەقە دەسۋورىيە ياساي ھەلبىزادەكان پابەندە بە لەبەر چاوجۈرنى ھاوسەنكى نويىنەرايەنەيە چەند كولنۇورىيەكان لە ناوېشىاندا چەند كولنۇورى نەنەوەيى و جىاوازىي پەگەزى.

- ماددەي (۱۲۰)، كە ئىايىدا ھائۇوه؛ ((ئەم دەسۋورە مافە كانى كارگىرى و سىياسى و فەرەنگى و خوينىن بۆ نەنەوە جىاوازە كانى وەك ئوركمان و كلدان و ئاشۇورى و سەرچەم پىكھانەكانى ئىريش مسوڭەر دەكاث...)) لەم دەقەدا دانپىدانان بە بۇونى كەمىنە نەنەوەيەكان و مافەكانيان لە ھەر دەقىكى ئىر بەرچەسەنە ئىر و ياساكان پابەند دەكاث بە مسوڭەركىرىنى مافە كارگىرى و سىياسى و فەرەنگى و خوينىن يان بە زمانى دايىك، كەوانە ئەم مافە ئاماژەپىكراوانەي كەمىنەكان بە حوكىمى دەسۋورە و لە ھەر ياسايدى ئىريش زيازىر ھىزى پابەندىكىرىنى ھەيە.

- ماددەي (۸۴۲ يەكەم) ئەم ماددەپە كە ئايىنە بە پىكەرەكانى ھەمواركىرىنەوەي دەسۋور لە پىگاي پىكەننائى لىزىنەيەكى ئايىبەت بۆ ئەم مەبەسە مافى پىكھانەكان لەبەر چاوجۈرە، بەلام لە (پىكھانە سەرەكىيەكان) كورىت كراوهەنەوە. بە راي ئىيمە بۆ كارىكى وا گىنگ باشىربۇو لىزىنە كە فراوانىر بوايە و سەرچەم پىكھانەكان بىگرنايەنەوە.



نوينه ران له ژماره يەك ئەندام بە رېزھى يەك كورسى بۇ هەر سەد ھەزار كەس لە خەلکى عىراق كە نوينه رايەنى سەر جەم خەلکى عىراق دەكەن پىكدىت،... و نوينه رايەنى گشت پىكھانە كانى گەلى ئىادا رەچاو دەكرىت...)) لە راۋە كەن ئەم بىنما دەستورىيە ئىدەگەين كە وشەي پىكھانە كان، پىكھانە ئاين و ئايىزا كانيش دەگرىنەوە كە دەبن نوينه رايەنى بىرىن لە ئەن جومەنى نوينه راندا. بەمەش لە دامەزراوه و دەسەلائىكى وا بالاى دەولەندىا جەخت كەنەوەيە لە پاراستنى مافى كەمینە كان.

- ماددەي (۸۴۲ يەكەم) لە راۋە كەندا لەم دەقە دەستورىيە، هەمان بۆچۈون و لىكىدانە وەمان ھەيە سەبارەت بە نوينه رايەنى پىكھانە كانى عىراق. وەك لە لىكىدانە وەمان بۇ چەند كولۇورى نەنەوەيى باسمان كردووه. ئەوە نەبىن كەلە لىزىنەيە كى لەم شىوه كە پەيوەندى بە دەستور و هەموار كەندا لە پىكھانە سەرە كىيە كاندا كورى نە كرابا يەوه.

**۳-۳: چەند كولۇورى لە رۇوي زمانەوە:** وەك لە نەنەرە كانى پىشۇو باسمان كردو، يەكىك لە پىوەرە كانى چەند كولۇورى ولانان بىرىنىيە لە فە زمانى لە ولاندا. بەم پىيەش عىراق يەكىكە لەو ولانەي كە دەكەن ئەنەن ژىر حوكى چەند كولۇورى لە رۇوي زمانەوە، هەروەك لە ماددەي (۴) بەندى يەكەم، دووھم، سىيەم، چوارھم و

مەزارگە ئايىيە كان لە عىراق قەوارەي ئايىن و شارستانىن و دەولەت پابەندە بە رېزگەن و پاراستنىان و مسوڭەر كەن ئەن جامدانى دروشىمە كان بە ئازادى ئىياياندا)). بەپى ئەم دەقە دەستورىيە شوينە پىرۆزە كان و مەزارگە ئايىيە كان راستىبۇونى چەندىن ئايىن و ئايىزا لە عىراقدا دەسەلمىن و بۇ هەر ئايىن و ئايىزا، چ ئايىن فەرمى دەولەت بىئى يان كەمینە ئايىيە كانى ژر، هەموويان رېزلىكىرا و پارىزراو دەبن و دەولەت پابەندە بە مسوڭەر كەن ئەن جامدانى هەر دروشمىك بە ئازادانە.

- ماددەي (۱۴): ((عىراقىيە كان لە بەردىم ياسادا يەكسانن بەبىن جىاكارى بەھۆي رەگەز يان نەزاد يان نەنەوە يان رەسەن يان رەنگ يان ئايىن يان ئايىزا يان باوهەرى يان بۆچۈون يان بارى ئابوورى يان كۆمەلایەنى)). بە پىي پىوەرە كەمینە كان وەك لە بېشۇو باسمان كردووه، دەستورىي عىراق بازنهى كەمینە كان فراوانىر دەكاث و يەكسانيان دەكاث لە بەردىم ياسادا و بەبىن هېچ جىاكارىيە كەھۆي كەمینە بۇونىانە وە.

- ماددەي (۴۱ و ۴۳): بە گىشى لەم دوو ماددەيەدا جەخت لە سەر ئازادى عىراقىيە كان لە پابەند بۇنىان بۇ كاروبارى كەسايە ئيان بە پىي ئايىنە كانيان يان ئايىزا كانيان و شوينە كەنوانىان، دەكانەوە، بۇ ئەن جامدانى (داب)ە كانيان و ئازادى پەرسىن و پاراستنى شوينە كانيش دەستە بەركراوه.

- ماددەي (۴۹ يەكەم): ((ئەن جومەنى



سربانی دوو زمانی فەرمى دىكەن لەو يەكە کارگیریانە کە چری دانیشتوانە کان پیک دینن.

پێنجھەم:- بۆ هەر ھەریمیک یان پاریزگایەک ھەيە ھەر زمانیکی ناوچەيی دىكەش بە زمانی فەرمى بناسیت ئەگەر بینو زورینەی خەلکەکەی بە راپرسیيەکى گشنى بپرياري له سەر بدان).

ئەم ماددەيە دەسنورى عێراق لە پێنج بهند و پێنج بېگەدا چەند کولۇورى لە ڕووی زمانەوە لە عێراق جیگير و مسوگەر دەكاث و لە ڕووی پراکثیيکىشەوە خراونە ئە بوارى جى بەجى كردنهوە. ئەم دەقە دەسنورى سەرەنە ھەردووک زمانی كوردى و عەرەبى بە زمانی فەرمى دەناسىنی لە عێراقدا لە ھەموو بوارە کانى رۆژنامەي فەرمى و پەيقىن و گۇثار و دەربىرين (وھك كونگرهى رۆژنامەوانى) لە ھەموو شوين و دامەزراوه و دیكۆمینە کان (وھك پاسپورت) و ھەر بوارىكى ئىركە سەرەنای يەكسانى پیویست بکاث.

ھەروەها ھەردوو زمانی نوركمانى و سربانیش وھك دوو زمانی ئىرى فەرمى لەو يەكە کارگیریانە کە چری دانیشتوانیان پیک دینن ھەروەها زمانی ئەرمەنيش لە دامەزراوه حکومەنیە کانى فيرکردندا مسوگەر دەكاث. ئەنانەت لهوەش زيانر پى له سەر چەند کولۇورى زمان داده گریث، کائىك، ھەر زمانیكى چوارەم:- زمانی نوركمانى و زمانی ئىركە سەرەنای فەرمى دەرسان

پێنجھەمدا ھائووە کە: يەكەم:- (ھەردووک زمانی عارەبى و كوردى زمانی فەرمىن لە عێراقدا، مافى عێراقیيە کانىش بە فيرکردنى لە پۆلە کانىان بە زمانی دايىك وھك نوركمان و سربانی و ئەرمەنی لە دامەزراوه حکومەنیە کانى فيرکردندا مسوگەر دەكاث بە پى ڕیوشونە کانى پەروەردەيى، یان بەھەر زمانیكى دىكە لە دامەزراوه ئايەنە کانى فيرکردندا. دووەم:- چوار چىوهى زاراوهى زمانی فەرمى، چۆنیەنی پیادە كردنى حوكەمە کانى ئەم بهندە بە ياسا ديارى دەكەيىت و ئەمانە دەگریئەوە:

1. دەرچوانى دەگریئەوە: رۆژنامەي فەرمى بەم دوو زمانە.

ب. پەيقىن و گۇثار و دەربىرين لە بوارە فەرمەنە کاندا وھك ئەنجومەنی نوینەران، ئەنجومەنی وھزىران، دادگاكان و كونگره فەرمەنە کان بە ھەر يەك لەم دوو زمانە.

ث. دانپىدانان بە دیكۆمینى فەرمى و نوسراوه کان بەھەر دوو زمان و دەرچوانى دیكۆمینە فەرمەنە کان بە ھەردووکيان.

ث. كردنهوە خويىندنگاكان بە ھەردوو زمان بە پى ڕیوشونە پەروەردەيە کان.

ج. ھەر بوارىكى دىكە كە سەرەنای يەكسانى پیویست دەكاث وھك دراوي كاغەز، پاسپورت و پوول.

سييەم:- دامەزراوه و دەزگاكانى فيدرالى لە ھەریمى كوردىستان ھەردوو زمانە كە بەكار دینن.

چوارەم:- زمانی نوركمانى و زمانی ئىركە سەرەنای فەرمى دەرسان



#### ٤- چەندكولتوورى لە بىيارەكانى دادگايى بالاى فيدرالى عىراق:

٤- را و بۆچوونى دادگايى بالاى فيدرالى لە پرسى ژماره (١٥/فيدرالى/٢٠٠٨): ئەنجومەنى پارىزگايى كەركوك بە نوسراوى فەرمى داواى ropyونكردنەوهى چەمكى (چىرى دانىشۇوان)لى لە دادگايى بالاى فيدرالى/عىراقدا كردووه، كە ئەم چەمكە لە بىرگەي (چوارەم)لى ماددەي (٤) ئى دەستوورى كۆمارى عىراقى فيدرالىدا لە سۆنگەي زمانە بەكارھىندرابەكان لە كۆمارى عىراقدا ھانووه ھەروەك لە بىرگەي (يەكەم) ئى ماددەي ناوبرابودا دەقنووس كراوه ((ھەردووک زمانى عاربى و زمانى كوردى زمانى فەرمىن لە عىراقدا، مافى عىراقىيەكانىش بە فيركردنى ropyولەكانيان بە زمانى دايىك وەك نوركمانى و سريانى و ئەرمەنى لە دامەزراوه حکومىيەكانى فيركردندا مسوگەر دەكاث بە پىيى ropyوشۇينەكانى پەروھەدىي)، يان بەھەر زمانىيکى دىكە لە دامەزراوه ئايىھەئىيەكانى فيركردندا)، ھەر لە بىرگەي (چوارەم) ئەمان ماددە دا ھانووه ((زمانى نوركمانى و زمانى سريانى دوو زمانى فەرمى دىكەن لە يەكە كارگىريانەي كە چىرى دانىشۇانەكانيان پىك دىنن). ھۆى داواكارى ropyونكردنەوهە ئەنجومەنى پارىزگايى كەركوكەوه دەگەرېنەوه بۇ ئايىھەئەندىي پارىزگايى كەركوك لە پىكھائەي دانىشۇانەكەي و ropyونكردنەوهى مەبەست لە (چىرى دانىشۇان)ەكەشى

بە مافىيەكى دەستوورى دەزانىيىث، يان كائىك دەسەلات بەھەر ھەريمىك يان پارىزگايەك دەدات كە ھەر زمانىيکى ناوجەھى ئىر بە زمانى فەرمى بناسىنیت ئەگەر زۆرينەي خەلکەكەي لە ropyاپرسىيەكى گشى دا بىيارى لەسەر بىدات. پىويسيە ئەوهش بىلەين كە گۈزارشت لە ((بە پىيى ropyوشۇينە پەروھەدىيەكان)) لە بەندى يەكەم و بىرگەي (ث) بەندى دووهم دىسانىش ھەر جەخت كردنەوهى لە چەند كولتوورى لە ropyى زمانەوه كە مەبەست لىيى زۆرينەي زمان زانانى دايىك بە پىيى ھەر شوئىتىك كە چىرى دانىشۇان لە زمانىيکى دىاريڪراودا پىويست بکاث.

ھەر لەم بارەوه ماددەي (٨٢ يەكەم) ئى دەستوور، ياسايى ئالاى عىراق و دروشم و سرودە نىشىمانىيەكەشى پابەند دەكاث كە بە جۆرىك پىك بخىرىت كە ئاماژە بە پىكھائەكانى گەللى عىراق بىدات.

ھەر لە چوار چىيەت چەند كولتوورى زمان و ropyەنگدانەوهى لە دەستوورى عىراقدا پىويسيە ئاماژە بە پىكھائەي ئەلەنەيەش بىكىت كە بۆ ھەموار كردنەوهى دەستوور لەلاين ئەندامانى ئەنجومەنى نوينەرانەوه پىك دەھىندرىت كە نوينەرایەئى پىكھائە سەرەكىيەكانى كۆمەلگەي عىراقى دەكاث.

بۇ ropyاپچون و لىكداھەوەمان ھەمان ropyاپچون و لىكداھەوەمان ھەيە وەك لە چەند كولتوورى ئايىنى و نەئەوهىدا ھەمان بۇو.



و نورکمانی و سربانیش بنوسری . هه‌لبه‌نه ئه‌مه‌ش يه‌کيکه له ئه‌ركه‌كانی دادگای بالاًي فيدرالى (مدادهه ۹۳/دووهم) ده‌سنووری کوماری عیراق ۲۰۰۵ هه‌روهه ياسای دادگای بالاًي فيدرالى ژماره (۳۰) سالی ۲۰۰۵ مدادهه ۴/دووهم).

#### ۲-۴: کيشه‌ي ژماره (۶/فيدرالى/۲۰۱۰) و برياري دادگای بالاًي فيدرالى عيراق له‌باره‌ي‌وه:

پوخنه‌ي ئهم کيشه‌يه ئه‌وه‌يه که به هۆى هه‌موارکردن‌هه‌وه‌ي ياسای هه‌لېزاردنی ئه‌نجومه‌نى نويئه‌رانى عيراق زيان به مافى كه‌مينه‌ي سايىه وەك پىكهاهه‌يه‌ك له پىكهاهه‌كانى عيراق گەيشنۇوه، دياره ئه‌مه‌ش پىچه‌وانه‌ي ده‌سنوورى عيراقه وەك ولائىكى فرهنه‌ئه‌وه و فره ئايىن و ئايىزا مدادهه ۳) ده‌سنوورى عيراق ۲۰۰۵، چونكه به پىي مدادهه ۱۶/۱) ده‌سنوور ((عيراقىيە‌كان لە‌بەردەم ياسادا يە‌كسانىن به بى جياكارى به هۆى رەگەز يان نەزاد يان نەنه‌وه يان رەسەن يان رەنگ يان ئايىن يان ئايىزا يان باوهەر يان بۆچون يان بارى ئابورى يان كۆمەلايەئىيە‌وه)), بۆيە هەر ياسايىه كىش بىيئە به‌ربه‌ست له بەردەم مافى يە‌كسانبوونى عيراقىيە‌كان و جياكارى له نىوان پىكهاهه‌كانىدا دروست بکاث به ياسايىه كى ناده‌سنوورى و نا شەرعى داده‌ندرىت به پىي حوكمه‌كانى ياسای ده‌سنوورى كه له مدادهه ۱۳) سى ده‌سنوور ده‌ئوازلىت ئابلوکانى ناسينه‌وهى فەرمانگه‌كان له ناوهندى پارىزگا و قەزا و ناحيە‌كانىش به زمانه‌كانى عاره‌بى و كوردى

بە‌مه‌بە‌سئى نوسينى ئابلوى فەرمانگه‌كانه له پارىزگا‌دها به هەردوو زمانى نورکمانى و سربانیش سەرەرای هەردووک زمانى عاره‌بى و كوردىش .

له وەلامى داواكارى ئاماژه‌بۆكراؤدا دادگای بالاًي فيدرالى عيراق واى ده‌بىنن چەمكى (چرى دانىشتوان) كه له بىرگەي (چوارهه) مدادهه ۴) ده‌سنوورى کومارى عيراق دا هائووه، ئەو گروپانه ده‌گرىنە‌وه كه قورسايى و پىگە‌يە‌كى ديار پىيک ده‌ھىنن له و شارانه‌ى كه دانىشتوانه كەيان له چەندىن نەنه‌وه پىيک هائووه و ئەو گروپانه‌ش كارىگە‌رييان له رەۋىنى ژياندا هەيە و بەشدارن له بىزاونى كۆمەلگە‌دا، كه ئه‌مه‌ش بەسەر نورکمان و ئەو كەسانه‌شدا جىيەجىدە‌بىيڭ كه به زمانى سربانى ده‌دويىن له پارىزگا كەركوك هەربە‌مه‌ش هەردوو كەمينه‌ي نورکمان و سربانى ده‌كەونه ئەو چوار چىوهى چەمكى (چرى دانىشتوان) -هەو كه له بىرگەي (چوارهه) مدادهه ۴) ده‌سنوورى کومارى عيراقىدا هائووه، چونكە بەرای دادگای بالاًي فيدرالى عيراق مەرج نىيە (چرى دانىشتوان) نەنها بە ماناي زۆرىنە‌ي دانىشتوان بىيڭ، بەلک و ئەوانه‌ش ده‌گرىنە‌وه كە راقيه و شىكىرنە‌وه كەي سەرەودا ئاماژه‌ي پىكرا، بۆيە بنيادنان لەسەر ئەم لىكدانه‌وه و بۆ جىيەجىكىرنى حوكمه‌كانى بىرگەي (چوارهه) مدادهه ۴) سى ده‌سنوور ده‌ئوازلىت ئابلوکانى ناسينه‌وهى فەرمانگه‌كان له ناوهندى پارىزگا و قەزا و ناحيە‌كانىش به زمانه‌كانى عاره‌بى و كوردى



ئەم دەستورە بە پایەدارىرین و بالاًئرین یاسا دەزمیردریث لە سەرئاسەری عێراقدا ھەموویان پیش پابەندن بەبى بەرگروون (اسئنان). دووھم؛ نابى یاسایەک دابندریث، لەگەل ئەم دەستورە دا ناكۆك بیت و هەر دەقیکیش لە دەستورە ھەییمه کاندا يان ھەردەقیکی دیکەی یاسایی لەگەلیدا ناكۆك بیت بە پووچەل دەزمیردریث)).

لەبەر رۆشنایی ئەم دەقه دەستوریانەی سەرەوە و ھەموارکردنەوە یاسای ھەلبژاردنی ئەنجومەنی نوینەرانی عێراق ژماره (۱۶) سالی ۲۰۰۵ بە یاسای ھەلبژاردنی ژماره (۲۶) سالی ۲۰۰۹ لە لایەن ئەنجومەنی نوینەرانی عێراقەو کە دەبیئە هوی بیبەشکردنی کاندیدیکی کەمینەی سابیئەی مەندائى لە سوودوهرگرئى بە شیوه يەکى ئەواو لە دەنگى دەنگدار ھاۋئايىنە کانى لە سەرئاسەری عێراقدا و بیبەشبۇونى بەشیکى زۆرى دەنگدارانی کەمینەی ئايىنى سابیئەی مەندائى لە مافى دەنگدان کە دەستور لە ماددە (۲۰) سى دا بۆ ھەموو ھاواو لانیيان مافى دەنگدان و ھەلبژاردن و خۆپالاونى ۵۵ سەنەبەر كردووه.

لە دەرەنjamى ھەموو ئەوانەی لە سەرەوە و ئەران، کاندیدى کەمینەی سابیئەی مەندائى لە ریگەی داوايە كەوه کە دەيخانە بەر دەم دادگای بالاًي فیدرالى وەك بەرزىرین دادگای عێراقى ئايىھەند بە چاودىريکردنی دەستورىبۇونى یاساکان و پىرەوە كارپىكراوه کان كە لە ماددە (۹۳ يەكەم) لە

لە كۆنا بۆ مەسيحىيە كان ئايىھەنكرابون لە چوارچيۆي يەك بازنه يى ھەلبژاردندا دەبن)، ئەمە لە كائىكدا كە لە ماددە (۱۴) سى دەستورى كۆمارى عێراقى سالى ۲۰۰۵ دا دەقنووس كراوه كە ((عېراقىيە كان لەبەر دەم یاسادا يەكسانن بە بى جىاكارى بە هوی رەگەز يان نەزاد يان نەھەو يان



(۸۳ دووهم) هانووه که ((نابیث یاسایی که دابندریث، له گه‌ل ئه م ده سئوره دا ناکوک بیث و هه ر ده قیکیش له ده سئوری هه ریمه کاندا یان هه رده قیکی دیکه‌ی یاسایی له گه‌لی دا ناکوک بیث به پوچه‌ل ده زمیردیث)) و له بِرگه‌ی یه که‌می هه مان ماده‌شدا و ده قنووس کراوه که ((ئه م ده سئوره به پایه‌دارثین و بالاًثرین یاسا ده زمیردیث له سه رئاسه‌ری عیراقدا هه موان پی پا به‌ندن به بی به ده ربوبون (استثناء)) بُویه دادگا برپاری به ناده سئوری بی‌بوبونی بِرگه‌ی (ج) به‌ندی/ سیله‌م/ ماده‌هی یه که‌می یاسای ژماره (۲۶) سالی ۲۰۰۹ یاسای هه موارکردن‌هه وهی یاسای هه لبزاردن‌کان ژماره (۱۶) سالی ۲۰۰۵، به هۆی ناکوکبوبونی له گه‌ل ماده‌هه کانی (۱۴) و (۲۰) سی ده سئوری کوماری عیراق سالی ۲۰۰۵ و ئاگادارکردن‌هه وهی ده سه‌لائی یاسادانان به ئه شریعکردنی ده قیکی نوی که گونجاویت له گه‌ل حوكمه‌کانی ماده‌هی (۱۴) و (۲۰) سی ده سئوردا به له به رچاوگرئی ئه وهی که هه ممو کورسیه ئایه‌نکراوه کان له کوئا بو پیکه‌نه‌ی سایه‌ی مهندائی له چوارچیوهی یه ک بازنه‌ی هه لبزاردندا بیث. ئه م برپاره‌ش پشنه‌سنه به حوكمی ماده‌هه کانی (۱۳، ۱۴، ۲۰، ۹۳ یه که‌م/ و ۹۴) له ده سئوری عیراقی سالی ۲۰۰۵ و ماده‌هی (چوار دووهم) له یاسای داگای بالاًی فیدرالی ژماره (۳۰) سالی ۲۰۰۵ که ده سنه‌یه کی دادوه‌ری سه‌ربه خو و ئایه‌نمه‌نده و یه کیکیش له ئه رکه‌کانی یه کلاکردن‌هه وهی ئه جووه کیشانه‌یه.

ره‌سه‌ن یان ره‌نگ یان ئایین یان ئایینزا یان باوه‌ر یان بُوچوون یان باری ئابوری یان کومه‌لایه‌ئیه‌وه)، هه رووه ک یاسای هه موارکردنی یاسای هه لبزاردن‌کان ژماره (۲۶) سی سالی ۲۰۰۹ وای داناوه که کورسیه ئایه‌نکراوه کانی کوئا بو مه‌سیحیه کان له چوارچیوهی یه کبازنه‌ی هه لبزاردن‌دایه، ئه مه له به‌ندی پینجه‌م/ ماده‌هی (۱) یاسای ئاماژه‌بُوکراو. به‌لام یاساکه ئه م مافه‌ی به ئایه‌فهی سایه‌ی مهندائی نه داوه به‌وهی که مافی کاندیدکردن و ده نگدانی ئه‌نها له پاریزگای به‌غداد کورنکردن‌هه وهی یاسای ناوبر او سه‌ره‌ثا (مبدأ) سی یه کسانی له نیوان عیراقیه کان که له ماده‌هی (۱۴) سی ده سئوردا هانووه پیشیلکردوه، چونکه کورنکردن‌هه وهی مافی ده نگدان بو پیکه‌نه‌ی سایه‌ی مهندائی له پاریزگای به‌غداد زیان به کاندید و هه رووه‌ها ده نگده‌ریش له پیکه‌نه‌ی سایه‌ی ده گه‌یه‌نیت، چونکه ئاکه‌کانی ئه و ئایه‌فه له پاریزگا کانی ئر له پیاده‌کردنی مافه کانیان بیبهش ده کاث وهک پیکه‌نه‌ی سایه‌ی مهندائی له سوودبینین له مافه سیاسیه کانیان به مافی ده نگدان و هه لبزاردن و خوکاندیدکردن‌شده وهی له ماده‌هی (۲۰) سی ده سئوردا ده قنووس کراوه که ((هاوولانیان پیاوان و ژنان، مافی به‌شدایکردنیان هه‌یه له کاروباری گشئی دا، هه رووه‌ها سوودمه‌ند بونون له مافه ړامیاریه کان به مافی ده نگدان و هه لبزاردن و خوپالاونیشده وهی)، هه رووه‌ها له ماده‌هی



له یاسای ژماره (۲۶) سالی ۲۰۰۹ که یاسای هه موادرکردنوهی یاسای هه لبزاردنکانی ژمارهی (۱۶) سالی ۲۰۰۵ و ئه مهش له یاداشتی را فه کردن ژماره (۲۴) سالی ۲۰۰۹ له یاسای هه لبزاردنکان جه خنی له سهر کراوهنه و که ئه مهش له گهـل حوكمه کانی ماددهی (۴۹) سالی ۲۰۰۵ هه موادرکردونه و به مهش کورسیه شایسته کانی که مینهی ئیزیدیه کانی که به پیـی یاسا له گهـل ژمارهی دانیشتوان ریـکخراوه، که م کردـونه و بوـنهها يـک کورسی کـونـا کـه ئـهـمـهـشـ لـهـ گـهـلـ ژـمـارـهـ وـاقـعـیـ کـهـ مـینـهـیـ ئـیـزـیدـیـهـ کـانـ کـهـ لـهـ عـیرـاقـ ژـمـارـکـراـوهـ نـایـهـنـهـ وـهـ بـوـیـهـ دـادـگـایـ بـالـایـ فـیدـرـالـیـ دـوـایـ ئـهـواـوـ بـوـونـیـ رـیـوـشـوـیـنـهـ یـاسـایـهـ کـانـ بـهـمـ گـرـئـوـنـهـ وـهـ بـوـ دـادـگـاـ سـاغـ بـوـنـهـ وـهـ کـهـ ژـمـارـهـ دـانـیـشـتوـانـیـ ئـیـزـیدـیـهـ کـانـ (۲۰۰۵، ۳۷۹) دـوـوـسـهـ دـوـ پـینـجـهـ زـارـ وـ سـیـسـهـ دـوـحـهـ فـنـاـوـنـوـ کـهـ سـهـ وـ بـهـ ئـهـ ژـمـارـکـرـدـنـیـ ژـمـارـهـ دـانـیـشـتوـانـیـ ئـیـزـیدـیـهـ کـانـ بـهـ پـیـیـ ئـیـکـرـایـ گـهـ شـهـ دـانـیـشـتوـانـیـ عـیرـاقـ لـهـ سـالـیـ ۲۰۰۵ دـاـ بـوـ هـهـرـ سـهـ دـهـ زـارـ کـهـ سـ لـهـ ژـمـارـهـ دـانـیـشـتوـانـیـ يـکـ کـورـسـیـ نـوـیـنـهـ رـاـیـهـ ئـیـ دـیـارـیـکـراـوهـ، ئـهـ مـهـ سـهـ رـهـ رـایـ پـیـزـهـ گـهـ شـهـ دـانـیـشـتوـانـیـ سـالـانـهـ بـوـ هـهـرـ پـارـیـزـگـایـهـ کـ بـهـ ئـیـکـرـایـ (۲, ۸٪) لـهـ مـیـانـهـ یـهـ شـداـ يـکـ کـورـسـیـ لـهـ چـوارـ چـیـوـهـ سـیـسـهـ مـیـ کـوـنـاـ کـهـ بـهـ کـهـ مـینـهـ کـانـ بـهـ خـشـراـوهـ لـهـ چـوارـ چـیـوـهـ بـهـ کـهـ رـخـانـکـرـدـنـیـ کـورـسـیـهـ ئـایـهـنـکـراـوهـ کـانـ لـهـ پـارـیـزـگـاـکـانـداـ درـاوـهـ بـهـ کـهـ مـینـهـیـ ئـیـزـیدـیـ، کـهـ ئـهـ مـهـشـ کـارـیـگـهـ رـیـ نـابـیـثـ لـهـ سـهـ رـیـزـهـ کـهـ يـانـ ئـهـ گـهـرـ لـهـ لـیـسـهـ نـیـشـمـانـیـهـ کـانـداـ بـهـ شـدارـبـنـ، ئـهـ مـهـشـ بـهـ پـیـیـ بـرـگـهـ کـانـ (یـهـ کـهـ) وـ (سـیـسـهـ) یـاسـادـاـ

۳-۴: کـیـشـهـیـ ژـمـارـهـ (۱۱/فـیدـرـالـیـ/۲۰۱۰) وـ بـرـپـارـیـ دـادـگـایـ بـالـایـ فـیدـرـالـیـ لـهـ بـارـهـ یـهـ وـهـ جـهـ وـهـهـ رـیـ ئـهـمـ کـیـشـهـیـهـ ئـانـهـ یـهـ لـهـ نـادـهـسـنـوـرـیـبـوـونـیـ یـاسـایـ هـهـ موـاـرـکـرـدـنـهـ وـهـ یـاسـایـ هـهـ لـبـزارـدـنـهـ کـانـ ژـمـارـهـ (۲۶) سـالـیـ ۲۰۰۹ کـهـ یـاسـایـ هـهـ لـبـزارـدـنـهـ کـانـ ژـمـارـهـ (۱۶) سـالـیـ ۲۰۰۵ هـهـ موـاـرـکـرـدـنـهـ وـهـ بـهـ مـهـشـ کـورـسـیـهـ شـایـسـتـهـ کـانـیـ کـهـ مـینـهـیـ ئـیـزـیدـیـهـ کـانـیـ کـهـ بـهـ پـیـیـ یـاسـاـ لـهـ گـهـلـ ژـمـارـهـ دـانـیـشـتوـانـ رـیـکـخـراـوهـ، کـهـ مـ کـرـدـنـهـ وـهـ بوـ نـهـهـاـ يـکـ کـورـسـیـ کـوـنـاـ کـهـ ئـهـ مـهـشـ لـهـ گـهـلـ ژـمـارـهـ وـاقـعـیـ کـهـ مـینـهـیـ ئـیـزـیدـیـهـ کـانـ کـهـ لـهـ عـیرـاقـ ژـمـارـکـراـوهـ نـایـهـنـهـ وـهـ بـوـیـهـ دـادـگـایـ بـالـایـ فـیدـرـالـیـ دـوـایـ ئـهـواـوـ بـوـونـیـ رـیـوـشـوـیـنـهـ یـاسـایـهـ کـانـ بـهـمـ شـیـوـهـیـ خـواـهـ وـهـ بـرـپـارـیدـاـ:

دوـایـ وـرـدـبـینـیـ وـ ئـاـوـئـیـکـرـدـنـ لـهـ دـادـگـایـ بـالـایـ فـیدـرـالـیـ، ئـهـوـ ئـیـبـینـیـ کـراـ کـهـ ژـمـارـهـیـ ئـهـنـدـامـانـیـ ئـهـنـجـومـهـنـیـ نـوـیـنـهـ رـانـیـ عـیرـاقـ لـهـ سـالـیـ ۱۴۰۵ دـاـ بـوـ هـهـرـ سـهـ دـهـ زـارـ کـهـ سـ لـهـ ژـمـارـهـ دـانـیـشـتوـانـیـ يـکـ کـورـسـیـ نـوـیـنـهـ رـاـیـهـ ئـیـ دـیـارـیـکـراـوهـ، ئـهـ مـهـ سـهـ رـهـ رـایـ پـیـزـهـ گـهـ شـهـ دـانـیـشـتوـانـیـ سـالـانـهـ بـوـ هـهـرـ پـارـیـزـگـایـهـ کـ بـهـ ئـیـکـرـایـ (۲, ۸٪) لـهـ مـیـانـهـ یـهـ شـداـ يـکـ کـورـسـیـ لـهـ چـوارـ چـیـوـهـ سـیـسـهـ مـیـ کـوـنـاـ کـهـ بـهـ کـهـ مـینـهـ کـانـ بـهـ خـشـراـوهـ لـهـ چـوارـ چـیـوـهـ بـهـ کـهـ رـخـانـکـرـدـنـیـ کـورـسـیـهـ ئـایـهـنـکـراـوهـ کـانـ لـهـ پـارـیـزـگـاـکـانـداـ درـاوـهـ بـهـ کـهـ مـینـهـیـ ئـیـزـیدـیـ، کـهـ ئـهـ مـهـشـ کـارـیـگـهـ رـیـ نـابـیـثـ لـهـ سـهـ رـیـزـهـ کـهـ يـانـ ئـهـ گـهـرـ لـهـ لـیـسـهـ نـیـشـمـانـیـهـ کـانـداـ بـهـ شـدارـبـنـ، ئـهـ مـهـشـ بـهـ پـیـیـ بـرـگـهـ کـانـ (یـهـ کـهـ) وـ (سـیـسـهـ) یـاسـادـاـ



دادوهری سه ربیخو له عیراقدا پشنېست به حوكمه کانی ئاماژه پیکراوی ۵۵ سئور و یاسای دادگای بالای فیدرالی ژماره (۳۰) سالی ۲۰۰۵.

يەكسانن بە بن جياكارى بەھۆى رەگەز يان نەزاد يان نەنهوه يان رەسەن يان رەنگ يان ئايىن يان ئايىنزا يان باوهەر يان بۆچون يان بارى ئابوورى يان كۆمەلایەئىيەوه)) و كە دەرفەنى يەكسان مافى دەسەنە برکراوه بۆ ھەموو عیراقىيەكان (ماددە ۱۶ لە ۵۵ سئور) بۆيە ئەوهى كە لە بىرگەي (ب)ى ماددە ۱ (سييەم) لە یاسای ھەمواركەنەوهى ياسای ھەلبزاردنەكانى ژماره (۲۶) سالى ۲۰۰۹ دا ھانووه ناكۆكە لەگەل ناوەرپۆكى ماددە ناوبراوه کانى پىشىرى ۵۵ سئوردا و ماددە ۱۲ (دووهم) ۵۵ سئوريش رىگە نادا ياسايەك دەربچويندرىت لەگەل حوكمه کانى دا ناكۆك بىت و بەپى ئەوهەش كە پىشكەش كرا ئەوا حوكمى بىرگەي (ب) لە ماددە ۱ (سييەم) لە یاسای ژماره (۲۶) سالى ۲۰۰۹ ياسای ھەمواركەنەوهى ياسای ھەلبزاردنەكان ژماره (۱۶) سالى ۲۰۰۵ دا، حوكىيىكى نادسئورىيە، بەرمەبنى ئەمەش دادگا بېيارى بە حوكمى نادەسئورى بۇونى ئەم بىرگە ياسايەيى دا و ئەوهەشى واجب كرد كە لە ھەلبزاردنەكانى سالى ۲۰۱۴ خولى (سييەم) ى داهانوودا ژمارەيەك كورسى نويىنەرایەنى بە كەمینەي ئۆزىيىدى بىرىت كە گونجاوبىت لەگەل ژمارەيى دانىشتوانيان بە پى ئەو ئامارەي دانىشتوان كە لە داهانوودا لە عیراق ئەنجام دەرىت پشىبەست بە حوكمى ماددە ۴۹ (يەكەم) ۵۵ سئور. كە ئەمەش ئەركى ئايىبەئەندى دادگای بالای فیدرالىيە وەك دەسەنەيەكى فصلنامە سیاست. سال سوم، شمارە ۱۱.

### پەرأويىزەكان:

1. Canadian Charter of Human Rights and Freedoms (1982).
2. homo hierachieus.

### سەرچاوهەكان:

1. آرنىت ليپهارت (۲۰۰۶) ۋېرمە: حسنى زينة، اليم قراتية التوافقية في مجتمع متعدد، ط، معهد الدراسات الاستراتيجية - الفرات للنشر والتوزيع، بغداد.
2. آلان نورين (۱۹۹۰)، ۋېرمە: حسن قبيسى، ماهي الديمقراتية - حكم الأكثريية ام ضمانات الأقلية، ط، دار الساقى، بيروت - لبنان.
3. الهام عبدالحميد فرج، ايمان مصطفى موسى سيد، شادية عبدالحليم ئمام، (۲۰۱۱)، منهج الفلسفة في ضوء التعددية الثقافية، كلية الدراسات العليا للتراثية، جامعة القاهرة.
4. خواجه نوري، نسرين (۱۳۹۲). (جامعه چند فرهنگى: حقوق شهروندي و رفشار ىسانە اي). مجله مطالعات ىسانە اي. سال ھشىم شمارە ۲۱. نەران.
5. فصىحى، ابوالفضل (۱۳۹۵) از شهروندى نك فرهنگى نا شهروندى چند فرهنگى؛ ئحول مفهوم شهروندى در سنت ليبرالى.

يەكسانن بە بن جياكارى بەھۆى رەگەز يان نەزاد يان نەنهوه يان رەسەن يان رەنگ يان ئايىن يان ئايىنزا يان باوهەر يان بۆچون يان بارى ئابوورى يان كۆمەلایەئىيەوه)) و كە دەرفەنى يەكسان مافى دەسەنە برکراوه بۆ ھەموو عیراقىيەكان (ماددە ۱۶ لە ۵۵ سئور) بۆيە ئەوهى كە لە بىرگەي (ب)ى ماددە ۱ (سييەم) لە یاسای ھەمواركەنەوهى ياسای ھەلبزاردنەكانى ژماره (۲۶) سالى ۲۰۰۹ دا ھانووه ناكۆكە لەگەل ناوەرپۆكى ماددە ناوبراوه کانى پىشىرى ۵۵ سئوردا و ماددە ۱۲ (دووهم) ۵۵ سئوريش رىگە نادا ياسايەك دەربچويندرىت لەگەل حوكمه کانى دا ناكۆك بىت و بەپى ئەوهەش كە پىشكەش كرا ئەوا حوكمى بىرگەي (ب) لە ماددە ۱ (سييەم) لە یاسای ژماره (۲۶) سالى ۲۰۰۹ ياسای ھەمواركەنەوهى ياسای ھەلبزاردنەكان ژماره (۱۶) سالى ۲۰۰۵ دا، حوكىيىكى نادسئورىيە، بەرمەبنى ئەمەش دادگا بېيارى بە حوكمى نادەسئورى بۇونى ئەم بىرگە ياسايەيى دا و ئەوهەشى واجب كرد كە لە ھەلبزاردنەكانى سالى ۲۰۱۴ خولى (سييەم) ى داهانوودا ژمارەيەك كورسى نويىنەرایەنى بە كەمینەي ئۆزىيىدى بىرىت كە گونجاوبىت لەگەل ژمارەيى دانىشتوان كە لە داهانوودا لە عیراق ئەنجام دەرىت پشىبەست بە حوكمى ماددە ۴۹ (يەكەم) ۵۵ سئور. كە ئەمەش ئەركى ئايىبەئەندى دادگای بالای فیدرالىيە وەك دەسەنەيەكى فصلنامە سیاست. سال سوم، شمارە ۱۱.



- امام، اوديسا الثعديه الثقافية-سبر السياسات  
الدولية الجديدة في النوع، الجزء الاول،  
منى مكتبة الاسكندرية .
٦. كيمليكا، ويل (٢٠١١) ترجمة: امام عبدالفتاح امام، اوديسا الثعديه الثقافية-  
سبر السياسات الدولية الجديدة في النوع،  
الجزء الاول، منى مكتبة الاسكندرية .
٧. كيمليكا، ويل (١٣٨٤). (آزادي خواهی و  
چند گانگی قومیت)، ترجمه فرزین آرام،  
مجله گفتوگو، شماره ٤٣ .
٨. مینه (٢٠١٢) محافظة موسى (كومونولث  
الدول الثسع)، مترجم: مینه، وزارة التعليم  
والتدريب، دار الطباعة، كردستان العراق .
٩. ويل كيمليكا (٢٠١١) ترجمة: امام عبدالفتاح  
نهان .
١٠. دستور جمهورية العراق ٢٠٠٥ .
١١. قانون رقم(١٦) قانون الأدارة المالية  
الأتحادية لسنة ٢٠١٩ .
١٢. قانون رقم(٢٣) لسنة ٢٠٢١ ((الموازنة  
العامية الانحادية لجمهورية العراق للسنة  
٢٠٢١)).
- The Definitive . (٢٠١٠) Bloor, Kevin . ١٣  
Guide to Political Ideologies, Author  
. House .

# رۆلی ریکەوتنامه نیودهولەتییەکان وەك سەرچاوهیەکى ياسای نیودهولەتى بۇ چۆنیەتى بەكارھینانى ئاوى رۇوبارە نیودهولەتییەکان

هەلویست هەزار حەممەد  
ماستەر لە ياسای نیونەتەوەي

## پوخته

ئەم ئۆزىنەوەيە خۆى دەبىنېتەوە لە باسکردنى ریکەوتنامە نیودهولەتییەکان سەبارەت بە چۆنیەتى سوودوھرگىن لە ئاوى رۇوبارە نیودهولەتییەکان. ئۆزىنەوەكە پىكىدىت لە دوو بەشى سەرەكى، بەشى يەكەم پىكىدىت لە ریکەوتنامە گشىيەکان بەشى دووھم پىكىدىت لە ریکەوتنامە ئايەتىيەکان سەبارەت بە چۆنیەتى سوودوھرگىن و بەكارھینانى ئاوى رۇوبارە نیودهولەتیيەکان. ئۆزىنەوەكە گەيشۋوھ بەوهى كە:

- گۆرانكارىي بنەرەنى لە چەمكى رېرەوھ ئاوىيەكاندا ھائۇنە ئاراوه و بەرەپىشچۇونى زۇرى بەخۆيەوھ بىنىوھ.
- پراويىزكىردن و ئاگاداركىردنەوەي پىشوهخت لە كانى دروستكىردىنە ھەر پرۇژەيەكى ئاودىرى كاريان پى بکرىت.
- گرنگىدان بە بنەماكانى ياسای نیودهولەتى وەك بنەمايەكى نياز پاكى و نەگەياندى زيان بە دەولەتى دىكەي ناو ھەريمى رۇوبارەكە.

## پىشەكى

ئاو سەرچاوهیەكى سەرەكىيە بۇ ژيانى مرۆفەكان و ھەموو زىندەوەریك لەسەر ئەم ھەسارەيە كەپىويسەنە بۇ خواردنهوھ و پاکىردنەوھ و بەرھەمھىنانى خواردن و چالاکى پىشەسازى. خواى گەورە لە قورئانى پىرۇز دەفەرمۇيىت (اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَلَخَرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ إِلَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ). القران الکريم، سورە ابراهيم، الآية (٣٢)

مرۆفەكان لە سەرەناواھ لە نزىك رۇوبارەكان نېشەجىبۈون بۇ ئەوهى بى كىشە دەسلىان



لە سیاسەئى بەرپىوه بىردى ئابوورىي ولان. بىگان بە ئاو، ھەر لە دىرزەمانە وە بە گویرەي لىكۆلىنە وە كان جەنگى داھانووى مەۋەھى ئەم ولانەيى كە خاوهن سەرچاوهى ئاون ھەلدەسەن بە دروستىرىن و بىيادىنى بەنداو و بەربەسلى ٥٥ سىنکرد لە سەر ئاوه كان كە ئەمەش ٥٥ بىنە ھۆى كە مبۇونە وە نەمانى ئەم بەشە ئاوهى كە ٥٥ چىت بۆ ولانى نىرى دراوسى.

لەم ئويزىنە وەدا ئامانجىمانە رېككە وئىننامە كان ئاشناكەين بە جىهان بەشىوه يە كى گشى بىرۆكەي رووبارە نىودە وە ئىيە كانى زانى بە ٢٥٠ سال پىش زايىن ئە ويش لە بەكارھىنانى ئاوى رووبارى دىجلە. لە پاش سالى ٨٥ پاش زايىن ٣٦٠٠ رېككە وئىننامە نىودە وە ئىيە گرىيدراون سەبارەت بە دابەشكىرىن و بەكارھىنانى لهنىوان لايىنه بە شداربۇوه كان كە رووبارىك ياخود دەرياقە يە ك ياخود زياڭر لەنىوانياندا ھە يە لەنىوان دوو دەولەت ياخود زياڭر.

لەنىوان سالانى ١٨٢٠ ئا ٢٠٧، ٤٠٠ رېككە وئىننامە نىودە وە ئىيە سەبارەت بە رووبارە كان واژوو كراوه لەم ژمارە يەش ١٥٠ رېككە وئىننامە لەم ٥٠ سالەي րابردوو گرىيدراون (٢).

ياسا نىودە وە ئىيە كان پىكھانوون لە كۆمەلېك سەرچاوهى ياسايى كە رۆل و گرنگى زۆر و بەپىزىيان ھە يە لە سەر ئاسئى نىودە وە ئىيە لە رووى گرنگىدانى پەيوەندى نىوان ولان و چارە سەركىرىنى كىشە و ناكۆكى مەۋەھى ئەمەش ٥٥ سالەي ھە يە

بىگان بە ئاو، ھەر لە دىرزەمانە وە رووبارە كان رېلىكى گرنگىان بىنیوھ بۆ بە سەنە وە مەۋەھى مەۋەھى كە بە يە كە وە لە پىگاي كە نالە كەشىوانىيە كان كە لە ئەنجامدا كۆنلىرىن شارسەنائىيە ئىيە مەۋەھى دروست بۇو لە نزىك رووبارە كان وەك شارسەنائىيە ئىيە فيرۇعەونى لە نزىك رووبارى نيل، شارسەنائىيە ئىيە رۆمانى، شارسەنائىيە ئىيە ولانى نىوان دوو رووبارە كە (دېجلە و فورات)، ئىنزا زەرد كە مال و پىنگە بۇون بۆ شارسەنائىيە ئىيە مەۋەھى قۇناغە كان. مە بە سەت لە رووبارە كان بەشىوه يە كى گشى بىرەيىيە لە پىرەوى ئاوى كە لە پىگەي كۆبۈونە وە و يە كىرىنى چەندىن جۆگەلەي بچووك رووبارىكى گەورەيان درووست كە دوو جا لە پىگەيە وە ٥٥ سال دەرياقە يە ك دروست ٥٥ بىت يا خود ئە وە يە لە پىرەوى خۆى بەر دە وام دەبىت و سنورى جوگرافى چەند دەولە ئىيە ئىيە پەرپىنەت.

كىپكى ئەنۋەھىي ئۇندۇنىيە ئەنۋەھىي سەرچاوه ئاوىيە كان ئە و ئىرسەي هىننایە ئاراوه كە كىشە ئا و ئۆو ناكۆكى و ئۇندۇنىيە هەلگرۇوھ، ئەگەر ئىيمە بە يە كە وە كار بکەيىن ٥٥ بىنە خاوهن داھانوو يە كى بەر دە وامى و سەلامە ئىيە (١). باس كەردن لە كىشە كانى سەبارەت بە ئاوه كان يە كىكە لە بابە ئە كانى كە مانە وە مەۋەھى مەۋەھى لە سەر بەندە بە ئايىيە ئاوى شىرىن، بەھۆى ئە وە كارىگەرە زۆرى كە مانە وە مەۋەھى مەۋەھى كە بەر دە وامى بەر دە وام بۇوى گەنگىدانى ۋىيەندى نىوان بە يە بۆ بەر دە وام بۇوى گەنگىدانى ۋىيەندى نىوان مەۋەھى ئەمەش ٥٥ سالەي ھە يە



یاسایی حوكمرانیان بکریت، پهیماننامه‌ی یاسایی له بواری ړووباره نیودهوله‌ئیه کان بکریت ګه رهشیبیت ریزه‌یه یا به‌شیکه له را بردوو ههبووه. (اماں، ۲۰۱۲، ل ۳۲)

- لیره‌دا به‌پیش ریزبهندی سالنامه‌ی میزرووی ریکه‌وتننامه گشیه کان ژایبیث به به‌کارهینانی ئاوازی ړووباره نیودهوله‌ئیه کان ده خهینه ړوو، به‌سهر (۵) به‌شدا دابهشی دهکه‌ین.

یه‌که‌م: ریکه‌وتننامه‌ی قییه‌نا - ۱۸۱۵  
به‌ر له ګریدانی ریکه‌وتننامه‌ی قییه‌نا دهوله‌نان سه‌روه‌ریان به‌سهر ړووباره نیودهوله‌ئیه کاندا سه‌روه‌ری ړه‌ها بوو که به‌هوی ګریدانی ئه‌م ریکه‌وتننامه‌یه بنه‌مای هاوکاری بوو له‌سهر ئانسنی نیودهوله‌ئیه له نیوان ولان هانه ئاراوه که زیائز له کیشوهری ئه‌ورووپا په‌رهی سه‌ند. (باي، ۱۳۸۴، ل ۲)

له‌م سه‌زده‌م‌دا ئاوه‌کان زیائز بو لایه‌نى که شیوانی به‌کارده‌هاث هه‌ر بو ئه‌م مه‌به‌سنہ‌ش به‌کارهانوون (المغزومی، ۲۰۱۱، ل ۸۸).

ریکه‌وتننامه که ګریدرا له به‌نده‌کانی ( ۱۰۸ ) بو ( ۱۷ ) باس له ئازادی که شیوانی ده‌کاث له هه‌موو که‌ناری ړووباره نیودهوله‌ئیه کان به مه‌به‌سئی بازرگانی. ئه‌م ریکه‌وتننامه‌یه له کائه‌دا به وه‌چه‌رخانیکی زور به‌سعود داده‌نریث بو په‌ره‌پیدانی سیسنه‌می یاسایی رووباره نیودهوله‌ئیه کان و دانانی سیسنه‌می یاسایی بو به‌پیوه‌بردنی و پیاده‌کردنیان له‌سهر هه‌موو ړووباره نیودهوله‌ئیه کان که ئه‌مه‌ش هه‌ولیک و ده‌روازه‌یه کی نوی بوو بو

نیوان ولان به‌شیوه‌یه کی گشته‌ی و کیشه‌ی ئاوه‌کان به‌نایه‌نى. له‌م نویزینه‌وهد ا باس له ریکه‌وتننامه نیودهوله‌ئیه کان دهکه‌ین وهک سه‌رچاوه‌یه کی یاسای نیودهوله‌ئی که له په‌یره‌وی ناوخوی دادگای دادی نیودهوله‌ئی که له مادده‌ی ( ۳۸ ) ئاماژه‌ی پیدراوه.

### ریکه‌وتننامه کان

ریکه‌وتننامه کان له‌سهر ئانسنی جیهاندا رول و پیگه‌ی ګرینگیان هه‌یه له ئانسنی نیودهوله‌ئی له یاسای نیودهوله‌ئی پیگه‌ی سه‌رهکی و رولی ګرینگیان هه‌یه له یه‌کلاکردنه وه و پابهند بونی ولان به ناوه‌رولکی ئه‌م ریکه‌وتننامه که ده‌به‌ست له‌نیوان خویاندا. ژماره‌یه کی زور له کیشه‌کانی سه‌باره‌ث به پیپه‌و ژاویه کان به گویره‌ی ریکه‌وتننامه کان چاره‌سهر کراوه، چونکه ریکه‌وتننامه کان ګرینگنرین و کاریگه‌رثین سه‌رچاوه‌ی یاسایی نیودهوله‌ئیه ( ۳ ).

### به‌شیه‌که‌م: ریکه‌وتننامه گشتیه‌کان

ریکه‌وتننامه گشتیه‌کان ئه‌م ریکه‌وتننامه‌ن که ده‌به‌سثین له‌نیوان کومه‌لئی له دهوله‌نان له سهر دانانی ریسايیه کیا سیسنه‌میک که جیگای بايه‌خ و گرنگی ئه‌م دهوله‌نه و کومه‌لگای نیودهوله‌ئیه ئه‌مه‌ش جیاده‌کانه وه له ریکه‌وتننامه کان که ئامیکی ګریبه‌سیان هه‌یه ( ۴ ).

به‌هوی هه‌لومه‌رج و جیاوازی ژایبیه‌ئی ړووباره نیودهوله‌ئیه کان ئه‌سننه‌م له چوارچیوه‌یه کی



**سییه‌م: ریکكه وتننامه‌ی به‌رشه‌لؤنه ۱۹۲۱** به یاسایی کردنی به‌ریوه‌بردنی ئاوی ړووباره نیوده‌وله‌ئییه‌کان که ئه‌مانه‌ی هینا ئاراوه ۱۹۲۷۴۸۰ بـه‌سـنـرا لـهـسـهـر دـاـوـاـی کـوـمـهـلـگـای گـهـلـانـوـهـکـهـ:

(۴۲) دـهـلـهـئـی ڦـيـدا بـهـشـدارـبـوـو لـهـ ڦـهـواـوـی ڪـيـشـوـهـرـهـ کـانـ، کـهـ رـیـکـهـ وـنـیـکـیـ نـیـوـدـهـولـهـئـیـ کـراـ دـهـرـبـارـهـ گـوـاـسـنـهـوـهـ کـهـشـیـوـانـیـ گـوـاـسـنـهـوـهـ لـهـمـ ړـوـوـبـارـانـهـ کـهـ مـاـیـهـیـ بـاـیـهـخـیـ نـیـوـدـهـولـهـئـینـ.

(عبدالکریم، ۱۹۹۷، ل، ۵۵). به‌گویره‌ی ئه‌م

رـیـکـهـ وـنـنـامـهـ ئـهـمـ ړـوـوـبـارـانـهـ کـهـ مـهـرـجـیـ دـیـارـیـکـرـاوـیـانـ ڦـيـدـابـوـوـ بـهـ نـیـوـدـهـولـهـئـیـکـرـدنـ لـهـ قـهـلـهـمـ درـانـ، بـهـمـ جـوـرـهـ سـیـسـهـمـ بـهـنـیـوـدـهـولـهـئـیـکـرـدنـ گـشـئـیـ رـاـگـهـیـهـنـراـ وـ دـامـهـزـراـ. (مجـزوـبـ، ۲۰۰۲، ل، ۴۱۰).

بـوـیـهـ دـهـنـوـانـینـ ڦـایـهـنـمـهـنـدـیـهـکـانـ ئـهـمـ رـیـکـهـ وـنـنـامـهـ بـهـمـ خـالـانـهـ لـیـکـبـدـهـنـهـوـهـ:

۱ - ئازادیی کـهـشـیـوـانـیـ وـ بـهـکـارـهـیـنـانـیـ ړـو~و~ب~ار~ه~ک~ان~ و~ه~ک~ن~ا~و~ه~ن~د~ی~ک~ ب~و~ گ~و~ا~س~ن~ه~و~ه~.

۲ - زـارـاـوـهـیـ رـیـرـهـوـهـ ئـاوـیـهـ خـاـوـهـنـ قـازـانـجـیـ نـیـوـدـهـولـهـئـیـ لـهـ بـرـیـ زـارـاـوـهـیـ ړـو~و~ب~ار~ه~ک~هـ کـهـ زـارـاـوـهـیـهـ کـیـ گـشـنـگـیـرـثـرـهـ. (شـلـبـیـ، ۲۰۱۲، ل، ۱۲).

۳ - بـنـهـمـایـ بـهـنـیـوـدـهـولـهـئـیـکـرـدنـ ړـو~و~ب~ار~ه~ک~هـ رـاـگـهـیـانـدـ بـنـیـوـهـیـ رـیـکـهـ وـنـنـهـوـهـ.

۴ - بـو~ دـی~ار~ی~ک~ر~د~ن~ی~ چـهـمـکـی~ ړـو~و~ب~ار~ه~

نـیـوـدـهـولـهـئـیـ جـگـهـ لـهـ پـیـوـهـرـی~ بـو~ زـیـاد~ کـر~د~.

یـاسـایـیـ پـیـوـهـرـی~ ئـابـوـورـیـشـی~ بـو~ زـیـاد~ کـر~د~.

۵ - یـهـکـسانـی~ لـهـ مـاـمـهـلـهـ و~ جـیـاـواـزـی~ نـهـکـرـدن~ لـهـ نـیـوـان~ ئـهـم~ دـهـلـهـنـانـهـی~ کـهـوا~ وـاـژـوـیـان~ لـهـسـهـر~ ئـهـم~ رـیـکـهـ وـنـنـهـ کـرـد~و~هـ لـهـ سـهـپـانـدـنـی~ باـج~.

(کـامـرـانـ، ۱۳۷۲، ل، ۱۳).

به یاسایی کردنی به‌ریوه‌بردنی ئاوی ړووباره دـهـوـدـهـولـهـئـیـهـکـانـ کـهـ ئـهـمانـهـیـ هـینـاـ ئـارـاـوـهـ ۱۹۲۷۴۸۰ بـهـ سـنـراـ لـهـسـهـر~ دـا~و~ا~ی~ ک~و~م~ه~ل~گ~ای~ گ~ه~ل~ان~و~ه~ک~ه~:

- یـهـکـسانـی~ لـهـ بـهـرـیـوـهـ بـرـدـنـی~ ئـاوـهـکـانـ دـهـوـلـهـئـیـ ہـاـوـکـهـنـار~.

- دـانـانـ و~ سـهـرـپـهـ رـشـیـکـرـدنـ ئـهـم~ ړـو~و~ب~ار~انـهـ لـهـ رـیـکـهـیـ لـیـژـنـهـیـهـکـی~ نـیـوـدـهـولـهـئـیـ. (العنـائـيـ، ۱۹۹۲، لـ، ۱۹۴).

**دووهم: رـیـکـهـ وـتـنـامـهـ ئـاشـتـیـ ڦـیـرـسـایـ ۱۹۱۹** ئـهـم~ پـهـیـمـانـامـهـ ئـاـشـیـیـهـکـ بـو~ کـه~ لـه~ ۱۹۱۹۷۲۸~ لـهـ کـوـشـکـی~ ڦـیـرـسـای~ لـهـ وـلـائـی~ فـهـرـهـنـسا~ بـهـسـنـرا~ بـهـ بـهـشـدارـی~ لـایـهـنـهـکـانـ جـهـنـگـی~ یـهـکـهـمـ جـیـهـانـی~ وـاـژـوـیـان~ کـرـد~ و~ کـوـنـایـی~ بـهـ جـهـنـگـ هـاـث~. کـه~ لـه~ ۱۹۲۰۸۲۸۰~ کـهـوـهـ بـوـارـی~ جـیـبـهـ جـیـکـرـدـنـهـوـهـ. (عامـرـ، ۲۰۰۱، لـ، ۴۰).

ئـهـم~ رـیـکـهـ وـتـنـامـهـ بـو~و~هـوـی~ زـیـاـرـ پـهـرـهـ سـهـنـدنـ پـرـسـی~ ړـو~و~ب~ار~ه~ نـیـوـدـهـولـهـئـیـهـکـان~ ڦـایـهـث~ بـهـ کـهـشـیـوـانـی~ کـه~ لـه~ مـادـهـکـانـ (۳۲۷~ نـا~ ۳۳۶)~ باـس~ لـه~ دـانـانـی~ سـیـسـهـمـی~ ڦـایـهـث~ دـهـکـاث~ بـو~ کـهـشـیـوـانـی~ لـه~ ړـو~و~ب~ار~ه~ نـیـوـدـهـولـهـئـیـهـکـان~. (مهـکـمـیـلـانـ، ۲۰۱۲، لـ، ۲۰).

لـهـم~ رـیـکـهـ وـتـنـامـهـدا~ جـگـه~ لـهـوـهـی~ بـو~و~هـوـی~ دـانـانـی~ سـیـسـمـیـکـی~ شـیـاـوـنـر~ بـو~ بـهـکـارـهـیـنـانـی~ ړـو~و~ب~ار~ه~ نـیـوـدـهـولـهـئـیـهـکـان~ لـه~ بـوـارـی~ کـهـشـیـوـانـی~ و~ گـوـاـسـنـهـوـهـ. هـهـرـوـهـا~ بـهـشـدارـیـپـیـکـرـدنـ ئـهـم~ دـهـوـلـهـنـانـهـی~ کـه~ ړـو~و~ب~ار~ه~ نـیـوـدـهـولـهـئـیـهـکـان~ بـه~ نـا~ وـلـائـهـکـانـانـدا~ ڦـیدـهـپـهـرـن~ بـهـشـدارـیـکـرـدـنـیـان~ لـهـم~ لـیـژـنـهـ ڦـیـکـهـلـاـوـانـهـی~ کـه~ بـو~ چـاـوـدـیـرـیـکـرـدـنـ ئـهـم~ ړـو~و~ب~ار~ان~هـ دـاـنـر~اـبـوـون~. (ارـینـ، ۱۳۸۵، لـ، ۶۵).



ریکه وتنامه یه ۵۵ خهینه رwoo دوازه باس له ناوه چوکی ۵۵ کهین له گه گرنگترین ئەم بهندانه یه که ئیادا هائون:

یه کەم: پیشینه یه کی میژوویی گەشەندنی بیرۆکەی نووسینی چوارچیوو و ریسایه کی یاسایی پەیوهندیدار به بەکارهینانی پیزەوی ئاوی نیودهولەنی بە مەبەسنی ناكەشنىگىرى ۵۵ گرېنەوە بۆ كۈنلىي پەنجايىه کانى سەددى بىسىئەم ئەم بیرۆکە يە پەرەن سەند كائىك كىشەي نیوان ولان زىائر پەرەن سەند (دولبار، ۱۳۸۹، ۶۶ ل). ولان زوربەی رەثيان كرددوو پەیمانامە جىنیف ۱۹۲۳ پەسەند بکەن ئەما ئە و چەندىن كىشە و هوی ژر لەسەر بەکارهینانی ئاوی رووبارە كە واي كرد كۆمەلەي گشى ریکخراوى UN بەپىي بىريارى (۲۶۶۹) لە ریکەوئى ۱۹۷۰/۲/۸ كۆمئەي یاسایي پاسپارد كە بابەنی پیزەوھ ئاویيە نیودهولەنیيە كان بخانە بەرnamە كارەوھ. بەپىي بىريارى ژمارە (۲۷۸۰) ریکەوئى ۱۹۷۷/۲/۳ كۆمئەي ရاسپىردرارو بابەنی پیزەوھ ئاویيە كە خسنه خشەي كارە كانىيەوھ (الفياض، ۲۰۱۶، ۴۵ ل).

له سالی ۱۹۷۴ لىزنه (كۆمئەي) یاسایي كە ۵۵ سىنى بەكارە كانى كرد، لەسەر بابەنی پیزەوھ ئاویيە كان كە بەگويىرە ئەم بىريارە كە له سالی ۱۹۷۰ له لايەن كۆمەلەي گشى دىركرابوو (۵) بىريارە دىيارىكىران بۆ كارى لىزنه كە برىئى بۇون له پىنج كەس سەرەن ئاپىشەيەك میژوویي لەسەر ئەم

چوارم: پەیمانامە جىنیف ۱۹۲۳ ئەم پەیمانە بۇو كە له ۱۹۲۳/۲/۹ له ژيرسايەي كۆمەلەي گەلان بەسەرا، ئايەت بۇو بە بوارى گواستنەوە و گەياندىن (الغلاناوي، ۲۰۱۴، ۴۴ ل). ئەم پەیمانە بەھەمان شىوهى پەیمانامە كانى پىشىو و چەرخانىكى باش بۇو بۆ بەكارهينانى ئاوى رووبارە كان كە له ۱۹۲۰/۷/۲۵ كەۋە بوارى جىبەجىكىردنەوە. كە له بەندى يەكەمى ئەم پەیمانامە باس له ئازادىي دەولەنان دەكڭ بۆ بەكارهينانى ئاوى ئەم رووبارانە كە ئىيدا ئىپەر دەبن بە خاكە كانىاندا له پىناو گەشە كردى هيىزى هايدرۆكلۇرى خۆيان، له چوارچىوهى پىساكانى ياساي نیودهولەنی (خوجة، ۲۰۱۶، ۴۲ ل).

لە گرىنگترین ئەم خاسىيەت و ئاكارانەي لەم پەیمانامە بۇونەوە:

- زيان نەگەياندى بە مافى دەولەنانى ژر لە بەكارهينانى ئاوى رووبارە كە.
- ئازادبۇونى دەولەت لە ئاوى رووبارە كە ناو خاكە كەي كە پەيوهندى بە وەبرەينانى وزەن كارە با ھېيىت.
- دەولەنانى حەوزى رووبار بۆ ریکخسەن و بەكارهينانى ئاوى رووبارە كە لە نیوانيان گفتوگو بکەن و لىكىنېگە يىشەن بکەن.
- ھاوكارى يەكتىر بن و زيان نەگەيەن بە دەولەن ژر لە كائى سوودوھ رگرۇن بەكارهينانى ئاوى رووبارە كە (الربىعى، ۱۹۹۹، ۱۹۹۹، ۷۶ ل).

پىنجهم: ریکە وتنامە بەكارهينانى پیزەوھ ئاویيە كان بە مەبەستى ناكەشتیوانى ۱۹۹۷ سەرەن ئاپىشەيەك میژوویي لەسەر ئەم



که شیوانی له لایهنه UN گرنگی زوری پیدراو دواي په رسنهندني کيشه کان بویه له پیکكه وئي ۱۹۹۷/۰۲/۲۱ به زورينه دهندگي (۱۰۴) دهولهنى لايەنگر و نارازى ۳ دهولهنى که بريئى بونون له (چين، ئوركيا، بوروندى) و بىبەرى (۲۷) دهولهنى له لايەن كۆمه‌لەي گشئى

UN ئەم پیکه وئىننامەي پەسەندىرىن (۵) وەك ئاماژەمان پىدا ئەم پیکه وئىننامەيە له سالى ۱۹۷۰ کارى بۇ كراوه ئا له دواي (۲۷) سال ئىنجا پەسەندىرى، كە بۇ به كاربۇونى پىويىسى پەسەندىرىن (۳۰) دهولهنى هەموو ئەوهندە بۇو ئا سالى ۲۰۱۳ ئەنها ۳۴ دهولهنى پەسەندىيان كردىبوو بهلام دواي ئەھوھى دهولهنى (قىيىنام) له پیکه وئي ۱۹ مایسى ۲۰۱۴ ئاماھىدى خۆي ۵۵ رىپرى له سەر واژو كردن و پەسەندىرىنى ئەم پیکه وئىننامەيە، پەيمانەكە له ۲۰۱۴/۸/۷ دواي (۹۰) رۆز له بەروارى پىشكەشكىرىنى چەكى ئىمزا كردن بهو جۆرهى له پەيماننامەكەدا ھاثووه كەونە بوارى جىيە جىيەكىرىن (علي، ۲۰۱۹، ۱۸۶). دهولهنى ئەم پەيماننامەن به گوپەرە كيشوهەرەكان:

كىشوهەری ئەوروپا: (فنلەند، نەرويج، المجد، سويد، هولەند، برۇقال، المانيا، سپانيا، يونان، فەرەنسا، دانمارك، ايئاليا، للسمبرگ، جبال اسود، برينانيا، ايزلاند).

كىشوهەری ئەفرىقيا: (غينيا، بوركينا، نيجيريا، نامibia، نيجيريا، نېيىن، ئىشاد، مغرب، ليبيا، تونس، ساحل عاج)

كىشوهەری ئاسيا: (عراق، سوريا، اردن،

ایفنىن، سینيقن ماکرونى، پوبىد روزسنو).

له سالى ۱۹۷۴ لىژنەكە هەلسا به پېاكىتىكى ئاسايى خۆي ڈاپرسىيەكى بۇ ولانى ئەندام له UN كرد داواي ئىرۋانىنى كرد دەربارەي كيشە جۆراوجۆرەكانى پرسەكانى ئايىھەت به رېتكەخەرە ئاوىيەكان.

دواي ۱۳ خويىندەوه و هەولى (۵) بېياردەرى ئايىھەت. له سالى ۱۹۹۱، لىژنەكە (كۆمىيەكە) رەشىووسى يەكمى هەموار كردىوه له ۱۹۹۴/۹/۲۳ لىژنە (كۆمىيەي) گشئى بېياردرا بەھەر ڈاپورئى لىژنەي یاسايى كە له سەر كارى دانشنى ۶۴ يەم بگرىيەوه ئاماژە به لىژنەي شەشم بەدات. له ۱۹۹۴/۱۲/۵ لىژنەي شەشم لە پېيگەي سەرۆكى ئەم لىژنەي بېيارىتىكى راگەيىند لە ژىر ناونىشانى (پرۇژەكانى بوارى پەيوھەندىدار به یاسايى به كارھەينانى پېرەوه ئاوىيەكان به مەبەسنى نا كەشىگەلى).

دوازىر له سەر راسپاردەي (لىژنەي شەشم ۹ كۆمه‌لەي گشئى له سالى (۱۹۹۴) بېياريدا كە كۆمه‌لەيەكى كارى گشىگىر كۆبىيەوه بۇ ئاماھەكەنى چوارچىيەك لە سەر ياسايى به كارھەينانى پېرەوه ئاوىيەكان به مەبەسنى ناكەشىوانى. له سەر بىنمائى ئەم پرۇژەي كە لىژنە یاسايىكە مەمانەي له سەر دانابوو (مفەن، ۱۹۹۹، ۱۹/۱۲).

كىشەي بىنەرەئى پېرەوه ئاوىيەكان بريئىيە له چۆنیيەئى دابەشكىرىنى ئەم سەرچاوه ئاوىيەنى كە له بەرددىستان بەشىوهەيەكى يەكسان و بەبىن پیکەوئى نیوان هەر دوولايەن. هەر بۇيە به پېرەوه ئاوىيەكان كە له بوارى



ئەم پیوهانەی باس کردووه کە دەبىت ئەم پیوهانە بە سى مەرج و پەيپارە و پەيپەنە و ئەم پیوهانە کانی چۈچۈرۈش.

(النداوي، ۲۰۱۳، ۲۶، ل)

لە ماددەی حەوث لە دەروازە دووهم، پىگىرى كردووه لە دروستىرىنى و دانى زيان بۆ دەولەتى ئىر لە كائى بەكارھىنانى ئاوى چۈچۈرۈش كە لە لايەن دەولەتىكەوە مەرجه كە دەبىت ئەم زيانە گەورە بىت و كارىگەري خراپى لىكەوە و كە ئەمەش دەبىتە هوى دروست بۇونى بەرسىيارىتىي نىودەولەتى كە بنەمايدىكى باوهېپىكراوه و لە بنەماكانى عورفى دەولىيە كە لەلايەن دادگەي دادى نىودەولەتىيە و لە سالى ۱۹۴۹

لە پرسى بەندەرى كورفو راگەيەندراوه و پابەندە بە هەموو ماددە كانى (۸ و ۹):

ماددەي (۸)سى معاهەدە كە باس لە پابەندىي دەولەنان دەكاث بە ھاوكارى لەسەر بنەماي يەكسانى پاراستىنى سىادەت دەولەت لە پىناو هانەدى يەكسانى لە بەكارھىنانى ئاوه كان لهەنل گۈرینەوە زانىاري لە نىوانىيان.

لە ماددەي (۹)سى معاهەدە كە ھائووە كە لە كائى دروستىوونى ھەر كىشەيەك گفتۇرگۇ بىكەن و ئالوگۇرپى بىرپەرا بىكەت. (علي، ل. ۱۹۰).

لە دەروازە سىيەم/ بەندە كانى (۱۱ - ۱۹) باس لە ئالوگۇرپى زانىاري و پاۋىز دەكاث لە نىوان و لانانى پىرەوە ئاوىيە كە بەوەي كە دەست بەسەر پاۋىز بىكەت لە نىوان يەكىن لە كائى دروستىرىنى ھەر پەرۋەز و بىرۋەكەيەك و زانسەيانە پەيرەوى پیوهانە كانىان بىكەت.

لەسەر ئاوى نىودەولەتى و ئاگاداركىرىنەوەي

قطر، لىبان، چىننام، اوزباکستان). (شىويى، ۲۰۱۲، ل. ۹۰).

ئەو پىكەوەننامە گىنگى زۇرى ھەبووه و بەلگىيەكى دانپىدارواي UN-ە كە ئايىەنە به پارىزگارى و بەكارھىنانى ئەم ناوەندى كە سنورى زيازىر لە دەولەتىك دەپىن لە گەلىشىدا ئاو لقەكانىان دەگىرىتە وە، ئەمەش دواى گرنگىپىيدانى دەولەنان بەسەرچاوه كانى ئاو و دروستىبوونى كىشە لەسەريان ئەم پىكەوەننامەيە ھائە بەرهەم. ئەم پىكەوەننامەيە لە (۷) دەروازە و (۳۷) بەند پىكەنلەنل پاشكۆيەكى ئايىەت بە ناوېزىكارى كە لە (۱۴) بەند پىكەنلەنل، لىرە ئاماژە بە بەندە كان دەكەين:

لە دەروازە يەكەم (بەندە كانى - ۱ بۆ ۴) باس لە چوارچىيە جىيەجىكەن دەولەتى كە و دەسەنەوازە و چەند زانىاريەك لەسەرى و مافە كانى دەولەتىنى پىرەوى ئاوى دەكاث، لە بېرى زاراوه چۈچۈرۈش كە چەمكى پىرەوى ئاوى بەكارھىنائە. (سەييفىن سى) (۶).

لە دەروازە دووهم كە باس لە بنەما گشىيە كان دەكاث و گزگىرنىن بەشى ئەم پىكەوەننامەيە، كە لە بەندى (۵) باس لە بەكارھىنائى يەكسان بۆ سەرچاوه ئاوىيە كان دەكاث و بەشدارى دادگەرانە و گونجاو دەكاث بەوهى كە پىويىسە سەرچاوه ئاوىيە كان كە سنورى زيازىر لە ولائىك دەپىت بەشىوەيەكى باش و دادگەرانە بەكاربەنلىن و زانسەيانە پەيرەوى پیوهانە كانىان بىكەت. لە ماددەي شەشم لە دەروازە دووهم،



کۆکردنەوەی ریسا عورفیەکان کە بەشیکن لە دەروازەی چوارم لە بەندەکانی (۲۰ - ۲۶)؛ باس لە پاراستنى و پیگیرىکەن لە بوارى پیوهە ئاوه نیودەولەئیەکان. پیسبۇونى ئاوى پیوهە ئاۋىيەکە دەكاث ئا نەبىئە هوی دروسبۇونى كارەسائى سروشى و پیگربىن لەم كارەسائى، لەگەل پاراستنى دامودەزگاکان و ئەم زيانانە دەكاث كە بەھۆي ئىكشىكان و ھېزى سروشى و مروقى دروست دەبىت. (شلبى، ۲۰۰۱، ۹۰، ل.)

**بەشى دووهم:** پیكەه وئىنامە تايىيەتەكان مەبەست لە پیكەه وئىنامە ئايىبەنەكان بىرىشىن لەم پیكەه وئىنامانەي كە لە شىوهى گرىيەست لە نیوان دوو دەولەت يا چەند دەولەئىكى دىاريکراو دەبەسترىت، كە ئايىبەنە بەم دەولەنانە و كارىگەرەيەكەشى و پابەندىيەكەي ئەنها بۆ ئەم دەولەنانەيە (شىكري، ۱۹۷۲، ۴۴، ل.). ژمارەيەكى زۆر پیكەه وئىنامە دوو قۆلى يا ھەرىمى يا لە نیوان چەند دەولەئىك هەن كە ئايىبەت لە بارەي ئاوى رووبارە نیودەولەئىيەكان لە بەكارھىنانيان كە ژمارەيان زياڭىرە لە (۳۰۰) پیكەه وئىنامە. بىڭومان هوی زۆرى بەسىنى ئەم پیكەه وئىنامە دەگەپىنه و بۆ بەكارھىنانيان و پىگەي جوگرافى و پیوهە ئاوه كە ئايىبەت بە ئاوى رووبارى نیودەولەئى دەگەپىنه و (الدىب، ۲۰۰۸، ۱۷۰، ل.).

لېرەدا بە گويىرى زنجىرەي مىزۇوېي باس لە چەند پیكەه وئىنامەك دەكەين:

يەكەم: پیكەه وئىنامە فونئيلينو (۸) لە ۱۷۸۵ لە نیوان ھۆلەندىا و ئەلمانىا بەسرا كە بە يەكەمین پیكەه وئىنامە نیودەولەئى دادەنرىت بۆ پیكەخىسىنى مافى بەكارھىناني هاوبەشى رووبارە نیودەولەئىيەكان (الخادم، ۱۹۹۹، ۱۱۰، ل.).

ولانى ئر (۷). لە دەروازەي چوارم لە بەندەکانى (۲۰ - ۲۶) باس لە پاراستنى و پیگیرىكەن لە بەھۆي ئىكشىكان و ھېزى سروشى و مروقى دروست دەبىت. (شلبى، ۲۰۰۱، ۹۰، ل.)

لە دەروازەي پىنجهم بەندەکانى (۲۷ - ۲۸) باس لەو پىكار و پىوشۇيىنانە دەكاث كە ھەرىيەك لە ولانى پیوهە ئاوى لە كائى دروسبۇونى حالەئى زيانەخش، جا ئەم زيانە بەھۆي مروقى يان كارەسائى سروشى بىت.

لە دەروازەي شەشم بەندەکانى (۲۹ - ۳۳) باس لە پىكارەكان دەكاث كە پىيويسە بىگرىنەبەر لەكائى دروسبۇونى ناكۆكى وەك گەنۋە ئەنەنە خۇ لەگەل پەنابىردىن بۆ (ناوبىزىوانى) لە (۱۲۹) سليمانى، ۲۰۰، ل.).

لە دەروازەي حەۋەم بەندەکانى (۳۴ - ۳۷) باس لە چۆنۈھەنلى پەسەندىرىن و قبولىرىن و ھانىنە پىزى نۇئى دەكاث بۆ ئەم پەيماننامە لەگەل چۆنۈھەنلى بەركاربۇونى كە لە دواى (۹۰) رۆزىك سپاردىنى و گونجان و رەزامەندى ۳۵ دەولەت چۈونە پال، لاي سكرئيرى گشى UN ئەم پەيماننامە دەچىنە بوارى جىيەجى كەن.

بەشىوهىيەكى گشى ئەم پیكەه وئىنامە گرنگى زۆرى ھەبوو بەھۆي كە ھەلسا بە



(کاجیدا)، که لقیکه له لقه کانی ده ریاچه هی قلنوریا، که له بهندی یه که مهانووه هه رد وو لا به لین ۵۵۵ دن به له رووباری کاجیدا نا سنوری هاوبهشی نیوان ننجانیقا و رواندا و بروندي له گهـل ههـر سهـر چـاوـهـیـهـ کـیـ ئـأـوـ نـهـرـخـانـ بـکـهـنـ بـهـ گـواـسـنـهـ وـهـیـ بـوـ پـرـقـزـهـ لـهـ دـایـکـ بـوـونـیـ وـهـ (ابـراهـیـمـ، ۱۹۹۶ـ، لـ۱۲۶ـ).

**شـهـشـمـ:** پـهـیـمانـنـامـهـیـ نـیـوانـ روـسـیـاـ وـ تـیـرانـ لـهـ ۱۹۵۷ـ/۱۱ـ دـهـرـبـارـهـ بـهـ کـارـهـیـنـانـیـ سـهـرـچـاوـهـ ئـاوـیـیـهـ کـانـیـ روـوـبـارـهـ کـانـیـ ئـارـاسـ وـ ئـهـنـدـهـلـ کـهـ ئـیـایـدـاـ هـهـرـدوـوـلاـ پـیـکـهـ وـئـنـ بـهـ بـهـ کـارـهـیـنـانـیـ ئـاوـیـ نـهـمـ دـوـوـ روـوـبـارـهـ بـهـ مـهـبـهـسـنـیـ ئـاوـ دـیـرـیـ وـ بـهـرـهـمـهـیـنـانـیـ وـزـهـیـ کـارـهـبـاـ وـ لـهـ بـهـندـیـ (۳)ـ بـرـیـارـدـراـ بـهـ دـانـانـیـ کـوـمـیـتـهـیـهـ کـیـ هـاوـبـهـشـ بـوـ بـهـ پـرـیـوـهـ بـرـدـنـیـ پـرـقـزـهـ هـاوـبـهـشـ کـانـ (نعمـازـيـ، ۱۳۷۸ـ، لـ۱۰۵ـ).

**حـهـوـتـهـمـ:** پـیـکـهـ وـتـنـنـامـهـیـ نـیـوانـ مـیـسـرـ وـ سـوـدـانـ

له ۱۹۵۷/۱۱/۸ لـهـسـهـرـ روـوـبـارـیـ نـیـلـ، کـهـ هـهـرـدوـوـ لاـ پـیـکـهـ وـئـنـ لـهـسـهـرـ مـافـیـ بـهـ ۵۵ـسـهـانـوـوـ بـوـ هـهـرـدوـوـ وـلـاثـ وـ پـیـکـهـ وـئـنـ لـهـسـهـرـ هـاوـکـارـیـ ئـهـکـنـیـکـیـ وـ دـانـانـیـ ۵۵ـسـهـیـهـ کـ بـوـ کـارـیـ هـاوـبـهـشـ بـهـ گـوـیـرـهـیـ بـهـندـیـ چـوارـ لـهـ پـیـکـهـ وـئـنـامـهـ کـهـ.

**هـهـشـتـهـمـ:** پـیـکـهـ وـتـنـنـامـهـیـ بـهـ رـازـیـلـ لـهـ سـالـیـ ۱۹۷۹ـ لـهـ نـیـوانـ (ئـهـرـجـهـنـثـینـ وـ ئـوـرـوـگـوـایـ، پـاـرـاـگـوـایـ، بـهـ رـازـیـلـ، بـوـلـیـقـیـاـ)ـ کـهـ

**دووهـمـ:** پـیـکـهـ وـتـنـنـامـهـیـ نـیـوانـ بـرـیـتـانـیـاـ وـ حـهـبـهـشـهـ (سـوـمـالـیـ ئـیـستـاـ)

له ۱۹۰۲/۱۰ لـهـ بـارـهـیـ روـوـبـارـیـ نـیـلـیـ زـهـرـد~ دـهـرـیـاـچـهـ کـانـیـ ئـاناـ وـ سـوـبـاـثـ کـهـ بـهـ گـوـیـرـهـیـ ئـهـمـ پـهـیـمانـنـامـهـ حـهـبـهـشـهـ بـهـلـیـنـیدـاـ بـهـ گـوـیـرـهـیـ مـادـدـ (۶)ـ: بـهـرـیـگـهـ دـانـ بـهـ دـامـهـزـرـانـدـنـ وـ ئـاـسـانـکـارـیـ ئـهـنـدـازـیـارـیـ لـهـسـهـرـ روـوـبـارـیـ نـیـلـیـ زـهـرـد~ دـهـرـیـاـچـهـ کـانـیـ ئـاناـ يـاـ روـوـبـارـیـ سـوـبـاـثـ کـهـ کـارـیـگـهـرـیـ لـهـسـهـرـ ئـاوـیـ نـیـلـ دـهـبـیـثـ بـهـبـیـ رـیـکـهـ وـئـنـیـ پـیـشـوـهـ خـثـ لـهـ گـهـلـ وـلـانـیـ سـوـدـانـ (المـؤـمـنـیـ، ۲۰۰۵ـ، لـ۱۴ـ).

**سـیـیـهـمـ:** پـیـکـهـ وـتـنـنـامـهـیـ نـیـوانـ فـهـرـنـسـاـ وـ ئـیـتـالـیـاـ لـهـ ۱۹۱۴/۱۲/۷ـ دـهـرـبـارـهـ روـوـبـارـیـ لـارـوـیـاـ (۹)ـ لـقـهـ کـانـیـ کـهـ بـهـشـیـ ئـهـمـ پـیـکـهـ وـتـنـنـامـهـیـ هـهـرـدوـوـ لـاـ پـیـکـهـ وـئـنـ بـهـ کـارـهـیـنـانـیـ ئـاوـیـ ئـهـمـ روـوـبـارـهـ وـ لـقـهـ کـانـیـ بـهـبـیـ زـیـانـگـهـیـانـدـنـ وـ دـهـسـنـدـرـیـزـیـکـرـدـنـهـ سـهـرـ مـافـیـ هـاوـلـانـیـانـیـ بـهـکـنـرـیـ.

**چـوارـهـمـ:** پـیـکـهـ وـتـنـنـامـهـیـ نـیـوانـ بـهـ رـازـیـلـ وـ ئـوـرـوـگـوـایـ لـهـ ۱۹۳۳/۱۲/۰ـ کـهـ لـهـ بـهـندـیـ (۲)ـ لـهـمـ پـهـیـمانـنـامـهـیـ ئـاماـزـهـ بـهـوـهـ ۵۵ـدـادـثـ لـهـ کـانـیـ درـوـسـنـکـرـدـنـیـ هـهـرـ پـرـقـزـهـیـهـ کـ سـهـبـارـهـ بـهـ ئـاوـیـ، پـیـوـیـسـهـ بـهـرـ لـهـ ئـهـنـجـامـدـانـیـ پـرـقـزـهـکـهـ پـیـکـهـ وـئـنـ بـکـاثـ وـ ئـاـگـادـارـیـ بـکـانـهـوـهـ لـهـ کـانـیـ گـوـرـینـیـ پـیـرـهـوـیـ ئـاوـهـکـهـ (ابـوعـیدـ، ۲۰۱۰ـ، لـ۹۸ـ).

**پـیـنـجـهـمـ:** پـیـکـهـ وـتـنـنـامـهـیـ بـهـرـیـنـانـیـاـ وـ بـهـ لـجـیـکـاـ (بـهـ نـوـیـنـهـ رـایـهـ ئـیـ روـانـداـ وـ بـهـرـونـدـیـ)ـ لـهـ لـهـنـدـهـنـ بـهـ رـوـارـیـ ۱۹۳۴/۱۲/۳ـ دـهـرـبـارـهـ روـوـبـارـیـ

**په راویزه کان:**

1. Kofi Anan: secretary general, united nation (UN): public statement at-<https://WWW.UN.ORG:press>.
2. Saeed, cooperation of international law, <https://www.almasryalyoum.com/news/details/1992926>.
3. Churchill and Lowe, 1988, p. 4.
4. Kersin Mechlem 2003, p. 5.
5. Peter Bequmant, 1991, p476.
6. <http://untraty.un.org/cod/AVL/PDF/P.1>.
7. Al Ansari, 2016, P140.
8. Font ainbleou.
9. Laroya.

**سەرچاوه کان:**

القران الکریم / سورۃ ابراهیم.

**سەرچاوه کان بە زمانی عەرەبى**  
 ۱- دلیمی امال، النظیم القانونی الدولی  
 للعلاقات الدبلوماسیة، رسالہ ماجسٹریت مقدمة  
 الى كلية الحقوق، جامعة، مولود محمدی،  
 جزائر، ۲۰۱۲.

۲- شاکی عبدالعزیز المغزومی، ازمة میاھ فی  
 العراق و بعض دول العربية، طبعة الأولى، دار  
 ورود اورذینه للنشر و التوزیع، عمان، ۲۰۱۱.

۳- ابراهیم محمد العنانی، اللجوء الى تحکیم  
 الدولی، طبعة الأولى، دار الفکر العربی،  
 القاهره، ۱۹۹۳.

ھەموو پیککەونن له سەر ھاواکاری گشئى له  
 پیناوا گەشەکردن و له پیناوا گەشەکردن و  
 بەرە و پیشبردنی ماددى لە حەوزى پروباڑی  
 (لابلانا). (عبدالعال، ۲۰۱۰، ۱۲۵ل).

**دەرەنجام:**

دوای خىستنە ropyوي چەند پەيمانامە يە كى  
 نیوەدەولە ئى سەبارەت بە پیپەوە ئاویيە  
 نیوەدەولە ئىيە کان گەيشتن بە چەند  
 دەرەنjamىك كە ئەمانەن:

- گۆرانکارى بەرە ئى لە چەمكى پیپەوە  
 ئاویيە کان ھائە ئاراوه و بەرە و پیشچوونى  
 زۆرى بە خۆيەوە بىنيوھ.

- چەسپاندى نیوەدەولە پیسايەك كە ئايەنن  
 لە نیوان ولانان بەلام دەكىيەت لە سەر ئاسنى  
 نیوەدەولە ئى كاريان پىن بکىيەت.

- گرینگيدان بە بنهماكانى یاسایي نیوەدەولە ئى  
 وەك بنهماي نيازپاكى و نەگەياندى زيان بە  
 دەولە ئى ثرى ropyوار.

- پیشەنگارى دەنەنەوەي پیشەنگارى دەنەنەوەي  
 كائى دروستىكىرىنى هەر پیۋۇزەيە كى ئاودىرى.

- ھاواکارى و ئالوگۇرى زانىارى لە نیوان  
 ولانانى پیپەوە ئاوی نیوەدەولە ئى.

- بنهماي بەشدارى دادگەرانە و نەدانى زيان  
 لە ولانى ئى ھائە ئاراوه.

- يەكسانى لە نیوان ولانانى پیپەوە ئاویيە کان  
 بۆ كەشىوانى و ناكۆكى.

- لە كائى دروستىبوونى ناكۆكى پەنابىرىدىنە  
 بەر ئامرازى ئاشىيانە بۆ چارە سەركەرنى  
 ناكۆكىيە کان.



- ٤- للاحدين عامر، قانون الأنهر الدولي جوید والمناع العربيه، معهد بحوث والدراسات العربيه، القاهرة، ٢٠٠١.
- ٥- مارگنین مهکمیلان، پاریس ئەم شەش مانگەی جیهانی گۆرى، وەرگیران، مەنسور سەلمى، دھۆك، ٢٠١٢.
- ٦- علوان عبدالکریم، القانون الدولي العام، دار الثقافه عمان، عمان، ١٩٩٧.
- ٧- محمد مجزوب، القانون الدولي العام، منظوراث العلمي الحقوقية، لبنان، بيروت، طبعة الأولى، ٢٠٠٢.
- ٨- سهيل حسين الغنلاوى، نسوية منازعات الدولية، الذاكرة للنشر والتوزيع، بغداد، طبعة الأولى، ٢٠١٤.
- ٩- لاحب الربيعى، ازمة حوضى دجلة والفرات وجديله ثناقض بين المياه والثلثير، طبعة الأولى، دار العlad، للطباعة والنشر والتوزيع، سوريا، ١٩٩٩.
- ١٠- احمد مفنى، قانون استخدام المجرى المائى الدولى فى اعراض غير ملأحية، القاهرة، معهد البحوث والدراسات العربية، طبعة ٦، ١٩٩٩.
- ١١- سليمان عبدالله اسماعيل: السياسة المائية لدول حوضى دجله و فوراث وانعكاساتها على فضية الكردية، مركز دراسات كوردىستان الأسترجاجية، سليمانية، ٢٠٠٤.
- ١٢- محمد مدحت ملطفى، اقلياديات المياه، رؤنيه شامله لأدارة الموارد المائية، مكتبه الاسكندرية لأسماع الفنى، طبعة ١٠، ٢٠٠١.
- ١٣- محمد عزيز شكري، المدخل فى القانون الدولى العام وقت السلام طبعة الأولى،
- نامەی ماستەر و دكتۆرا:**
- ١- عماد بن خوجة، النظام القانوني لاستخدام المجرى المائي الدولي في منقطة العربية في ضوء اتفاقية الأمم المتحدة، رسالة دكتوراه مقدمة إلى كلية قانون، جامعة الجزائر، ٢٠١٦.
- ٢- مساعد عبدالعاطى شبوى، القواعد القانونية التي تحكم استخدام الأنهر الدولي في غير شwon الملاحيه، رسالة دكتوراه تقدم ليه حقوق، جامعة والى/ قاهره، ٢٠١٢.
- ٣- ايمان فريد (الديب)، الطبعة القانونية للمعاهدات الخالية لاستغلال مياه الاتفاقيات المتعلقة بنهر النيل، رسالة دكتوراه غير مسندره، كلية حقوق، جامعة قاهره، ٢٠٠٨.



بالمیاه من خلال معاهده السلام الأردنية (الإسرانلیة) بحث مقدم الى نقابه محامین الأردنین، ۲۰۱۶.

۶- عبدالمنف هادی علی، دراسة جغرافية قانونیه لحقوق العراق المائية المکنسبة فی نuber دجلة و فرات، کلیه ثرییة، جامعة مثنی.  
۷- حقی النداوی، التزاعات الدولیة المشترکة فی بلاد ما بین النهرين، منشراث زین الحقوقیة والأدبية، ۲۰۱۳

Abdul moneim Saeed، cooperation)-۸ of international law، <https://www.1992927almasryalyoum.com/news/details>

**سه رچاوه کان به زمانی تینگلیزی:**

Kofi Anan: secretary general، united nation (UN): public statement at . ۲۰۰۸ :<https://WWW.UN.ORG:press:en> ۱۹۹۱th a Peter Bequmant، the convention of the Non-navigation uses . of fate nation from the Al-Ansari، Hydro-politics of the tigirs – . ۲۰۱۶، and Ephrata basims، Engining Churchill and Lowe / the law of sea. – Second edition: Manchester University، ۱۹۸۸، England

Kersin Mechlem، Water as a Vertical – for Inter – state cooperation، A legal perspective، Fato Dev-law Sarvia . ۲۰۰۳.

**گوفار و پیگه ئه لیکترونیه کان:**

۱- ماکفری سیثیقن سی، اتفاقیه الامم المتحدة لعام ۱۹۷۷ الأستخدام المیاه الأنهراء-الدولیة لغایه غير ملاحیة .

<http://untraty.un.org/cod/AVL/PDF>

۲- میثاق الام المتحدة النظام (لاسکی للمحكه عدل الدولیة (۱۹۹۹) اداره شون الأخلام المتحدة / ثبویره

۳- محمد جواد علی، النهر الدولی فى القانون الدولی، مجلة دراسة دولیة، مركز دراسات دولیة، جامعة بغداد، ۲۰۰۱.

۴- للاح الدين عبدالبدیع(شلبی)، مشکله المیاه العذبة فى الاطار الانفاقیه الجديده، مجلسه سیاسیة الدولیه، ۱۹۹۹.

۵- مها محمود احمد (الفیاض) الأحكام الخالدة

سه رچاوه کان به زمانی فارسی:  
۱- یار محمد بای، هایدرولیک رودهای مرزی، چاپ نخستا، مؤسسه فرهنگی و تحقیقات بین ملل ابراز معاهد نهرا، نهرا، ۱۳۸۴، (۲۰۰۵).  
۲- دندار ارین، بررسی ابعاد حقوقی معاهدات مرزی، پایاننامه کارشناس ارشد، رشنه حقوق و علوم سیاسی دانشگاه شیراز، ۱۳۸۵، (۲۰۰۶).

۳- کاظم عباسی کامران، نظام حقوقی حاکم بدرودخانه مرزی، پایاننامه کارشناسی ارشد، رشنه حقوقی بین ملل، دانشگاه علوم سیاسی نهرا، ۱۳۷۳، (۱۹۹۴).

۴- ملطفى دولپیار، سیاست اب در خاورمانه، چاپ اول، شرکت چاپ و نشر بین ملل، نهرا، ۱۳۸۹، (۲۰۱۰).

۵- غلا محسین نعمازی، بحران اب در خاورمانه، چاپ اول، مرکز پژوهشیار علمی و مطالعه اسثرازیک خاورمانه، نهرا، ۱۳۷۸، (۱۹۹۹).

# گۆرین و راستکردنهوهی رەگەزى مروف لە روانگەی شەریعەتى ئىسلام و ياسا بەركارەكان لە<sup>1</sup> ھەرىمى كوردىستاندا

دادوهر / كامەران پەسۇل سەعىد

دادوهرى دادگای بارى كەسى لە سليمانى

## يەكەم: گۆرینى رەگەز

گۆرینى رەگەز چەندىن پىناسەتى جىاوازى بۆ كراوه، بە وانايەكى ئىر ناثوانىن بلىين پىناسەتى كى گشىگىرى هەيە و بە يەك چەمك و چەند وشەيەك پىناسەتى كى ديارىكراوى بۆ دارىزراوه، بەلام دواى لىكۆلىنەوه بۆمان دەركەوت كە مەبەست لە گۆرینى رەگەز بىئىتى كە گۆرینى رەگەزى مروف نىر بۆ من و بە پىچەوانەوه بە رېگەتى نەشەرگەرى و ھۆكارە پىشىكىيەكان.

لەم پىناسەتى كە گۆرینى رەگەز بە نەواوى روون دەبىئەوه كانىك مروف رازى نابىئەت بەو رەگەزەي كە خوا پىيى عەنا كردووه، پەنا دەبات بۆ گۆرینى رەگەزەكەتى كە رېگەتى پىشىكى پىپۇرەوه لە رېگەتى ھۆكارەكانى نەشەرگەرى و چارەسەرە ھۆرمۇننەيەكان، بۆيە لىرەدا گۆرینى رەگەز بە وانايَا نايەت كە مەبەست راستىكىردنەوهى رەگەز بىئەت لە نىرەوه بۆ مى، يان بە پىچەوانەوه، روونىر بلىين گۆرینى رەگەز ئەو كەسانە ناگىرىنەوه كە نىرەموكىن و رەگەزىك ئىياياندا زىائر زالە و بە نەشەرگەرى رەگەزە زالەكە يەكلائى دەكرىنەوه و لە بۇونى دوو رەگەزى رەزگار دەكرىت، كورىت و پۇخت گۆرینى رەگەز وانى لە بىنەچەدا نىرە و رەگەزى خۆي دەگۆرۈت بۆ مى، يان بە پىچەوانەوه، قىسە و باسەكەتى ئىمە لەم ھەگبەيەدا چىر دەكەينەوه لەسەر ئەم بابەنە ھەسىيارە و لە ئىسناندا وردد و لەسەرخۇ ئەم گۆرینە لە ھەرىمى كوردىستان سەرييەلداوه و بەردەۋامىشە.

## مېڙۇوي گۆرینى رەگەز:

گۆرینى رەگەز لە رووى مېڙۇوييەوه سەرەذا لە ولانى ئەورووپا لەم چەند دەيەي كۆناندا وەك حەزىكى كەسى سەرى ھەلدا ئەندىك لە ولانى ياسىيان بۆ دەركەد وەك ولانى سويد، بەپىي ياساي بەركارى ئەو ولانە رېگە دەدات بە رەگەز گۆرین بە



به بپیاریکی ٥٥ سنه‌ی گشتنی شارستانی له دادگای پیداچوونه‌وهی هه‌ریمی کوردستان که چوارده دادوهر ده‌ریانکردووه به ژماره ٥٥٢٦ سنه‌ی شارستانی گشتنی/ ٢٠٢٠ له ٩-٢٠ ٢٠٢٢. یاسای باری که‌سی به ژماره ١٨٨ ای سالی ١٩٥٩ ای هه‌موارکراو له هه‌ریمی کوردستان لهم پاره‌یه‌وه چی ٥٥ لیت؟ یاسای باری که‌سی له ٩٤ مداده پیکهانووه، هیچ مداده و بره‌گهیه‌کی باسی گوپینی ره‌گهز ناکات، به‌لام به پیئی مداده‌یه‌یه که‌م له هه‌مان یاسا به‌رچاور‌وشنیمان پن ٥٥ داد به‌وهی ئه‌گه‌ر باهه‌نیک لهم یاسایه‌دا نه‌بورو، ئه‌وا پیویسنه دادگا پهنا به‌ریت بو ئه‌حکامی شه‌ریعه‌ی ئیسلامی و به‌وهی یه‌کلایی بکائه‌وه، چونکه دادوهر بوی نییه به هیچ شیوه‌یه‌ک بلن داوا نابینم، چونکه یاسا باسی نه‌کردووه، که‌وانه ئیسنا دادگای ئاییه‌ئمه‌ند و یاسای ئاییه‌ئمه‌ندمان زانی که یاسای باری که‌سی و ئه‌حکامی شه‌ریعه‌ی ئیسلامی.

### هه‌لويستی شه‌ریعه‌تی ئایینی ئیسلام له‌سهر ره‌گهز گوپین:

دوو سه‌رچاوه‌ی یه‌که‌می ئیسلام که یه‌که‌میان قورئانه و به پینووسی خوای گه‌وره نووسراوه. دووه‌میشیان فه‌رموده‌کانی پیغه‌مبهر مه‌مەد (د.خ) له‌سهر بیت ئه‌م باهه‌نیان یه‌کلاکردووه‌نە‌وه، بهم شیوه‌یه‌پوونی ده‌که‌ینه‌وه: له سوره‌ئی نساء ئایه‌ئی ١٩ خوای گه‌وره به ئاشکرا و به پوونی ٥٥ فه‌رمويت ئیمه مروفه‌کانمان له نیز و مى درو سنکردووه و پیغه‌مبهر مه‌مەد (د.خ)

پیئی خواستی که‌سه‌که به مه‌رجى که‌سه‌که نه‌چووبیئه ژیانی ھاوسمه‌رگیریه‌وه و انا ئه‌گه‌ر پرۆسە‌ی ھاوسمه‌رگیری ئه‌نجام دابیت، شووی کردبیت، یان ژنی هینتا بیت، یاسای ئه‌و ولانه رئی به‌وه ناداث و ریگری ده‌کات له و حه‌زه، ئه‌م باهه‌ش له هه‌ریمی کوردستان ده سالیک که‌متر، یان زیانره سه‌ریه‌ه‌لداوه به‌وهی سه‌رجه‌م نه‌شنه‌رگه‌ریه پزیشکیه‌کان و ئاراسنه‌کردنی ھورمۆنە‌کان له ده‌رەوهی هه‌ریمی کوردستان ده‌کرین و کائیک ده‌گەنە‌وه هه‌ریمی کوردستان به داوا له‌به‌ردهم دادگاکان داوای گوپینی ره‌گهز ده‌کەن.

### یاسا به‌رکاره‌کان له هه‌ریمی کوردستان له‌سهر ئه‌م باهه‌ته چی ٥٥ لیت؟

ریگه ٥٥ داد ره‌گهز بگوپردریت، یان به پیچه‌وانه‌وه یاسا ریگه‌ی پیناداث و به گزیدا ٥٥ چیئه‌وه؟ ئا ئیسناشی له‌گه‌لدا بیت یاسا به‌رکاره‌کان له هه‌ریمی کوردستان به هیچ شیوه‌یه‌ک باسیان له گوپینی ره‌گهز نه‌کردووه، به وانایاکی روونثر هیچ یاسا و ده‌قیک نییه گوزارشنى پوون بکات لهم باهه‌ئی ره‌گهز گوپینه و چاره‌سە‌ری ریشه‌یی بو دانابیت، به‌لام دادگای پیداچوونه‌وهی هه‌ریمی کوردستان له چەند بپیاریکی دروستدا ئه‌وهی یه‌کلایی کردووه‌نە‌وه که بینی ئه‌م جۆره له داوايانه له ئاییه‌ئمه‌ندیئنی دادگای شه‌رعی، یان دادگای باری که‌سیه، چونکه ره‌هە‌ندی شه‌رعی هه‌یه و له ئاییه‌ئمه‌ندی دادگای به‌رایی (مدنی) ده‌رده‌چیت، ئه‌مەش پالپشت



هەلە نووسراوه و هەلەیەکی ماددی کراوه، ئەم جۆره لە راستکردنەوانه پیپیدراوه، چونکە راستکردنەوەیە لە بابەنی هەلەی نووسین لە ئۆمارى نفوسى كەسەکە و بەس، روونئر بلىيەن كائىك بروانامەی لەدایكبوونى كەسەکە براوهنە فەرمانگەی بارى شارستانى ئا كارئى نىشىمانى بۆ كەسەکە دەركەن، فەرمانبەرە كە زانىارى سەر بروانامە لەدایكبوونەكەی بە هەلە گواستۇوهنەوە بۆ ئۆمارەكە و سەر كارئى نىشىمانىيەكە، يان فەرمانبەرى ئايىھەنمەند بە دەركىدىنى بروانامە لەدایكبوون رەگەزى كەسەکە بە هەلە نووسىيە بەھوھى لە بروانامەكەدا نىرە و ئەو بە مىن گواستۇيەنېھوھ سەر ئۆمارى نفوس و كارئى نىشىمانى، يان خۆى نىرە دەنۈسىت مىن. وەك وئىمان لە هەردۇو دۆخەكەدا ئەو رەگەزە كە بە هەلە نووسراوه پاست دەكىنەوە.

ئەوهى دووهم: راستکردنەوەي رەگەزى كەسيك كە لە يەك كائدا هەلگرى دووه رەگەز، يان خەسلەئى هەردۇو رەگەزەكە ئىيدا كۆبۈوهنەوە و لە كوردەوارى خۆماندا پىيى دەلىن (نېرەمۇوك-خنى). كەسى نېرەمۇوك پىناسەي زۆرى بۆ كراوه، كۆمەلېك لە پىشىكان پىيان وايە بىرىنېيە لە دەركەۋىنى ئەندامى زاوزىي مىيىنە و نېرىنە لە يەك كەسدا، بەلام بە پىزەي جياواز، وائى رەگەزىكىان زالە بەسەر رەگەزەكە ئىردا، يان ئەندامىتىكى زاوزىي روونى هەيە، بەلام لە رووگەش و هەلسوكەۋىدا پىچەوانەي

لە فەرمودىيەكى دروستىدا دەفرمۇيىت، نەعەنلى خودا لە ئافرەنە بىيىت جلى پىاوان لەبەر دەكاث و نەعەنلى خودا لە پىاوهش بىيىت كە جلى ئافرەنان لەبەر دەكاث.

### دەرئەنجام

بە پىيى قورئانى پىرۇز مەرۆقە كان لە نىر و مى دروستكراون و نىر و مى دروستكراوى خوداي گەورەن و دەسنىكارىكىرىدىنى رەگەز، وائى دەسنىكارىكىرىدىنى دروستكراوى خواي گەورە و ئەمەش حەرامە و پىپیدراو نېيە و لە ژىر سىبەرى سەرچاوهى دووهم و فەرمۇودەكەي پايه بىلند ئەگەر جل لەبەركردىنى پىاوان بۆ ئافرەنان حەرام بىيىت، يان بە پىچەوانەوە، ئەوا قىاسەن لەسەر ئەوه ئەوا گۆرىنى رەگەز زۆر لەوە حەرامئە. كەوانە ئەم جۆره لە داوايانە هيچ پالپىشىيەكى شەرعى و یاسايى نېيە و پىپیدراو نېيە و ناكىرىت بىريارى لەسەر بىرىت، بەلکو دەبىيىت ئەو جۆره داوايانە رەئېكىنەوە.

### دووهم: راستکردنەوەي رەگەز (تصحیح

الجنس):

ئەم بابەته دەكەينە دووه تەوهەر:

ئەوهى يەكەم: راستکردنەوەي رەگەز لە ئۆمارى بارى شارستانى (نفوس): زۆر جار لە ئۆمارەكاني فەرمانگەي بارى شارستانى كەسەكە هەلەيەكى ماددی روودەدان ئەويش بەھوھى كەسەكە لە بىنەچەدا مىيىھ (ئافرەنە)، يان نېرە (پىاوه)، بەلام رەگەزەكە لە ئۆمارى نفوسەكەيدا بە



نیرینه و میینه‌ی رnoon نییه و زور ئالۆزه نانوانی بلیی ئەندامی زاوزیی نیرینه‌ی ههیه، یان میینه، چونکه هەم سپرمنی ههیه، هەم ھیلکه، کورث و پوخت هەم میینه، هەم نیره لهیه ک کائدا. جوّری دووهم بريئیه لهو کەسەی که ئەندامی زاوزیی نیرینه‌ی رnoon و ئاشکرايە و له بنه‌چەدا نیره، یان به پیچەوانه‌ووه، به‌لام له رپوکەشدا پیچەوانه‌ی ئەندامی زاوزیکەیه‌ئى، ئەم جوّرە له کەسانه دەرگاکانی چاره‌سەريان له رپووی شەرعییه‌ووه لى والايە، دەنوانریت راسنکردنەوە رەگەزیان بو بکریت، ئەمەش دەگەرینه‌ووه بو بپیارى لیزنه‌ی پزیشکى پسپور ئەگەر رایان وابوو له رپووی زانسینیه‌ووه رەگەزەکەی بو راست دەکرینه‌ووه به جوّریکیان، ئینجا چ بو نیر بیت، یان مى، به‌پیی لیزنه‌ی پزیشکیيەکە، چونکه ئەوان ئاکە سەرچاوه‌ی ئاییه‌ئەندن کە بپیار له و باره‌یه‌ووه بدهن.

### ھەلھینجان؛

رامان وايە هەلگرى دوو رەگەز، رەگەزى بو راست دەکرینه‌ووه بو ئەو رەگەزەکى کە زالە، ئەمیش پیویسنى به راۋىزى لیزنه‌یەکى پزیشکیي پسپور هەیه و له هەموو دۆخىكدا پیویسنسە کەسەکە سەلت بیت و پرۆسەی ھاوسەرگىرى ئەنجام نەدابیت، باشىرين بەلگەش بو ئەووه سورەئى ياسىن ئایەئى ۳۶ و سورەئى نجم ئایە ۴۴ له قورئانى پېرۆزە، كە به پاشكاوى به مرۆقايەئى دەفەرمويىت مرۆقەكانمان له دوو رەگەز دروست كردووه، نیر و مى و جوّری سېيەممان نیيە.

ئەندامی زاوزیکەی رەفتار دەکاث و ئەوانىش دابەش كراون به دوو بەشه‌ووه، يا دوو جوّری جوّری يەكم نیرەمۇوكى راستەقىنە: بريئیه لهو کەسەی له يەک كائدا سپرمنی پیاوانى هەیه و ھیلکەی ئافرەنانى هەیه. جوّری دووهم نیرەمۇوكى نازاراست (کاذب) بريئیه لهو کەسەی له روالەندا نیرە، بەلام له راسىيدا میینه و به پیچەوانه‌شەووه، بەلام زانىانى ئايىنى ئىسلام پىناسەيان بو نیرەمۇوك كردووه بەوهى بريئیه لهو کەسەی هەلگرى هەردەو ئەندامی زاوزیکەيە، نیر و مى له يەک كائدا و ئەو کەسەی هەلگرى دوو رەگەزە دابەشيان كردووه بەسەر دوو جوّری يەكم/ نیرەمۇوكى بىكىشە (خىشى غىر مشكل): بريئیه لهو کەسەی كە ئەندامی زاوزیکەی رnoon و ئاشکرايە، بەلام له رەفتار و هەلسوكەۋىيدا پیچەوانه‌ي ئەندامی زاوزیکەي دەرددەكەۋىت، دواجار پزىشك بپیار دەدات رەگەزە میینه‌کەي زالىرە، یان به پیچەوانه‌ووه نیرینه‌کەي زالىرە بەسەر میینه‌کەيدا، ئەم جوّرە دەنۋانىت راسنکردنەوە رەگەزى بو بکریت به يەكلايىكىردنەوە رەگەزە زالەكە و به پیچەوانه‌ووه نابىت، وانا ئەگەر رەگەزى نیرینه‌ی زالىرە ئەوا له رېگەي نەشەرگەرى و كارى پزىشكىيەوە دەكىرىت به نیرینه، ناكرىت ئەم جوّرە رەگەزى بگۈردىت بو میینه، چونكە رەگەزى نیرى زياڭرە و زۆرۇ زالە. جوّری دووهم/ نیرەمۇوكى به كىشە: ئەميش دابەش كراوه بو دوو جوّری: جوّری يەكم بريئیه لهو کەسەی کە ئەندامی زاوزی

# مەرجى بلاوکىرىدنهوه (النشر) وھك بەلگەي بەركاربۇونى بېرىارە تەنزييمىيەكان

## ئاپاستەكانى دادوهريي كارگىرېي ھەریم بە نموونە

عەبدولقادر سالج عەبدول |  
پاوىزىكارىي ياسايىي | تويىزەر لە بوارى ياسايى كارگىرې و وھزىفەي گشتى

ئەگەر بىنۇ دەسەلائى ياساكانان ئايىھەنمەندى سەرەكى بىيىنى بىيى لە دەركىرىنى ياساكان، لە رېڭەي دروستىرىدىنى رېسىاي ياسايىي گشىنى دامالراوهوه، ئەوا دەسەلائى جىيەجيىكىرىدىنىش يەكىك لە ئەركە سەرەكىيەكانى بە ھەمانشىۋە بىيىشى لە دەركىرىدىنى بېرىارە كارگىرېيەكان، لەم بارەشدا دەكىيەت بېرىارى كارگىرېي ئاكەكەسى دەربكاث، ھەروەك دەئوانىت بېرىارى كارگىرېي ئەنزيمىش دەربكاث، كە ھەلگىرى رېسىاي ياسايىي گشىنى دامالراو بىيى و پىيگە ياسايىيە گشىنىيەكان لە بەر رېشىنلىي دەقى ياساكاندا رېكىخان . ئەمەش نىشاندەرى ئەوھىيە دەسەلائى جىيەجيىكىرىدىن بۆ رېتكەسلىنى كاروبارەكانى پىويسىنى بەھوھ ھەيە رېسىاي ياسايى دامالراو دەربكاث و كاروبارەكانى خۆى و ئەوانەي مامەلەي لەگەل دەكەن، رېكىخان و ھەلگىرى هيىزى ياسايىي بىيى و ئايىھەن نەبىيى بە كەسانىيەكى دىاريىكراو بە خودى خۆيان .

كەوانە بېرىارە ئەنزيمىيەكان كە لەلایەن دەسەلائى جىيەجيىكىرىدنهوه دەرددەچن بىيىشىن لەو رېسىاي ياسايىيە دامالراوانەي ئاپاستەي كەسەكان دەكىيەت بە سيفەئەكانيان نەك بە خودى خۆيان و لەم بەرەنjamەشەوھ پىيگەيەكى ياسايىي گشىنى دروست دەكاث، يان ھەموارى دەكائەوه، يان ھەلیدەوھشىنىنەوھ(1)، ئەم جۆرە بېرىارانەش لە ھەریم و عىراقدا ناوى جياوازىيانلى نراوه، لەوانەش پىرەو و رېنمايى و پىرەھوئى ناوخۆئى و زەوابىيەت و گشناندىن و بەيانىماهەكان و بلاوکراوهەكان .. بەلام بەدەر لە جياوازى ناولىيانەكان، ئەوھى لىرەدا گرنگە و



دەقىكى راشكاوانە له و ياسايىدا هەبۇو ئەنجومەن پەيرەوهەكەي بۆ دەرەكى، بەلام ئەگەرهائۇو له ياساكەدا دەقىكى راشكاوانە لهم بارەيەوه نەھابۇو، ئەوا لېرەدا بىروراى جىاواز ھەيە سەبارەت بە مافى ئەنجومەن بۆ دەركىدىن پەيرەوهەكە كە ئايادەئۇانىت پەيرەوهەكە دەربکات، يان نا؟ لەلايەن خۆيەوه ئەنجومەنى شوراى ھەرىم لە بىريارىكىدا بە ژمارە (۲۰۱۷۹) لە دووپانى ئەوهى كردووهەنەوە ئەنجومەنى وھزىران پالپىش بە ماددهى (ھەشەم/۳) لە ياساي ئەنجومەنى وھزىران دەئۇانىت پەيرەوى سەربەخۇ دەربکات بىن ئەوهى پىويىست بەھەبوونى دەقىكى ئايەت بکات له و ياسايەى پەيرەوهەكەي لە پىناودا دەربکات، ئەم مافەي ئەنجومەنىش لە دەقە دەسۋورىي و ياسايەكانەوه سەرچاوهى گرئۇوه، لەم بارەشدا دەبىت پابەند بىت بەم دوو مەرجەي خوارەوه:

يەكەم: دەبىت پەيرەوهەكە جىېجىتكارى بىت و پىويىست بىت بۆ جىېجىتكىدىنى ياساكە، بەو مانايەي حوكى سەربەخۇ له خۆي نەگرىت و نەبووبىئە هوى ھەمواركردنەوه، يان پەكسلىنى ئەو ياسايەي بابەئى جىېجىتكىدىنه كە له خۆي دەگرىت، يان ھەر ياسايەكى دىكە، ياخود بەخشىن، يان ھەلاؤاردىن لەجىېجىتكىدىنى ئەو ياسايانە، ئەمەش واپىويىست دەكاث پەيرەوهەكە كۇمۇت وھك ياساكە بىت.

دەرسىم: نابىت ئەو جۆرە پەيرەوانە كارىك

بە ھەند وەرەگىرىت بىريشىيە له ناوەرۆكى بىريارەكە، نەك ناولىنانەكەي و عىبرەت بەوەيە بىريارەكە ھەلگرى پىسای ياسايى گشى دامالراو (قواعد عامە مجردة) بىت. لەسەر بىنەماي ئەوهى لەپىشەوه باسکرا، دەرەكەويىت بىريارە كارگىرىيە ئەنزىمييەكان لەلايەك بەكاروبارى كارگىرىي دادەنرىن لەبەر ئەوهى لەلايەن دەسەلائى كارگىرىيەوه دەرەدەچىت و لەلايەكى دىكەش بە كارىكى ياساكارىي دادەنرىن لەبەرئەوهى ھەلگرى پىسای ياسايى گشىن، بەو مانايەي لەپروو شىوھ (شكىل) 50 بە كاروبارى دەسەلائى جىېجىتكىدىن دادەنرىن، چونكە لەم دەسەلائەوه دەرەچن، بەلام لەپروو بابەئىيەوه (موضوع) بە كاروبارى ياساكارىي دادەنرىن لەبەرئەوهى پىكىدىن لە پىسای ياسايى دامالراو.

ئەوهى لەھەرىمى كوردىستان پەيرەو دەكرىت ئەوهى كە ئەنجومەنى وھزىران پەيرەو دەرەدەكاث و وھزارەنەكانىش ۋېنمايى، يان گشاندىن دەرەكەن، بۆيە لېرەدا ئىشك دەخەينە سەر بابەئى پەيرەوهەكەن و دوازىش ۋېنمايىيەكان:

### يەكەم: پەيرەوهەكەن (الأنظمة)

بە گۈيرەي ماددهى (ھەشەم/۳) لە ياساي ئەنجومەنى وھزىرانى ھەرىمى كوردىستان ژمارە (۳) ى سالى ۱۹۹۲، ئەنجومەنى وھزىران دەسەلائى ئاماھى كردىن و دەركىدىن پەيرەوهەكەنى ھەيە. بە ئايەت ئەگەرهائۇو



دەركات بۇ ئاسانكارى جىئەجىيەرنى حۆكمەكانى ئەم ياسايىھ لە ماوهىھ كە لە (٦٠) شەست رۆز ئىپەر نەكاث لە پۆزى دەرچواندى ئەم ياسايىھ . كەۋاڭ لەم بارەدا، دەركەرنى پەيرەپەكە بە دەقىكى وجوبى لە ياساكەدا دىئت و جىئەجىيەرنى ياساكەش دەپەستىنە و سەر دەرچواندى پەيرەپەكە . لەبەرامبەريشدا، ئەنجومەنى ناوبراو پەيرەپەي پېكھىنلىنى ئەنجومەنەكانى شارەوانى لە هەرىمى كوردىستان - عىراق ژمارە (٢)ى سالى ٢٠١٩ ى دەركەردووھ و لە دەركەرنى پەيرەپەكەدا، پشنى بە هيچ دەقىكى ياسايى نەبەسنووھ و لە دىياجەپەيرەپەكەدا ئامازە بە بىرگەي (٣) لە ماددەھى (ھەشەم)ى ياسايى ئەنجومەنى وەزىران و پىشىيارى وەزارەتى شارەوانى و گەشۇگۈزار و بىيارى ژمارە (٣٢)ى خودى ئەنجومەنەكە بەسراوھ . بەشىوھىكى گشنى ئەھى بەدى دەكىيەت لەو پەيرەوانە ئەنجومەنى وەزىران دەرىكەردوون لە ماوهى رابرددوودا، ئەھى كەندىكچار ئەنجومەنەكە پەيرەپەكە دەركەردووھ پالپىش بە دەقىكى پەيرەپەكە بە دەقىكى پابەندىكار لەلایەن ياسادانەرەپەي دەركەرنى پەيرەپەكە يان پەيرەپەكە دەركەردووھ پالپىش بە دەقىكى جەوازى كە بىزاردەھى دەركەرنى پەيرەپەكە بىداوھ لە بەرەنەھە، ياخود پەيرەپەكە دەركەردووھ بى ئەھى هيچ دەقىكى ھەبووبىت مافى دەركەرنى پەيرەپەكە بىدايىت .

بە ئاوان دابىتىن (نجىريم) ياسا بە ئاوانى دانەنابىت يان سزايدەك بىسەپىنن ياسادانەر دەقى لەسەر نەھىنابىت، ئەمەش وەك جىئەجىيەرنى بنەماي رەوايەتى (مبدا الشرعية)ھانوو لەماددەھى (مداددەھى ١٩) دەرچوونىدا .

بەلام ئەم بىرورايەي ئەنجومەنى شوراي هەرىم لەرروو ياسايىھ وەخنهى لىيگىراوھ لەو ۋانگەيەي لە ياساي ئەنجومەنى وەزىراندا دەقىكى راشقاوانە لەم بارەيە وەنەھانووھ و ئەھى لە ماددەھى (ھەشەم ٣/٣) ياساي ئەنجومەنى وەزىراندا ھانووھ ئەنها وەك ياسايىكى لاوهكى (تشريع فرعى) وەردەگىرىت، كە پىويىسە لە دەركەردووھ پاش بە دەقىكى لە ياساكەدا بېھەستىت، لەم بەرەنjamەشەوھ ناكىيەت پاش بە دەقى ماددەھى (ھەشەم ٣/٣) بېھەستىت بۇ دەركەرنى پەيرەپەي سەربەخۆ بە خودى خۆي و پشنى بە هيچ بەرەنەتىكى ياسايى نەبەسلىيەت (٣) . بە گەپانەوەش بۇ جىئەجىيەجىيەرنى كەندىكچار دەركەھەۋىت ئەنجومەنى وەزىران لە هەردوو بارەكەدا، پەيرەپە دەركەكاث، بۇ نموونە پەيرەپەي ژمارە (٤)ى سالى ٢٠٢٠ ى ئەنجومەنى وەزىرانى هەرىم كە پالپىش بە ماددەھى (١٧)ى ياساي چاكسازى لە مۇوچە و دەرمالە و بەخشىن و ئىمنىازانەكان و خانەنىنى لە هەرىمى كوردىستان - عىراق ژمارە (٢)ى سالى ٢٠٢٠ دەركەردووھ و لە ماددەھى ئامازەپىكراوى ياساكەدا ھانووھ: پىويىسە لەسەر ئەنجومەنى وەزىران پەيرەپە



سیاسەنەکەی و سەرپەرشنى و چاودىرى كردى و لەوھوھ و بە سەرپەرشنى ئە و هەممو بپيار و فەرمان و پىنمايىھك كە پەيوەندى بە ئەركى وھزارەت و پىكھانە و دەسەلانەكانى و کاروبارە ھونھرى و دارايى و کارگىرى و پىكخسەنەوھ ھەبى..

بەپىي بىرورايەكى ئەنجومەن شوراي ھەرئىم بە ژمارە (۲۰۱۶/۲۰۱۷) ئەنجومەن وھزاران مافى چاودىرى كردى ئە و رىنماييانە ھەيە لەلایەن وھزارەنەكانەوھ دەرەجەن لە شىوهى ياسايىھكى لاوهكىدا (شريع فرعى) و لەم بارەشدا دەۋانىت ئە و وھزارەنە رىنمايىھكى دەركەردوھ پابەند بکات بە ھەلۇھشاندەوھى رىنمايىھكى، يان راوهەستانى كارپىكىرىنى، ھەروھك ئەنجومەن وھزاران دەۋانىت ئە و رىنماييانە ھەلۇھشىئىنەوھ، يان کار پىكىرىدىن يان رابگرىت، لە پىگەي دەركەرنى ياسايىھكە وھ ھاوئاشنى ئە و رىنماييانە بىت، يان بالائىر بىت لىيان(۴).

**بلاوکردنەوھى پىرە و يان رىنمايىھكان لە رۆزئامەي فەرمى و ئاراستەكانى دادوھرىي كارگىپىي لە ھەرئىم**

ئەگەر پىراگەياندىن (نبيلغ) وەك ئامرازىيلى كارپىكىراو و ياسايى بۆ پىراگەياندىن بپيارە كارگىپىي ئاكەكھسييەكان و وادەكانى نارەزايەنى و ئانەلىدان و دادخوازى لېكىرىدىن لە پاش ئە و پىراگەياندەوھ دەستپېيىكاث، ئەوا لەم بارەدا بۆ بپيارە كارگىپىي ئەنزيمىيەكان (پەيرە و رىنمايىھكان)، لەبەر ئەوھى

### دووهم: رىنمايىھكان (التعليمات)

ئەوھى لە ھەرئىم كوردىستان بەدى دەركىت، هەميشە رىنمايىھكان لەلایەن وھزارەنەكانەوھ دەرەجەن، سا ئىئر رىنمايىھكان بۆ جىيەجيڭىرىنى ياسايىھكى دىيارىكراو بىت، يان بۆ جىيەجيڭىرىنى پەيرەوېك بىت كە ئەنجومەن وھزاران دەرىكىردوھ، بەم جۆرەش دەرەتكەۋىت كە رىنمايىھكان لەپۈرىي پلەبەندى ياسايىھوھ، لە خوارەوھى پەيرەوھ كانن.

سەرچاوهى دەسەلانى وھزارەكان بۆ دەركەرنى رىنمايىھكان دەگەپىئەوھ بۆ ياسايى خودى ئە و وھزارەنە وھزىر رىنمايىھكى بۆ دەركەن، بۆ نموونە لە ماددهى (۱۳) ياسايى ژمارە (۶)ى سالى ۲۰۲۱ وھزارەنە كارەبا ھائىووه: وھزىر سەرۋوكى بالائى وھزارەنە و بەرپرسە لە جىيەجيڭىرىنى ئەرك و ئاراسەكردنى سیاسەن و سەرپەرشنى و چاودىرى كردنى كارەكانى، لە پىگای بپيار و فەرمان و رىنمايىھكان، لە گشت ئە و بابەنانە پەيوەندارن بە ئەرك و پىكھانە و دەسەلانەكانى وھزارەت و سەرچەم كاروبارى ئەكىنى و دارايى و کارگىپى... كە لىرەدا بەپۈونى دەسەلانى دەركەرنى رىنمايى دراوه بە وھزىرى كارەبا.

ياخود ماددهى (سېيەم/يەكم) لە ياسايى ژمارە (۶)ى سالى ۲۰۱۰ وھزارەنە كشنوکال و سەرچاوهەكانى ئاو لە ھەرئىم كوردىستاندا ھائىووه: وھزىر بەرپرسى بالائى وھزارەنە كە يە و بەرپرسە لە كارەكانى و ئاراسەكردنى



دەکرین، يان ئەوهى ئیايدا دەقى گرئووه بو بلاوكىدنهوهى. هەروهە ئايىھەنمەندە به بلاوكىدنهوهى پەپەھە كان و ئەوهى به ھاۋىپىچە كانيان حىساب دەكرين، يان ئەوهى ئیايدا دەقى گرئووه بو بلاوكىدنهوهى، لە هەمان كاندا ئايىھەنمەندە به بلاوكىدنهوهى ۋەنمايىيە كان و بەيانە كان. لە ماددهى (پىنجهم) ياساكەشدا ھائووه وا دادەنرى ئەوهى لە ۋەقايىعى كوردىستان بلاودەبىتىھە وەمۇو كەس پىيان زانىوه، ئىدىعا كردن بە نەزانىن بەوهى كە لە ناوەرۆكى بلاوكراوهەنە وەمەندەن ھەنگارى.

لەسەر ئەم بىنەمايەش، دەبىت ھەمۇو بىريارىكى كارگىرىي ئەنزيمىم (پەپەھە، يان پىنمايى يان گشانىدىن) لە رۆزىنامەي ۋەقايىعى كوردىستان بلاو بىكىنە وەك ھەر ياسايىھەن كە لەلایەن دەسەلائى ياسادانانە وە دەرددەچىت لە بەرئە وەي ئەم جۆرە بىريارانەن ھەنگرى رېسىاي ياسايى گشنى دامالرالون و پىويست دەكاث بو بەر كاربۇونىان لە رۆزىنامە بلاوبىكىنە وە بېچەوانە وە لەپەرووي ياسايىھە وە لە كەدار دەبن، چۈنكە بلاوكىدنه وە لەم جۆرە بىريارانەدا مەرجىكى شكللى جەوهەرى بىريارە كەيە و لە حالەنى ۋەچاوا نەكىدى ئەم مەرجە، بىريارە كە دەخانە نىيو نۇونى ناياسايى بۇونە وە وەشۇمۇر پەيدا دەبىت سەبارەت بە ياسايى بۇونى بىريارە كە.

بە گەرانە وە بۇ بىريارە دادوهەرىيە كانى دادوهەرىي كارگىرىي ھەرىمى كوردىستان،

ناوهەرۆكى ئەم جۆرە بىريارانە ھەنگرى رېسىاي ياسايى گشنى دامالرالون و مەحالە بىوازىت ۋابگەيەنرىت بە يەك بە يەك كارگىرىيە ئەنزايمىيە كەي كارىگەرى دەخانە سەر پىگە ياسايىيە كەيان، بۇيە لەپەرووي ياسايىھە دەبىت ئەم جۆرە بىريارانە كە پىشىان دەگۇزىت ياساي لاوە كى (الشريع الفرعى) لە رېگەي رۆزىنامە فەرمىيە و بلاوبىكىنە وە بۇ ئەوهى ھەمان بە ئاگاداربۇو دابنرىن دەربارەي ناوەرۆكى ئەو بىريارە كارگىرىيە ئەنزايمىيە و دەرھەق بە ھەمان جىبەجى بىكرين.

لەسەر ئەم بىنەمايەش بىريارە كارگىرىيە ئەنزايمىيە كە قابىلى جىبەجى كردن نابىت مەگەر بىنۇ ناوەرۆكە كەي بگانە عىلەمى ھاولانىيان و ئەمەش بەدى نايەت مەگەر پاش بلاوكىدنه وە بىت لە رۆزىنامە فەرمى . بىنگومان بلاوكىدنه وە (النشر) كارىكى پىويىسىنە بۇ پەپەھە، يان پىنمايى كە و نابىت بچەنە بوارى جىبەجىكىدنه وە مەگەر دواى بلاوكىدنه وە جىبەجىت لە رۆزىنامە فەرمى كە لە ھەرىمى كوردىستان رۆزىنامە ۋەقايىعى كوردىستان ئەم ئايىھەنمەندىيە لەئەسۋو گرئووه.

ياسادانەر لەھەرىمى كوردىستان ياساي بلاوكىدنه وە لە رۆزىنامە فەرمى (ۋەقايىعى كوردىستان) ژمارە (4) ي سالى ۱۹۹۹ يى دەركەد و بەپىي ماددهى دووهەمى ياساكە، رۆزىنامە (ۋەقايىعى كوردىستان) ئايىھەنمەند دەبىت بە بلاوكىدنه وە ياسا و بىريارە كانى پەرلەمانى كوردىستان و ئەوهى بە ھاۋىپىچە كانيان حىساب



المالية استنادا الى القسم ١٠ من قانون المرور رقم (٨٦) لسنة ٢٠٠٤، والمتضمن زيادة مبالغ الغرامات المرورية الواردة في ملحق ١ من القانون نفسه، لا قيمة له قانونا، لكونه فقد الحجية النفاذ في مواجهة الأفراد، بسبب عدم نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردىستان)، خلافا لما جاء في المادتين الثانية والثالثة من قانون النشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردىستان) رقم (٤) لسنة ١٩٩١، مما يقتضي عدم العمل به لأنه وعدم

سواء .. (٥))

ليرهدا ٥٥سنهى گشنى ئەنجومەنى شوراي هەریم بپيارىكى كارگىرىي ئەنزىمىمى بلاونەكراوهى لە رۇزنامەي وەقايىعى كوردىستان بە بپيارىكى نەبۇو (قرار معدوم) داناوه و بپيارى نەبۇوش بريئىيە لەو بپيارە دووچارى لەكەيەكى قورس و كاريگەر هانووه و بەم ھۆيەشەوە داي ٥٥مالىت لە سيفەنە ياسايىيەكى و دايىدەبەزىئى بۇ ئائىنى كاريکى ماددى و پارىزراو نايىت لە ئانەلىدان و دەكىيەت بىن رەچاوكىردنى ماوهى ئانەلىدان بکشىئىنەوە، يان ھەلبۇوه شىئىنەوە (٦). ئەم ئاراسنەيەى ٥٥سنهى گشنى ئەنجومەنى شوراي هەریم ئاراسنەيەكى رەخنە لىكىراو بۇو، لەبەر ئەوهى بلاونەكىردنەوە بەيانەكە، نايىنە ھۆى بە نەبۇو دانانى خودى بەيانەكە، لەبەر ئەوهى بلاونەكراوهەنەوە، بەلکو ليرهدا بلاوكىردنەوەكە ٥٥بىئە مەرجى بەكاربۇونى ٥٥رهەق بە ئاكەكان كە ئەسەم ٥٥بىئە لەسەريان جىبەجى بکرىيەت، نەك پىوهەری بە

دەرددەكە وېت كە ئەم دادوهرييە جىڭىر نەبۇو لەسەر ئاراسنەيەكى دىيارىكراو و لە چەند بپيارىكىدا، چەند ئاراسنە و بۆچۈونىكى جىاوازى لەم بارەيەوە هەبۇو، بۆيە لىرەدا و لەروانگەي ئەو بپيارە دادوهرييانەوە، ئاراسنەكەنلى قەزاي كارگىرىيى هەریم دەخەينەپروو:

### يەكم: دانانى بە بپيارىكى نەبۇو (قرار معدوم)

٥٥سنهى گشنى ئەنجومەنى شوراي هەریم لە بپيارىكىدا بە ژماره (٤٠) ٥٥سنهى گشنى كارگىرىي (٢٠١٢/٥٢٣ لە ٢٠١٢) ئامازەي بەوه كردووه بەيانى ژماره (٢) ئىرىكەوئى ٢٠١٧/١٠ دەرچوو لەلاين وەزىرى ناوخۇ به هەماھەنگى لەگەل وەزىرى دارايى و پالپىش بە بەشى (١٠) لە ياسايى هائۇچۇي ژماره (٨٦) سالى ٢٠٠٤ كە خۆى ٥٥بىئىنەوە لە زىادردىنە پىيىزاردەنە هائۇچۇي هانوو لە پاشكۆي ٧ لە هەمان ياسا هىچ بەھايەكى ياسايى نىيە، لەبەر ئەوهى بەلگەي جىبەجىبۇونى لە ٥٥سنداوە ٥٥رهەق بە ئاكەكان بە ھۆى بلاونەكىردنەوە لە رۇزنامەي فەرمى (وقايىعى كوردىستان) و بەپىچەوانەي ماددهكەنلى دووەم و سېيەم لە ياسايى بلاوكىردنەوە لە رۇزنامەي فەرمى (وقايىعى كوردىستان) ئەمەش وادەخوازىت كارى پى نەكىيەت، لەبەر ئەوهى بەيانەكە وەك نەبۇو (عدم) وايە. ((ان بىيان رقم (٢) في ٢٠١٧/١٠ الذي اصدره وزير الداخلية بالتنسيق مع وزير



رۆژنامەي فەرمى وەك بپيارە كارگىرييە كان دادهنىت، له بەر ئەوهى بپيارە كانى ۵۵رچوو له پىداچوو كارهەو سەرەرای كارهە كەي به هەماھەنگى لەگەل لايەنە پەيوەندىدارە كان، پەيوەست بوجو به رىكخسەنلى كاروبارە كانى كەشۇگوزار له ناوجە كەدا، رىكخسەنلى كاروبارە كانى هائوش لە ئايەنەندىتى بابهەنگى دەگەرېتەو بۆ ۵۵سەلائى مەزندە كەدىنى ئىدارە و شوينىپى ئىدارە هەلناگيرىت مادام لەچوارچىوەي بەرژەوندى گشىدا بەكارىيەنداوە. ((التعليمات الصادرة من الإدارة وغير المنشورة في الجريدة الرسمية، بمثابة قراراث ادارية، حيث ان القراراث الصادرة من المميز اضافة لوظيفته وبالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة، تتعلق بتنظيم شؤون السياحة، وان تنظيم الشؤون الواردة في الاختصاص امر يعود للسلطة النقديرية للإدراة ولا معقب عليها طالما استعملتها في حدود المصلحة العامة))

لەبەرنجامى بپيارە كەي ۵۵سەنەي ناوبراو دەرەكەويىت، ۵۵سەنە دانى بەوهدا ناوه هوکاري بنهەرەنلى ئۆماركردنى داوا پىداچوو لەسەركراوە كە پەيوەندى به رىنمايىە كەوە هەبوجو و رىنمايىە كەش بلاونە كراوەنەوە لە رۆژنامەي فەرمىدا، بەو مانايەي ۵۵سەنە دانى ناوه بە هەبۈونى رىنمايىە كە پىناسەي رىنمايى لاي هەموان رۈونە و هەلگرى رىسىاي ياسايى گشى دامالراوە، بۆيە گۈرىنى سيفەنلى رىنمايىە كە بۆ بپيارى كارگىريي بەھۆي ئەوهى بلاونە كراوەنەوە لە رۆژنامە

نەبوجو دانانى خودى بەيانە كە(٧). لەلایەكى دىكەشەو بە گەرانەو بۆ جىبەجيىكىدە دادوھرىيە كان و ئاپاسنە دادوھرىيە كانى دادوھرىيى كارگىريي لە عىراق و ميسىر، بلاونە كردەنەوە بپيارى ئەنزيمى وەك مەرجىكى شكلى نەبوجو نەھۆي بە نەبوجو دانانى بپيارە كە، بەلكو لە كەي بلاونە كردەنەوە (عيب عدم النشر) بپيارە كە بى پۈچەل بوجو نەوە (بطلان) نەك پىي بوجو بە بەھۆي ئەوهى ۵۵سەنەي گشى ئەنچومەن شوراي هەريم بە خىرايى دەست لەم ئاپاسنەيە كەلېرىت. وەك لە خالى دوازى دەيخەينەرۇو.

**دووهم: دانانى وەك بپيارە كارگىرييە كان**  
لەپاش دوو مانگ و نيو لە ۵۵رچوونى بپيارى ژمارە (۲۰ ۵۵سەنەي گشى / كارگىريي ۲۰۱۲/ ۲۰۱۲/۰۴۳) كە بەيانى ژمارە (۲)ى سالى ۲۰۱۱ بە نەبوجو (معدوم) دانابوو، لەبەر ئەھۆي لە رۆژنامەي فەرمى (وھقايى كوردىستان) بلاونە كرابوو وە، ۵۵سەنەي گشى ئەنچومەن شوراي هەريم ۵۵سەنە لەم ئاپاسنەيە كەلەدەگرىت و بپيارىكى ئەنزيمى بلاونە كراوە لە رۆژنامەي فەرمى بە بپيارى كارگىريي داناوه، نەك بپيارى نەبوجو، لەم بارەيەشەو ۵۵سەنە كە لە بپيارىكىدا بە ژمارە (۰۹ ۵۵سەنەي گشى / كارگىريي ۲۰۱۲/ ۲۰۱۲/۷۷) ئاماژەي بەوه داوه كە رىنمايى دەرچوو لە ئىدارە و بلاونە كراوە لە



(٩) لەم بىيارىدما دەسنهى گشى باسى جياوازى نىوان گشاندىن و رېنمايى نەكردووھ لە كائىكدا و بە گەرانهەو بۆ رېنمايى و گشاندىنەكانى دەرچوو لە وەزارەتى دارايى، هەردووکيان هەلگرى رېسای ياسايى كشنگىرى دامالراون و جياوازى نىوانيان، بە بىرواي ئىمە ئەنها لە ناولىتىناندايە. نەك ناوهەرۆكە كەيان و بە گەرانهەو ش بۆ خودى رېنمايى ژمارە (٩) سالى ٢٠١٤ دەرددەكەۋىت كە رېنمايى كە ئەفسىرى رېنمايى ژمارە (٨) سالى ىھەمان كە دەردووھ و رېنمايى كى سەربەخۆ ئىيە، بۆيە بە بىرواي ئىمە ناكىيەت لىكدانەوەي رېنمايى بە گشاندىن وەسف بىرىت، لە كائىكدا وەك ئاماژەمان پىدا جياوازى نىوان رېنمايى و گشاندىن ئەنها لە ناولىتىناندايە كەياندايە و لە هەریم ھەردووکيان هەلگرى رېسای ياسايى كشنگىرى دامالراون.

#### چوارم:

بەلگىيە لەسەر ئەوھى پىي راگەيەنراوە لە دواھەمین ئاپاسىھى دەسنهى گشى ئەنجومەنى شوراي ھەريمدا، ھائۇوھ رېنمايى بلاونەكراوە لە رۇزنامەي فەرمى ئابىئەنە بەلگە ئەنها مەگەر لەسەر ئەو كەسەي پىي راگەيەنراوە. لەم بارەيەشەو دەسنهى ناوبرار لە بىيارى ژمارە (٨٠٥) دەسنهى گشى / بەرزەفناكارىي ٢٠١٧/٢٨ لە (٢٠١٨/٢٨) لە ئاماژەي كە دەردووھ كە بە گشاندىن دادەنرىت نەك رېنمايى بە ھۆي بلاونەكراوە لە رۇزنامەي فەرمى . ((ان الھيئە لم تتحق من مدى قانونية تعليمات الصادرة من وزارة المالية والاقتصاد تحت العدد (٩) والتي تعد ثعيمىما و ليست تعليمات لعدم نشرها في الجريدة الرسمية.

فەرمى پالپىشى ياسايى ئىيە، چونكە وەك پىشىر ropyونكرايەوە رېنمايى كەن لەبەر ئەوھى بە بىيارى كارگىرى ئەنزمى دادەنرىت، ئەوا مەرجى جىيەجى بۇونيان دەرھەق بە ئاكە كان بىرىئىيە لە بلاوكەرنەوەيان لە رۇزنامەي فەرمى و ئەگەر ھائۇو ئەم مەرجە بەذى نەھات ئەوا رېنمايى كە مەرجىكى شكللى جەوهەرى لە دەسۋداوھ و دەبىئە ھۆي جىيەجى نەبوونى حوكىمە كانى بەسەر داواكاردا كە بە ھۆيەو زەرەرمەند بۇوە.

#### سېيەم: دانانى وەك گشتاندىن

لە بىيارىكى دىكەي دادوھرىدا، دەسنهى گشى ئەنجومەنى شوراي ھەريم و جياواز لە هەردوو حالەنى پىشۇو باسکراو، ئاماژەي بەھو داوه ئەو رېنمايى لە رۇزنامەي فەرمى بلاونەكراوە ئەوا حوكىمى گشتاندىن (نعمىم) ھەيە. لەم بارەيەشەو دەسنهى كە لە بىيارىكىدا بە ژمارە (٣٠٥) دەسنهى گشى / بەرزەفناكارىي ٢٠١٥/٢٨ لە (٢٠١٥/٢٨) ئاماژەي بەھو داوه دەسنهى بەززەفتە كەدنى فەرمانبەرانى ھەریم لىكۆلىنەوەي لە ئاسىي ياسايى بۇونى رېنمايى دەرچوو لە وەزارەتى دارايى و ئابورى ژمارە (٩) سالى ٢٠١٤ نەك دەردووھ كە بە گشتاندىن دادەنرىت نەك رېنمايى بە ھۆي بلاونەكراوە لە رۇزنامەي فەرمى . ((ان الھيئە لم تتحقق من مدى قانونية تعليمات الصادرة من وزارة المالية والاقتصاد تحت العدد (٩) والتي تعد ثعيمىما و ليست تعليمات لعدم نشرها في الجريدة الرسمية.



رینمایی ٥٥رچوو بە ریکەونیکی دوازە لە ریکەونی ڕوودانی ئەو سەرپیچییە دراوەنە پاڵ داواکار کە ئەویش بربئییە لە رینمایی دارای ژمارە (٨)ی سالی ٢٠١٢ ی ٥٥رچوو لە وەزارەتی دارایی و ئابووری هەریم کە له واقعیدا به گشناندییکی بلاونە کراوه دادەنریت و نابینە بەلگە مەگەر بینو له سەر ئەو کەسە بیت بە فەرمى پیی راگەیەنراوه. ((بان هیئتة انصباط موظفي الإقليم قامت برد دعوى المدعى بالاستناد الى نعميمات صادرة بتاريخ لاحق لثاريخ حصول المخالفات المنسوبة للمدعى وهي نعميمات المالية رقم (٨) لسنة ٢٠١٢ الصادرة من وزارة المالية والأقصاد لإقليم كوردستان والتي لا تعدو في الواقع ان تكون نعميما غير منشور لا يمثل حجة الا لمن ثبلغ به رسميًا اصلًا...)) لیرەدا و بە گەرانەوە بۆ ئەم رینماییە دایناوه بەو پاساوه لە رۆژنامەی فەرمى بلاونە کراوه و وەک بەلگە کارپیکردن ئەژماری کردووه ئەنها له سەر ئەو کەسە پیی راگەیەنراوه، ٥٥رەنگەویت رینماییە کەدا له بنەرەندە رینمایی نەبوو، بەلکو گشناندی ژمارە (٨)ی سالی ٢٠١٢ ی وەزارەتی دارایی و ئابووری هەریم بوبە، ئەمەش ئەوەمان بۆ دەسەلمىن کە گشناندە کانی ٥٥رچوو له وەزارەتی دارایی و ئابووری بە هەمانشیوه هەلگری ریسای یاسایین و کاریگەری له سەر پیگەی یاسایی کەسە کان دروست ٥٥کەن. کاریکی ئەسەمە بە هۆی بلاونە کردە وە لە

**پەروایزە کان:**

(١) د. غازی فیصل مهدی، القرارات الإدارية النظمية، ط١، دار المسلة، بغداد، ٢٠٢٢، ص ١٨.

(٢) المبادئ القانونية في قرارات وفناوى



- مجلس شوری اقلیم کوردستان - العراق لعام مکتبة یادگار، السليمانية، ٢٠٢٠، ص ٨٧.
- (٧) د. غازی فیصل مهدي، نعلیقات على فناوى و قرارات مجلس شورى اقلیم کوردستان، ط١، بغداد، ٢٠١٣، ص ٦٧.
- (٨) قرار رقم (٥٩) الهيئة العامة/ ادارية/ ٢٠١٢/٧٧ في ٢٠١٢/٧٧، منشور ضمن: المبادئ القانونية في قرارات و فناوى مجلس شورى اقلیم کوردستان - العراق لعام ٢٠١٢، المصدر السابق، ص ١٩٩.
- (٩) قرار رقم (١٠٠) الهيئة العامة/ انصباطية/ ٢٠١٥/٧٨ في ٢٠١٥/٧٨ منشور في القاضي د. عثمان ياسين على، المبادئ والتطبيقات القانونية في قرارات الهيئة العامة لمجلس شورى اقلیم کوردستان - العراق، ط١، منشورات مکتبة یاسایی هولیر، ٢٠٢٢، ص ١٥١.
- (١٠) قرار رقم (١٠٥) الهيئة العامة/ انصباطية/ ٢٠١٧/٨٨ في ٢٠١٨/٨٨ منشور في عبدالقادر صالح عبدال، النظم القانوني لميعاد الطعن بالإلغاء، ط١، مطبعة یاد، من منشورات مکتبة یادگار، السليمانية، ٢٠٢٢، ص ٣٦.
- مجلس شوری اقلیم کوردستان - العراق لعام ٢٠١١، ط١، مطبعة الحاج هاشم، منشورات مجلس شوری اقلیم کوردستان - العراق، اربيل، ٢٠١٢، ص ٦٢.
- (٣) د. غازی فیصل مهدي، نعلیقات على فناوى و قرارات مجلس شورى اقلیم کوردستان، ط١، بغداد، ٢٠١٣، ص ١١.
- (٤) قرار منشور في القاضي الدكتور عثمان ياسين على، الدور الإسنشاري لمجلس شورى اقلیم کوردستان - العراق، ط١، مطبعة الحاج هاشم، منشورات دار موکريانى للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠١٨، ص ٤٣.
- (٥) قرار رقم (٢٠) الهيئة العامة/ ادارية/ ٢٠١٢/٥٢٣ في ٢٠١٢/٥٢٣ منشور ضمن: المبادئ القانونية في قرارات و فناوى مجلس شورى اقلیم کوردستان - العراق لعام ٢٠١٢، ط١، مطبعة الحاج هاشم، منشورات مجلس شورى اقلیم کوردستان، اربيل، ٢٠١٣، ص ١٥٥.
- (٦) عبدالقادر صالح عبدال، القرارات الادارية المعدومة، ط١، مطبعة یادگار، منشورات

# کەلینەکانى ياساي فرۆشتن و بەكەريدانى مولك و مالى دهولەت له هەريمى كوردستان- عێراق ژماره (١)ى سالى (٢٠٢١)

ئيراهيم عومەر ئيراهيم خوشناو  
مامۆستا له بەشى ياسا زانکۆي راپەرين

## بەشى يەكەم

### پيشەكى

با به ئى فرۆشنى و بەكەريدانى مولك و مالى دهولەت يەكىكە لە بايەنە ياسايىيە گرنگەكان کە رۆزانه گرنگىيەكەي نوي دەبىنەوە، ئەمەش بە لە بەرچاوگرئىنى سروشنى خودى ئەم جۆره مامەلە ياسايانە كە پەيوەسەن بە مالى گشتىيەوە. لەم وثارەدا (essay) خويندنهوهىيەكى رەخنە ئامىز دەكەين بۆ مادە و بېرىگە كانى ياساي فرۆشتن و بەكەريدانى مولك و مالى دهولەت له هەريمى كوردستان- عێراق ژماره (١)ى سالى (٢٠٢١) كە كەلین، نەنگى و بۆشايى ياساييان ئىدا بە دىدە كريت بە ئامانجى پېركىدنهوهيان و لاپەندى نەنگىيەكان. له بەشى يەكەمى نووسىنگە كەماندا ئىشىك دەخەينە سەر دەقە ياسايىيەكانى ئايىيەت بە پەنسىپە گشتىيەكانى ياساكە بەم شىوهەي خوارەوە.

### پەنسىپە گشتىيەكانى ياساكە

ياسادانەرى هەريم لە بېرىگەي (سييەم)اي مادە (١) كەنئىك پىناسەي دەسەلانى ئايىەنەند دەكان دەلىت بىرىيەت لە ((وەزىر يان سەرۆكى لايەنی نەبەسثراو بە وەزارەت.....)). لە راستىدا دەبوايە بىۋىبايە وەزىرى ئايىەنەند يان سەرۆكى بالا لايەنی نەبەسثراو بە وەزارەت چونكە سەرۆكى لايەنی نەبەسثراو يەكسان نىيە بە سەرۆكى بالا لايەنی نەبەسثراو بە وەزارەت، دەكريت كەسىك سەرۆكى لايەنی نەبەسثراو بىت بە وەزارەت بەلام سەرۆكى بالا لايەنی نەبەسثراو نەبىت بە وەزارەنەوە بۆ نموونە سكىنەرە فەرمانگەي وردېنى چاودىرى دارايى پارىزگاي سلىمانى سەرۆكى لايەنی نەبەسثراو بە وەزارەنەوە لەگەل ئەوەشدا سەرۆكى بالا نىيە. سەرەرای ئەمە، سەبارەت بە وەزىر باشىر دەبۇو ئەگەر دەسەنەوازەي وەزىرى



به پیچه وانه وه گریه سئی فروشتنه که یان یان به کریدانیان دروست ناییث، به لام له گه ل هه وه شدا ئه گه ر ده قیکی یاسایی هه بیث به پیچه وانه ئه وه خسمنانه رهو و ئه وا ده بیث ده قه پیچه وانه که جیه جن بکهین چونکه ده بیث ده قیکی ئاییه بمهش کوئی ده قه گشته که ده کاٹ و پیشنه ه ده بیث بو جیه جن کردن بو نموونه ده قی هانو وه یاسای و به رهیانی هه ریم. لیره دا پرسیاریک دیئه پیشه وه ئه ویش ئه وه یه ئهی ئه گه ر ئه سه رو فه که نه فروشن بو و نه به کریدان به لکو دروسبوونی مافیکی عهینی بو و لهر مولک و مالی نه گوازراوه گشته وک مافی بانه وانی (مساطحة) ئایا ئه م ئه سه رو فه ملکه چه بو حوكمه کانی ئه م یاسایه؟ له راستیدا به لکن ملکه چی حوكمه کانی ئه م یاسایه یه به لام یاسادانه ر له م ده قه یاسایه دا ئاماژه پینه کردووه، ئه مهش که موکریه له ماده ده بیث وه لابریث چونکه حوكمه کانی ئه م یاسایه ئاییه نین به فروشن و به کریدانی مولک و مالی گوازراوه و نه گوازراوه که رئی گشته به لکو حوكمه کانی جن به جن ده کریث له کانی دروسبوونی مافی بانه وانی لهر مولک و مالی نه گوازراوه که رئی گشته.

ماده (۳) ده قی داوه به ((یه کم: مولک و مالی دهوله ئه نهها به بپیاری ده سه لائی ئایه نمهند، له کانی هانه دی به رژه وهندی گشته ده فروشریث یان به کری ده دریث، به مه رجیک له بپیاره که دا جور و خه سله ث و

ئایه نمهندی به کار بھینایه چونکه له راستیدا هر وه زیریک ده سه لائی وه زیفی، شوینی، و کانی ئاییه بخوی هه یه بو نموونه وه زیری په روه رده ناثوانیت عهقاریک که خاوهنداریتی ده گه رینه وه بو وه زاره ئی خویندنی بالا و نویزینه وه زانسنه بفروشیت چونکه له ئایه نمهندی وه زیفی، شوینی، و کانی وه زیری خویندنی بالا و نویزینه وه زانسنه.

له لایه کی ئره وه کانیک برگه (چواره م) ای ماده (۱) پیناسه ه مولک و مالی دهوله ئی به وهی ((مولک و مالی که رئی گشته له هه ریم)). ئه وا مولک و مالی که رئی هاویه ش (ئاییه و گشته) له کانی فروشن به کریدانیدا ناگرینه وه به مهش ملکه چ نابین بو حوكمه کانی ئه م یاسایه، له کانیکدا هه ردووکیان (مولک و مالی که رئی گشته و مولک و مالی که رئی هاویه ش) په یوه سشن به به رژه وهندی گشته وه بارنه قای هه بونی مولک و مالی گشته بویه یاسادانه ر یاسای ئاییه ئی بو داناون.

هه رچی ماده (۲) وه له یاساکه ده خوینرینه وه به وهی که ((حوكمه کانی ئه م یاسایه به سه ر مولک و مالی گوازراوه و نه گوازراوه له کانی فروشن یان به کریداندا جیه جن ده بیث، ئه گه ر ده قیکی یاسای پیچه وانه نه بیث)). پاپیش به حوكمه کانی ئه م ماده يه به شیوه گشته ده بیث سه رجه م مولک و مالی دهوله ئه بپی حوكمه کانی ئه م یاسایه بفروشین یاخود به کری بدرين



(۴) ده قنووسي داوه به ((ریکاره یاساییه کانی لیزنه خه ملاندن، هه واله، فروشن، به کریدان، و هرگئنی بری به رامبه ر فروشن و به کریدان و به قیست کردن، ئنهها له لایهن ده سه لانی ئایه نمهند، له ماوهی (۱۵) پازده روز له پیکه وئی گهیشنه کونووس ئیپه ر نه کاث، بپیاری کوئیان له باره و ده دریث، و به بنبر داده نریث)). به ئیرامان لهم ده قه یاسایه نه زگیه کانی ئم ده قه مان بو ده رده که ویت له وانه: ئه گهر ده سه لانی ئایه نمهند هیچ بپیاریکی ده رنه کرد و ماوهی دیاریکراویش ئه واو بوو ئایا چاره نووسی ئه کونووسه خراوه نه به رده ده بواه لهم دوخه دا به سه ر دیت؟ له راستیدا ده بواه لهم دوخه دا یاسادانه ر کونووسه کهی به په سه ند هه زمار بکردايه. له لایه کی ئره وه یاسادانه ر کومه لیک ده سه و ازه ریز کردوون که پیمان وايه له شویتی خویان به کار نه هانوون له وانه: هه واله، فروشن، و به کریدان. بیگومان ئهم سو چه مکه هه رسیکیان په بیوه ستن به بپیاری هه واله کردن به فروشن و به کریدان بویه باشر و با بوو ئنهها چه مکی کونووسی لیزنه فروشن و به کریدان به کار بھینایه. سه ره رای ئمه می خسنمانه رهو، یاسادانه ر ئیکه لی کردووه له نیوان بپیاری هه واله و بپیاری به رکه و ن (رسو)، چونکه ده سه لانی ده رکدن ئمه می دوایان دراوه به لیزنه فروشن و به کریدان هه ر و هک له ماده (۱۲) ئاماژه ر بو کراوه، به لام ده سه لانی ده رکدن بپیاری هه واله دراوه به ده سه لانی برپی نه و ماله دیاری بکریث که بو فروشن یان به کریدان داده نریث. دووهم: فروشن یان به کریدان مولک و مالی ده وله، له ریگه زیادکردنی ئاشکرا، و به پیی ئه ریکارانه لهم یاسایه دا ده قنووس کراون ئه نجام ده دریث، ئه گهر ده قیکی یاسایی پیچه وانه نه بیت)).

پالپیث به حوكمی ئه م ده قه یاسایه ناکریث به بی بونی بپیاری کارگیری ده رچوو له ده سه لانی ئایه نمهند مولک و مالی ده وله بفروشریث یان به کری بدريث، پیساي گشنه بو فروشن یان به کریدانی ئاشکرا و مالی ده وله بکریثیه لهم یاسایه دا ده قنووس به پیی ئه ریکارانه لهم یاسایه دا ده قنووس کراون. له گه ل ئه و هشدا ده کریث به بی زیادکردنی ئاشکرا بفروشریث یان به کری بدريث ئه گهر ده قیکی یاسایی هه بیو ریگه پیدا بوبین. ئه و هی ئیینی ده کریث ئه شیوازی فروشننی یان به کریدانه (زیادکردنی ئاشکرا) زور جار کیشه پراکنیکی له پروسه که دروست ده کاث که ده بیته هوی نه هانه دی به رژه و هندی گشنه بو نموونه به شدار بوانی زیادکردنی که له نیو خویاندا ریکده کهون که له نرخی خه ملینراو زیانر به ماله که نه دهن که زیادکردنی له سه ر ده کریث، له به رئه و ه پیمان وايه چاره سه ری ئه م بابه نه بکریثیه له ریگه دان به فروشن و به کریدان له ریگه زیادکردنی نهینی به ئایه له و حاله نانه که سروشی سه فقهه وا ده خوازیت.

له لایه کی ئره وه برگه (یه که) له ماده



ئاییه‌نەند. له کۆنایی گەنگەشە کردنی ئەم دەقە یاسایی دەلین ئایا یاسادانەر مەبەست (10) پۆزی کاره یان (10) پۆزی پۆزامیرییە؟ له ڕاستیدا (10) پۆز ماوەیەکی درێژ دەبوايە (7) پۆزی کاری دیاری بکردايە.

برگەی دووەمی هەمان مادەی ئاماژە بۆ کراودا هائووە ((پۆزەی یاسای خەملاندن، فروشەن یان بهکریدان به ئاماھەبوونى گشت ئەندامەکانی دروست دەبیت، بپیارەکانیشیان له ئەگەری پیکنەکەوۇن بە زۆرینە دەردەچیت، و ئەو ئەندامەی پایەکى جیاوازى ھەيە دەبیت پایەکەی له کۆنوسس جىگىر بکات)). يەكەم ئېبىنیمان لهسەر ئەم دەقنووسە ئەوەيە كە یاسادانەری ھەریم وشەی عەربى بەكارھیناوه له چوارچیوھى زمانى كوردى ئەمەش بىھىزى زمانى كوردى دەردەخاث بۆيە باشر وابوو ئەنها وشەى كوردى بەكاربەنیا، لهبى وشەى (را) وشەى (بۆچۈن) بەكارھینا، و لهلايەكى ئىر دەبیت ئېگەين كە پۆزەی یاسای خەملاندن، فروشەن یان بهکریدان مەبەست لىنى سەرجەم ھەنگاوهەکانی خەملاندن، فروشەن یان بهکریدان دەگرىئەو نەك ئەنها دانىشىنەکانى لىزىنەي خەملاندن، و لىزىنەي فروشەن و بهکریدان. به دەر لەمانەي باسمان كردن، يەكىك له نەنگىيەکانی ئەم دەقە یاسايىيە ئەوەيە كائىك كە دەقى داوه بە: ..... بپیارەکانیشیان له ئەگەری پیکنەکەوۇن بە زۆرینە دەردەچیت.....) جۆرى زۆرینەي دیاري نەكردووه ئایا زۆرینەي پەھایە (واثا ٥٠



زیادکردنی ئاشکرا لى قەدەغەیە ھەلسان به بەشداری کردن کرد لەزیر ناوی خوازراو (اسم المسئعار) ئایا بەرسیار دەبن؟ و ئایا پرۆسەکە بەدروستی ٥٥ میتىنەوە؟

لە راستی ٥٥ قى مادەی (٥) كە لە سەرەوە خسنوومانەنە ڕوو وەلامى ئەم پرسیارانەمان نادانەوە، بەمەش دەنوانین بلین کە لىنى ياسای بەدیدەكىيەت لە ياساكە لەم بارەوە، ھەر بۆيە باشىر وابوو ياسادانەر پەي بەم گرىمانانە بىردايە و رېكىيەخستنایە بە شىوه يەك رېكەيەندايە كە بەناوى خوازراويسەوە بەشدارى بکەن لە زیادکردنەكە چونكە پىمان وايە ئەم جۆرە بەشدارى کردنە زيان بە بەرژەوەندى گشنى ٥٥ گەيەنیت بۆيە دروست نىيە.

سەبارەت بە بېكەيە كۆئىيى دەقى مادە (٥) كە ٥٥ خويىنرىيەوە بە ((.....ئەم حوكىمەش ھاوسەر و پەيوەندى خزمایەنى ئا پله چوارەم ٥٥ گرىنەوە.....)) بىڭومان لە ياسادا خزمایەنى يان بەھۆى پەيوەندى خويىنەوەيە يان بەھۆى پەيوەندى ھاوسەرگىرييەوە دروست ٥٥ بىت، ھەر بۆيە ھىئانى ٥٥ سەنەوازەي (ھاوسەر) لە دەقى مادەكە بە ئەنەنە و جياكىردنەوەيە لە خزمایەنى خويىنى ئەوە دەگەيەنیت ئەنها بۆ ھاوسەر نىيە بەشدارى زیادکردنەكە بکات، بەمەش بۆ برای ھاوسەر و باوکى خزمانى ئىرى ھەيە بەشدارى بکەن سەرەرای ئەوەي ئەوانە بە حوكىمى ياسا پلهى خزمایەنیان ھەيە لەگەل فەرمانبەرەكە كە بەشدارە لە لىزنە خەملاندىن، يان فروشىن يان بەكىيدان يان لە

فەرمانگەيە بەشدارى بکات لە زیادکردنەكە ھەروەك چۆن ياسای بەرزەفت كردنى فەرمانبەرانى ٥٥ دەولەت ژمارە (١٤)ي سالى (١٩٩١) لە بېكەي (چوارەم)ي مادە (٥) دەقى لەسەر داوه. جۆرى دووەم كە رېكىريان لى كراوه بەشدارى بکەن لە زیادکردنەكە برىيەن لە ئەندامانى ھەر دوو لىزنە خەملاندىن، فروشىن و بەكىيدان، بەمەش ئەنها ئەندامانى ھەر دوو لىزنەكە ٥٥ گرىنەوە. بە خويىنەوەي ٥٥ قە ياسايىيە كانى ئەم ياسايىيە ھەرييەك لە نوينەرى فەرمانگەي ئۆمارى خانووبەرە، و نوينەرى وەزارەتى دارايى و ئابوورى كە ھاوهەلى لىزنە خەملاندىن مولک و مالى نەگوازراوهى ٥٥ دەولەت دەكەن پالپىش بە بېكەي (دووەم) لە مادە (٨)ي ئەم ياسايىيە ئەندام نىن لە لىزنەكە، بەمەش بەپىيى حوكىمە كانى ئەم ٥٥ قە ياسايىيە مادام ئەندام نىن لە لىزنەكە دەنوانى بەشدارى زیادکردنەكە بکەن لە كائىكدا خۆيان بەشدارن لە خەملاندىنەكە ھەر بۆيە ئەمە لەگەل پاكى و بىڭەردى پرۆسە فروشىن يان بەكىيدانى مولک و مالى ٥٥ دەولەت يەك ناگرىيەوە. لەبەر ئەوە ٥٥ بوايە ياسادانەر ھەرييەك لە نوينەرى فەرمانگەي ئۆمارى خانووبەرە، و نوينەرى وەزارەتى دارايى و ئابوورى بە ئەندامى لىزنە ھەزماز بىكىندايە نەك بە ھاوهەل.

سەرەرای ئەمە سەرەوە پرسیار لىرە دىئنە پىشەوە، ئەویش ئەگەر ھەر يەكىك لەو فەرمانبەرانى بەشدارىكىرنىان لە



رەنگە وا بخوازىت كە ئەم قەدەغە كىرىنە  
هاوسەر ھەمان پلەي خزمایەنى برای خويىنى  
جەدوايەكى ئەۋۇئى نەمايىت. لەلايەكى  
ئىرەتەن بەكارھىنانى دەسەنەوازە (لەگەل  
رەچاوکردنى حوكىمەكانى ياساى وەبەرهىننانى  
بەركار لە ھەریم) بەنەواوهنى دروست نىيە  
چونكە ئەگەرى ھەيە ياسا وەبەرهىننانى  
بەركار لە ھەریم لە كائى دەرچۈونى  
ئەم ياسايدى ھەلبۇھشىنەوە و ياسايدى ئىر  
شويىنى بىگرىنەوە، ديارە ئەمەش سروشنى  
زانسى ياسا وا دەخوازىت كە ياساكان بۇ  
سات و شويىنى ديارىكراون ناكىت نكۆلى  
لە گۆرانيان بىكىت، بۆيە باشر و باشىر  
بىيۇپايدى لەگەل رەچاوکردنى حوكىمەكانى  
ياساى وەبەرهىننانى بەركار لە ھەریم يان  
ھەر ياسايدى ئىر كە شويىنى دەگرىنەوە،  
سەرەتايى ئەمە دەبوايدى ڕېڭەپىدانەكەي  
كۈرنەكىدايدىوە لە ياساى وەبەرهىننانى بەلكو  
دەقنووسى بىكىدبا بەم شىۋەيە: فرۆشتنى  
مولۇك و مالە نەگوازراوەكانى دەولەت ئەنەن  
نەنەن بۇ ھاونىشمانىيان ڕېڭەپىدرابە مەگەر  
دەقىكى ياساى بەپىچەوانەي ئەمە نەبىت.

پرياري فرۆشتن يان بەكىرىدان چونكە برای  
هاوسەر ھەمان پلەي خزمایەنى برای خويىنى  
ھەيە كەچى ياسادانەر ئەم جۆرە خزمایەتىيە  
بەدەر كردوون لە قەدەغە كىرىنەكە، بىيگومان  
بەشدارىكىرىدى براي ھاوسەرلى فەرمابىرەكە  
لە زىادكىرىنەكە زيان بە پاكى و بىيگەردى  
زىادرەنەكە دەگەيەنەت، سەرەتايى ئەوهى  
زيان بە بەرژەنەنلى گشىش دەگەيەنەت.  
بۇ ئەوهى دور بکەۋىنەوە لە جۆرە كىشانە  
باشتىر وا بۇو ياسادانەر ئەنەن نامازەتى بە  
پەيوەنلى خزمایەنى ئاكۇو پلە چوار بدایە،  
و دەسەنەوازە ھاوسەرلى بەكار نەھىنایە.  
ھەرچى دەقنووسى مادە (٦) ياساكە،  
دەخويىنلىيەوە بەوهى ((فرۆشتنى مولۇك  
و مالە نەگوازراوەكانى دەولەت ئەنەن  
بۇ ھاونىشمانىيان ڕېڭەپىدرابە، لەگەل  
رەچاوکردنى حوكىمەكانى ياساى وەبەرهىننانى  
بەركار لە ھەریم)). ئەگەر ئىراماپىتىكى  
ناشىۋنالىيەتى بۇ دەقى ئەم مادەيە بکەين  
دەلىتىن دەقىكى گونجاوە بەلام كىرانەوهى  
ئابورى و گەشەسەندى بازىرگانى نىيودەولەنى

# المواضيع العربية





# دعوى نفي النسب بين اجتهادات القضاء ومبادئ الشريعة الإسلامية

أ.م.د. نوري حمه سعيد حيدر

مدرس مادة قانون الأحوال الشخصية بقسم القانون في جامعة جيهان\_السليمانية

## المقدمة:

لا يخفى على كل مطلع على نوعية الدعاوى التي تعرض أمام محاكم الأحوال الشخصية، أن دعاوى نفي النسب كانت نادرة في الماضي القريب خشيةً من التبعات الإجتماعية، وحرصاً على تماستك الأسرة، والتزاماً من قضاة المحاكم الشرعية بمبادئ الشريعة عند غياب النص التشريعي، بالإضافة إلى أن مختبرات البصمة الوراثية لم تكن موجودة، فكان الرجل إذا شك في صحة نسبة أولاده إليه كظمَّ غرضه، وراجع نفسه قبل الإقدام على هذه الخطوة المدمرة، فكان يجد الموساة في قول النبي صلى الله عليه وسلم: ((الولد للفراش...)), وفي قاعدة: ((اليقين لا يزول بالشك)), وغيرها من النصوص ذات الصلة.

أما اليوم ونتيجةً لأسباب معروفة كثُرت الدعاوى في نفي النسب وهي في ازدياد ملحوظ، حتى أصبحت من إحدى أسباب تفكك الأسر، لذا نجد أن الرجل يلجأ إلى القضاء نافياً النسب، غير مبالٍ بتبعاته، ومصير أسرته وأولاده، وقد يكون ذلك مجرد شك، أو على أمل الحصول على سبب من أسباب التفريق القضائي، نتيجةً خصومة بينه وبين زوجته، ونقصد به الخيانة الزوجية، فيتوجه إلى المحكمة المختصة لرفع دعواه، ولا يتعدد بعض القضاة في إحالته إلى فحص الحمض النووي، والاعتماد على نتيجة التقرير الصادر من المختصين لمعرفة نسبة الولد. وذلك اعتماداً على المواد المتعلقة بالإثبات بالقرائن في قانون الإثبات العراقي، وخاصة المادة (١٠٤) التي نصت على أنه: ((للقاضي أن يستفيد من وسائل التقدم العلمي في استنباط القرائن القضائية)), وبناءً على القرينة القضائية المستنبطة من التقرير الطبي تتخذ المحكمة الشرعية قرارها بصحة دعوى الزوج من عدمه.



نصوص تشير إلى لجوئهم إلى القيافة أحياناً كقرينة، باعتبارها الوسيلة الوحيدة التي كانت متاحة حينذاك، ويقصد بالقيافة خبرة الإنسان وفراسته في إلحاقي الولد بأبيه الحقيقي لما بينهما من شبه في الخلقة والأعضاء والهيئة وسائر الأحوال، لكنه لم يثبت عنهم الحكم بها إلا لمجهول نسب ادعى أبوته أكثر من شخص، ورأي الحنفية في ذلك راجح من عدم اعتبارهم للقيافة دليلاً لأنه مجرد تخمين، وإنما كان الحكم الثابت أن الولد للفراش ما لم ينفعه الرجل.

#### خطورة دعوى نفي النسب، وموقف مجمع الفقه الإسلامي منها:

إن أمر الأنساب له خطورته، ولذلك فقد وضع الشرع قواعد وحدوداً تحفظ الأنساب وتصونها من العبث، وشريعة الإسلام متشوّفة إلى اتصال الأنساب وعدم انقطاعها، والستر على المسلمين، والحفاظ على الترابط العائلي، ولذلك قررت إثبات نسب المولود بقرينة الفراش، ذلك أن الأصل أن كل من تلده الزوجة حال قيام الزوجية ينسب لزوجها، لقول رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((الولد للفراش وللعاهر الحجر)). إلا إذا لم يكن كون هذا الولد منه ممكناً، كما لو ولدته بعد الزواج بمدة أقل من ستة أشهر، فهذا لا ينسب لزوجها. أما الاعتماد في النفي على تحليل الجينات الوراثية فلا يصح، وقد ورد في قرار مجمع الفقه الإسلامي الرقم (٩٥) (٧/١٦) لسنة (٢٠٠٢) م ما يأتي:

((ثانياً): إن استعمال البصمة الوراثية في مجال النسب لابد أن يحاط بمنتهى الحذر والحيطة والسرية، ولذلك لابد أن تقدم النصوص والقواعد

#### المصدر الثاني بعد التشريع هو مبادئ الشريعة الإسلامية:

لاشك أن من المآخذ على قانون الأحوال الشخصية العراقي قلة نصوصه وعدم تغطيته لكل المواضيع المتعلقة بالأسرة، وعدم موافقته للتطورات التي طرأت على نظام الأسرة، وتركه ذلك للقضاء، مما أدى إلى اختلاف في توجهات المحاكم، وتعرض كثير من قراراته للطعن، والحكم بعدم موافقته للشرع والقانون.

وعندما نرجع إلى مبادئ تطبيق قانون الأحوال الشخصية العراقي نجد أن الفقرة (٢) من المادة (الأولى) منه، تنص على أنه: ((إذا لم يوجد نص تشريعي يمكن تطبيقه فيحكم بمقتضى مبادئ الشريعة الإسلامية الأكثر ملاءمة لنصوص هذا القانون)).

ونص القانون واضح أشد الوضوح، فهو أحال القاضي على مبادئ الشريعة، التي يقصد منها الأحكام الثابتة بالنص الصحيح أو الإجماع الصريح. إلا أنها نجد كثيراً من القضاة لا يلتزمون بهذا المبدأ القانوني، فيحکمون بناء على نتائج التقرير الطبي في دعاوى نفي النسب.

#### الاعتماد على القرائن في نفي النسب وإثباته في صدر الإسلام:

ولاشك أيضاً أن نفي النسب كان موجوداً في صدر الإسلام والنبي صلى الله عليه وسلم بين أظهر المسلمين، فكانوا يلجأون إلى الملاعنة بين الزوجين عند عدم وجود أدلة الإثبات القطعية من إقرار أو بينة، ونقصد بالبينة شهادة أربعة دول، يرون المتهمين متلبسين بجريمة الزنا. هذا وقد وردت



بايلوجيا للطفلة، وقامت المدعى عليها (الزوجة) بتمييز القرار في محكمة تميز إقليم كوردستان التي نقضت الحكم الصادر، وأعادت القضية إلى المحكمة طالبة منها إعطاء الحق للمدعى بإجراء الملاعنة بينهما حسب الشريعة الإسلامية، والحكم بالتفريق بينهما، ونفي نسب الولد منه، واعتبارها طلاقا بائنا بينونة كبرى... واستندت المحكمة في توجّهها هذا إلى المادتين (١،٢) من قانون الأحوال الشخصية.

ولابد من الإشارة إلى أن نتيجة الحكم وإن كانت في الحالتين واحدة، وهي التفريق إلا أن الفرق يكمن فيما يأتي:

أولاً: أن إعطاء الحق للزوج في الملاعنة هو الإجراء الشرعي الصحيح الذي يفترض أن تتبعه المحاكم الشرعية وفق أحكام القانون.

ثانياً: أن الحكم بالتفريق في الحالة الأولى بناء على نتيجة الفحص الطبي يدين الزوجة بارتكابها الخيانة الزوجية، وينفي عن ولدها النسب، وتترتب عليه آثار اجتماعية ونفسية.

ثالثاً: بالإضافة إلى أن هذا الإجراء يفتح الذريعة على مصارعيه أمام الأزواج الذين يتهمون زوجاتهم بالخيانة بمعناها الواسع، أو بمجرد الشك، لأن تلد الزوجة قبل موعد ولادتها الطبيعية، كما كان الحال في القضية السابقة.

أما قرار الحكم بالتفريق بعد إنكار الزوجة بارتكابها جريمة زنا الزوجية، وعدم تمكن الزوج من إثباته بالشهود العدول، ثم إجراء الملاعنة، فإنه يردد الاعتبار للزوجة إلى حد ما بعد إدانتها القطعية، ويحفظ كرامتها، ويصون حقوقها المادية والمعنوية المترتبة على هذا التفريق. وقد يؤدي إلى إحجام

الشرعية على البصمة الوراثية.

ثالثاً: لا يجوز شرعاً الاعتماد على البصمة الوراثية في نفي النسب، ولا يجوز تقديمها على اللعنان.  
رابعاً: لا يجوز استخدام البصمة الوراثية بقصد التأكيد من صحة الأنساب الثابتة شرعاً، ويجب على الجهات المختصة منعه وفرض العقوبات الزاجرة؛ لأن في ذلك المانع حماية لأعراض الناس وصوناً لأنسابهم)).

### موقف القضاء العراقي والكوردي من دعاوى نفي النسب:

عندما نرجع إلى موقف القضاء تجاه هذه المسألة نجد أنفسنا في تيه لا هداية فيه، نتيجة لتعارض القرارات المتعلقة بدعوى نفي النسب، وهذا أمر طبيعي إلى حد ما، لأنه ناجم عن الاختلاف في الفقه القانوني، وهو اجتهاد لا بد منه عند عدم ورود النص.

ولكن أن يصل الاختلاف إلى حد التخبط في إصدار القرارات المتعارضة والمتناقضة، فهذا أمر لا بد من تداركه، واتخاذ موقف واضح منه، ولا لبس فيه. فمن القرارات المطابقة لقرار مجمع الفقه الإسلامي الذي يعد من أهم المراجع الفقهية الإسلامية في هذا العصر هو القرار الصادر من محكمة الأحوال الشخصية (... ) بمحكمة استئناف السليمانية المرقم (٧٧٢/ش/٢٠١٦) بتاريخ (٢٠١٦/٨/٢٩)، حيث يتبيّن من مضمون القرار أن المدعى (الزوج) طالب بالتفريق للضرر باعتبار ارتكاب زوجته الخيانة الزوجية، ونفي نسب ابنته منه، فأصدرت المحكمة قراراً بالتفريق بعد التأكيد من نتيجة فحص الحمض النووي (DNA)، حيث أظهرت أن المدعى ليس أباً



أولاده ممن ثبت بالتقدير الطبي عدم انتسابهم إليه.

إلا أن هذا التوجه لمحاكم التمييز ليس ثابتاً أيضاً، فهناك توجه آخر لمحكمة التمييز الاتحادية - مؤيد لما نقلناه - مضمونه: أن الفحص الطبي هو قرينة، وليس دليلاً يبني عليه الحكم، فإن هذه القرينة إن لم يتبعها اعتراف فلا يعتد بها ما دامت الزوجية قائمة.

ومن هذه القرارات وغيرها يتبين لنا أن هناك تخططاً في توجيه القضاء حول المسألة، ولكن يبدو أن الاتجاه الذي يميل إليه القضاء العراقي هو الاستناد إلى نتيجة فحص البصمة الوراثية في دعاوى نفي النسب، وقد يكون هذا نتيجة لتأثير القضاء بالفقه القانوني الغربي، لأن المتابع في القضاء الغربي هو الحكم القاطع بناءً على نتيجة الفحص الطبي.

#### خاتمة:

وفي الختام أدعو القضاء العراقي من هذه المنصة القانونية إلى العمل على توحيد اتجاه المحاكم في الرجوع إلى مبادئ الشريعة الإسلامية في عموم العراق، وفي إقليم كوردستان، وذلك بإبعاد القضاء من القرارات المتعارضة، وحفظاً على كيان الأسرة من التفكك، والتمسك بثبوت النسب بقرينة الولادة على فراش الزوجية، فلا شيء أقسى وأفظع من ضياع النسب في مجتمع يتفاخر فيه الجميع بنسبة، وما أصعب أن يجرد طفل من نسبة لأبيه وقد عاش في كنهه سنوات من حياته، ثم يصبح نكرة لا يعرف له أب، وحال مجتمعنا لا يخفى علينا، فإنه لا مكان لمجهولي النسب، فقد كان قرار المحكمة بمثابة حكم بالإعدام عليهم.

الرجال عن توجيه مثل هذه التهمة إلا بعد التيقن التام.

ويجب أن ننوه إلى أن مختبرات فحص الحمض النووي في العراق والإقليم إلى هذه اللحظة قد لا ترقى إلى المستوى المطلوب من الدقة حسب المعايير الدولية، والمصداقية التامة بعدد شهدنا اختلاف نتائج التحليل وتغيرها أكثر من مرة للأولاد الذين تفرقوا عن أسرهم بعد فاجعة حلبجة.

وهناك قرارات أخرى ردت دعوى نفي النسب أصلاً باعتبار ثبوته بالولادة على فراش الزوجية، ونتيجة عقد زواج شرعي، مضى على مدة الحمل فيه أكثر من ستة أشهر، التي هي أقل مدة الحمل الممكنة، ومنها القرار المرقم (٥٠٠٥/ش) (٢٠٢٢) بتاريخ (٢٠٢٢/١٢/٢٢).

ولكن هذه القرارات التي ترد تلك الدعاوى بحجة مخالفتها لثبات النسب بالولادة على فراش الزوجية قد تتعرض للنقض من محاكم التمييز عادة، ولعل من أبرز حالات النقض هو قرار هيئة الأحوال الشخصية في محكمة التمييز الاتحادية بتاريخ (٢٠٢٢/٣/٣٠) التي نقضت حكم إحدى محاكم الأحوال الشخصية التي كانت قد قضت برد دعوى نفي النسب من زوج شَكٍ في نسب أولاده أن يكونوا من صلبه، بعد إجراء الفحص الطبي، إلا أن المدعي طعن في القرار لدى محكمة التمييز الاتحادية التي قضت بنقض قرار المحكمة واعتباره مخالفًا لاحكام الشرع والقانون، لأن نتيجة الفحص الطبي أشارت إلى تعاكس العلامات الوراثية لعدد من أولاده مع العلامات الوراثية للمدعي، وأعادت الدعواى إلى المحكمة لاتباع الإجراءات المطلوبة، واتخاذ القرار الصحيح، وهو نفي نسب عدد من

# نظرة في التأمين

د.هياوا علي حسين

كلية القانون بجامعة السليمانية

يتزامن تطور الحياة التجارية وإزدهارها، في أية دولة، مع مستجدات تتسم بالتعقيد وتشابك العلاقات الاقتصادية والفنية، وضرورة التعامل والإعتماد على آلات وعدد وأجهزة تصاحبها مستويات معينة من الخطورة والتعرض لمخاطر تتفاوت شدةً وضعفاً حسب طبيعة النشاط التجاري، وخاصة عندما يتجسد هذا النشاط في هيئة مشروع تجاري ذي أصول رأسمالية كبيرة القيمة.

هناك إذن، مخاطر ترافق النشاط التجاري بمستوياته المختلفة، وإلى يومنا هذا لم يصل الفكر البشري إلى إستحداث روئي وأفكار وإبداع وسائل تحول دون حدوث المخاطر وكبحها من مناشئها المختلفة والمتحدة. الأمر الذي يعني ضرورة التعامل، لا مع المخاطر ذاتها، وإنما مع الآثار الناجمة عنها منظوراً إلى جسامتها من الناحية المالية.

والوجه البارز لضرورة اللجوء إلى التأمين يتمثل في أن النشاط التجاري يكون دائماً بأمس الحاجة إلى الأمان والطمأنينة والتحسب المسبق لكل ما يمكن أن يعرقل إستمراره وديمومته والتهيؤ مسبقاً للتعامل معه والتحوط إزاءه. فهو، أي التأمين، باختصار، وسيلة مناسبة لخلق الأمان والتحسب إزاء المخاطر المستقبلية التي تهدد النشاط التجاري. والبيئة التجارية التي لاتولي التأمين الأهمية التي تستحق وتليق به تكون بيئة قاصرة وغير قادرة على مواكبة مستجدات التجارة وتطوراتها المختلفة. إن ما يدعو للتأمل بخصوص التأمين ليس نابعاً من قصور المعالجة التشريعية أو غياب الإطار القانوني الذي يتوجب أن يتأثر به التأمين. فالتنظيم القانوني للتأمين يتوزع على ثلاثة مستويات تشريعية لكل منها أهميته وخصوصيتها.

في المستوى الأول نجد أن هذا العمل «التأمين» قد تناوله بالتنظيم، القانون المدني بنصوص تكاد تكون مسbebة التفصيل إنسحبت على أحکامه وحالاته المختلفة وبلامح معينة جاءت من أجل التخفيف من



القانونية المتعلقة بالتأمين، بل وعلى الرغم من ثراء التجربة التأمينية ومعطياتها الظاهرة على الصعيد العراقي ككل وقدم العهد بها.

فالمشكلة، إذن، تكمن في الجانب التطبيقي لأعمال التأمين ومدى مقبوليته وشعبنته على الصعيد الاجتماعي. فالملاحظ على وضع السوق التأمينية، هو شيوع حالة عدم اليقين إزاء جدوى التأمين وفعاليته في خلق الأمان من قبل من يفترض فيهم الإقبال على تلقي الخدمات التأمينية، أي المستهلكين. ولكن هذا الإقبال يتسم بالضعف الذي يبدو معه نشاط التأمين التجاري متخلطاً دون المستوى المطلوب. وينطبق هذا الأمر بصورة خاصة على إقليم كورستان.

وفي العراق تم إيلاء التأمين أهمية خاصة على سبيل التنظيم التشريعي لتلمس المشرع الوطنيحقيقة ان نشاط التأمين لايمكن ان يؤدى وظيفته المرجوة، سواء من الناحية الاقتصادية المتمثلة في عوائد الخدمة التأمينية وأرباحها أو الوظيفة الاجتماعية المقصودة منه خصوصاً في نطاق أنواع خاصة من التأمين كالتأمين الصحي حيث يسهل التأمين إيصال متلقى الخدمة إلى العلاجات والأدوية الطبية بمختلف أنواعها ومستوياتها، وكذلك التدخلات الجراحية ولاسيما في ظل ما يلاحظ من الارتفاع المستمر في أسعارها، إلا من خلال تنظيم دقيق لأعمال القائمين بالتأمين بصورة تؤمن ضرورة أن يكونوا بالمستوى المطلوب من كلتا الناحيتين الفنية والمهنية من جهة، والناحية المالية من جهة مقابلة. وتأسيساً على ذلك نورد وديعة الضمان وشرط الملاعنة المالية وحصر ممارسة أعمال

سمة الإذعان التي تطغى على عقد التأمين وفق ما يأتلف ويتوافق مع أسس السياسة التشريعية للقانون المدني والتي تأخذ في الحسبان القيم والتواقيع الاجتماعية والمصالح العليا للمجتمع. فيما نجد أن المستوى الثاني ينصرف إلى ما يقرره قانون التجارة، الذي يعد بمثابة القانون العام للنشاط التجاري، بخصوص تجارية أعمال التأمين في سياقه الأعم والشامل لكل من التأمين وإعادة التأمين على حد سواء.

وعلى المستوى الثالث تأتي القوانين التي يمكن أن نصفها بالقوانين ذات الصبغة الفنية الدقيقة والتي تعالج جوانب معينة من التأمين مثل عمل شركات التأمين ومقدار رأس المال وودائعها التأمينية الملزمة هي بالإحتفاظ بها من أجل مواجهة المطالبات التأمينية التي يمكن أن توجه إليها.

إلى ذلك تضاف حالات أخرى بإمكاننا أن نصفها بالتطبيقية كما هو الحال في إطار العقود الإنسانية، حيث يلزم المقاول بإجراء التأمين على العمال والعديد والأدوات لضمان سير العمل وعدم تلکئه او التباطؤ في إنجازه من قبل المقاول وهو الذي يفترض فيه القانون شخصاً ذا خبرة ودرأة. من المعلوم، إذن، ان هذا العمل ليس بالغريب أو المستبعد عن السياق التشريعي في المقام الأول والسياق التطبيقي في المقام التالي. لكن المدعاة للتأمل والتمحيص هو ما يتعلق بالواقع وعدم التوسع في الأخذ بالتأمين كوسيلة فعالة لتحقيق الأمان المنشود للنشاط التجاري. أي تضاؤل الواقع التأميني وضمور أهميته الفعلية على الرغم من غزارة النصوص والأحكام



تطردان في خلق حالة من النفور لدى المستهلك من عملية التأمين وتفاصيلها الفنية. وهاتان المسألتان جديرتان بأن تطرق إليهما في أدناه. والجهة المخولة بمتابعة ومراقبة وتطوير نشاط التأمين في العراق لم تتمكن من تغيير النظرة الإجتماعية لدى شرائح واسعة من المجتمع العراقي إزاء هاتين المسألتين، وإن دورها يكاد يكون ضئيلاً ومحدوداً جداً غير راقٍ إلى مستوى الطموح المنشود.

المسألة الأولى تتلخص من أن عقد التأمين هو عقد إحتتمالي يتوجس المستهلك خيفة من ان المقابل الذي يروم الحصول عليه أو الذي تعاقده من أجله، ليس واضحاً ما إذا كان سيحصل عليه أصلاً أم لا، وبأي مقدار سيحصل عليه فيما لو تنسى له الحصول عليه. وهذه الميزة هي إنعكاس للصفة الإحتتمالية التي هي منشأ الكثير من المناقشات والمداولات الفكرية والقانونية والشرعية بخصوص مدى مشروعية أعمال التأمين باعتبارها من عقود الغرر. ولربما غابت عن المواطن البسيط كل التفاصيل الشديدة التعقيد بخصوص هذه المسألة ولكن يكفي لخلق الإحجام والإمتناع لديه أنه ليس متيقناً من مقدار ما سيحصل عليه في إطار هذا العقد. وأحد أهم الأبعاد التي يمكن أن تضاف إلى المشكلة هو أن التأمين ليس عقداً فردياً كما هو الحال في عقدي المقامرة والرهان الإحتتماليين هما الآخرين، وإنما هو عقد يمكن تسميته بعقد جماعي وفيه تسود فكرة التعاون مع ما تستوجبه هذه الفكرة من قيام المؤمن بدور التنسيق والتجميع بين مختلف المؤمن لهم (وذلك في السياق الصحيح

التأمين وإعادة التأمين بالشركات المساهمة دون غيرها من الشركات.

وفي السياق ذاته نجد أن قانون تنظيم أعمال التأمين العراقي رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٥ قد نص في المادة (٦/رابعاً) منه على أن ديوان التأمين الموكول إليه الإشراف على قطاع التأمين العراقي بموجب القانون المذكور ذاته يتولى تنمية الوعي التأميني وإعداد الدراسات والبحوث المتعلقة بالتأمين ونشرها، تعريفاً به وتوسيعاً لأهميته وتمكين الناس من الإطلاع عليه.

والحقيقة أن هذه المسألة تحتمل النظر. فحتى لو القينا نظرة سطحية عامة فإننا سنجد، ومن غير عناء يذكر، أن شخصية الديوان غائبة ليس على المستوى الشعبي العام بل وحتى على المستوى الأكاديمي العلمي، فالمนาشير والدراسات والبحوث التي تنتظر منها ليست بالمستوى المطلوب البتة، وهذا ينهض دليلاً على أن الجهات المؤسسية المعنية لم تدفع لا بعجلة التأمين إلى الأمام ولا هي قامت بالواجبات الموكولة إليها على الأقل من جهة إزالة النقاب عن حالة الغربة والعزلة التي يعيشها قطاع التأمين في عموم العراق وإقليم كورستان بصورة خاصة. ولعل أحد أهم الواجبات الموكولة إلى الديوان هو القيام بمهمة الرقابة وحوكمة نشاط التأمين والتنبؤ بإتجاهات سيره الحالي ومتانته المستقبلية وذلك تمكيناً له من الإزدهار والتطور.

لم نتلمس هذا على صعيد الواقع العملي. فالثقافة السائدة في الوسط الشعبي الجماهيري لا تزال تنظر إلى جوهر التأمين وهي تأخذ في الإعتبار مسألتين تتوافق أحديهما أو أنهما



أما المسألة الثانية فهي أن عقود التأمين هي عقود منتهٍ حسن النية، بما يستلزم ذلك من توفر المعلومات الكاملة والإفصاح التام من جانب المؤمن لهم عن جميع المعلومات المتعلقة بالمخاطر المؤمن عليها. ومقتضى ذلك أن شركات التأمين لا تبدي ليونة وتهاوناً في صرف مبالغ التأمين إلى المؤمن لهم بل تتشدد إزاءه، وذلك في مقابل المعرفة التامة والإطلاع الكامل على تحقق الخطر التأميني ونطاقه. ولا يخلو الأمر هنا من ملامح الإذعان والرضوخ في العلاقة التأمينية لصالح المؤمن، بل إن الأمر قد يصل بالشركات المؤمنة إلى إشتراط أن يساهم المؤمن له نفسه في الحوافل دون تحقق الخطر التأميني بنسبة معينة، كإشتراطها أن يقوم المؤمن على أمواله من الحرير بإخماد النيران التي تداهم أمواله في جزء معين، فإن تعذر عليه ذلك وثبت أنَّ درجة خطورة الحرير ونطاقه فاقاً قدرته على التصدي له آنئذ فقط يكون المؤمن مستعداً لدفع المبلغ التأميني في حدود الضرر الفعلي المتحقق. وهذه مسألة تبدو هي الأخرى مؤثرة على رؤية المستهلك إزاء التأمين ويدفعه نحو النفور منه أو التردد إزاءه.

الحقيقة إن ما يمكن أن نستنتجه مما سبق أعلاه هو أن وجود سياسة تأمينية واضحة الملامح والأبعاد لدى شركات التأمين خصوصاً، يمكن أن يساهم في الترويج لأهمية التأمين وجدواه الإيجابي في مخيلة المستهلك وخلق نظرة إيجابية إزاء التأمين لديه.

تعقيباً على هذه الملاحظة الأخيرة يمكن القول إن البعض قد يعترض على هذه المقوله من

للتأمين ذي القسط الثابت بحد ذاته) مما قد يعمق الهوة بين توقعات فرادى المؤمن لهم وبين ما يروم المؤمن الحصول عليه من عوائد وأرباح.

فيقيناً إن الذى يحدد مركز فرادى المؤمن لهم سيتأثر بسياق المجموع ومقدار الأرصدة التأمينية المستحصلة منهم ككل وبسياسة المؤمن في التعامل مع أسعار الأقساط والمبالغ التأمينية المدفوعة لكل مؤمن له مستحق، وهي سياسة توفق - وربما بصعوبة - بين مبالغ التأمين الواجب دفعها إلى المؤمن لهم الذين لحقتهم الكوارث المؤمن ضدها وبين ما يروم المؤمن الحصول عليه من عوائد وأرباح تشكل الغاية النهائية لمسعاه. وربما صح القول إنَّ صفة الإذعان التي يتميز بها التأمين نابعة من هذا الأمر أو متصلة به.

وبرأينا فإن التوازن بشكله الدقيق والمناسب والذي يتوجى التوفيق بين مصلحتي المؤمن وفرادى المؤمن لهم، المتعارضتين، ليس بالأمر الهين واليسير. فترجمة مصلحة المؤمن برفع أسعار الأقساط التأمينية يستتبعه نفور من المستهلكين وإjection من قبلهم عن اللجوء إلى التأمين ومن ثم كساد في سوق التأمين، فيما قد يؤدي ترجيح مصلحة المؤمن له، ولاسيما عندما يتيسر له إستيفاء مبالغ تأمينية كبيرة نسبياً وتتدنى مقادير الأقساط التأمينية المدفوع من قبله إلى المؤمن لهم إلى أن تُمنى شركات التأمين (المؤمنة) بخسائر تودي بأصولها وتنتهي بها في مهاوي التعرّض والإفلاس والإنحلال. لذلك يبدو هذا التوازن مسألة غايةً في الدقة والأهمية وربما كان أمراً يخفى على غير المتخصصين.



شتی ولكن أهميتها تظهر في ما يتعلق بالبعض كالعمال او الفئات الاجتماعية المستضعفة من ذوي الدخل المحدود، كالمرضى والموظفين. فيما يتعلق بهؤلاء يجب أن تأتي الغاية الاجتماعية في المقام الأول. وكذلك فيما يتعلق ببعض انواع التأمين كالتأمين من المسؤولية، إذ إن عدم تشدد المؤمن إزاء المؤمن لهم وتمكينهم من الحصول على مبالغ التأمين من شأنه زيادة إقبالهم على التأمين وإقتناعهم بجدواها بالنسبة لهم.

تذكر المصادر التاريخية أنه إبان الأزمة الاقتصادية التي حدثت خلال ثلاثينيات القرن المنصرم، المعروف بأزمة الكساد العالمي، عمت الولايات المتحدة إضرابات ومظاهرات عارمة، طالب فيها العمال برفع مستويات أجورهم في خضم حالة التضخم التي إشتدت وطأتها عليهم. فرفضت السلطات الأمريكية مطلبهم بحجة أن رفع مستويات الأجور يؤدي إلىزيد من التضخم، لكنها بدلاً من ذلك قررت حزمة أهداف منها التأمين الصحي، من منطلق انه يساعد في تخفيف الضغط على دخولهم ومرتباتهم. وهذا بحد ذاته تجسيد جيد للغاية الاجتماعية التي يمكن أن يؤديها التأمين.

وختاماً نقول، ان الوضع الراهن للنشاط التأميني في عموم العراق يستمر بالضعف ولا يرقى الى مستوى الطموح وبرأينا فإن تغليب مقتضيات غايته الاجتماعية يمكن أن يكون عاملاً مساعداً في دفع التأمين إلى الأمام وإشاعة ثقافة الإلمام به أكثر فأكثر في الأوساط التجارية وغير التجارية، وبالتالي زيادة الإقبال عليه.

منطلق ان كل أنواع التأمين لا يمكن إخضاعه لنفس المعايير ولنفس السياسات التأمينية. فمثلاً ان التأمين البحري والتأمين على السيارات أو التأمين ضد المسؤولية تختلف عن التأمين الصحي مثلاً. وفي الأنواع الثلاثة الأولى قد يكون محل التعويض أشياء مادية أو ممتلكات تجارية واجبة التعويض حين تتحقق شروط التعويض التأميني فيها، فيما نجد ان ما يتم تعويضه في التأمين الصحي هو متعلق بصحة الإنسان وسلامته الجسدية، فهل يمكن التوفيق بين تلك الأنواع المختلفة من التأمين بسياسة تأمينية موحدة؟

للإجابة عن ذلك يمكن ان نقول انه يمكن تلمس غايتين مختلفتين من عملية التأمين. الأولى هي غاية اقتصادية تنبع من السعي وراء الإعتبارات المادية وتعاظم الأرباح وتوسيع النشاط التجاري وتطويره، وهو لاشك أمر مشروع لاغبار عليه. والغاية الثانية يمكن ان نسميها بالغاية الاجتماعية من التأمين. فهي التأمين الصحي تكون قد حققنا للمستهلك الغاية الاجتماعية التي يسعى إليها وهو تحاشي صرف جزء كبير من دخله، ولاسيما عندما يكون هذا الدخل محدوداً، في الإنفاق على الإحتياجات والمستلزمات العلاجية والطبية والتدخلات الجراحية الباهظة التكاليف والأثمان، أو المعالجات الطويلة الأمد. وبذلك يجد في التأمين خير وسيلة يحصل من خلالها على النفقات والإحتياجات المادية الالزمة التي تمكنه من مواجهة تلك التكاليف والأثمان.

إن أهمية هذه الغاية الاجتماعية تبدو في مناجٍ

# الموازنة القضائية بين الإتجاه العلماني الفرنسي وممارسة الحرية الدينية في ضوء قرارات مجلس الدولة الفرنسي

م. آسو حمه شين عبدالكريم  
تدريسي في جامعة جيهان - السليمانية

تأكيداً وترسيخاً للقيم والمبادئ العلمانية التي أأسست في ضوئها الدولة الفرنسية - الجمهورية الفرنسية الخامسة، حيث بين الدستور النافذ المسمى بـدستور أكتوبر ١٩٥٨ وتعديلاته، موقفه حول هذا الأمر والذي جعل بموجبه فرنسا دولة علمانية، لكون الدولة الفرنسية ليست لها دين رسمي، إذ نص على أنَّ "الجمهورية لا تقر أي دين، أو تدفعه أو تدعمه"، إذن فإنَّ الجمهورية الفرنسية أقرت تمام الإقرار بالحياد الديني من حيث الشعائر والممارسة في مجال إدارة الدولة، أو اعتناق دين بعينه كواجهة متجسدة لها وخير دليل على هذه الحقيقة هي القانون رقم ٩ ديسمبر ١٩٠٥ المتعلق بفصل الكنائس عن الدولة، إلا إذا كانت تلك القرارات تحقق المصلحة العامة المحلية، وأن تحترم مبدأ الحياد فيما يتعلق بالعبادات ومبدأ المساواة، وأن لاتستثنى أية مساعدة لعبادة بعينها، ومع ذلك أعطى الدستور ممارسة التدين بصورة مباحة وتكون غير مخلة بالنظام العام الفرنسي.

وفي سياق متصل، فقد سمح إعلان حقوق الإنسان والمواطن الفرنسي لعام ١٧٨٩ بحرية الاعتقاد في فرنسا، طالما أنَّ (ممارسة الشعائر الدينية لا تخل بالنظام العام).

وانسياقاً وراء الفكرة نفسها؛ نلاحظ أنَّ القانون أقر من جانب آخر إحترام التدين وممارسة الأديان بكافة أنواعها، إذ نص على أنَّ "الجمهورية تضمن حرية الضمير، وهي تケفل الممارسة الحرة للعبادة بمحب القيود الوحيدة السارية لصالح النظام العام".

ومن هذا المنطلق، يتبيَّن أنَّ حرية ممارسة الأديان مكفولة بصورة أو بأخرى، بشرط أن لا تخالف هذه الممارسة النظام العام في المجتمع الفرنسي، والنظام العام في الحقيقة عبارة عن تلك القيم والمثل العليا والتي تسود مجتمع بعينه، والمتجسدة لبقاء الكيان المجتمعي والسياسي على حد سواء، دون إختلال أو التصدع، ومن عناصره الحفاظ على الأمن العام، أو الصحة العامة، وكذلك السكينة العامة، وكذا الآداب



القضاء الإداري، أن يأمر بوقف تنفيذ الفقرة ٤,٣ من المادة ٤,٤ من نفس القرار الصادر في ٥ آب/اغسطس ٢٠١٦ عن رئيس بلدية فيلوف-لوبيه Villeneuve-Loubet. بموجب الأمر رقم ١٦٠٣٥٢٣ و ١٦٠٣٥٠٨ الصادر في ٢٢ آب/اغسطس ٢٠١٦، ردّ قاضي الأمور المستعجلة لدى محكمة نيس الإدارية طلبها.

**فقد قضى مجلس الدولة الفرنسي وفقاً للأسباب الآتية:**

١. بما أنه بموجب المادة L. ٢-٥٢١ من قانون القضاء الإداري، لقاضي الأمور المستعجلة، عندما تكون هناك حالة استعجال خاصة تبرر أن يبت في أسرع وقت ممكن، أن يأمر باتخاذ جميع الإجراءات الضرورية لحماية إحدى الحريات الأساسية التي تم انتهاكها من قبل سلطة إدارية بشكل خطير وغير قانوني بشكل أكيد.

٢. بما أن قرارات صادرة عن رئيس بلدية فيلوف-لوبيه Villeneuve-Loubet (آلب-ماريتيم Alpes-Maritimes) في ٢٠ حزيران/يونيو ٢٠١٤ ومن ثم في ١٨ تموز/يوليو ٢٠١٦ نظمت استخدام الشواطئ الممنوعة للبلدة من قبل الدولة، تم إلغاء هذه القرارات واستبدالها بقرار جديد صدر في ٥ آب/اغسطس ٢٠١٦ يتضمن مادة جديدة ٤,٣ الفقرة ٤ من المادة ٤ من القرار الصادر في ٥ آب/اغسطس ٢٠١٦ رقم ١٦٠٣٥٢٣ و ١٦٠٣٥٠٨ الصادر في ٢٢ آب/اغسطس ٢٠١٦، رفض قاضي الأمور المستعجلة لدى محكمة نيس الإدارية طلباتهم، طلبت جمعية الدفاع عن حقوق الإنسان التجمع ضد كراهية الإسلام في فرنسا L'Association de défense des droits de l'homme Collectif contre l'islamophobie en France الأمور المستعجلة لدى محكمة نيس الإدارية، الذي يثبت على أساس المادة L. ٢-٥٢١ من قانون

والأخلاق المرعية في المجتمع، مع مكتسبات الرفاهية المطلوبة في الدولة وهي الحفاظ على البيئة العامة ورفاهية المدن و روتها، إذن من خلال ذلك يظهر جلياً أن ممارسة حرية الأديان والعقيدة محفوظة بشرط الحفاظ على المكتسبات الوطنية والسياسية المتجسدة بالنظام العام، يحق لنا في هذا المقام أن نتطرق إلى عدة قرارات قضائية تجسد ما تم توضيحه أعلاه:

المتمعن في قرارات مجلس الدولة الفرنسي يلاحظ أنه في واقعة قانونية ألغى قراراً للمحافظ الذي يشك بأنه مخالف للنظام العام وخلاصة القضية هي حظر ممارسة الحرية الدينية، وقد لخصت واقعة هذه القضية في الآتي:

حيث طلبت رابطة حقوق الإنسان من قاضي الأمور المستعجلة لدى محكمة نيس الإدارية، التي تبُت على أساس المادة L. ٢-٥٢١ من قانون القضاء الإداري، أن يأمر بوقف تنفيذ أحكام الفقرة ٤,٣ من المادة ٤ من القرار الصادر في ٥ آب/اغسطس ٢٠١٦ عن رئيس بلدية فيلوف-لوبيه Villeneuve-Loubet والمتعلق بلوائح الضبط الإداري وأمن واستثمار الشواطئ الممنوعة من قبل الدولة إلى بلدة فيلوف-لوبيه Villeneuve-Loubet. بموجب الأمر رقم ١٦٠٣٥٢٣ و ١٦٠٣٥٠٨ الصادر في ٢٢ آب/اغسطس ٢٠١٦، رفض قاضي الأمور المستعجلة لدى محكمة نيس الإدارية طلباتهم، طلبت L'Association de défense des droits de l'homme Collectif contre l'islamophobie en France الأمور المستعجلة لدى محكمة نيس الإدارية، الذي يثبت على أساس المادة L. ٢-٥٢١ من قانون



٢-وقف تنفيذ المادة ٤،٣ من قرار رئيس بلدية فيلينوف-لوبيه Villeneuve-Loubet الصادر في ٥ آب/اغسطس ٢٠١٦.

٣- رد الطلبات المقدمة من بلدية فيلينوف-لوبيه Villeneuve-Loubet والطلبات المقدمة من رابطة حقوق الإنسان والسيد د... والسيد س... وجمعية الدفاع عن حقوق الإنسان التجمع ضد كراهية الإسلام في فرنسا الرامية إلى تطبيق المادة L. ١-٧٦١ من قانون القضاء الإداري.

وفي قرار آخر، قرر مجلس الدولة الفرنسي في حكمه الصادر بتاريخ ١٩٥٣/١٢٣ حول قضية Naud، إلغاء قرار المحافظ الذي منع السيد Naud من إلقاء محاضراته حفاظاً على النظام العام، واعتبر المجلس أنَّ المحافظ لا يملك الحق بمنع إلقاء المحاضرة، إلا إذا ثبت أنَّها ستنتج خطراً على قدر كبير من الجسامـة، وبحيث تعجز تدابير الضبط الإداري عن مواجهتها.

وبالإشارة إلى تطبيق القانون رقم ٩ ديسمبر ١٩٠٥ ، المادة الأولى التي تنص على "تحظر السلطات العامة تقديم المساعدة لممارسة الدين"، والمادة ٥ قانون ٢ يناير ١٩٧٠ بشأن ممارسة عامة للعبادة تنص على ما يأتي "المبني المخصص لمارسة العبادة، والأثاث الذي يزينها سيستمر ليترك في تصرف المؤمنين وممثلي الأديان الحق في استخدام -ليس فقط للعبادة-. جميع السلع التي تم تشبيتها في مكان العبادة ولكن أيضاً يجب عليهم المعارضة في حال ان استخدمت هذه السلع لأغراض غير العبادة»، من جانبها اعتبرت جمعية التقاضي أنَّ هذه الاحكام في هذا القانون لم تمنع البلدية التي حصلت على جهاز من أجل المصلحة العامة الجمعوية وتثبيته في الكنيسة، حيث يمكن لهذه النشاطات أن ترافق ممارسة العبادة ويفرض

ومما أنه أكدته المناقشات التي جرت خلال الجلسة العلنية، كانت هذه الأحكام تهدف إلى حظر ارتداء ملابس تظهر بشكل جلي انتماء دينيا عند السباحة، وبالتالي، على الشواطئ التي تسمح الوصول إليها.

٣. بما أنه موجب المادة L. ١-٢٢١٢ من القانون العام للجماعات الإقليمية، إن رئيس البلدية مسؤول، تحت الرقابة الإدارية للمحافظ، عن الشرطة البلدية، بموجب المادة L. ٢-٢٢١٢ من هذا القانون "تهدف إلى ضمان النظام والأمن والسلامة والصحة العامة."

٤. إذا كان رئيس البلدية مسؤولاً، بموجب الأحكام المذكورة في الفقرة ٤ عن الحفاظ على النظام في البلدة، يتبع عليه التوفيق بين إنجاز مهمته وبين احترام الحريات التي تكشفها القوانين، ويترتب على ذلك أنَّ تدابير الضبط الإداري التي يسنها رئيس بلدية بلدة ساحلية بهدف تنظيم الدخول إلى الشاطئ وممارسة السباحة يجب أن تكون مكيفة وضرورية ومتناسبة في ضوء متطلبات النظام العام وحدها، كما تنتج من ظروف الزمان والمكان. وبما أنه لا يجوز لرئيس البلدية أن يستند إلى اعتبارات أخرى، والقيود التي يفرضها على الحرّيات يجب أن تبررها مخاطر ثبت أنها تنتهك النظام العام.

٥. بما أنه لا يتربَّ على التحقيق أنه كانت هناك مخاطر اضطراب للنظام العام، على شواطئ بلدة فيلينوف-لوبيه Villeneuve-Loubet، ناتجة عن زي السباحة الذي ارتداه بعض الأشخاص، وعلى قرار مجلس الدولة الآتي:

١- إبطال الحكم الصادر عن قاضي الأمور المستعجلة في محكمة نيس الإدارية في ٢٢ آب/اغسطس ٢٠١٦.



المصري قراراً صادراً من الإدارة برفض الترخيص ببناء كنيسة، مقررة أنَّ الأسباب التي اعتمدت إليها الإدارة لتدبير هذا الرفض، والمتمثل بقرب الموقع المقترح لبناء هذه الكنيسة من إحدى دور السينما، مما يهدد بقيام احتكاك بين جمهورها وجمهور المصلين، كما قد يتضمن عرقلة للمرور، غير كافية لرفض مثل هذا الترخيص.

وفي مجال حرية النشر، حيث قررت محكمة القضاء الإداري مصادرة كتاب ديني معين، تعرض فيه مؤلفه للقرآن الكريم على نحو غير لائق، مما اقتضى من المحكمة أن ت تعرض لمناقشة ما ورد في ذلك الكتاب، ومدى اعتبار الآراء الواردة فيه من قبل البحث العلمي، أم أنَّها على العكس من ذلك، لا تلتزم بما يتميز به البحث العلمي من تنزيه عن الغرض وسوء القصد، وما قد يترتب على ذلك من احتمالات تكدير الأمن الذي يترتب على نشره المؤلف في بلد دينه الرسمي هو الإسلام.

من خلال ما تقدم، يتبيَّن لنا الآتي:

إنَّ الدولة الفرنسية هي دولة علمانية والتي تمسك ببعض الحياد من حيث ممارسة دين معين على حسب ما تم النص عليه في الدستور والقوانين، مع العلم أنَّ أكثريَّة سكانه يعتنقون الدين المسيحي، إلا أنَّ مسار مجلس الدولة الفرنسي واضح وصريح من تطبيق القانون بحيادية تامة، حفاظاً للحريات الدينية التي تتم ممارستها من قبل الأديان التي تنتهي إليها الأقلية الدينية في الدولة، وقد خطأ المجلس بهذا الإتجاه خطوات واضحة وصريحة، وهذا يدل على الإيمان الراسخ لديه من أجل الحفاظ على القيم والمثل التي أرسَت عليه النظام الدستوري والسياسي الفرنسي.

القرار توفر شرطين: ان السلطة المحلية يمكن أن تدخل في مكان العبادة من أجل استخدام الجهاز، والشرط الثاني يجب أن تكون المشاركة المالية لاتتضمن ما يقابلها أي قدر من الحرية بالنسبة للسلطة المحلية على حساب أماكن العبادة.

إذ حكم في ذلك مجلس الدولة الفرنسي فيما بعد أنَّ قانون ١٩٠٥ م يمنع سلطة محلية من تمويل تشيد مبني يعتزم استخدامه في ممارسة العبادة، شريطة أن لا يتجاوز التمويل المعني مبلغ الإعتمادات الالزمة للعمل المتعلق بالجزء غير الديني الوحيد من المبني.

وفي قرار مماثل لحماية الحريات الدينية أيضاً، قرر مجلس الدولة ووجه فيه مؤسسة عمومية للتعاون بين الطائفتين لتطوير مبانٍ غير مستعملة لغرض إقامة مسلح محلي مؤقت للأغنام، يهدف إلى العمل أساساً خلال ثلاثة أيام من عيد المسلمين في عيد الأضحى.

وكذلك في قرار آخر نجده قام بإلغاء قرار محافظ ولاية نيس الرافض لممارسة أداء صلاة دينية في الهواء الطلق، وفي أحد الميادين العامة وجاء في حيثيات الحكم "لأنَّ الإخلال المتوقع بالأمن والنظام العام بسبب هذا الإجتماع لم يبلغ من الخطورة ما تعجز السلطات العامة عن مواجهتها".

وكما يكون القضاء الإداري المصري سارياً على نهج مجلس الدولة الفرنسي من حيث إعماله مبدأ التناسب في القرار الإداري المتعلق بالضبط الإداري وخاصة فيما يتعلق بالحقوق والحريات العامة والخاصة، سواء كان ذلك على مستوى المحكمة الإدارية أو المحكمة الإدارية العليا، وعلى سبيل المثال فقد ألغت محكمة القضاء الإداري

# قراءة في قرار «البوندستاغ» المتعلق بالإعتراف بجريمة الإبادة الجماعية ضد الآيزيديين

قاسم اوسمان رفو  
قاضي متلاحد

هكذا يمكننا وصف قرار البرلمان الألماني (البوندستاغ) الذي اعترف من خلاله بجريمة الإبادة الجماعية ضد الديانة الآيزيدية في يوم ۱۹ كانون الثاني ۲۰۲۳، والذي يعتبر يوماً تاريخياً مهماً للآيزيديين عندما اعلن رؤساء الكتل السياسية في البرلمان الألماني وبصوت واضح و بالإجماع أن ما حصل للأيزيديين في الثالث من آب عام ۲۰۱۴ جريمة إبادة جماعية.

حيث يتوافر فيها جميع اركان الجريمة بالاستناد الى نصوص نظام روما الاساسي لمحكمة الجنائيات الدولية و بصورة خاصة المواد ۶ و ۷ و ۸ من خلال الوثائق والادلة و افادات الناجين من قبضة داعش وقد استشهد جميع المتحدثين من البرمنيين و وزيرة الخارجية (انالينا بيربوك) بشهادات حية من افواه الضحايا و شجاعة (الناجين من قبضة داعش) و ذوي الضحايا وكان ذلك نتيجة كل الجهود والادلة المذكورة اعلاه و دماء الشهداء الذين دافعوا عن الارض والعرض وكذلك جهود الجاليات الآيزيدية في الخارج والاصدقاء الالمان وكل الخيرين في العالم وفي العراق واقليم كوردستان، حيث اعترف البرلمان الألماني (البوندستاك) بان ما جرى للآيزيديين من جرائم و عنف و بطش و تشريد و تهجير و نزوح و قتل و اغتصاب وأخذ الاطفال من عوائلهم وتغيير دينهم جريمة ابادة جماعية (جينوسايد). وينطبق عليه نصوص نظام روما الاساسي والاتفاقيات ذات الصلة و ما جرى كان منافياً لكل القوانين والاعراف الانسانية من حيث التصرف بالانسان كسلعة رخيصة بوضع تسعايرة للاطفال والنساء حسب الاعمار ولون البشرة.

وبهذا القرار الجريء قد دشنتمانيا مسؤولية فريدة في هذه الحقبة التاريخية من حياة الآيزيديين. القرار كانت فيه نقاط ايجابية مهمة كاعتبار الآيزيدية اكبر جالية في ألمانيا يجب على الحكومة الدفاع عنهم في كافة المحادثات الثنائية والجماعية على كافة الصعد وكذلك انشاء نصب تذكاري يعبر عن الجريمة في ألمانيا مع انشاء مركز توثيقي تجمع فيه كل الادلة الخاصة بجرائم داعش ضد الآيزيدية



بأنفسهم في عموم العالم، وأن يؤخذ بآفاق وتجارب جاليتهم في ألمانيا ضمن النشاطات الدولية.

ثالثاً: يطالب البرلمان الألماني الحكومة الاتحادية، وفي إطار الموازنة المطابقة، بالآتي:

- ١- دعم المبادئ الدولية والوطنية القائمة لحل سياسي وقانوني لعملية الإبادة الجماعية هذه، ويضم هذا تعزيز مهمة يونيكتاد.

- ٢- الاستمرار في إنجاز وتوسيع الحل القانوني والتحقيق مع مذنبى داعش في ألمانيا، لتعزيز التعاون في إطار فريق التحقيق المشترك تحت مظلة EUROJUST لتأمين التمويل لتشكيل وحدة خاصة بمساندة القانونية ضمن فريق التحقيق المشترك بهدف جلب أعضاء الدولة الإسلامية وتقديمهم للقضاء، ليتحقق أوسع حل قانوني من خلال تبادل المعلومات، والتأكد من ترجمة القرارات والوثائق ذات العلاقة للمحاكم الألمانية، لتشمل عمليات المحاكمة وندوات المجتمع المدني في عموم العالم.

- ٣- تحقيق التزام الحكومة العراقية بالتوقيع والمصادقة على المنهج الداخلي لمحكمة الجرائم الدولية وإجراء تعديلات في قانون الجنائي العراقي لإدراج الجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب والإبادة الجماعية في قانون العقوبات

العربي، بحيث لا يحاكم المذنبون فقط على أساس دعم الإرهاب. يجب التأكيد على أن اللجوء بكثرة لعقوبة الإعدام لا يتفق مع المعايير الدولية.

- ٤- تعزيز جمع الأدلة من إقليم كوردستان العراق وعموم العراق من خلال التمويل، وحفظ الأدلة وبصورة خاصة من عمليات القرصنة الإلكترونية

والحفاظ عليها ليوم الحاجة، وكذلك حت القرار الحكومة العراقية الاتحادية على تعديل قانون العقوبات لكي تشمل الجرائم الدولية كالإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب ولأهمية القرار والنقطة الموجودة فيه ذكر أدناه نصه:

النقطة الموجودة في مشروع القانون الألماني للاعتراف بالإبادة الجماعية للايزيدين:

- ١- يحيي ضحايا جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية التي اقترفها داعش.

- ٢- يقر بأن الجرائم التي ارتكبها داعش سنة ٢٠١٤ على الأراضي العراقية ضد المكون الإيزيدي هي إبادة جماعية وحسب ميثاق الأمم المتحدة لمنع ومعاقبة جرائم الإبادة الجماعية.

- ٣- يشيد بصورة خاصة بنشاط النساء في التغلب على، وعلاج، الأعمال الوحشية التي ارتكبها داعش.

- ٤- يشيد بنشاط العديد من منظمات حقوق الإنسان ومنظمات المساعدات الإنسانية، والأقاليم الاتحادية ببرامجها لاحتضان الإيزيديين التي تستخدم فكرة العلاج بين الثقافات وأثار الصدمات، والمساعدات الإنسانية المقدمة للإيزيديين وبصورة خاصة من جانب المجتمع المدني والمتطوعين.

- ٥- يقر بأن جمهورية ألمانيا الاتحادية، كدولة مهجورة، هي مأوى أكبر جالية إيزيدية في العالم، وتعمل بإصرار على حماية حقوق الإيزيديين في المحادثات الثنائية والمؤسسات متعددة الأطراف، على تمكين الإيزيديين من ممارسة أسلوب حياتهم الدينية والثقافية بكل رحمة وأن يديروا شؤونهم



- التي يعاني منها الإيزديون والمسلمون العرب والكورد والمكونات الدينية الأخرى في المنطقة.
- ١١- مطالبة الحكومة المركزية العراقية وحكومة إقليم كوردستان وكل الفاعلين ذوي العلاقة في المنطقة بالتطبيق والالتزام باتفاق سنجار لسنة ٢٠٢٠ مع إشراك كل المجتمع الإيزدي في الاتفاق.
- ١٢- اتخاذ دور ريادي في المجتمع الدولي في المصالحة بين بغداد وأربيل وممثلين الإيزديين ودعم تمنية استراتيجية متعدد الجوانب، مع الأخذ بالجهود الحالية. الإيزديون القاطنون في العراق وإقليم كوردستان العراق يجب أن يتمتعوا بحق حياة يختارونها بكرامة، وتوطيد تطبيق الأسس الديمقراطية لحماية الأقليات من جميع القوميات والمكونات الدينية هناك.
- ١٣- التعبير عن القلق من احتمال زعزعة استقرار شمال العراق وبضمته إقليم كوردستان من خلال عمليات عسكرية وانتهاكات أخرى لسيادة الدولة من جانب إيران. كذلك، الإشارة إلى أن العمليات العسكرية التركية تنتهك سيادة الدولة العراقية. الهجمات تزيد صعوبة عودة الإيزديين النازحين إلى مناطقهم، وتتسبب في موجات هجرة جديدة وتؤدي إلى زيادة تردي الأوضاع الإنسانية للإيزديين في مخيمات النازحين.
- ١٤- مواصلة مساندة المكون الإيزدي في العراق وإقليم كوردستان العراق في إعادة إعمار بلداتهم وقراهem المدمرة، بالتعاون مع الشركاء الدوليين، ودعم الحكومة المركزية العراقية وحكومة الإقليم الكوري في مساعدة الـ ٣٠٠ ألف نازح إيزيدي على العودة إلى ديارهم وأن تكون الأولوية لمنطقة سنجار.
- ومن الهجمات الافتراضية.
- ٥- الاستمرار في دعم الشركاء الدوليين والمحللين في تحديد والبحث عن مكان النساء والأطفال وأفراد العوائل الذين جرى الاتجار بهم ولا يزال مصيرهم مجهولاً.
  - ٦- مطالبة الحكومة العراقية بالإسراع في تطبيق قانون الناجيات الذي صدر في آذار ٢٠٢١ من البرلمان العراقي، وصرف التعويضات الواردة في هذا القانون للناجيات من جرائم داعش.
  - ٧- مراعاة حالة الضعف الخاصة لأولاد الإيزديات الذين ولدوا نتيجة الاغتصاب في فترات الرق لدى داعش، ومساندة المجتمع الإيزدي في سعيه لدمج هؤلاء الأطفال بالمجتمع الإيزدي.
  - ٨- مواصلة دعم برامج محو التطرف الخاصة بالأطفال الذين تعرضوا لغسيل دماغ في الأسر أو الذين جندوا، ومطالبة الحكومة العراقية تأمين مسألة قانونية ملائمة لهؤلاء الأطفال على جرائم ارتكبوا وهم في سن ٩ أو ١١ سنة.
  - ٩- دعم مركز مشترك للأرشفة والتوثيق في ألمانيا، خاص بجرائم مخالفه للقوانين الدولية ارتكبها داعش ضد الإيزديين والأقليات الأخرى، بهدف المشاركة في حوار عام موسع بخصوص الإبادة الجماعية والترحيل ومساندة جهود المجتمع الإيزدي في ألمانيا لإنشاء نصب تذكاري في ألمانيا.
  - ١٠- دعم الجهود والآليات الهدافه إلى دعم الحل لإرهاب داعش في العراق وإقليم كوردستان العراق، وتوضيح دور كل الفاعلين وخاصة فاعلي اللادولة المسلحين في سبيل تعزيز المصالحة والتعايش السلمي، وكذلك دعم العمليات بعيدة المدى، خاصة تلك المتعلقة بأثار ما بعد الصدمة



- الرقابة النفسية في موقع العمل على المدى البعيد وعن طريق التدريب الهدف.
- ١٨- تعيين نساء في مراكز السياسة الخارجية وتعزيز ومواصلة دعمهن وتطويرهن واستهدافهن بصفة «وكيلات تغيير»، وتأمين فرصة حياة خاصة يحددها بأنفسهن.
- ١٩- مواصلة منح الحماية للإيزديين في إطار عملية اللجوء، ببراءة عزلتهم وإقصائهم المستمر والإقرار بأن جزءاً مهمًا من التغلب على آثار ما بعد الصدمة يتمثل في لم الشمل مع العائلة ويجب تنظيم هذا في إطار المبادئ القانونية.
- ٢٠- تطوير ودعم الفرص التعليمية والبحوث، وخاصة مشاريع الدراسات، بهدف تعزيز الحوار العلمي، مثلًا في مجالات العلوم الدينية والتاريخية والتراجمة والقضاء على العداء والكراهية والحقد على الإيزدية. نحن متفائلون بتأسيس قسم ذي تخصص دقيق في هذا المجال في الجامعات.
- ١٥- إجراء متابعات مع الشركاء الدوليين والإقليميين لعقد مؤتمر سياسي دولي حول الأمن والإعمار في منطقة سنجار.
- ١٦- البحث عن حلول لتفكك المجتمع الإنساني للأمم المتحدة للعام ٢٠٠٣ مع الشركاء الدوليين المستمررين في الالتزام بالمساعدات الإنسانية وخاصة في مخيمات النازحين، بهدف مواصلة الدور الدولي والألماني السابق، واستمرارهم في تحمل المسؤولية وبالتالي مرافقة الحكومة المركزية العراقية وحكومة إقليم كوردستان من خلال الاضطلاع ب المزيد من مسؤولياتهما.
- ١٧- المشاركة في إيجاد حل لتقديم خدمات الرعاية النفسية الاجتماعية المحدودة في مخيمات النازحين، المتواجدة بصورة رئيسة في إقليم كوردستان العراق، وتوجد أيضًا في وسط العراق، مع الأخذ بالخبرات العلمية لجامعة دهوك والمدعومة ألمانياً، بهدف توسيع تشكيلاة

# الإرث الإلكتروني الشخصي

| سانا كمال عبدالله

باحثة دكتوراه في جامعة السليمانية

## المقدمة

إذا كان لنا ان نصف ما يحصل في هذا العصر فيمكنا أن نصفه بالثورة الالكترونية، إذ أصبح مجمل حياتنا الواقعية موجود نسخة أخرى منها في العالم الالكتروني ويمكن وصفها بالحياة الالكترونية، وهذا الامر أدى إلى ظهور أفكار حديثة في مفاهيم الحياة عموماً، والمفاهيم القانونية خصوصاً، ومن بين هذه المفاهيم مفهوم «الإرث الالكتروني»، إذ تعد فكرة الإرث الالكتروني من المسائل الحديثة في القانون، حيث يمكن جوهر هذه الفكرة في مآل الحسابات الالكترونية التي يتركها الإنسان بعد وفاته، فهناك حسابات يتم إنشاؤها وتطويرها وتخزينها عبر الإنترن特، كحسابات البريد الالكتروني وحسابات في Google و Facebook و Instagram و Twitter و Apple و YouTube والحسابات الالكترونية لشراء المواد أو الخدمات أو التطبيقات وغيرها من الحسابات في عوالم الأجهزة والتطبيقات الالكترونية، وتظهر أهمية هذه الحسابات في ما تحتويه من معلومات وصور وبيانات الكترونية وعدد المتابعين الذي كلما زاد زاد معه العائد المالي للحساب، وفي حال موت المستخدم الذي يتعامل مع هذه الحسابات، تظهر العديد من الأسئلة بخصوص مآل الإرث الالكتروني.

وعليه تكمن جوهر فكرة الإرث الالكتروني في كل ما يخلفه المتوفى من حقوق أو أشياء أو موجودات إلكترونية، وينقسم الإرث بهذا المعنى إلى أربعة أنواع وهي: «الإرث الالكتروني الفكري» وهو كل ما يخلفه المورث من حقوق مالية وأدبية ناتجة عن إبداعه الفكري في المجال الالكتروني، والنوع الثاني يتجسد في «الإرث الالكتروني المالي» وهو كل ما يخلفه المورث بشرط أن يكون ذا طابع مالي كالنقود الإلكترونية والسلع الإلكترونية ولموقع التجارية وما إلى ذلك، والنوع الثالث هو «الإرث الالكتروني الوظيفي أو العملي» ويقصد به كل ما يخلفه الموظف أو العامل من حسابات إلكترونية



خلال ثلاثة أيام من تاريخ إستلام المزود طلباً رسمياً بهذا الخصوص، وفي حال عدم إستجابة المزود يحق للشخص المفوض أن يطلب من القضاء إصدار أمر بهذا الشأن، ولابد لنا من الاشارة إلى قانون الوصول الائتماني الموحد إلى الأصول الالكترونية «RUFADA» في أمريكا الذي تمت الموافقة عليه في عام ٢٠١٥ من قبل لجنة «RUFADA» القانون الموحد، حيث تم تصميم «RUFADA» لمعالجة مشكلة مت坦مية ناجمة عن الاستخدام المتزايد للوثائق والحسابات والصور والتذكرة والاتصالات الالكترونية وما إلى ذلك، وتستخدم RUFADA مصطلح «الأصول الالكترونية» للملكية الالكترونية، ومصطلح «أمين الحفظ» للشركات التي تخزن تلك الأصول.

ويعطي هذا القانون حق الوصول للحسابات والتطبيقات الالكترونية للمتوفى، ولكن قصر هذا الحق على أربعة أنواع من الوكلاء وهم: الممثل الشخصي لممتلكات المتوفى، والوصي، والأمين الذي عينته المحكمة، والمحامي، ويجب على الوكيل إرسال طلب الكشف عن الأصول الالكترونية إلى أمين الحفظ ، مع نسخة مصدقة من الوثيقة التي تمنح السلطة الائتمانية، كما أعطى القانون الأولوية للتعليمات التي يضعها المستخدم قبل وفاته بخصوص حساباته الالكترونية، وفي حال عدم وجود هذه التعليمات سوف تطبق إتفاقية الشروط والاحكام المبرمة بين المزود والمستخدم المتوفى، بإعتبارها الاتفاقية المعبرة عن إرادة المستخدم المتوفى، هذا وينبع القانون مزود الخدمة الخيار في الكشف عن الارث الالكتروني إلى وكيل معتمد بإعطاء هذا الأخير حق الوصول

كان يستخدمها بحكم وظيفته أو عمله، والنوع الرابع والأخير - محل هذا المقال - هو «الإرث الالكتروني الشخصي».

ويقصد بـ«الإرث الإلكتروني الشخصي» كل ما يخلفه الشخص بعد وفاته ويكون ذا طابع شخصي ويرز في هذا النوع من الإرث القيمة المعنوية لا المالية، فالحسابات التي يتم إنشاؤها وتطويرها وتخزينها عبر الإنترنت، كالحسابات الموجودة على Google و Facebook و Instagram و Twitter و Apple و YouTube و snap chat يمكن تصنيفها تحت مظلة الإرث الشخصي في العام الإلكتروني .

وبما أن من أبرز سمات هذا النوع من الإرث هو عدم قابليته للقسمة العادلة بموجب القسام الشرعي أو القانوني كما هو معمول به في الإرث التقليدي، فيثار تساؤل هام حول مآل الإرث الإلكتروني الشخصي؟ وما هي القواعد التي تحكم إنتقاله؟

عند الرجوع إلى القوانين المقارنة بهذا الخصوص نجد أن المعالجة التشريعية لمسألة الإرث الالكتروني الشخصي جاءت في قانون الوصول الآمن للحسابات والاصول الالكترونية في ولاية ديلاوي الأمريكية لسنة ٢٠١٤، والتي تقضي بوجوب تمكين الشخص المفوض (ممثل الشخص المعين من قبل مسجل الوصاية، أو الوصي أو مستشار لشخص معين وفقاً لأحكام القانون) بناءً على طلب خطي مقدم من قبله إلى المزود للوصول إلى الحسابات والتطبيقات الالكترونية الشخصية للمتوفى، وتمكينه من نقل أو نسخ أي أصول أو محتويات الكترونية شخصية أو حذفها



الشخصي للمتوفى ، ويتمس هذا الحكم عند الفقه الامامي الذي أوجد ما يصطلاح «بالحبوة» وهو جواز إنتقال اشياء الميت الشخصية كالملابس والسيف والمذكرات وغيرها من الاشياء الى الابن الاصغر، وما ان هناك قاعدة اجمعت عليها المذاهب الاسلامية وهي «الاصل في الاشياء الاباحة»، ومقتضى هذه القاعدة أن كل واقعة لم يرد نص قطعي في تحريها تبقى مباحة، ومن ثم عدم ورود نص في تحريم إنتقال الارث الشخصي بشكل عام، والإرث الإلكتروني بشكل خاص يسمح لنا القول بجواز انتقال الإرث الإلكتروني في الفقه الاسلامي، ولكن هذا الانتقال لا يكون مطلقاً بل هو مقيد بأن لا يكون كل الإرث او بعضه متضمناً أموراً تحظر أو تهتك كرامة المتوفى، كالرسائل والافلام وغيرها من الاشياء المحرومة والمخلة بالآداب (٢).

وبالاستناد الى ما تقدم نرى أن إنتقال الإرث الإلكتروني الشخصي في القانون العراقي هو إنتقال مقيد بعدم الحظر من سمعة المتوفى او هتك حرمتها، كما لابد أن لا يشكل الإنتقال تعدياً على الحق في الخصوصية إذ نصت الفقرة الأولى من المادة (١٧) من الدستور على أن «لكل فرد الحق في الخصوصية الشخصية، بما لا يتنافى مع حقوق الآخرين، والآداب العامة» وعليه حتى وان كان الإرث الإلكتروني المراد نقله للورثة لا يحظر من سمعة المورث ولا يهتك حرمتها، فيبقى الامر مقيداً بقيود الخصوصية التي أكد المشرع العراقي على حمايتها في مواضع مختلفة كما هو الحال في المادة (٤٣٨) من قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعديل والتي تنص على أنه «يعاقب

الكامل أو الجزئي للارث، كما يمنح الحق للممثلين الشخصيين في الوصول لكتالوج الاتصالات والاصول الالكترونية، إذا لم تدخل هذه الاخيرة تحت الحماية المقررة للاتصالات والاصول بموجب قانون الاتصالات الخاصة لسنة ١٩٨٦ (١).

أما في العراق فعند الرجوع إلى القواعد العامة في القانون العراقي نجد ان المشرع لم يتطرق لمسألة إنتقال الإرث الإلكتروني الشخصي، فنحن ازاء غموض تشريعي واضح في خصوص التنظيم القانوني لانتقال الإرث الشخصي في الفضاء الإلكتروني والذي يتميز بطبيعة خاصة مانعة من خضوعها للقواعد التقليدية في إنتقال الإرث وإجراءات تصفية التركة المنصوص عليها في القوانين العراقية النافذة، وبما أن أحکام مسائل الأحوال الشخصية بصورة عامة، ومسألة الإرث بصورة خاصة تكون ذات أصل شرعي وتدور في فلك الأحكام الشرعية، إذ نصت الفقرة الاولى من المادة (٢) من الدستور العراقي لسنة ٢٠٠٥ على أن «الإسلام دين الدولة الرسمي، وهو مصدر أساس للتشريع....». كما نصت الفقرة الثانية من المادة (١) من قانون الأحوال الشخصية العراقي رقم (١٨٨) لسنة ١٩٥٩ والمعدل في إقليم كوردستان على أنه «٢- إذا لم يوجد نص تشريعي يمكن تطبيقه فيحكم بمقتضى مبادئ الشريعة الإسلامية الأكثر ملاءمة لنصوص هذا القانون». عليه لابد لنا من الرجوع إلى موقف الفقه الإسلامي بخصوص الإرث الإلكتروني الشخصي ومدى انتقال هذا النوع من الإرث الى الورثة . وعند الرجوع إلى الفقه الإسلامي نجد أن بعض الفقهاء قد أجازوا إنتقال الاشياء ذات الطابع



الحياة الخاصة أو العائلية للأفراد والتي حصل عليها بأية طريقة كانت ولو كانت صحيحة إذا كان من شأن نشرها وتسريبيها وتوزيعها الإساءة إليهم أو إلحاق الضرر بهم».

إذاء كل ما تقدم نرى ضرورة تدخل المشرع العراقي لتشريع قانون بخصوص إنتقال الإرث الإلكتروني الشخصي مستعيناً في ذلك بتجارب الدول المتقدمة في هذا المجال كأمريكا وغيرها من الدول بعد إجراء التعديلات الازمة على القانون وجعله ملائماً لقواعد أمن القوانين (الدستور العراقي) وبيئة المجتمع العراقي.

#### الهوامش:

Revised Uniform Fiduciary Access to (1)

Digital Assets Act

:General comments, available at

<https://www.ncleg.gov/documents/sites/20%Explanatory//101-committees/BCCI 20 %20 G S C %20 f o r %M e m o s 20 Memos/%20 Explanatory%20 16/Bills pdf.SB8.0LegmemHJ4>.

(2) الفقيه أحمد بن محمد النراقي، مستند الشيعة في أحكام الشريعة، تحقيق: مؤسسة آل بيته لإحياء التراث، ج ١٩، مؤسسة آل بيته لإحياء التراث، دون سنة نشر، ص ٢٠١.

بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة لا تزيد على مائة دينار او باحدى هاتين العقوبتين

١- من نشر باحدى طرق العلانية اخبارا او صورا او تعليقات تتصل بأسرار الحياة الخاصة او العائلية للأفراد ولو كانت صحيحة اذا كان من شأن نشرها الإساءة اليهم.

٢- من اطلع من غير الذين ذكروا في المادة ٣٢٨ على رسالة او برقية او مكالمه تلفونية فأفشاها لغير من وجهت اليه اذا كان من شأن ذلك إلحاق ضرر بأحد»، هذا بالإضافة إلى نص المشرع الكورديستاني على ضرورة حماية هذا الحق في قانون منع إساءة إستعمال أجهزة الاتصالات رقم (٦) لسنة ٢٠٠٨، إذ نصت المادة (٢) منه على أنه: «يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر

ولا تزيد على خمس سنوات وبغرامة لا تقل عن مليون دينار ولا تزيد على خمسة ملايين دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من أساء استعمال الهاتف الخلوي أو أية أجهزة اتصال سلكية أو لاسلكية أو الانترنت أو البريد الالكتروني وذلك عن طريق التهديد أو القذف أو السب أو نشر أخبار مختلقة تثير الرعب وتسريب محادثات أو صور ثابتة أو متحركة أو الرسائل القصيرة (المسج) المنافية للأخلاق والآداب العامة أو التقاط صور بلا رخصة أو إذن أو إسناد لأمور خادشة للشرف أو التحرير على ارتكاب الجرائم أو أفعال الفسق والفحوج أو نشر معلومات تتصل بأسرار



ەھوڭنامىسى

# دۇسپىيى ژماره



# دیدیکی ئایندهی لەمەر پىكھىنانى ئەنجومەنى فيدرالىي لە عىراقدا

| ئاماده كىدى: د.ئىسماعىل نەجمە دىن زەنگەن

شاراوه نىيە يەكىك لە گەرەنئىيەكانى ھەرىمەكان لە ولانى فيدرالى، بۇنى ئەنجومەنىكى دىكەي ياسادانانە لەنەنېشىت ئەو ئەنجومەنەي نوينەرايەنلى دەنگىدەران و گەلىي سىاسى ٥٥ كاڭ. ئەو ئەنجومەنە، ئەنجومەنى بالا، يان ئىنخاد، يان فيدرالىي، يان ھەر ناوىكى دىكەي ھەبىت. مەبەست ئەوهەي نوينەرايەنلى ھەرىمەكان دەكاڭ و ئەندامانى لەسەر بەنمائى ژمارەي دانىشىوان و دەنگىدەر دانانرىت. بەلكو لەسەر بەنمائى ھەرىمەكان و پەيرەوكردى ھاۋانايى، يان يەكسانى لە ئەندامان، يان لە دەنگىداندا پىكىدەھىنرىت.

ھەرچى پەيوەسەن بە نموونەي عىراقەوە ئەوا جىاواز لە ولانى دىكەي فيدرالى ئەنجومەنى بالا لە پىكەنە كەۋنە بوارى چىيەجىكىرىنى دەسٹۈورەكەوە پىكەنەھات، بەلكو ئەركى پىكەنەنى سپىرەدا بە ئەنجومەنى خواروو (ادنى)، ئە بابهەنە بۇو بە نەنگىيەكى ڕوون بۆ دەسٹۈورى كۆمارى عىراقى سالى ٢٠٠٥. لەگەل ئەوهشدا ئاوه كو رېكەۋى ئامادە كردى ئەم دۆسىيە و بلاوكىرىنەوەي ژمارە ٥ ئى گۆفار ئەو ئەنجومەنە پىكەنەھانوو و ياساى بۆ دەرنە كراوه و ئاسۇي پىكەنەنىشى بە لىلى ماوهەنە.

لىرىدا بە گرنگمان زانى ئىشىكى زيانر بخەينە سەر ئەو ئەنجومەنە لە ھەر دوو لايەن ئىورى و كىدارىيەوە، لە پىكەي بەشدارى پىكىرىنى ژمارەيەك لە مامۆسەتىيانى زانكۇ و شارەزايانى بوارى ياساى دەسٹۈورىي و زانسە سىاسىيەكان. بە جۆرىك دىد و ئىرۋانىنەكان سەبارەث بە ٤٠ پرسە لەچىوهى ئىورى و دارشىنى پەسندىمە نەمەننەوە، بەلكو بىرازىت بۆ شىكىرىنەوەي ئايىنەيى بۆ رېكەنەن و كاركىرىنى ئەنجومەنى فيدرالى لە گەرمىانەي پىكەنەنيدا.



## بەشدارانى دۆسىيەكە:

- پ. د. خاموش عمر عبدالله پسپۇر لە ياساي دەستورلىقى - پەرلەمانى كوردىستان
- پ. بى. د. عابد خالد رسول پسپۇر لە زانسىنە سىاسىيەكان - زانكۆي سىيمانى
- پ. بى. د. عوسمان على وەيسى پسپۇر لە ياساي دەستورلىقى - پەرلەمانى كوردىستان
- پ. بى. د. عدان قادىزەنگەنە پسپۇر لە ياساي دەستورلىقى - زانكۆي كەركوك
- ا.م. د. وائىل منذر البيانى دكتوراھ فى القانون الدستوري - الجامعة المستنصرية
- پ. بى. د. جوامير عەبدۇللايى دكتورا لە ياساي گشىنى
- م. د. هيمن قاسم بايز دكتورا لە ياساي گشىنى
- م. هيوا حامد پسپۇر لە ياساي دەستورلىقى - پەرلەمانى كوردىستان

**پرسىيارى يەكەم: ئەنجومەنلىقىرىدىلى چىيە؟  
گەر پىناسەيەكى كورتى بىكەن بەرىزتان.**

فيلادلېيى سالى ۱۷۸۷ بۇ دانانى دەستور ناكۆكى دروست بۇو، بەنایىھەن لەتىوان وىلايەنە گەورەكان و وىلايەنە بچوکەكان، وەك رېيگە چارەسەرىيک پىشىيارى درووستىرىدىن ئەنجومەنلىقىرىدىلى چىيە. كە زمارەي ئەندامانى وىلايەنە كان بەشىوھەنە كى يەكسان دەبىت، نەك لەسەر بىنەماي زمارەي دانىشىوان، بەجۇرىيىك بۇ ھەر وىلايەنەن دوو ئەندام دىاريڭرا. لە غىابى ئەو ئەنجومەنە وە پىتىۋىست دەكرا كە ئەنجومەنلىقىرىدىلى چىيە. بۇ يەك خول نەبىت، بەلكو بەردەۋام بىت ناوهكەن ئەنجومەنە پىتكەن، بەجۇرىيىك مافى قىنۇيان هەبىت وەك ئەوهى لە دەستور بۇ خولى يەكەم پىتى بەخشىيۇون.

**د. عابد خالد رسول**  
ئەنجومەنلىقىرىدىلى بىرىيەتلىقى لە يەكىك لە جۇرەكانى ئەنجومەنلىقى دووھم لە دەۋلەثانەدا

**د. خاموش عمر عبدالله**  
ئەنجومەنلىقىرىدىلى، ئەنجومەنلىقىرىدىلى چىيە. كە ياسادانان لە سىيىنىمى فىدرالى، ناوهكەن لە سىيىنىمىكەن بۇ سىيىنىمىكى نى دەگۈرىت. ئەو ئەنجومەنە بەشىكى پەرلەمانى ئىنخادىيە، ھاونا لەگەل ئەنجومەنەكەن ئىر بەشدارە لە ئەركى ياسادانان و چاودىرىيەردن، ئەو ئەنجومەنەش لەرۇوي پىتكەنە و ئايىھەنكارىيەكانى جىاوازە لە ئەنجومەنەكەن ئىر.

زۆربەي سىيىنىمى فىدرالىيەكان پەرلەمانەكە يان لە دوو ئەنجومەن پىتكەن، زمارەيەكى كە ميان نەبىت لە يەك ئەنجومەن پىتكەن. سەرەنلى دەستورلىقىرىدىلى چىيە. بۇ سىيىنىمى دەستورلىقىرىدىلى بەكەرئۇوهكانى ئەمەريكا دەگەرىنەن وە، كائىك لە كۆنگرەي



پەرلەمان لە دەولەنە فیدرالىيە کاندا كە نويىنه رايەنى ويلايەنە كان دەكاث وەکو يەكەي پىكھىنەرى دەولەنە فیدرالىيە كان.

**د. وائل منذر البياتي**  
هو المجلس الثاني المكون للسلطة التشريعية في دستور جمهورية العراق لسنة ٢٠٠٥، وأحد مقتضيات الاتحاد الفيدرالي ويكون ممثلاً للوحدات الاتحادية في الدولة لتمكينها من المشاركة في تكوين السلطات واتخاذ القرارات.

**د. عدنان الزنكىن**  
نصت المادة (٤٨) من الدستور العراقي ٢٠٠٥ بأن (ت تكون السلطة التشريعية الاتحادية من مجلس النواب ومجلس الاتحاد) وهذا يعني ان السلطة التشريعية في العراق الفدرالي تتالف من مجلسين هما مجلس النواب ومجلس الاتحاد الذي يضم ممثلين عن الأقاليم والمحافظات غير المنتظمة في إقليم ضمن السلطة التشريعية لحماية مصالح الوحدات المكونة للدولة الفدرالية وضمانة حقوقهم..... حيث فقهاء القانون الدستوري استخدموا مصطلحات مختلفة عند الثانية في السلطة التشريعية ولاسيما المجلس الثاني منها (المجلس الأعلى - مجلس المقاطعات - مجلس الشيوخ - المجلس الفدرالي - مجلس الاعيان.... الخ)..

**د. عوسمان عەلى وەيسى**  
سرۋشى ئايىھەنى دەسەلائى ياسادانان لە دەولەنە فیدرالىيەنى دەۋىيە كە دەبى لە دوو

كە پەرلەمانە كانيان لە دوو ئەنجومەن پىك دەھىنرى ھەلبەت لە ropy مىۋووپىيە وە پەرلەمان بە چەند شىۋىيەك ھەبووە بە شىۋىي ئاك ئەنجومەننى، دوو ئەنجومەننى، سى ئەنجومەننى، چوار ئەنجومەننى پىنج ئەنجومەننى، شەش ئەنجومەننى، بەلام لە ئىسىندا لە دنيادا دوو دانەيان باوه، دوو ئەنجومەننى وناك ئەنجومەننى، لە ئىسىندا لە كۆي ١٩٣ دولەن ٧٣ دەولەن ئەنجومەنە كەيان دوو ئەنجومەننېيە ئەوهى ئىرى كە دەمىننە وە يەك ئەنجومەننېيە.

ئەو دەولەنانەش كە ئەنجومەنە كەيان دوو ئەنجومەننېيە فیدرالىن بە گشىنى لە ٧٣ دەولەنە كە ٢١ دەولەنەن فیدرالىن ئەو پەرلەمانى ئەنجومەنە كەى دوو ئەنجومەننېيە و فیدرالىيە پىي دەۋىرېت ئەنجومەن فىدرالى لە كۆي ٢٧ دەولەن دوو ئەنجومەن ئەنها ٢١ دەولەنەن فیدرالىن و مەرجىش نېيە ھەر دوو ئەنجومەن بۇو پىي بۇرۇرت فیدرالى لە ھەندىك ولاندا پىي دەۋىرېت ئەنجومەن پىران و لە ھەندىك ولات ئەنجومەن نىشىمانى، ياخود ئەنجومەن ويلايەنەكان بەپىي دەولەنە فیدرالىيە كەن ناوەكان ٥٥ گۆرېت، ئەنجومەن دووەم ئامانج لىي نويىنه رايەنى كردىن ويلايەنە كانه وەکو پىكھىنەرى دەولەنەن كەن فیدرالىيە و ناوە كەي بە ئەحدىدى ئەنجومەن فیدرالىيە، بەلام لە ولانىك بۇ ولانىكى ئىر دەگۆرېت.

كەوانە وەك و پىناسەيەكى كورى ئەنجومەن فیدرالى بىرېتىيە لە ئەنجومەن دووەمى



دیاره کانی دهوله‌ئی فیدرالی داده‌تریث و لاهه‌مان کائدا یه‌کیکه له گره‌نه‌ئیه سه‌ره‌کییه کانی پیاده‌کردنی پرینسیپه کانی ئەم سیسیمه. ئەم ئەنجومه‌نە نوینه‌رایه‌ئی یه‌که پیکھینه‌ره کانی دهوله‌ئی فیدرالی ده‌کاث. بهم هۆیه ئەندامانی ئەم دهوله‌نە له بپیاره کانی دهوله‌ئی فیدرالی به‌شدار ده‌بن. چونکه به‌هۆی ئەم ئەنجومه‌نە ھەم نوینه‌رایه‌ئی به‌دی دیت له دەسەلائدا و ھەم بوونی دەسەلاث و نایبەنکاری گرنگی دەبیئه هۆی ئەوهی که هەریمەکان رۆلی کاریگەر ببینن له بپیوه‌یردنی سیسیمی دهوله‌ندا.

کەوانه ئەنجومه‌نی فیدرالی یه‌کیکه له دوو به‌شەکەی پەرله‌مان له دهوله‌ئی فیدرالیدا که هەمان ناوهندی دەسۇورىييان ھەیه و له بنه‌ره‌ئدا نوینه‌رایه‌ئی یه‌که سیاسیه دەسۇورىيەکان (دهوله‌ئانی ئەندام له دهوله‌ئی فیدرالیدا) ده‌کاث و ھاوسمەنگی نیوانیان دەپاریزیت و گوزارشت له خواشیان و به‌رگرى له به‌رژه‌وهندیه کانیان و به‌شداری کارایان له سیسیمی دهوله‌ث و پاراستنى سەربەخۆیی زائیان ده‌کاث.

#### د. جوامیر عەبدوللایی

ئەنجومه‌نی فیدرالی له راستیدا ئەنجومه‌نیکه که له ولانه فرهنگ‌نەوه، يان فرهئەننیکه کاندا نوینه‌رایه‌ئی داخوازی نەنھوھ کان يان کولنوره جیاوازه کان ده‌کاث له ناو و لانیکدا به شیوه‌یه که دەیانھەویت ئاشنی نیوان دوو داخوازی دژبەیه کدا، واثا داخوازی

ئەنجومه‌ن پیکییت، دهوله‌ئی فیدرالی ھەیه و ھک کامیرۆن و ئیمارائی عەرەبی یه‌کگرئوو و فیدرالییه کانی و ھک یه‌کیئی سربیا و چیا رەش و سانٹ کیئس و نیفیس و جەزیرەی قەمەر که نوی و بچوکن، بەلام بەگشى دوو ئەنجومه‌نی له‌گەل ئامانج و مەبەسەنی دروسېبوونى ئەم دهوله‌نە کۆکە، یه‌کیکیان نوینه‌رایه‌ئی گەلی دهوله‌نەکه ده‌کاث و ئەوی ٿريان نوینه‌رایه‌ئی دهوله‌ئانی ئەندام له دهوله‌ئی فیدرالی (ھەریمەکان) ده‌کاث. له بنه‌ره‌ئدا له رووی میژوییه و ھەم پرسى دوانه ئەنجومه‌نییه بۆ دانوستانه کانی ویلايەنە یه‌کگرئوو و ھەریمەکان ده‌گەریئەو کە نوینه‌رانی هەریمە گەورەکان داوايان ده‌کرد کە نوینه‌رایه‌ئی له‌سەر بنەماي ژمارەی دانیشتوان بیت و نوینه‌رانی هەریمە بچوکە کانیش داوايان ده‌کرد کە نوینه‌رایه‌ئی له پەرله‌مان له‌سەر بنەماي یه‌کسانی ھەموان بیت، واثه هەریمەکان بەیەک ریزه و ژمارەی یه‌کسان بەشدار بن، کە ئەمەشيان به ٺاکه ئامرازى خۆپاریزى دەزانى ئا هەریمە به‌ھیزەکان پەراویز و بى ماپیان نەکەن. له‌سەر ئەم بنەماي سەرەنگام پەرله‌مان له دوو ئەنجومه‌ن پیکهات، یه‌کیکیان له‌سەر بنەماي ریزه و ژمارەی دانیشتوان و ئەھوی ٿريان له‌سەر بنەماي یه‌کسانی له نیوان ھەریمەکاندا. بۆیه پیمان وايە ئەنجومه‌نی فیدرالی خاسیه‌ئی گرنگ و سەرەکی بوونی دهوله‌ئی فیدرالیه.

کەوانه ئەم دوانه‌ییه به یه‌کیک له خاسیه‌نە



ولانی دونیا ناوی جیوازی ههیه، له عیراق ناوی ئەنجومەنی ئىتحادىيە، له ويلايەنە يەكگۈزۈكەن ئەمرىكا ئەنجومەنی پىرانە، له بەريئانىا ئەنجومەنی لۆردا، له مىصر پىشىر ئەنجومەنی شورا و ئىسىن ئەنجومەنی پىران، له ئوردن ئەنجومەنی ئەعيان.. هەند. له سەرەتاي ژيانى پەرلەمانى كە له بەريئانىا سەرىيەلدە، بەر لە ژۇورەكە دىكە هانەبۇون، بەلام دوانىر و بە ئىپەربۇونى رۆزگار پىيگە و دەسەلائى لە بەرژەنەندى ئەنجومەنەكە دىكە لە دەستدا، هەربۆيە له نىيۇ ياساناساندا نازناوى ژۇوري دووهمى پەرلەمانيان بەسەردا ساگىرىدەنە. هەرچەندە زۆرىك لە ياساناسان پىيان وايە كە ئە و ئەنجومەنە رۆلى بەرئەسكىركەنە و كۆٹ و بەندىرىنى ئيرادە و خواشتى گەل دەبىنېت، لە گەل ئەوهشدا بەردەۋام ژمارەن ئەو ولانەنە پەيرەوى دوانەنە دەسەلائى ياسادانان دەكەن روو لە زىادبۇونە، سالى ۱۹۷۰ ئەنها (۴۵) دەولەت پەيرەوى ئەم سىسەتمەيان كردووه، كەچى ژمارەكەيان لە سالى ۲۰۱۶ بەرز بۇوهنە و بو (۷۸) دەولەت، ھۆكارەكەشى بو زىائر عەقلەنە كردى دەسەلائى ياسادانان و بو پەركەنە و دەلەنەنەن كەم ئەزمۇونى بۆشايىيە دەگەرىنە كە كەم ئەزمۇونى ئەنجومەنە ھەلبىزىدرابەن كان لەلاين گەلەوە دروسيان كردووه، لەلايەكى دىكەشەوە رۆز بەر رۆز ژمارەن ئەو دەولەنەنە سىسەتمى بۇونى ھەيە كە پەيرەوى سىسەتمى دوانەنە دەكەن لە دەسەلائى ياساداناندا. لە ئاسىنى و ئەنجومەنی ئىتحادىش رۆلى گرنگ

جيابۇونە و داخوازى يەكگۈزۈي دروست بکەن و ئەنجومەنی فيدرالى، يان مەجلىسى سىنە دەۋانىت نويىنەرايەن داخوازى نەنە و جيوازەكان، يان ئەننەك و كولنۇورە جيوازەكان بکات بو ئەوهى كە بئوانن سەربەخۆيى خۆيان لە چوارچىوەيەكى دەولەتى فيدرالدا بپارىزىن. ئەمە دەۋانىت پىناسەيەك بىت بو ئەنجومەنی فيدرالى لە ولانى فەرەنەنە، يان فەرەكولنۇورىدا. لهوانەيە لە دەولەنەنە و دەولەنەنەنە، يان چەند كولنۇورى بنەمايەكى جيوازى ھەبىت، بەلام ئەوهى كە بمانەۋېت بو عىراق باسى بکەين دەكرى بلىيەن ئەنجومەنەنە كە نويىنەرايەن ئەو داخوازىيەنە كە خەلک داواى جيابۇونە و دەكاث و نويىنەرايەن جيوازىيەكان دەكاث و ئەم جيوازىيەنە لە بەرژەنەندى يەكگۈزۈيدا كال دەكائەنە و بو ئەوهى كە يەكگۈزۈي چى بىت، بەلام بە نەواوهنى نايىفەنەنەنە. لە ھەمان كائىشدا يەكگۈزۈي خوازىيەكەش لە بەرژەنەندى جيوازىيەكاندا رىز لە داواكارىيەكان دەگرىت و بەم چەشىن لېڭىنر نزىك دەبنەوە. كەوابۇو ئەنجومەنی فيدرالى دەۋانى ئەو رۆلە بىگىرىت.

### م. ھىۋا حامد

ئەنجومەنی ئىتحادى بە ژۇوري دووهمى پەرلەمان دىئە ناساندىن و له و ولانەدا بۇونى ھەيە كە پەيرەوى سىسەتمى دوانەنە دەكەن لە دەسەلائى ياساداناندا. لە ئاسىنى



پرسیاری دووەم: ئایا ڕیکخستنی  
دەستووری ئەنجومەنی فیدرالی بەپیش  
دەستووری کۆماری عێراق سالی ٢٠٠٥  
چونه؟ ج جیاوازیه کی جەوهەری ھەیە  
لەگەل نموونەی ولاتانی دیکەی فیدرالی؟

#### د. عابد خالد رسول

لە راستیدا ڕیکخستنی ئەنجومەنی دەستووری  
لە عێراقدا کەموکوپی زۆر، راستە سەرەنە لە  
ماددەی ٤٨ دەبیت ئەنجومەنی یاسادانان لە  
دوو ئەنجومەن پیکھائووە ئەنجومەنی یەکەم  
ئەنجومەنی نوینەران و ئەنجومەنی دووەم  
ئەنجومەنی فیدرالی، بەلام دواتر لە ماددەی  
٦٦ دا ھەمووی دواخستووە بۆ یاسایەکی  
ثر کە ئەمە کەموکوپیه کی گەورەیە لە  
دەستووری عێراقدا.

جیاوازی عێراق لەگەل ٢٠ دەولەنەکەی ژر  
ئەمەیە کە ناکریت ئەم دوو ئەنجومەنە  
یەکیکیان بە یاسا ڕیکبخریت، یەکیکیان بە  
دەستوور.

ھۆکاری سەرەکی بۆ ئەم کەموکوپیه لە  
دەستووری عێراقی سالی ٢٠٠٥ سەبارەت بە  
ئەنجومەنی فیدرالی ئەو بوو، شیعە و سوننە  
و کوردیش ھاوا را نەبوون لەسەر بەرجەسەنە  
کردنی بنەمای فیدرالی لە دەستووری عێراقدا،  
ئامرازیکیش لە ئامرازە گرنگە کانی بنەماکانی  
فیدرالی بربیئیه لە ئەنجومەنی فیدرالی، ئەم  
ھاوا نەبوونە بووە ھۆی ئەم کەموکوپیه  
لە دەستووری عێراقیدا ڕووبەداث و شیعە کان  
دەیانویست ھەر لە یەک ئەنجومەن پیکبیت

دەبینیت لە پاریزگاری کردن لە بنەماکانی  
سیسەمی فیدرالی و ئەرک و مافی ھەریمە  
پیکھینەرە کانی.

#### د. هیمن قاسم

ئەنجومەنی فیدرالی عێراق دامەزراوەیە کی  
گرنگ دەبیت لە سیسەمی سیاسی ولاندا  
کائیک کە سیسەمی فەرمانپەروایی،  
سیسەمیکی فیدرالی بیت بۆیە بە پیش  
دەستووری عێراق سالی ٢٠٠٥ ماددەی (٦٥)  
دەق نووسکراوە، کە ئامانجى سەرەکی ئیایدا  
دابینکردنی سەکویە کە بۆ نوینەرانی ھەریم  
و پاریزگا ریکنە خراوە کان لە ھەریمیکدا  
بۆ بەشداریی کردن لە پرۆسەی بەریاردانی  
فیدرالی و پیشکەش کردنی میکانیزمیک بۆ  
چارە سەرکردنی ناکۆکیە کانی نیوان حکومەنی  
ناوەندی ھەریمە کان. ئەنجومەنە کە لە  
نوینەرانی ھەریمی کوردستان و (١٥) پازدە  
پاریزگای ریکنە خراوە لە ھەریمیکدا پیکدیت  
و دەسەلائی قیشوو کردنی ئەویاسایانەی  
دەبیت کە بەنادەستووری دادەندرین يان  
پیشیلکردنی مافە کانی ھەریم و پاریزگا کانە.  
ئەنجومەنی فیدرالی عێراق دەبیت پردىک  
لە نیوان حکومەنی ناوەند و ھەریم و  
پاریزگا کاندا.

سەبارەت بە پیناسەی ئەنجومەنی ئىنحاد ئەوا  
ئەنجومەنیکی یاسادانەرە کە لە نوینەرانی  
ھەریمە کان و ئەو پاریزگایانەش پیکدیت کە  
لە ھەریمیکدا ریکنە خراون (ماددەی ٦٥)  
دەستووری عێراق ٢٠٠٥.



**د. خاموش عمر عبدالله**  
به گویره‌ی ماده ۵۵ (۶۰)ی ده‌سنوری کوماری عیراقی سالی ۲۰۰۵ ئەنجومه‌نى فیدرالى پىكىت، مەرجە‌کانى ئەندامىئى و هەموو ئەو بابەنانە‌ي پەيوەندارە پىيەوە به ياسا رىكده خرىت.

لە راستىدا ده‌سنورى عیراقى مىكانىزمى دىاريکردنى ئەندامە‌کان و مەرجە‌کانى ئەندامىئى و ماوهى ويلايەت و ئايىھەنكارىيە‌کانى دىاري نەكردووه، بەلكو هەموو ئەو بابەنانە‌ي بو ياسايدى كى ئاسايدى جىھېشىۋوھ، ئەو ياسايدى لەلايەن ئەنجومه‌نى نوينەران دەردەچىت، لە كائىكدا دەبۇو ئەو دوو ئەنجومە‌نه لەپرووی بەھاي ده‌سنورى ھاونى يەكىن بۇوان، ھاوشىوه‌ى سىسىمە فیدرالىيە پىادە‌کراوه‌كان.

**د. عوسماڭ عەلى وھىسى**  
لەگەل ئازادىردنى دەولەتى عیراق لە ده‌سەن دىكناڭورىيەت و خواستى ھىوايەك بو ئەوهى عیراق بىيئە دەولەتى گەل، سىسىمە فیدرالى لە ئاسىنى نىودەولەتى و ناوخۇيى پىشوازى لېكرا، كوردىش لاي خۆيەوە لە سالى ۱۹۹۲ ھەوھ جارى فیدرالى دابۇو. بەلام كە رىكخىسىنى دەولەتى فیدرالى بە پىي ده‌سنورى كائى ۴۰۰۵ ھانە ئاراوه، دەسەلانى دامەزريئەر سەرائىزى ده‌سنورى فیدرالى فره نەنەوە و ئايىنى بە ئاراسەن بىركىرنەوھىيە كى ئەندروست و ئايىندەيى و سوودوھرگۈن لە ئەزمۇونى بەراورد و

بو ئەوهى خۆيان بالا دەست بن، سوننە كانيش هەر بەشدار نەبۇون لە پرۆسەي سياسي و بەنەئىكيد ئەوان ھەموو بىنەماكانى پرۆسەي سياسيان دواي ۲۰۰۳ پى باش نەبۇوه، ئەوهى ھەبۇو ئەنها كورد بۇو پارىزگارى لە بىنەماي فیدرالى دەكىد، ئەوپىش بەو كەموكۇرىيە گەورانەوە بە ئايىيەت مەسەله‌ى سەرقاوه سروشىيە‌کان و دەسەلانە‌کانى ھەريمە‌کان و چەندەها كەموكۇرى نىز، ئەمەش بۇوه ھۆى كەموكۇرىيە‌کان لە ئەنجومه‌نى فیدرالىشدا.

### م. ھىۋا حامد

لە ئىسنادا بەو پىيەي ئەنجومە‌نى ئىئحادى لە عيراق پىكىنەھىنراوه، دەئوانىن لەپرووچى جىاوازى و بەراوردكارييەوە ھەر ھىننە بلىيىن كە لە زۆربەي ئەو ولانە‌ي ئەنجومە‌نى ھاوشىوه‌يان ھەيە لە ده‌سنوردا پىكىھانە و ئەرك و ئايىھەنەندى و پەيوەندى ئەنجومە‌نى كە بە دامەزراوه‌كانى دىكەوە رىكخراوه، ھەرچى ئەنجومە‌نى ئىئحادى عيراقىيە، لە ده‌سنورى عيراقى و بە دىاريکراوى لە ماددهى (۶۰)دا، ئەنها ئاماژە بەھوھ كراوه كە ئەنجومە‌نى كى لەو شىوه‌يە پىكىدەھىنرىت، بەلام چۈنئى پىكەھىننان و ئەرك و ئايىھەنەندى و ئەندامىئى ئايادا بە ياسا رىكده خرىت. ھەر ئەمەشە وايکردووه سەرەرای پىويىت بۇونى ئەم ئەنجومە‌نى بو و لانىكى ئىئحادى فیدرالى فرە پىكىھانە وەك عيراق، كەچى دواي ئىپەربۇونى زيانر لە ۱۸ سال بەسەر بەركاربۇونى ده‌سنور ھېشىنا نەۋانراوه پىكەھىنرىت.



کە کۆی دەسەلانە یاساییە کان بە ئەنجومەنی نوینەران دراوه کە لە ماددەی ٤٩ ئا ماددەی ٦٦ دەسەنوری بو ئەرخانکراوه.

بۆیە لە دەسەنوری ھەمیشەییدا ئەنها نوینەرایەئى كردەنی كورسييە کانى ھاوپيشەمانيان دەقنووسکراوه، رېكخستنیکى دەسەنوری بو نوینەرایەئى كردەنی ھەریمەكان، يان پارىزگاكانى كە ناكەونە هېچ يەك لە ھەریمەكان لە ئارادا نیيە.

دەقىكى نىمچە زىندۇو ھەيە (كە زەحمەنە بەنەفەسى عيسا خەبەردار بى) بەو مانايەي كە زۆر زۆر ئەسەمە بئوانىت بېيىھە شەرىكى راسئەقىنەي ئەنجومەنی نوینەران ئەگەرچى

پىويىست بwoo لهويش بەرزئىر بىت، يان ئايا ئەم دىدە كورد ويسىئىيە ديموكراسىيە لاي بەرانبەر ھەيە و قبول دەبى لە ئاسنى ھەندەسەي دەسەنورى فيدرالى ھاوپيشە رېكخستنیکى وا بو ئەنجومەنی فيدرالى بکات؟ دەقه كە لە ماددەي ٦٥ دا ھائۇوە دەلى: ئەنجومەنیکى ياسادانان پىكىدەھېنرىت كە بە (ئەنجومەنی فيدرالى) ناوەدەبرىت، نوینەرایەئى ھەريم و ئەو پارىزگايانە لەخو دەگرىت كە ناكەونە سورى هېچ ھەریمەكەوە، پىكھائەو مەرجە كانى و ئەندامىت و بوارى ئايەئەندىت ئەم ئەنجومەنە و ھەرچى پەيوەندىدارە بەم بوارەوە بە ياسا رېكىدەخريت بە زۆرينە دوو لە سىئى ٣٢ ي دەنگى ئەندامانى ئەنجومەنی نوینەران.

بەپىي ئەم دەقه برسارى پىكھەننانى ئەنجومەنی

ھاوپيشە نەنا، وائە بەلاي ئەوەدا نەچوو كە سنگىكى پەھوی لۆژىك دەسەنورى بو ئايەئەندى فيدرالىيە لە دەسەلانى ياسادانان دابکوئى، ئەم دەسەنورە كائىيە ويناي ئەم بەشه ھەسپيار و گرنگەي وەك دەولەتىكى سادەي يەك ئەنجومەنی كرد و ناوى نا ئەنجومەنی نىشەمانى و خەلکانىكى ئىپەسەنە وىنرا كە ئەزمۇونى ئەم دىدەيان بۆ ئايىدە و دانانى دەسەنورى ھەمیشەيىش لاواز بwoo، لايەنی كوردىش پىي وابوو ھەر بە هيىزى راگرئى ھاوپەنگى ئەرازوو دەمەننەوە، ھەربۆيە مىۋوو لەم رووەوە قسەي خۆي دەبىت.

رېكخستنی دەسەنورى لە دەسەنورى ھەمیشەيى عىراقدا بو ئەم پرسە وينەكەي بە سوونماكى نەخشاند، راسئە وەك بەشىك لە ئۆمارى ياداشەكانى ئەوكات دەلىن: پرسى يەك ئەنجومەنی و دوو ئەنجومەنی يەكىك بwoo لە بابەنە ھەسپيارەكانى جىي ناكۆكى گفتۇگۇ، لە ليژنە پىسپۈرۈپەكان بە قۆناغى سەخنى كاركردىدا ئىپەرپۈرۈو و رەوانەي ژۇورى بىيارى سياسى كراوه، وائە ھەردوو راي يەك ئەنجومەنی و دوو ئەنجومەنی بۆ بىياردان پىشكەش كراوه، و سەرەنjam ئەوە ھائۇوە كە لە بەندى سېيەم - بەشى يەكەم - دەسەلانى ياسادانان - ماددەي ٤٨ ي دەسەنورى ھەمیشەيى ٢٠٠٥ دا ھائۇوە كە دەقنووسکراوه كەي ئەوەيە: دەسەلانى ياسادانانى فيدرالى لە ئەنجومەنی نوینەران و ئەنجومەنی فيدرالى پىكىدەت. بەلام دەبىنن



بەرەھايى نادروست و دەق مەردوو بەراورد بە دەسۋورى ولانى فیدرالى و فەلسەفە دىدى سىياسى - قانۇنى داپشىنى دەسۋور بۆ دەولەتى فیدرالى هائۇون ئەم ئەنجومەنە يان خسۇنە دۆخىكەوە كە فیدرالى العراق سەرەنۋا كۆنایى لە يەك ئەنجومەنلى خۆى دەبىنېتەوە.

ھەربۆيە چونكە بە دەسۋور رىڭنەخراوە، روخسارى پەيوەندى نىوان ھەردوو ئەنجومەن دىyar نىيە. ئەنانەت رەھەندى ھارىكارى و لېكىنگەيشىنىش لە نىوانىاندا بە دەسۋور نەنسىراوە، بەو مانايەت ئەگەر كىشەو ناكۆكى كەۋەنە نىوانىان چۆن چارەسەرى دەكەن. بۆ نموونە لە كائى ناكۆكى ليژنەتى ھاوبەش دروست بىت، يان كائى ئەنجومەنلى نويىنەران ئۆمەت ئاپاسىتە بىكاث بۆ سەركۆمار بۆ نموونە ئەنچەنەن لە سەرجەم پرسەكانى ياسادانان و چاودىرى و دىبلوماسى و دارايى و دادوھرى بىكىمان ناشكىت ئەنجومەن راوىزكارى بىت، چونكە لە بىنەرەندا ئەم ئەنجومەن بەرژەنەنلى دەسەلائە فیدرالىيەكان و ھەرىمەكان دەپارىزىت لە رۇوى بەراوردىكارى و بۇنى لە دەولەنلى فیدرالى.

#### د. وائل منذر البياتي

نظم دستور عام ٢٠٠٥ أحكام مجلس الاتحاد في اربع مواد (٤٨، ٦٥، ١٣٥، ١٣٧) حيث حدد موقعه بين السلطات باعتباره المكون الثاني للسلطة التشريعية مع مجلس النواب في المادة (٤٨)، ثم وضح بصرىح العبارة في المادة

فیدرالى لەبەر دەسىنى ئەنجومەنلى نويىنەرانە بە ياسايى كى ئاسايى پىكىدەھىئىرىت. ئەمەش ھەلەيەكى سىرائىزى مىژۇوپە بۆ كورد كە پىویسەت بۇو رىكخسەنلى دەسەلائە كانى: - لەناو دەسۋوردا ئەنجام بىدرابە.

- يان لەپال بەشىك لە ئايىھەنكارىيە سەرەكىيەكانى ئەنجومەنلى نويىنەران، بنووسرابايە كە بەھاوبەشى ئەنجومى نويىنەران دەبىت. - ئەندامانى ئەم ئەنجومەنە فیدرالىيە يەكلا كىرابايەتەوە.

- ئەم ئەنجومەنە قسەتى كۆتايى لەسەر ئايىھەنكارىيەكانى حەسرى دەسەلائە فیدرالىيەكان ھەبایە.

- ئەگەر پرسىكىش بىماپايە بە ھاپىچ چارەسەر كىرابايە، يان بنووسرابايە كە ھەردوو ئەنجومەن لە سەرجەم پرسەكانى ياسادانان و چاودىرى و دىبلوماسى و دارايى و دادوھرى يەكسان و ھاوسەنگن.

وەك دەزانىرىت دەولەنلى فیدرالى ھەر لە ويلىيەنە يەكگۈنۈوھەكانى ئەمەريكاوه بىگە ئەنەدا و ئەلمانيا و سويسرا و نەمسا و ئۆسٹراليا و هىند و بەرازىل و ئەرچەنلىن و بەلجيكا و ڕووسىيای فیدرال و .. ھند، ئەنجومەنلى ياسادانان لە دوو ئەنجومەن پىكىدەت و يەكىيان نويىنەرايەنلى دانىشتوان و ئەوى ئىريان نويىنەرايەنلى ھەرىمەكان دەكاث. بەلام بە نىگەرانى و داخىكى زۆر و لە دەسەت دەرچۈونى دەرفەئىكى مىژۇوپە، دەسەلائى دامەززىنەرەي دەسۋور بە رىگە چارەيەكى



من الاستئثار بالوظيفة التشريعية، مما يتطلب وجود معادل يوازن العلاقة داخل السلطة التشريعية، يتمثل بمجلس مختلف فيه آلية اختيار أعضائه وخبراتهم وتمرسهم في العمل السياسي عن أعضاء المجلس الآخر.

ولو ألقينا نظرة على التجارب الفيدرالية لوجدنا أن المجلس الثاني (مجلس الاتحاد) دائمًا ما يكون من حيث النصوص بمرتبة أعلى من مجلس النواب او في أقل تقدير على قدم المساواة، ذلك من خلال المهام الموكلة إليه، بينما نجد أن توجه الدستور الحالي من خلال المادة(٦٥) يوحى بأن الحالة في العراق معكوسة، وسبب ذلك يرجع إلى ظروف كتابة الدستور والتي حالت مدتتها القصيرة والخلاف حول فكرة وجود المجلس دون الاتفاق على الأحكام الخاصة لعمله وتكونه رغم أهميته للشكل الحالي للدولة العراقية.

#### د. عدنان الزنكنه

عند العودة إلى الدستور العراقي لسنة ٢٠٠٥ ولاسيما المادة (٦٥) منه فقد أخفقت في إنشاء مجلس الاتحاد بسبب إ حالة تشكيل مجلس الاتحاد وتكوينه وشروط العضوية و اختصاصاته وكل ما يتعلق به إلى قانون يسن بأغلبية ثلثي أعضاء مجلس النواب. أي ان الدستور لم ينظم مجلس الاتحاد بآلية دستورية أسوة بمجلس النواب وإنما فوض أمر تشكيله إلى السلطة التشريعية (مجلس النواب) وكان يفترض بواضعي الدستور العراقي لسنة ٢٠٠٥ ان يدركوا هذا الخلل الكبير في آلية تشكيل مجلس الاتحاد و اختصاصاته عندما أحالوه إلى التشريع العادي

(٦٥) أن العضوية فيه تستهدف تمثيل الأقاليم والمحافظات غير المنتظمة في إقليم، اي انه حدد هويته التمثيلية باعتبار ان الوحدات الاتحادية تمثل عنصرًا أساسياً من عناصر الدولة المركبة، وان كانت لدينا ملاحظات على مساواة المحافظات بالإقليم بالطريقة التي اعتمدها الدستور العراقي.

وبالرجوع إلى الدستور نجد أنه عاد في المادة (٦٥) ليرجئ تنظيم تكوين مجلس الاتحاد وشروط العضوية فيه و اختصاصاته إلى قانون يسن بأغلبية ثلثي أعضاء مجلس النواب، عدا مسألة عدم الشمول بأحكام المسائلة والعدالة حيث نص عليها كشرط دستوري في المادة (١٣٥ / ثالثاً)، ثم رجع مرة أخرى، ليشير إلى المجلس في الفصل الخاص بالأحكام الانتقالية وتحديداً في المادة (١٣٧)، وعمل هذه المرة على ارجاء تشريع قانون مجلس الاتحاد إلى ما بعد انتهاء الدورة النيابية الأولى اللاحقة لنفاذ الدستور والتي انتهت العام ٢٠١٠، وهنا لابد من القول ان هناك ضعفاً كبيراً في التنظيم الدستوري لأحكام مجلس الاتحاد لا تتلاءم مع مكانته بين السلطات.

اما بخصوص الاختلاف الجوهرى في الموذج العراقي، فنجد ان المجلس الثاني هو تقليد أخذت به الدول الفيدرالية، سعياً منها لمعادلة التمثيل الشعبي في إحدى الغرف من خلال اعتماد غرفة ثانية تمثل على أساس الوحدات أو الدوليات الداخلية في الاتحاد، لذا لا يشذ عن هذا النهج سوى بعض الدول كجزر القمر والإمارات العربية المتحدة.

كما يستهدف هذا التقسيم منع مجلس النواب



پرسىيارى سىيەم: رىيکاره کانى پىكھاتنى ئەنجومەنلىقىرى لەعىراقدا چۈن بىت؟  
رۇلى ئەنجومەنلىقىرى نويىنەران لەو باره يەوه  
چى بىت؟

**د. عوسمان عەلى وھىسى**  
دەسەلائى دامەززىنەرى دەسۋورى  
ھەميشەيى ۲۰۰۵ وەك بىنەمايەك و قىسە  
لەسەر كىردىن لە ھەر دوو ماددىي ۴۸ و ۶۵  
ى دەسۋور باسى لە بۇونى دەسۋوريانەى  
ئەم ئەنجومەنە كرددوو، سىسەمى دوو  
ئەنجومەنلىقىرى كىرىپىرى كرددوو، بەلام ھىچ  
رىيکارىكى پىكھىتىنى دىيارى نەكىرددوو،  
چۈنكە كە ئەنجومەنلىقىرى نويىنەرانى بەھەم و  
دەسەلائەنەر رىيکخىست، ھىچ ئاماژەيەكى  
جىڭىرى نىيە بۆ چۈنلە ئەنجومەنلىقىرى ئەم  
ئەنجومەنە.

دەسۋور لەوەدا كە ئەركى رىيکخىستن و  
پىكھىتىنى ئەم ئەنجومەنە داوهەنە دەسۋى  
ئەنجومەنلىقىرى نويىنەران، پېسى پىكھىتىنى بە<sup>1</sup>  
پاشكۆئى ئەنجومەن و ئىرادەن ئەنجومەنلىقىرى  
نويىنەران و ئەنانەن بە بى سەقفيتى  
زەمنەنیش ھېشىتووهنە و بۆ جۆرىك  
لە قەدەر (ویرايىھەم و ئەپرۆزە و  
ليژنەكارىيەت لە خولى دووھەم و سەبارەت  
بەم پرسە ئەنجامدراوه). ئەنانەن باسېكىشى  
لە ھەرچى زووئىن پىكھىتىنى نەك نەكىرددوو،  
بەلکو لە ماددىي ۱۳۷ وەك جۆرىك لە بى  
ئەرزىش كىردىن باس كراوه، ئەگەر سەيرى  
دەقەكە بىكەين بە بەراورد لەگەل ئەۋەقىئانە

ولاشك ان هذا الاجراء أدى الى عدم تمكّن مجلس  
النواب من تشكيله لحد الان على الرغم من  
مرور فترة طويلة على النص بتشكيله في الدستور.  
لذا يختلف النموذج العراقي في تشكيل المجلس  
الثاني عن المجالس الأعلى في الدول الفدرالية  
الأخرى وهذا بذاته يؤدي الى ضعف مجلس  
الاتحاد امام مجلس النواب العراقي او يكون  
تابع لها.

**د. هيمن قاسم بايز**  
لەم ئەنجومەنە دا پىكھىتىنى و مەرجە کانى  
ئەندامىيى ئىيادا، ئايىھەنەندىيە کانى و  
ھەرشىنەك پىيەھى پەيوهندىدار بىت پىويستە  
بە ياسايەك رىيکبىخىت كە بە زۆرىنە ئەنجومەنلىقىرى  
دووسييەكى ئەندامانى ئەنجومەنلىقىرى  
نويىنەران دەردىچويندرىت.

كەوابوو دەسۋورى عىراق ھىچ دەقىكى  
نەھىناوهەنە و بۆ چۆنلىنى پىكھىتىنى و  
مەرجە کانى ئەندامىيى و ئايىھەنەندىيە کانى  
و ھەرشىنەك ۋىرى كە بە ئەنجومەنلىقىرى  
فیدرالىيە و بەيوهندىدار بىت، بەلکو  
ھەم و ئەم رىيکاريانە دەخانە ئەسۋى  
ياسايەك كە دەبىت ئەنجومەنلىقىرى نويىنەران  
بە دووسييەكى ئەندامانى دەنلىكى بۆ  
دابىت، ماددىي (۶۰) دەسۋورى عىراق  
2000. ھەربۇيە لە ئىسنادا ناثوانىرىت ھىچ  
جيوازىيەك (جەوهەر / ناجەوهەر)  
بەدى بىرىت لە نىوان ئەنجومەنلىقىرى  
فیدرالى عىراق لەگەل ئەو ولانە دىكەي  
فیدرالى.



نهنجومه‌نه‌ی نهبووه. نهگهر نا بو ری و بزارده‌ی پیچه‌وانه نه‌د گیرایه بهر که نه‌واوی ظایه‌ئکاریه‌کانی ریکبخسایه و پیاده‌کردنی خستبایه دوای یاسای پیکهینانی هه‌ریمه‌کان، یان دوای خولی یه‌که‌م. دوای چوان نه‌نها به‌مه‌به‌سئی شروفه و سوودوه‌رگرنه، چونکه دیاره نه‌مه‌ش یه‌کیک بووه له و کیشانه‌ی که لایه‌نی پی رازیکراوه و بووه‌نی کیشه بو کوردیش.

نه‌گهر چی نه‌واوی ورده‌کاریه‌کانی له ده‌سنوور باس نه‌کراوه، به‌لام دادگای ده‌سنووری (نه‌گهر رای خوی نه‌گوپریث به بریاریکی ژر) به بریاری ژماره ۷۲ له ای ۱۰ ای ۲۰۱۲ حوكمیکی هه‌یه، و هه‌ردوو نهنجومه‌ن له میانه‌ی مادده‌ی ۶۵ و ۱۳۷ ووه به نه‌واوکه‌ری یه‌کنر ناوذه‌د دکاث و جه‌خت ده‌کاث له‌وه‌ی که ده‌رکردنی بریاری خوئاماده‌کردنی ده‌ویث و نهنجومه‌نی فیدرالی به باله‌که‌ی نری ده‌لائی یاسادانان له قه‌له‌م ده‌داد که پیویسنه یاسایه‌که مه‌رجه شکلی و بابه‌ئیه‌کانی له خو گریبیت و ده‌بیث زور روون و ورد بیث و ریگر بیث له‌هه‌ر چه‌شنه ئیجنه‌هادی پیک ناکوک، له‌م رووه‌وه دادگا ده‌لیث ده‌بیث نهنجومه‌نی نوینه‌ران بریاریک (له نیوان دوو که‌وانه وشه‌ی «بهیان‌ی داناوه») ده‌ربکاث وه‌ک ریپیدان بو ئاماوه‌کاری بو ئاماوه‌کردنی یاسای نهنجومه‌نی فیدرالی دوای نه‌وه‌ی خولی هه‌لبراردنی یه‌که‌م کوئایی هاوه‌وه له بنه‌ره‌ئدا ویسنه دامه‌زراندنی نه‌م و بریاره‌که ئاراسنه‌کردنی نه‌م نهنجومه‌نی

ده‌سنووریه‌کانی ناو ده‌سنوور، له‌م مادده هاوه‌وه که: (کاکردن به حوكمی نه‌و مادانه‌ی ئایه‌ئن به نهنجومه‌نی فیدرالیه‌وه له‌هه‌ر شوینیک له‌م ده‌سنووره‌د ئاماوه‌ی بو کراپیث دوا ده‌خریث نا کانی ده‌رچوونی بریاریک له نهنجومه‌نی نوینه‌رانه‌وه به زورینه‌ی ۳۲ ای ده‌نگی نه‌ندامانی له خولی دووه‌می هه‌لبراردنی خویدا که پاش کارابوونی نه‌م ده‌سنووره ده‌بیه‌سنیت). ئه‌ری ده‌کریث وه‌لامیک وه‌ربگرین بو له خولی دووه‌م؟ وانه نهنجومه‌نی نوینه‌ران دوو جار هه‌لبریث، ئینجا کار بکاث بو نه‌م یاسایه!! کار بکاث بو دامه‌زراندنی نهنجومه‌نی فیدرالی، باشه بو یه‌کس‌هه‌ر نه‌به‌سیرایه‌وه به‌وه‌ی که هه‌لبراردنی نهنجومه‌نی نوینه‌ران بو خولی دووه‌م ناکریث نا نهنجومه‌نی فیدرالی پیکنه‌یه‌ث، یان یاسای بو دانه‌ریزیث، یاسایه‌که‌ش بخرينه ده‌نگدانی گه‌لی نا یاسا شکنی بو نه‌کریث، یان نه‌که‌وینه ژیر ره‌حمه‌نی هه‌موار و هه‌لوه‌شان و دواثر شیکاری و قه‌له‌مکاری دادگای فیدرالی. که ویرای نه‌م پینه‌کاریه هه‌ر ده‌بوو له خودی ده‌سنووردا بکرايه، چونکه هه‌موو بیرمه‌ندانی ده‌سنووری کوکن له‌سهر نه‌وه‌ی ده‌سنووری فیدرالی ده‌بی نوسراو بیث، وانه پایه‌کانی له ده‌سنووردا ره‌نگریز کرابن.

بویه ده‌سه‌لائی دامه‌زرينه‌ر به‌هه‌ل‌داجووه، له ژیر هه‌ر پرس و پاساویک بیث، کاری نه‌کرده‌ی کردووه کائیک ده‌بینریث له بنه‌ره‌ئدا ویسنه دامه‌زراندنی نه‌م و بریاره‌که ئاراسنه‌کردنی نه‌م نهنجومه‌نی



دۆخەی ئىسنا بە ئاسانى لەدایك بىت .  
لەھەمووحالەئىكدا جىيەجىنەكردنى ئەم  
بىريارە كە ورددەكارىيەكانى نازاين، سىپاسى و  
مەرامى ئايىھەنە نەك ياسايى و دەستۇورى،  
ئۆكمە نەركىرنى پايەكانى دەستۇور و  
جىيەجىنەكردنى دەستۇورە ئا گەرەنئىك بۆ  
ھەرىمەكان و پاراستنى مافەكانيان لە ئارادا  
نەبىت .

**د. جوامىر عەبدۇللەي**  
كە دەلىي رىڭارى پىكھىنانى ئەنجومەنى  
فيدرالى چۆن دەبىت بە باوهەرى من  
ھەرچەند لەوانەيە كە مەئرسىدار بىت ،  
بەلام خەلک كە پەرلمانى ھەرىم پىكىدەھىين  
ئەگەر پەرلمانى ھەرىميش ئەو نويىنەرانە  
ھەلبىزىيەت بۆ ئەنجومەنى فيدرال، يان  
سینا، يان ئەنجومەنى وىلايەنى و فيدرال  
باشتىرين رىڭارە . بەلام ئەوهى كە دەبىت  
لە چ ھەلومەرجىكدا ھەلبىزىردىن يان چ  
ئايەنەندىيەكىان ھەبىت ئا شىاوى ئەو  
نويىنەرايەنئىيە بن و ئەمەنيان چەن بىت  
لە راسىيدا لە زۆرەبەي ئەو ولانەرى كە  
سىسەنى دوو مەجلىسييان ھەيە 5 بۆ 7 سال  
جىاوازى ئەمەنيان ھەيە لە نىوان ئەنجومەنى  
نويىنەران و ئەنجومەنى فيدرالدا . بىچگە  
ئەوهە مەوداي كارى مەجلىسى سینا زۆرئە  
ئا نويىنەران . ئەم چەند بابەنە دەبىت زىانى  
و حەئەمن سەرنجى زىانربان پىيىدىت بە  
وردبوونەوە لە ياسا و ئەزمۇونى ولانى

نويىنەرانە بە يانىك كە دەرددەچىت بۆ  
ئامادەكردنى ياساي ئەنجومەنى فيدرالى  
كە دەرچونى پەيگىرييە بۆ جىيەجىنەكردنى  
حوكىمەكانى ماددهى ۱۳۷ و ئەنجومەنى  
نويىنەران لە رىي بىريارە كەيەوە داوادەكاث  
كە دەسەلانەكانى جىيەجىنەكردن و دادوھرى  
و رىكخراوه كان و پەيوەندىداران بانگھېشىت  
بىكاث بۆ پىشكەشكەنى بىرۋۆكە و  
بۆچۈونىان سەبارەت بە ئەنجومەنى فيدرالى  
بە ھەموو رەھەند و مەبەسەكانى لە ژىر  
رۇشانىي پەينىسيپە سەرەكىيەكانى دەستۇور و  
ئەزمۇونى دەولەثان لەم بارەوە . دواى ئەوه  
بىرۇ بۆچۈونەكان كۆدەكىرىنەوە و داراشتىيان  
بۆ دەكىيەت ئا داراشتىي ياسايى حوكىمەكانى  
ياساي ئەنجومەنى فيدرالى بىكىيەت بە پىيى  
ریوشۇينە ياسايىيەكان لە ئەنجومەنى شوراوه  
و ئىنجا گەرەنەوە پرۇزەكە بۆ ئەنجومەنى  
نويىنەران ئا گەنۇگۇ بىكىيەت و بە زۆرىنەي دوو  
لەسىي دەنگى ئەندامان بىريارى لېيدىت .  
ئەم رىڭارانەو بەشدارى ئەم ھەموو  
لایەنانە ھەم جىيى بايەخ و ھەم جۆرىك لە  
پەرش و بىلەسى دەرسەت دەكاث، و بەلای  
بەشدارى ھەرىم و پارىزگاكانى دەرەھوھى  
ھەرىم نەچووھ، ئەوشى روون نەكەدۋەنەوە  
كە ھېزى سروشت دەستۇورىبۇونى  
جىگە لەھەنە رىكخسەننى دەسەلانى  
دامەزراوهەيەكى دەستۇورييە لە كۆي و  
چۆن ئۆكمە دەبىت، چونكە سانا نىيە لەبەر  
نەشەرى دەستۇورى بۇون و نەبوونى لە  
لایەن دادگنى فيدرالىيەوە، بە ئايىھەت بەم ۋە .



داوه «نهنجومه‌نى نويىنەران به بپياره‌كەي بانگه‌شەى ۵۵ سەلائى جىبەچىكىردن و دادوه‌رى و پىكخراوه‌كان و پەيووه‌نداران دەكاث، بېرۆكە و بۆچونيان دابپىزىن لەبارەي (نهنجومه‌نى ئىئىحادى) بەھەمۇو رەھەندە كان نەنجومه‌نى ئىئىحادى) بەھەمۇو رەھەندە كان و مەبەسە كان لەزىر رۇشنايى پەرنسيپە سەرەكىيە كانى ۵۵ سەنور و ئەزمۇونى ولانان لهو بارەيەوه»، ئىنجا ياساي ئايىھەن بە نەنجومه‌نى فيدرالى ۵۵ دەربچوينىتى.

#### د. عدنان الزنكە

الإجراءات بشأن تأسيس مجلس الاتحاد في العراق الفدرالي يكون وفق المادة (۶۵) من الدستور العراقي لسنة ۲۰۰۵ والذي بياناه آنفا. حيث يقوم مجلس النواب بأغلبية ثلثي عدد أعضائه بسن قانون ينص على تشكيل مجلس الاتحاد وبيان عدد أعضائه و اختصاصاته وكيفية اختيارهم.. وبهذا الصدد قام مجلس النواب بإعداد مشروع قانون مجلس الاتحاد في عام ۲۰۱۵ ونصت المادة (۲) منه على (تمثيل كل محافظة في مجلس الاتحاد بأربعة أعضاء منتخبين... وبما ان العراق يتتألف من (۱۸) محافظة فان عدد أعضاء مجلس الاتحاد يكون (۷۲) عضوا. وهذا موقف محمود مشروع قانون مجلس الاتحاد وذلك لجعل عدد أعضائه متساوين للمحافظات المنتظمة في إقليم او غير ذلك. لكن المادة (۸۲) من المشروع نفسه استثنى محافظة بغداد من ذلك على ان يكون لها أربعة أعضاء ونرى بأن هذا الموقف خرق لمبدأ المساواة بين المحافظات العراقية.

#### د. خاموش عمر عبدالله

بەگۈزىرە مادده (۶۵) دەسۋور، رېڭارەكانى دروستىكىردى ئەنجومەنى فيدرالى بە یاسايەك دەبىت كە بەزۆرينى دوو لەسەر سىئى ئەنجومەنى نويىنەران ۵۵ دەردەچىت، لەراسىيدا پىكھىيانى ئەو ئەنجومەنە ئاپادەدەيەكى زۆر نامۆيە بە سىسىمى فیدرالى، چونكە پىكھىيانانەكەي بارمەنە دەسلى ئەنجومەنە كەي ئىرە، لە كائىكدا دەبىت ئەو دوو ئەنجومەنە ھاوناي يەكىن بن، وبە ۵۵ سەنور رېكىخىرىن، نەك يەكىان بە ۵۵ سەنور و ئەوى ئىريان بە ياساي ئاسايى رېكىخىرىت.

ئەوه جگە لەوهش مادده (۱۳۷) دەسۋور، ئاماژەي بەوه كردووه كە كاركردن بە حوكىمەكانى مادده (۶۵) دوا دەخىرىت، ئەو كائەي بپيارىك لە ئەنجومەنى نويىنەران ۵۵ دەردەچىت، بە زۆرينى دوو لەسەر سىئى ئەندامان، دواي خولى يەكەمى هەلبىزادن. كەوانە ئەو ياسايە بە دوو قۇناغ ۵۵ دەردەچىت، قۇناغى يەكەم بپيارىك لە ئەنجومەنى نويىنەران بە زۆرينى دوو لەسەر سى، ئىنجا دوازىر ياساكە ۵۵ دەردەچوينىتى.

دادگای ئىئىحادى بالاش لە بپيارى ژماره (۸۲) ائىحادىيە ۲۰۱۲ لە رېكەۋەنی (۲۰۱۲/۱۰/۲۰) جەخت لەسەر ئەوه ۵۵ كائەوه، كە دەبىت بپيارەكە دەربچىت لەلایەن ئەنجومەنى نويىنەران كە رېڭە بە ئاماذهكارى بکات بۆ ئاماذهكردىن (ياساي ئەنجومەنى ئىئىحادى)، بپيارەكەش دەبىت بە زۆرينى دوو لەسەر سى دەربچىت، هەروهە بپيارەكە ئاماژەي بەوه



بۇ ياساي بە جىئەشىۋوھ خۆى دەبوايە بە دەسۋور بوايە زۆربەي ولانى فىدرالى بە دەسۋور ېىكىانخىسىۋوھ بۇي بىوان بنەمای ھاوسمەنگى لهتىوان دەسەلەنە كاندا و بەنایىھەنىش لە نىۋان دوو ئەنجومەنە كەم دەسەلەنە ياسا دانان پارىزراو بىت، بەلام وەك دەزانىن ئەنجومەنى فىدرالى لە دەسۋورى عىراقى بۇ ياسا بەجىئەيلرداوە كە چىكى بخاث وانە بەمەش رۆلى ئەو ياسايە بە چىيە دەرى دەكاث ئەنجومەنى نويىنەران داي دەنیت و دەرىدەكاث ئەنجومەنى يەكەم كە ئىسنا لە عىراق ئەنها ئەم ئەنجومەنە ھەيە ئەنجومەنى يەكەم كە ئەنجومەنى نويىنەرانە بۇ كائىك كە ېىكىخىسى ئەنجومەنى فىدرالى بە دەسۋور ېىكىدەخىرىت بەجىئەيلرەت بۇ ياسا وە ئاشكرايە ئەو ياسايە كى دايىدەنیت، كەوانە رۆلىكى گەورە بە ئەنجومەنى نويىنەران دراوه بۇ پىكھىناني ئەنجومەنى فىدرالى دەسۋورە كە دەلىت، ھەموو ۋەھەندەكانى دروستىردىن و پىكھىناني ئەنجومەنى فىدرالى بۇ ياسايەك بەجىدەھىلىرىت كە دوازى ئەنجومەنى نويىنەران بە دولەسەر سى ئەنگى ئەندامەكانى دەرىدەكاث و دوازىرىش لە ماددىي ۱۳۷ دەلىت، ھەموو بنەماكانى ئايىت بە ېىكىخىسى ئەنجومەنى فىدرالى و دەسەلەنەكانى لە دەسۋورى عىراقى سالى ۲۰۰۵ دوازەخىرىت ئەو كانە ئەنجومەنى نويىنەران بە بىريارىك كە دوو لەسەر سى دەرىدەكاث ئىش بۇ پىكھىناني ئەنجومەنى

**د. وائل منذر البياتي**  
 بالرجوع إلى النصوص الحالية فإن الاجراءات تقتضي أن يقدم مشروع أو مقترن قانون لإنشاء مجلس الاتحاد والذي قد يخضع في عملية تأسيسه وتحديد صلاحياته إلى تحكم مجلس النواب بصلاحيته التشريعية المطلقة في هذا الجانب، مما قد يؤدي إلى تحوله إلى مجرد مجلس استشاري أو مجلس تابع في أقل تقدير، وهذا سيضعف مكانته داخل السلطة التشريعية وفي مواجهة السلطات الأخرى، ذلك أن نص المادة (٦٥)، رغم استخدامه مصطلح تحديد اختصاصات مجلس الاتحاد، بما يعني أن هناك وظائف سيمارسها المجلس دون مواجهة باعتبارها من مختصاته، إلا أنها جاءت بلا ضوابط تکبح جماح مجلس النواب في إنشاء المجلس بأي هيكلية يرتئيها، لذلك فإن الدور الحاسم سيكون لمجلس النواب وفقاً للدستور، وإن كانت عملية اقرار الصلاحيات والعمل بموجب القانون قد تصطدم بموضوع عدم امكانية تفويض الاختصاصات المفوضة دستوريًا مما يقتضي العمل على تعديل الدستور بما يضيف بنوداً خاصة بمجلس الاتحاد.

#### د. عابد خالد رسول

ېىكىارەكانى پىكھىناني ئەنجومەنى فىدرالى لە عىراق چۆن بىت؟ رۆلى ئەنجومەنى نويىنەران لە بارەيەوە چى دەلىت؟ ئەم پرسىارى وەلامى ئەم پرسىارە پەيوەسەنە بە پرسىارى دووھەم وەلامى پرسىارى دووھەم وەك دەزانى وئمان دەسۋورى عىراقى ېىكىخىسى پىكھىناني ئەنجومەنى ئەنجومەنى فىدرالى



گەورە و دەسەلائیکی گەورە لە دەسەنی ئەنجومەنی نوینەراندایە بۆ بۇون و نەبۇون کە هەنئا ئیسنا پیگەی نەداوە ئەم ئەنجومەنە پیکھەنریت لە راستیشدا ئەم ئەخیرکردن و دواخستنە پەیوهندى بەو ھۆکارەوە بۆ کە لە سەرەنادوە باسمان کرد کە شیعە دەیەویت پەرلەمان يەک ئەنجومەن بیت بۆی بالا دەسەنی خۆی ئیدا بپاریزیت وە ئیسناش کە ئاراسنەيەک ھەیە بۆ پەشیمان بۇونەوە لە بنەماکانی فیدرالی لە عێراق ئەمە ھەلیکی گەورەيە بۆ ئەوهى کە ئا مودەيەکى زۆ ژریش کە ئەنجومەنی نوینەران ئیدا شیعە بالا دەست بیت ھەنگاو نەنیت بۆ پیکھەنانی ئەنجومەنی فیدرالی کە دەزانیت ئەنجومەنی فیدرالی دەبیت بە نەیاریک و منافسیکی دەسەلائەكانی ئەنجومەنی نوینەران لەبەر ئەوهى دەبیت بە بەشیک لە دەسەلائى یاسا دانان.

### م. ھیوا حامد

بەداخەوە ڕیکارەكانی پیکھەنانی ئەنجومەنی ئینحادى لە دەسەنوری عێراقی سالی ۲۰۰۵ ئامازەيان پینەکراوه، ئەنها ئەوهندە نەبیت ئەم ئەنجومەنە بە یاسایەک لە ئەنجومەنی نوینەران بە زۆرینەی دوو لەسەر سیئى دەنگى ئەندامانی پیکدەھینریت. ئەنجومەنی نوینەران ڕۆلی سەرەکى و بەرەئى دەبینیت لە پیکھەنانی، چونکە دەسەنور ھیچ کۆن و بەندیکی بەسەردا نەسەپاندووە لە چۆنیشی پیکھەنانيدا، ئەوهندە نەبیت کە ریزە

فیدرالی دەکات لەکەيدا لە دواى خولى يەکەم ئەمەش دیسان ڕۆلیکی گەورە داوه بە ئەنجومەنی نوینەران لە پیکھەنەنی ئەنجومەنی فیدرالی لە راستیشدا خۆی ئەم ریکخستنە بۆ پیکھەنانی ئەنجومەنی فیدرالی بۇونەن ھۆی ئەوهى ئایسنا ئەنجومەنی فیدرالی پیکنەھینریت وە ئەم یاسایەش کە دەسەنوری ئامازەي بۆ کردووە دەرنەکریت ئاشکرايە کە لە سالی ۲۰۶ دا قەول وابوو بەپیئى ماددەی ۱۴۲ پىداچونەوە بۆ دەسەنوری عێراقی سالی ۲۰۰۵ بکریت بەلام له پیشنيارە کە لە لیژنەيەکى ئایيەت کە کردى بۆ ھەموارکردنەوە دەسەنوری عێراقە بەپیئى ماددەی ۱۴۲ محاوەلە کرا ئەنجومەنی فیدرالی دیسان بە دەسەنور ڕیک بخريت بەلام سالی ۲۰۰۹ ئەم رەشنسووە کە ئایيەت بۇو بە پىداچونەوە دەسەنور بە پیئى ماددەی ۱۴۲ خرايە ئەنجومەنی نوینەرانەوە بەلام ئاكو ئیسنا ئیشى لەسەر نەکراوه لە سالی ۲۰۱۲ دواى ئیپەربۇونى دوو خول بەسەر ئەنجومەنی نوینەران کە دەبوبايە لە خولى يەکەم ئەم ئیشە بکردايە بەلام ھېشنا لە سالی ۲۰۱۲ یاسایەکى ئایيەت بە ریکخستنی ئەنجومەنی فیدرالی کە خرايە ناو ئەنجومەنی نوینەرانەوە خويىندەوەي يەکەمى بۆ کرا بەلام ئائەم دەقەيە خويىندەوەي دووەمى بۆ نەکراوه ياساکەش نەچووە ڕیگای ئەنجومەنی نوینەرانەوە کەوانە ئەنجومەنی نوینەران دواى ۵ خول ھېشنا ياساي پیکھەنانی ئەنجومەنی فیدرالی نەکردووە کەوانە دەبینين ڕۆلیکى



دنهنگی پیویست بو په سهندکردنی یاسای سه ۵ و سی و پینچ ئهندامه به نزیکه ئهنجومهنه که دوو له سهه سییه و زیانره له پیژهه دنهنگی پیویست بو په سهندکردنی یاسای ئاسایی که زورینهه ئاساییه.

**د. هیمن قاسم**

پیکاره کانی پیکهینانی ئهنجومهنه فیدرالی به یه کیک لهم پیگایانه:

- به دواکاری زورینهه رههای ئهندامانی ئه جومهنه نوینه رانی عیراق.
- به دواکاری دووسییه کی ئهندامانی ئهنجومهنه پاریزگا که له سه رئاسنی عیراق که له (۳) پاریزگا که مث نه بیث.
- به دواکاری زورینهه رههای ژماره دنهنگده رانی هه رپاریزگایه ک که له (۳) پاریزگا که مث نه بیث.

پرسیاری چوارهه: ئهندامیتی له ئهنجومهنه فیدرالی له رهووی ژماره ئهندامانه و چون و چهند بیت؟ پیودانگی پاریزگا بکریته بنه ما، يان هه ریم و پاریزگا؟

**د. عابد خالد رسول**

سه رهه ایا به گشنه له زوربهه دهوله نه فیدرالیه کاندا ئهنجومهنه فیدرالی بچوکتره له ئهنجومهنه نوینه ران ئهنجومهنه دووهه بچوکتره له ئهنجومهنه يه که مه له ولانه يه کگرثووه کانی ئهمه ریکا ئهنجومهنه دووهه که پییدوثریت ئهنجومهنه پیران ئهناها سه دنهندامه له کائیدکدا ئهنجومهنه نوینه ران چوار



پاریزگاکەی کە له ئەنجومەنی عێراقدا سەر به ھیچ ھەریمیک نین دەسنووری عێراقی وای دانەوە و دەشکریت له پاسئیدا ئەو یاسایەی دادەنریت له داھانوودا به پیی دەسنوورەکە ئەگەر دەسنوورەکە ھەموار نەکرینەوە ڕەچاوی ئەم دوو بنەمايە بیت کە ھەردووکیان له پیکھینانی ئەنجومەنی فیدرالین.

٥٠ % ی ئەنجومەنی یەکەم بیت ئەمەش بو ئەوەیه کە زۆربەی کات بو حاڵەنی زۆر..... ٥٥ دەوری ھەیه و ھەنوانی بەو ژمارە کەمەی زووئر بە بپیارەکان بگاش ئەنجومەنی نوینەرايەنی له سەر ئەساسی نوینەرايەنی ویلایەنەکان بیت ياخود پاریزگاکان بکریت ھەریم بیت يان ھەریم نوینەرايەنی بکریت لهم ئەنجومەنە يان پاریزگاکان له زۆربەی ولانی فیدرالیدا ھەریمەکان رۆلی سەرەکی دەبینیت نوینەرايەنی سەرەکیان ھەیه له ئەنجومەنی فیدرالی بەلام له ھەندیک دەولەنانی فیدرالیدا پاریزگاکانیش حەقیان پیدرابو نوینەرايەنیان ھەبیت بو نموونە له ئیسپانیا ئەقریبەن ژمارەیەکی زۆر له کورسی ئەنجومەنی دووهم ئەرخانکراوە بو ئەنجومەنی نوینەرايەنی پاریزگاکان له پال نوینەرايەنی ھەریمەکاندا له ھەندیک دولەنی فیدرالی نوینەرايەنی بە پایەخت دراواه بو نموونە له ئەرجەنثیندا له پاکستاندا له بەرازیلدا جۆریک له نوینەرايەنی بو پایەخت مسوگەر کراوه کە له پەرلەماندا يا له ئەنجومەنی دووهەمدا نوینەرايەنی پایەخت بکاش بە گشتنی دەسنووری عێراقی سالی ٢٠٠٥ و کە ونمان له ماددەی ٦٥ دەلیت ئەنجومەنی فیدرالی پیکدەھینریت له سەر ئەساسی نوینەرايەنی ھەریمەکان و ئەو پاریزگاکانەش کە له ھەریمدا نین کەوانە دەبیت نوینەرايەنی کە بەپیی دەسنوور نوینەرايەنی کە نوینەرايەنی بى بو ھەریمەکان کە له عێراقدا ئیسنايەک ھەیم ھەیه ئەویش کوردستانە له گەل پانزە

#### د. خاموش عمر عبدالله

ژمارەی ئەندامانی ئەو ئەنجومەنە، بەدلنیاییەوە کەمتر دەبیت له ژمارەی ئەندامانی ئەنجومەنی نوینەران، ئەنجومەنی نوینەران بە گویرەی ماددە (٤٩)ی دەسنوور بو، هەر سەد ھەزار ھاولانی نوینەریک دەبیت، لەبەر ئەوەی ٹاوه کو ئیسنا ئەنها یەک ھەریم دروست بوبە، ئەوا بە گویرەی ماددە (٦٥)ی دەسنوور جگە لە ھەریمی کوردستان، پاریزگا ڕیکنەخراوەکانیش له ھەریمیکدا نوینەريان له و ئەنجومەنە دەبیت.

ئەوەش خۆی له خۆیدا جۆریک له ناھاوسەنگی دروست دەکات، چونکە ھەریم و پاریزگا ڕیکنەخراوەکانی له ھەریمیکدا، دەخانە یەک ئاست.

واباشترە نوینەرايەنی کە له سەر بنەماي نوینەرايەنی یەكسان نەبیت، بەلکو ژمارەیەک کورسی بو ھەریەک له ھەریم و پاریزگا ڕیکنەخراوەکان دیاری بکاش، کە له گەل ژمارەی دانیشتوانە کە بگونجیت.

ئەنجومەنی فیدرالی دەبیت نوینەرايەنی



حال تکوینها مقعدین من حيث الاصل لک ادارة محلية يتم انشاؤها بموجب المادة (۱۱۶) من الدستور، ومقعد اضافی لما زاد عن ۵۰۰ الف ناخب، او منحهم مقاعد کوتا في حال عدم اقرار تنظیم قانونی للإدارات المحلية، وبالتالي لن يتتجاوز عدد اعضاء المجلس حاجز الـ(۱۰۰) مقعد.

ههريمهکان و پاریزگا ریکنه خراوهکان له ههريمهکدا بکات، له رهشنسوسی ههمواري ۵۵ سنهوری سالی ۲۰۰۷، ههر پاریزگایهک دوو ئهندامی ههبيث، جگه له بهغدا (۴) نوينهري ۵۵ بیث، ۵۵ سهلاٽ به سهروک و سهروک و هزيرانيش دراوه (۵) ئهندام دابمهزرينيت که کهسايەئى ئهزموندار بن و گهرهنى نوينهرياهنى پيکهانه کانيش بکريث.

ههرجى ليژنهى ههموارکردنی ۵۵ سنهوری سهروکايەئى کوماري سالی (۲۰۲۰) ئاماژهى بهوه کردوه که ههر پاریزگایهک «چوار» نوينهري ۵۵ بیث، لهپيگه ههلبزاردنی گشئى نهينى ههله بېزىردىن.

#### د. وائل منذر البياتي

العضوية في المجلس ينبغي ان تكون من حيث الأصل قائمة على المساواة بين عدد الاعضاء مع اعتماد معيار المحافظة كأساس لتحديد عدد المقاعد ليكون التمثيل فيها بواقع اربعة ممثلين لكل محافظة، مع اضافة مقعد آخر لكل محافظة اذا زاد عدد الناخبيين فيها عن المليون ناخب، وبواقع مقعد عن كل مليون (ناخب اضافي) في المحافظة على ان يجبر ما زاد عن نصف المليون ملصحة اضافة مقعد، وهذا يؤدي الى ايجاد نوع من التوازن بين التمثيل على اساس الوحدات حيث سيكون لكل محافظة من حيث الاصل اربعة نواب مع اعطاء الاقلية عددا من المقاعد يتلاءم مع عدد المحافظات المكونة له، مع مراعاة عدد السكان ايضاً، كما ينبغي ان يراعى موضوع الاقليات من خلال إعطاء الادارات المحلية في

#### د. عوسمان عهلى وھيسى

بهسەرنجدان له ۵۵ سنهوره فيدراليه کان ۵۵ بىينىن که رئيسي نوينهرياهنى يەكسان له نیوان ههريمهکان بنەماي سهروکىيە، وانه ههريمهکان به يەكسانى نوينهريان ههيه له ئەنجومەنی فيدرالى و ژمارەي دانىشتوانيان هەر چەندىك بىث. وەک له مەكسيك و ئەرجهنىن و ويلايەنە يەكگۈزۈھکان و ئوستراليا و .. هند هەيە، بهھۆي داواكردنى



هەربویه عەدالەت ئەوھیه کە وەک بۆسنا  
هەرزەگۆقینا دوو نەئەوھی سەرەکی کورد  
و عەرەب بە دیموکراسیە ئەوھیه کە  
ناوزەد بکریت، ئەگەر نا وەک سى پیکھائەی  
سەرەکی کورد و سوننەو شیعە ریک بخريت.  
بویه لانی کەمی دادپەروھری ئەوھیه کە  
بە يەكسانی کورسییە کان لە ئاسئى سى  
پیکھائە و بە شیوه یەکی ئیفتیرازى وەک  
سى هەریم ژمارە کان دیارى بکرین. ئایا  
ژمارەی کورسییە کان چەند بىت، دەكىت  
نەرمى هەبىت، و ئا ئاسئى کى مەعقول دیارى  
بکریت بە بەراورد بە پىزە ئەنجلومەنە  
هاوشیوه کانی فیدرالى. جا ژمارە یەھەر يەکەيان  
20 بن 25 بن و بە دادپەروھری دابەش بکرین  
بەسەر پارىزگا کانی ناو ھەر پیکھائە یەک،  
بە پايىھە خەنە دەكىت وەک ناوەندىكى بى  
لايەن بۆ ھەموومان بەيىنەوە، لە دۆخى  
قبولنە كەرنىشدا دەكىت حىسابى بۆ  
بکریت. نايىت بپياريش دەربچىت بە بى  
رەزامەندى ھېچ پیکھائە یەک. بە نسبەت  
كەمینە كانىش ئەوا دەكىت نوينەرایە ئى  
رەمزىيان هەبىت بە شیوه یەک کە لە پىزە  
نوينەرایە ئەنجلومەنە نوينەران بىگومان  
دەبىت كەمتر بىت، دروستىش ئەوھىه کە لە  
ناو پىزە خودى ھەر سى پیکھائە کە ئەم  
رەمزىيە ئە دەستە بەر بکریت. لەسەر وو

نوينەری يەكسان لە ئەمەريكا خەريک بۇو  
كۆنگرە فیلادیلفيا بۆ دانانى دەستور  
شىكىت بىنیت، هەروھا لە كائى دانانى  
دەستورى سويسراي سالى 1848 ھەمان  
دۆخ ھانە ئاراوه ئا ھەموو رازى بۇون، وە  
لە ئۆسترالياش بە ھەمان شیوه لە نیوان  
ھەرىمە كشنوكالى و بازركانىيە كاندا.  
بەلام ھەندى ھەلاؤریش ھەيە، وانە  
ھەرىمە کان ھەمان ژمارە یەكسانىان نىيە.  
وەك كەنەدا كە ھەرىمە كە لە ئۇنىارىو و  
كىوبىك 24 كورسيان ھەيە ئەوانى ئىر 6 و  
4 و بەم شیوه یە، لە دەولە ئى هيىندىستان كە  
ژمارە يان 250 ئەندامە، سەرۋىكى ولان 12 يان  
دادەمەزرىنیت كە نوينەرایە ئى ھونەر و پىشە  
دەكەن و ئەوانى ئىر لە پىزە ھەنەر و پىشە  
ياسادانانى ھەرىمە کان ھەلدە بىزىررەن، لە  
سويسرا نیوه كانئۇن ھەيە كە ھەرىمە كەيان 1  
نوينەر و ئەوانى ئىر 2 ئەندام، ..ھەند.  
دەمانە ويىت جەخت لەھە بکەين كە  
دابەشكەرنى كورسى و پىزە كانى ئەنجلومەنە  
فیدرالى، زىائر سازان و واقىع بەسەر يدا زالە  
نەك لايەنی ئەبسەراكنى ئىورى.

ئەگەر مىزۇو دۆخى عىراق لە 100 سالى  
رەبىر دوو سەرنج بەھەين، دەبىنەن بناگە كە  
لەسەر بەنمە ماي سى پیکھائە یە سەرەکى كورد و  
سوننە و شیعە جىي بايەخ بۇوە، لە پرووى  
نەئەوھش وەك نەئەوھى ديار و مىزۇو كەرد  
و سەربەخۇ و جىي بايەخ كورد و عەرەب  
بۇوە، كە لە دەستورى 1958 وە 50 دوو  
نەئەوھى سەرەکى و هاوبەش ناسىتراون.



**د. هیمن قاسم**  
 سه باره‌ث به ژماره‌ی ئەندامانی ئەنجومه‌نى  
 فیدرالى؛ پیمان وايە بۆ جىگىر كردنى  
 پرەنسىپى يەكسانى بۆ هەرپارىزگايەك (٢)  
 دوو ئەندام بىئت بېنى لە بەرچاوجۇرىنى ژماره‌ى  
 دانىشتوانى پارىزگاكە، كە هەرئەندامىك  
 ئەنها يەك دەنكى دەبىئت لە ئەنجومه‌ندا.  
 سه باره‌ث به (ھەريمى كوردىستان) ژماره‌ى  
 ئەندامانى دەبىئت بە (٨) ھەشت ئەندام  
 وەك نويىنەرانى ھەريمى كوردىستان لە  
 ئەنجومه‌نە كە.

**پرسىاري پىنجهم:** يەكسانى و ھاوسەنگى  
 له نیوان ھەريم و پارىزگا نەبەستراوه‌كان  
 بەھەريمه‌وھ چۈن بەدىيىت؟ پرنسىپى  
 يەكسانى لە ژماره‌ى ئەندامان، يان  
 يەكسانى لە دەنگدان؟

**د. وائل منذر البياتي**  
 مع اعتمد خيار مراعاة عدد الناخبين مع  
 الانطلاق من خط شروع واحد لكل المحافظات  
 فيما يتعلق بتحديد عدد اعضاء مجلس الاتحاد،  
 ينبغي لإعادة عملية التوازن والمساواة بين  
 الوحدات الاتحادية ان تكون اجراءات التصويت  
 قائمة على اساس المحافظات، بحيث يعطى لكل  
 محافظة صوت واحد مهما بلغ عدد اعضائها،  
 اي انه ينبغي ان يحصل اتفاق او اغلبية بين  
 اعضاء المحافظة باتجاه معين، ليحتسب الصوت  
 الخاص بها، بما يعيد القاعد الأساسية للمساواة  
 بين الوحدات المشكلة للمجلس، اما الاقاليم فإنها

ھەموو ئەمانەشەوھ بۆ ناوجە كوردىستانىيەكان  
 دەبىئت ياسا و پىكىكەۋىنى ئايىبەئى بۆ بىرىت  
 و خسوسىيەئى بىرىتىن و پىكىگەبەكى ھەبىئت.

#### د. جوامىر عەبدولللايى

ژماره‌ى ئەندامانى ئەنجومه‌نى فیدرالى بە<sup>٣</sup>  
 باوهەرى من دەبىئت يەكسان بىئت لە نیوان  
 ھەريمەكان بەلام ئەو يەكسانىيە نابىئت  
 بىئنە ھۆكارىك دىسان نموونەي مەجلىسى  
 نويىنەران سازبىئەوھ و ھەر ئەو گۇنارەي كە  
 ئەنجومه‌نى نويىنەرای بەرىيەيدەبات دووپائى  
 بىكائەوھ. بە هيچ شىوه‌يەك ھەريم نابىئت  
 بچىئە ناو يارىيەكى لەم شىوه كە لە سەرەنۋە  
 ئاكامى دۆراندەكەي دىارە. لە بەرئەوھ  
 نابىئت بلىيەن كە يەكسانى ھەريمەكان يان  
 پارىزگاكان ھەبىئت لە ژماره‌ى ئەندامەكاندا  
 يان بە پىي ژماره‌ى حەشىمەت بىئت، دىارە  
 كە عەرەب يان سوننە و شىعە لە كورد  
 زيانىن و لەوانەيە ٨٠٪ ژماره‌ى ھاولۇڭلار  
 پىكىبىئىن و كورد لەم بوارەدا كەمىنە دەبىئت  
 بە ژماره‌ى پارىزگاكانىش ھەر كورد كەمىنە  
 دەبىئت و دىسان دۆراؤ و زەرەرمەند  
 دەبىئت. لە بەر ئەوھى كە ئەنجومه‌نى فیدرال  
 نويىنەرایەئى سەربەخۆيى نەنەوە كان يان  
 كولنۇورە جىاوازەكان دەكاث بۆيە ئەبىن  
 لە عىراقدا لە سەر بىنەماي نەنەوىي ئەم  
 ئەنجومه‌نە پىكىبەندرى لە نیوان نەنەوە كاندا  
 يەكسانى ھەبىئت نە ئەوھى كە بەپىي ژماره  
 حەشىمەت بىئت. بە پىچەوانەشەوھ كورد  
 دىسان زەرەرمەند دەبىئت.



یه کیکیان مهبدی و پرهنسیپی یه کسانیه ئەویثريشيان پرهنسیپی ھاوسەنگیه به پىّنى بنهماي يە كەم ھەموو ھەریمەكان بەقەد يەك ژمارەی ئەنداميان دەبىت لە ئەنجومەندا ئەگەر يەكیکیان دوowan بۇو ئەوانیثريش دوowan دەبىت بەلام بۇ نموونە لە ئەمریكا پەنجا ولایەنە ھەریەکەی دوو نوینەرى ھەيە لە ئەنجامدا ئەنجومەنی فیدرالىيەکەی كە پىّنى دەۋرىت ئەنجومەنی پېران سەد ئەندام لە خۆ دەگریت بەلام لە ھەندىك ولائىز بۇ نموونە لە ئەلمانيا حەنجومەنی دەدوھم بە شىوه يەك ژمارەی دانىشوان بکریت ئە ولایەنەيى كە ژمارەی ئەنداميان بۇ نموونە لە حەوث ملىون زياڭرە شەش نوینەريان بۇ ديارىيکریت ئەوانەيى كە لە پىنج ملىون ئەوانەيى كەمترن لە سى ملىون نزىكەي سى ئەندام بەلام ئەمە نابىت بە شىوه يەك بىت لە ئەنجومەنی نوینەرانيش بە ھەمان شىوه چۆن ئەندام دابنرىت بە ھەمان پرانسيپ بۇ ئەنجومەنی فیدرالىش دابنرىت چونكە ئەزانىت ئەنجومەنی نوینەران لەسەر ئەساسى نوینەرایەنى دانىشوان دەكرىت ژمارەي دانىشوانىش ئەبىئە پىوهرى سەرەكى بۇ ديارىكىدىنى نوینەر بەلام نابىت لە نیوان دوو ئەنجومەنەكە وەك و يەك پرهنسیپە نەثىق بکریت بە ھەر حال لە عىراقدا چۆن بىت ؟ بە رەئى من زەھمەئى زۆر ھەيە چونكە لە لايەك ماددهى شەست و پىنج لە

تمنح عدد من الاصوات مساوياً لعدد محافظاتها، بينما الادارات المحلية فتعطى نصف صوت الا اذا تجاوزت المقعدين عندها تمنح صوتا كاملاً.

#### د. عدنان الزنكه

ستتحقق المساواة والتوازن بين الأقاليم والمحافظات غير المرتبطة بإقليم باعتماد مبدأ المساواة في عدد أعضاء مجلس الاتحاد والتصويت للذين يمثلون المحافظات بغض النظر عن كونها مرتبطة بإقليم او عدمه بصرف النظر عن عدد سكانها ومساحتها، اذ بين ذلك مشروع قانون مجلس الاتحاد لسنة ٢٠١٥ في المادة (٢) منه والذي خصص لكل محافظة عضوان اثنان للمحافظات سواء قل او كثر عدد سكانها صغر او كبر حجمها وبذلك يتساوى ممثلو محافظة دھوك مثلًا الذي عدد سكانها اقل من (١,٥٠٠,٠٠٠) مليون وخمسمائة الف مع محافظة البصرة التي يزيد تعداد سكانها عن (٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة ملايين وهذا التمثيل المتساوي يحول دون طغيان المحافظات الكبيرة على المحافظات الصغيرة بما انه يحفظ لكل محافظة نوعا من الذاتية والاستقلال ويجسد فكرة المساواة بين المحافظات.

#### د.عبد خالد رسول

یه کسانى و ھاوسەنگى لە نیوان ھەریم و پارىزگا نەبەسثراوهەكەن بە ھەریمەوھ چۆن بىت دىيەيت؟ پرهنسیپی یه کسانى لە ژمارەي ئەندامان يان یه کسانى لە دەنگدان؟ بە گىشى دوو پرهنسیپى سەرەكى ھەيە بۇ نوینەرایەنى كەدىنى لە ئەنجومەنی فیدرالى



دوو نوینه‌ری هه‌بیث بۆ نموونه بچوکترین پاریزگا له عیراقدا که جاری واهه‌یه له ... ۷۵۰ که س ئیناپه‌ری دوو نوینه‌ری هه‌بیث بۆیه ئه‌مه بنه‌مایه‌کی خراپه بنه‌مایه‌کی که ئه‌کریث هه‌ر دوو بنه‌مای یاکسانی و هاووسه‌نگی ئیکه‌ل بکریث به شیوه‌یه که هه‌موو پاریزگاکانی به‌سثرابن به هه‌ریمه‌و هه‌بیث وه هه‌ریمه‌کانیش چه‌ند هه‌ریم بن به‌رامبه‌ر هه‌ر ملوینیک که س که هه‌یانه نوینه‌ریکیان هه‌بیث ئه‌ممش رۆلی هه‌ریم به‌هیز ده‌کاث وه هانی پاریزگاکانی دیکه‌ش ده‌یاث که سه‌ر به هه‌ریم نین ببنه هه‌ریم ئیخیاری سییه‌م نوینه‌رایه‌ئی له‌سهر ئه‌ساسی بنه‌مای هاووسه‌نگی بیث یانی پاریزگاکان و هه‌ریمه‌کان دابه‌ش بکرین به‌سهر چه‌ند گروپیکدا ئه‌وانه‌ی که ژماره‌ی دانیشتوانیان زوره بپیکی زیاشر ئه‌ندامیان هه‌بیث ئه‌وانی که ژماره‌ی دانیشتوانین که مثره ژماره‌یه کی که مثره له ئه‌ندامیان هه‌بیث به‌لام له هه‌موو کائیکدا نابیث ئه‌م ژماره‌یه یه‌کسان بیث به‌وهی که له ئه‌نجومه‌نی نوینه‌ران ئه‌و کانه هه‌ردوو ئه‌نجومه‌نکه وک یه‌کیان لیدیت وه بنه‌مای فیدرالیش زور ئییدا به‌ر جه‌سنه نابیث ئه‌میش لا راسیدا وک ونم به‌شی هه‌ریمه‌کان لواز ده‌کاث ره‌نگه له چاو یه‌کسانی بنه‌مای یه‌کسانی له نیوان هه‌ریمه‌کان و پاریزگا نه‌به‌سثراوه‌کان به هه‌ریمه‌و هه‌موه بنه‌مای یه‌کسانی به‌کار بھیتین پاریزگا یان چاو ئه‌وا ئه‌مه‌یان باشتر بیث به‌لام له

دھسنووری عیراقی ئه‌لی ده‌بیث نوینه‌رایه‌ئی له‌سهر ئه‌ساسی هه‌ریمه‌کان و پاریزگا نه‌به‌سثراوه‌کان بیث به دھسنووره و بۆیه ئه‌مه چه‌ند ئیخیاریک هه‌یه یانی هه‌ندیک باوه‌ریان وایه بۆ نموونه له ره‌شنووشه‌که‌ی سالی ۲۰۰۶ که ونم له ۲۰۰۹ یا وکو هه‌مواریک بۆ دھسنووری عیراقی به پیی مادده‌ی ۱۴۲ خراوه‌ئه نوینه‌رانی عیراق له‌ویا وا دانراوه هه‌ر پاریزگایه که سه‌ر به هه‌ریم بیث یا نا دوو نوینه‌ری هه‌بیث پاینەخیش چوار نوینه‌ری هه‌بیث له موقعه‌رەحه‌که‌ی پرۆژه یاساکه سالی ۲۰۱۲ دا که بۆ ئه‌نجومه‌نی فیدرالی پیشکه‌شکراوه و خوینه‌وهی یه‌که‌می بۆ کراوه به‌لام ڈا حیسنا خویندنه‌وهی دووه‌می بۆ نه‌کراوه وا دانراوه که هه‌ر پاریزگایه که به لایه‌نی که‌م‌و هه‌ر پاده‌یه ک چوار نوینه‌ری هه‌بیث به‌لام له هه‌ردوو پرۆژه‌که‌یا چ ره‌شنووشه‌که‌ی دھسنوور به پیی مادده‌ی ۱۴۲ چ پرۆژه یاساکه‌ی ئه‌نجومه‌نی فیدرالی سالی ۲۰۱۲ ی هیچیان نوینه‌رایه‌ئی هه‌ریمیان ره‌چاو نه‌کردووه ئه‌م‌ه‌ش پیچه‌وانه‌ی دھسنووره چ چاره‌سه‌ریک هه‌یه له راسیدا چاره‌سه‌ری جۆراو جۆر هه‌یه ده‌کریث ئه‌نیا بنه‌مای یه‌کسانی بگیرینه به‌ر به شیوه‌یه ک که هه‌ریمه‌کان چه‌ند نوینه‌ریان هه‌یه پاریزگاکانیش که نه به‌سثراون به هه‌ریمه‌و ئه‌ونه نوینه‌ریان هه‌بیث به‌لام ئه‌مه له راسیدا رۆلی هه‌ریمه‌کان لواز ده‌کاث به ئایه‌ئی له هه‌ریمی کوردستان که به سی پاریزگا یان چوار پاریزگا له ئیسٹایا ئه‌نها



**د. جوامىر عەبدۇللايى**  
 نويىنەران ئەنجومەنى فيدرال ۵۵بىت  
 نويىنەرانى ھەلبىزىرداو لە لايەن پەرلەمانى  
 كوردىستانەوە بن، كە بئوانى نويىنەرايەنى  
 گەل بکەن. نموونەيەكم نەديوھ راسەوخۇ  
 لە لايەن خەلکەوھ ھەلبىزىردىن.

**د. ھىمن قاسم**  
 شىوازى ديارى كردى ئەندامانى ئەنجومەنى  
 فيدرالى، بۇ بهىزىركەن (ئىرادەي)  
 ئەندامانى ئەنجومەنى فيدرال، پىويسە  
 شىوازى ھەلبىزاردەن بۇ ديارى كردى  
 نويىنەرانى ھەرىم و پارىزگاكان بىگىرىنەبەر،  
 بە وانايەكى ۋە ئەندامانى ئەنجومەن نويىنەرى  
 دەنگەرەنەن ھەرىم و پارىزگاكان بن، نەوهەك  
 نىردارو، يان دامەززىردىداو لەلaiەن ھەر  
 ۵۵سەلائىكەوھ بىت.

**پرسىيارى شەشم: ئەندام لە و ئەنجومەنەدا  
 نويىنەر بىت، يان نىردارو؟**

**د. عابد خالد رسول**  
 ئەندام لە و ئەنجومەنەدا نويىنەر بىت يان  
 نىردارو ရاستى زۆربەي كاث لە زۆربەي  
 ولانى فيدرالىدا لەسەر ئەساسى نويىنەر  
 يانى نويىنەرى ولایەنەكان يان پارىزگاكانە  
 بە ھەلبىزاردەن دادەنرىت وھ خەلک رېلى  
 ۵۵بىنىت لە دانانى ئەن نويىنەرەدا بەلام لە  
 ھەندىك ولاندا نىردارو وھ كو لە ئەلمانىا  
 ئەنجومەنى فيدرالى پىكىدىت لە كەسانىك

راسىيدا نەنیا بە ئەنیا بىنمەمى نويىنەرايەنى  
 لەسەر ئەساسى ھاوسەنگى ھېشىتا رېلى  
 ھەرىمەكان ھەر لوازە بۆيە بە رەئى من  
 ړەنگە پىشىيارى دوووم باشىر بىت ئەوھەي  
 كە لە ھەموو پارىزگاكانى سەر بە ھەرىم بن  
 يا نا بەقەد يەك نويىنەريان ھەبىت بۇ نموونە  
 سى ئەنداميان ھەبىت وھ ھەرىمەكانىش كە  
 ھەن جارىكىئر مافى نويىنەرايەنیان بىدرى بە  
 نويىنەرى جيا بەلام بەرامبەر ھەر ژمارەيەك  
 لە دانىشتوانى كە لە ۱ نا مiliونە نويىنەرىك  
 ھەبىت وھ ئەگەر لە مiliونىك زىائر بۇو،  
 بۇو بە دوو مiliون دوو نويىنەر بۇ سى نويىنەر  
 بە ئەم شىوه يە ئەوساكە ھەم نويىنەرايەنى  
 پارىزگاكان ھەبىت ھەم ھەرىمەكان  
 بەرجەسەن ھەبىت.

#### د. عوسمان عەلى وھىسى

ئەم پرسىيارە پەيوەندى بە پرسىيارى پىشىرە وھ  
 ھەيە، و ھەرىم ناناوهندىئى سىاسى ھەيە  
 و پارىزگاكانى ناكەونە سنورى ھىچ  
 ھەرىمەكەوھ پىنگە ئامەركەزى كارگىريلان  
 ھەيە، بۆيە وھ مادەدى ۳ دەسنور  
 عىراق بە فەرە پىكەنانە دەناسىنېت، ناكەنەت  
 ھاوسەنگى نىوان ھەرىم و پارىزگاكان بۇ  
 ئەنجومەنى فيدرالى بەدى بىت، نە لەگەل  
 دەسنور و نە پىنگە دەسنورى ھەر  
 يەكىكىان و نە دادپەروھرىش دەگۈنجىت.  
 بۆيە نايەكسانى لە دەنگەدان و نايەكسانى لە  
 ژمارەي ئەندامان نائوانرىت لە نىوان ھەرىم  
 و پارىزگاكان بەدى بىت.



ههريئمي كوردىستاندا وەکو ئەجروبه راي  
دەسەلائى ئەنفيزى بەسەريدا زالە، كە  
دەشبيينين هەندىك جار مەثرسى ئەوهەيە كە  
دەسەلائى ئەنفيزىش بە پىي ۋۆلى حزبەكان  
ئىيدا نويىنه رايەنى قۆرغ بىرىت بۇ حزبىكى  
دياريكرارو بۆيە لە ئەم قۇناغەدا كە هەريئمى  
كوردىستان يەك ۋانىيە وە مەملاتىنى حزبى  
ھەيە وە ئەنانەڭ كىشەرى دوو ئىدارەرى  
ھەيە باشىر وايە كە نويىنه رايەنى ئەنچومەنى  
فيدرالى يان ئەندامە كانى ئەنچومەنى  
فيدرالى وەکو نويىنەر و لە لايەن خەلکەوە  
ھەلبىزىدرىن باشىرە وەک لەوەي نىردرارو  
حۆكمەث بن كائىك بىزانن هەندىك جار  
حۆكمەث يەك حزب ئىيدا بالا دەست بىت  
وە نىردرارو كەشى زۆربەرى كاث لە ئەو حزبە  
دەبن

**د. جوامىر عەبدوللەيى**  
ئەندامانى ئەو ئەنچونەن دەبىت نويىنەر بن  
نە نىردرارو، لە پاسىيدا نىردرارو بۇ ماوهەيەكى  
كائى يان بۇ بابەئىكى دىاريكرارو ۋادەسپېرىت  
و لە گەل ناوەرۆك و گەوهەرى كارى  
ئەنچومەنى فيدرالدا ناگونجىت،

**د. عوسمان عەلۇي وھىسى**  
دەكىرىت ئەندامى ئەنچومەنى فيدرالى لە  
لايەن پەرلەمانى هەريئەكەوە ھەلبىزىدرىت،  
وەك پىشىر لە ويلايەنە يەكگۈزۈۋە كان و  
سويسرا ھەبۇو، وائە جۆرىك بىت لە نىردرارو،  
دەشكىرىت لە لايەن گەلى هەريئەكەوە

كە خۆيان لە حۆكمەنى ويلايەنە كاندا بالا  
دەسەن بۇ نموونە سەرۆك وەزيران و چەند  
وەزيرىك لە ھەمان كاندا كە دەسەلائى  
جييە جىتكىردن لە ولایەنە كە خۆياندا  
ئەندامىشىن لە ئەنچومەنى فيدرالىدا وە  
نويىنه رايەنى ولایەنە كانى خۆيان دەكەن  
وەکو بەشىك لە دەسەلائى ياسا دانان لە  
ئەنچومەنى فيدرالى لە دەولەتى ئەلمانىدا  
ھەندىك پىيان وايە ئەمە وادەكاث ياسا كان  
لە ئەنچومەنى فيدرالى و دوازىرىش لە  
دەسەلائى ياسا دانانى فيدرالى بە گشەن  
دەردەچىت رەئى حۆكمەنە كان كە دوازى  
ھەلەسەن بە جىيە جىتكىردى بەرجەسەن  
دەكاث باشىرە بۇ جىيە جىت كەن ئەگەر  
ئەندام نىردرارو بىت بەلام رەئىكى ۋىرىش  
ھەيە كە دەلىت ئەندام نويىنەر بىت لە  
پاسىيدا باشىرە چونكە دەئوانىت رەئى خەلک  
زىائر بەرجەسەن بکاث لە دانانى ياسا كاندا  
مادام ئەو ھەلەبىزىرىت لە لايەن خەلکەوە  
نويىنەر خەلکە دوازىرىش لە ياسا كاندا ۋا  
بەرژەنەندى و ئىيگەيشىن و خواشى خەلک  
بەرجەسەن دەكاث لە ولایەنە كاندا وە وئىم  
پەنسىپى نىردرارو زىائر لايەن ئەنفيزى  
ئىيدا بالا دەسەن بەلام پەنسىپى يەكەم كە  
نويىنه رايەنى بىت خەلک و راي خەلک و راي  
گشەن ئىيدا بەرجەسەن دەبىت.

كە وائە كە پرسىيارە كە ئەوە بىت ئەندام  
لەو ئەنچومەنە نويىنەر بىت يان نىردرارو  
من پىيم وايە نويىنەر بىت باشىرە خۆمان  
دەزانىن كە نىردرارو كائى حۆكمەث لە



ههلبزیردریث وهک له ئیسناى ويلايەنە كە نويئەر چۆن دهستنيشان دهكریث، ديارىكىردن و دامەزراندە يان ههلبزاردن، ههلبزاردى راسنهوخىيە يان ناراسنهوخو، دهشىت هەر رىوشويىنىك لە ئايىدە بىگرىئە بەر، دەبى ئەوه دەقنوسبىكىت كە هەرىمەكان ئازادەن لە چۈنئەنى ديارىكىردىنى رىوشىنى ناردى ئەندام بۆ ئەنجومەنى فيدرالى، چونكە بە ههلبزاردى گشىنى بىت لە لايەن گەل يان ههلبزاردى لە لايەن پەرلەمان، هەمان دەرئەنجام دەبىت كە دەبىئە نويئەرى هەرىمى كوردىستان، بەلام گرنگ ئەوهىيە مەرجى زۆر ئايىھەت هەبىت بۆ ئەوهى بىزانرىت كى دەشىت بىئە نويئەر يان نىرداو.

#### د. وائل منذر البياتي

العضوية ينبغي ان تحمل الصفتين من خلال المزج بينهما من حيث الاعضاء بان يمثل نصف الاعضاء الوحدات ويكونون بصفة مندوبي عنها، والنصف الآخر يحمل صفة نائب عن شعب الأقليم او الوحدات الاتحادية ويكون اختياره على اساس تمثيلي بالانتخاب.

#### د. عدنان الزنكنه

بداية يجب ان نميز بين المصطلحين أي العضو في مجلس الاتحاد يكون نائبا او مندوبا ويقصد بالمندوب في اللغة ما يطلب فعله من غير الزام وفي أصول الفقه هو (ما اقتضى الشرع فعله من غير إلزام او هو ما يثبت فاعله ولا يؤثم تاركه) ويمكن تقسيم المندوب الى قسمين المندوب في

يهكىگرئووه كان و ئوسئراليا و ئيسنای سويسرا هەيە. بەلام له كەنەدا ئەندامانى له لايەن فەرمانزەواي گشىنى هەرىمەكە دادەمەزرينى و ديارى دەكرين له رۇوى شكلىيەو و دوازى لە لايەن سەرەك وەزيرانى فيدرالى له رۇوى واقيعىيەو دادەنرىن. له بۇوندىسىرائى ئەلمانيا ئەندامانى له لايەن حکومەنەكانى لاندەرەكانەوە دادەمەزرينى و حکومەن دەنوانىت بىيانكىشىئەو و هى نۇر لە شوينيان دابىنىت، هەر بۆيە حکومەنلى لاندەرەكان دەزمۇونىيان بەسەر ئەم ئەنجومەنەدا هەيە، و ئەندامان پابەندى فەرمان و راسپاردادى حکومەنەكانىان لە لاندەرەكان.

لە دەسۋورى ئوسئرالىدا ھائووه كە ئەندامانى ئەنجومەنى پېران لە ئەندامانى ئەنجومەنى پېرانى هەرىمەكان پىك دىن، كە گەلى هەرىمەكە راسنهوخو هەلىان دەبزىرەت... هەند، يان بەشىوهى ههلبزاردى ناراسنهوخو وەك لە دەسۋورى بۆسە هيىززۆگۆفيندا ھائووه كە نويئەران لە ناو ئەندامانى پەرلەمانى كاننۇن هەلدەبزىرەن. هەروەها لە سويسرا پەرلەمانى هەر كانئۆنىك ئازادە كە چۆن نويئەرانى بۆ ئەنجومەنى فيدرالى ديارىدەكاث، چونكە لە دەسۋوردا ھائووه كە كانئۆنەكان ياساي ئايىھەت بە ههلبزاردى نويئرانيان بۆ ئەنجومەنى فيدرالى دادەنلىن.

بۆ هەرىمى كوردىستان و ئەم دۆخەي كە ئيسنای هەيە، مادام لە دەسۋور ئەوه ديارىنە كراوه



«قىئۇي رەھا» بىت، وائە رەزامەندى ئەنجومەنى فيدرالى پىويىست بىت، نەك «قىئۇي وەسناندىن»، وائە ئەنها دەرچواندى ياساكە بوھىئىنى، دووبارە بنىرىدىئە وە بو ئەنجومەنى نوينەران، ئا جارىكى ئىر گفۇڭوئى لەبارەيە وە بکات.

بۇ ئە و مەبەسىنە واباشىرە ھەردە و ئەنجومەنە كە رەزامەندى لەسەر ياساكە بىدەن بەر لە دەرچۈونى.

#### د.ھىمن قاسم

بۇ پىكەگىن لە سیاسەنى كەمینە و زۆرينى پىويىسييەنى كە رەھايە كە ھەر ھەرىمېك مافى قىئۇي ھەبىت لە ئىپەرەندى ھەر پىرۇزە ياسايىك، يان لەلایەن نوينەرانى (٣) سى پارىزگا بەيە كە وە ئەم مافە يان ھەبىت بۇ ئە و پارىزگايانە كە لە ھەرىمېكدا رىكەخراون.

#### د. عدنان الزنكە

نصت الفقرة (٧) من ثانيا من مشروع قانون مجلس الاتحاد لسنة ٢٠١٥ بالاعتراض على مشروع القانون بالأغلبية المطلقة لعدد أعضائه خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوما من تاريخ وصوله إليه في حين نصت الفقرة (ج) على «عند تحقق الحالة المنصوص عليها في الفقرة (ب) أعلاه تتم إعادة مشروع القانون إلى مجلس النواب مشفوعا بأسباب الاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوما من تاريخ الاعتراض» وال الفقرة (د) قد نصت على (يعد مشروع القانون الذي

العبادات والمندوب في المعاملات. أما النائب ولاسيما في المجالس النيابية فهو مواطن ينتخبه الشعب في دائرة الانتخابية لتمثيله في المجلس النيابي وفي كثير من البلدان التي لديها برلمانات ذات مجلسين يقصد به على وجه التحديد عضو مجلس النواب. أما بالنسبة لأعضاء المجالس العليا فتطلق تسميات أخرى كالشيخ في مجلس الشيوخ الأمريكي، وفي تقديرى إذا نصت مسودة مشروع قانون مجلس الاتحاد المزمع تشريعه على التعين أو الاختيار لأعضائه ان يسمى مندوبا وإذا نص على انتخابه ان يسمى بالنائب او اية تسمية أخرى تدل على ذلك.

**پرسىاري حەوتەم: تاچەند گرنگە مافى رەتكىدەنە و (قىتو) بۇ ھەرىم و پارىزگا كان ھەبىت؟**

#### د. خاموش عمر عبدالله

لە بىنچىنەدا دروستىرىنى ئەنجومەنى فيدرالى بۇ ۋاگىنى ھاوسەنگى و نوينەرایەنى ھەرىمەكانە، بۇيە دەبىت ئە و ئەنجومەنە ھەندىك ئايىھەنكارى پىيىسىپەرىدىت ئا بىنۋاتىت بەلایەنى كەم پارىزگارى لەبەرژەنەدى ھەرىمەكان بکات.

واباشىرە كە ئايىھەنكارى ئە و ياسايانە يان ھەبىت كە لەلایەن ئەنجومەنى نوينەران دەرددەچىت و پەيوهندىان بەماف و بەرژەنەدى و ئايىھەنكارىيە دەستورىيە كانى ھەرىمە و ھەيە.

واباشىرە ئە و قىئۇيە دەرىت بە ھەرىمە كان



او الادارات المحلية الصغيرة هذا الحق، لذا انا مع الذهاب الى ان يكون الاعتراض ذات طبيعة توقيفية تؤدي الى اعادة القرار مرة اخرى الى المجلس لغرض مناقشة وجهة الجهة المعتضة، لتم اعادة النظر في القرار في حالة الاقتناع او تجاوز الاعتراض بأغلبية خاصة كأن تكون اغلبية الثلثين.

**م. هيوا حامد**  
 وهلامم ئەم پرسىيارە و پرسىيارە كانى چوارم و پىنجهم چىرىكەمەوە به مجوّرە؛ ژمارەي ئەندامان و پىوەر و بنهما كانى چۈنىئى بۇونە ئەندام له ئەنجومەن ئىئىحادى، له ولايىكەوە بۇ يەكى دىكە جىاوازە، سەرەت ئەگەر باس له ژمارەي ئەندامان بىكەين، دەبىتىن بە شىوه يەكى گشى ئەنجومەن ئەندامانى ئەنجومەن ئىئىحادى كەمئەر لە ژوورە كە دىكەي پەرلەمان بۇ نموونە ژمارەي ئەندامانى ئەنجومەن پىرانى ئەمرىكى (۱۰۰) ئەندامە، بەراورد بە ئەنجومۇنى نويىنەران ژمارە كە زۆر كەمئەر كە ژمارەي ئەندامە كانى ئەندامە. بەلام لە ھەمان كاش ژمارەي ئەندامانى ئەنجومەن لۆردانى بەرىئانى (۷۸۸) لۆرد و بەراورد بە ئەنجومەن گشى بەرىئانى زۆر زيازىرە، كە ژمارەي ئەندامە كانى ئەنها (۶۵۰) ئەندامە. ھەرجى پەيوەندى بە ئەرك و ئايىھەنەندىشە بىڭۈمان ئەويش جىاوازە كە ۋەنەكەوە بۇ ولايىكى دىكە لە ھەندىك ولان سنورى ئەرك و دەسەلائە كانى لە ئەنجومەن كە دىكەي پەرلەمان زۆرلەر نېبىت كەمئەر نىيە، بۇ نموونە

قمت اعادته بسبب اعتراض مجلس الاتحاد مقرا عند موافقة مجلس النواب على أسباب الاعتراض والأخذ بها بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين). يتضح من النصوص أعلاه أن مجلس الاتحاد يتمتع بحق الاعتراض على القوانين دون استثناء كما أن هذا الاعتراض هو اعتراض توقيفي فقط، وان مجلس الاتحاد له الحق بالاعتراض مرتين فقط على مشروع قانون او القرار المرسل اليه من قبل مجلس النواب وعندما يعاد للمرة الثانية وتستحصل موافقة مجلس النواب على ذلك يعد المشروع عندئذ مقرا تلقائيا بحيث لا يحتاج الى موافقة مجلس الاتحاد عليها،اما بالنسبة للاعتراض على المسائل غير التشريعية فالمثال الأبرز يكون في مجال مسؤولية الوزارة جنائيا فعادة يتم توجيه الاتهام الى الوزارة من قبل ممثلي المجلس الأدنى وعملية المحاكمة تجري من قبل المجلس الأعلى كما هو الحال في إنكلترا وفرنسا في ظل دستور ۱۸۷۵ وفي بعض الدساتير تحال عملية المحاكمة الى محكمة خاصة. عليه، باعتقادى تتمتع الأقاليم والمحافظات بحق الاعتراض على مشاريع القوانين امر ضروري لحماية مصالحهم والتروي والتأني وتحقيق مشاريع القوانين ومن ثم إصدارها.

#### د. وائل منذر البياتى

اعطاء صلاحية الاعتراض للأقاليم او المحافظات يحتاج الى ان يكون اعتراضًا ذات طبيعة توقيفية لا تحمل صفة النقض، ذلك ان اعطاء حق النقض مع حداثة التجربة سيؤدي بشكل او بآخر الى توقف اغلب القرارات التي لا يتم التوصل فيها الى اجماع خصوصاً اذا ما مارست احدى المحافظات



بیت و چون دیاری بکریت به بروای تیمه هه ریم پیویسته له دابه شکردنی کورسیه کانی ئەو ئەنجومەنە ئەو بە بنەما قبول بکان کە له راستیدا عیراق (۳) سى هه ریمە، يە کیان هه ریمی کوردستان و دووه میان هه ریمی سوننە کان و سییه مەیان هه ریمی شیعە کان، کورسیه کان بە يە کسانی بە سەر ئەو هه ریمانە دابه ش بکریت و بە غدای پاینە خنیش له دەرەوەی ئەنجومەنە کە بیت، دەنگدانیش ئیتیدا بە زۆرینە دوو له سەر سى بیت، له بارى ئیسنا دا کە دوو هه ریمە کەی دیکە بۇونییان نییە ژمارەی گریمانە کراو بۇیان کە يە ک له سەر سییە بۆ هه ریمە کیان، بە سەر پاریزگا کانیان دابه ش بکریت، بە جۆریک پاریزگا زۆرینە سوننە نشینە کان يە ک له سەر سیی کورسیه کانیان بۆ ئەرخان بکریت و پاریزگا زۆرینە شیعە نشینە کانیش يە ک له سەر سى و هه ریمی کوردستانیش دەنوانریت مانا يە ک بې خشیریت بە بۇونی ئەنجومەنە ئیتحادی لە عیراق و له باریدا دەبیت پاریزگاری بکان لە بنەما و پایە کانی سیسیتمى فیدرالیيەت لە عیراق.

**د. عوسمان عەلی وھیسى**  
له رووی پرسەی یاساکارىي، ئەنجومەنە  
ھه ریمە کان رۆلیکى گرنگى ھە يە ک  
گوزارشت دەكاث لە بەرژە وەندى ھه ریمە کان،  
بە مە به سئى ئەو وەش ئەم بالا دەسیتیە  
دەدریتىن ئامرازىك بیت بۆ پاراسنە

ئەنجومەنی پیرانى ئەمریکا نەك ھاوبەشىكى بەھیزى ئەنجومەنی نوینەرانە له دەسەلائى ياسادانان، بەلكو ھاوبەشى دەسەلائى جىبە جىتكەردىشە له پىگەي بە شدارى كردنى له دانانى بە رپرسى پۆسەنە بالا کانى دەولەت و ئەنانەت رۆلى دەسەلائى دادوھرىش دەبىنیت له دادگایىكى دەرۆكى ئەمریکا. له ھەندىك ولائىش رۆلە كەي ھیندە لاوازە كە پرسىار له سەر پیویسەت بۇونىشى دروست بۇوه! بۆ نموونە ئەنجومەنی شوراي پىشۈرى مىصر كە بە پىيى دەسۇورى سالى ۱۹۷۱ يەلۇھىشاوه پىكھاڭبۇ له ئیسنا دا گۆپاوه بۆ ئەنجومەنی پیران، رۆلە كەي ھیندە رۇوگەش بۇو نەنها خۆي دەبىنېيە و له پىدانى راۋىز بە سەرۆكى ولات كائىك پرسىارى ئاراسە دەكردن سەبارەت بە پاوا بۇچۇونىان دەربارەي باھەنېكى پەيوەندىدار بە سیاسە ئى گشنى ولات. بۆ عیراق بە برواي تیمه ژمارەي ئەندامانى ئەنجومەنی ئیتحادى زۆر نەبیت باشه و له سەر بنەماي ھه ریمە کانیش كورسیه کانى دابه ش بکریت، چونكە له راستیدا ھۆكارى راسنە قىنەي سیسیتمى فيدرالى لە عیراق بۇونى نەنەوه و ئايىن و مەزھەبى جىاوازە، نەك فيدرالىيە ئى پاریزگا کان وەك ئەو وە ئیسنا بېيار بە دەسەنلى بەغدا كار بۆ سەپاندى دەكەن لە پىگەي لە مېر دروست كردن و پىگەرەن لە دروست بۇونى ھه ریمی ئازە و فراوانى كردنى دەسەلائى پاریزگا کان له سەر حسابى ھه ریمە کان. سەبارەت بە وە ئى ژمارە ئەندامە کانى چەند



ئيرادى رەھاى ئەنجومەنى نويىھەران بە ياسا پادھىرىت، ئەمە باھەنېكى ھەسىيارە. ئەى ئەگەر ئەنجومەنى فيدرالى نەبىئە پەرژىنېك و گەرەنئىيەكمان نەكاث بو مافە دەسۋورىيەكانمان وەك كوردى، بايەخى چى ۵۵بىت، بۆيە ۵۵بىت پرسىكى ھەسىيارى لەم چەشىنە وەك دەسەلائىكى ھاوبەش و رەنگىدەنەوە بە جددى وەربگىرىت. بەلام چۆن دوينى نەكراوه، ئەمەرۆ چۆن بىرىت، ئەو پرسىيارى ھەموومان ۵۵بىت.

لە ھەموو حالەنېكدا ئەگەر رىزەرى يەكسان قبۇول كرا لە نىوان سى پىكھاڭە سەرەكىيەكە يان رىزەكەيان كەمە جىاوازىيەكىشى ھەبوو لە ئەنجومەنى فيدرالى، ئەوا وەك بۇوندىشىنى ئەلمانيا و شوينەكانى ئىر دەبىت ھەر يەكەيان بە يەك دەنگ بەشدار بن و ئەم بەكارھىناني دەنگەش بە رازى بۇون و نەبوو يەكلاكەرەوە بىت، وانە ھەموو ئەندامان بەيەكەوە (بە ئىكراى دەنگى ھەر ھەرىمەك). لە پال ئەمەشدا پىويىستە سەرۆكايەنى ئەنجومەن بە شىوهى دەورى بىت لە نىوان سى پىكھاڭە سەرەكىيەكە، ھەر يەكەيان بو ماوەيەك.

#### د. عابد خالد رسول

سەبارەت بە پرسىيارى حەۋەنم ئا چەند گىنگە مافى رەنگىدەنەوە ۋىئۇ بو ھەرىم و پارىزگا كان ھەبىت لە راستىدا ئەگەر ئەنجومەنېكى فيدرالى مافى ۋىئۇنى نەبىت يان دەسەلائى ۋىئۇنى نەبىت لە راستىدا نەبىت باشىرە بە راي ھەندىك زانىيان.

ھەرىمەكە و دانىشتوانى لە رىكارە زىانبەخش و نانەندروسەكان، بۆيە كائىك دەپىنەتىت كە رىكارەكانى دەسەلائى فيدرالى ئە دەسەلائى دەبەزىن كە لە دەسۋوردا بۆيان دىاريکراوه، يان زيان بە دانىشتوان دەگات، يان زيان بە كيانە سىاسييەكان دەگات، ئەوا ئەنجومەنى فيدرالى دەبىت گەرەنئىكار بىت بۆ سۇوردانان و رىگرۇن لەم ھەرەشانە، بە ئايىھەنېش بە نىسبەت ھەرىمە بچۈوكەكان.

بۆ وەلامى ئەم پرسىيارە با بەم پرسىيارە دەست پى بىكەين، ئايا جۆر و ناوهرۆكى ئە و ئايىھەنئىكاريانە چ دەبىت كە بە ئەنجومەنى فيدرالى دەدرىت؟ ئەگەر بە كورنى و راگوزەرى چاوىك بە مادەي ۶۱ دەسۋوردا بخشىنەن و سەرنجىكى بەپەلە لە نۆ بىرگە و خال و بەندەكانى ئەم مادەيە بىدەين، دەبىنەن دەسەلائىكانى وىرای مادەدەكانى ئىر و بەسەرانى ئەنجومەنە سەربەخۆكان و ھەموارى دەسۋور و ئەواوى ئە و ئايىھەنئىكاريانە ئىر كە بە ياسا پىدرابە و رىكخراوه، بىرىشىن لە (ياسادانان، چاودىرى، ھەلبىزاردەنلى سەرۆكى كۆمار و لېپرسىنەوەي، مەمنانە بەخشىن و مەمنانە لېسەندەنەوە لە حەكومەت، پەسەندىرىنى پەيماننامە تىودەولەنېكەن، دامەزرانىن و رەزامەندى لەسەر پلە بالاكان، پرسى بودجە و پەسەندىرىنى، شەر و ئاشنى، دۆخى لە ناكاو..)، ئايا دەكرىت بگۈرۈت، ئەو ياسايانە كە فيدرالىن ئەنجومەنى فيدرالى بۆي ھەيە ۋىئۇيان بىڭەن، لە لايەك ئەمە بە چ پاساوىكى دەپىنەتىت، چۆن



نهبوو ئەو یاساییه دهربکریت رەئی کرددوو ئەوا  
ئەنجومەنی نوینەران بۆی نییە بیکاث بە یاسا  
وھ عادەنەن وھ کو ونم ئەو ولانە فیدرالیانەی  
کە قیئۆی رەئکردنەوەیان ھەیە ئەنجومەنی  
فیدرالییەکەیان بەھیزىرە بەلام ئەوانەی کە  
مافى قیئۆیان نەداوه بە ئەنجومەنی فیدرالى  
یان ئەنها قیئۆی وھ سناندەنیان پیداون ئەوا  
ئەنجومەنی فیدرالییەکەشى لاوازە. بۆیە من  
پیشىيار دەکەم لە عێراق ئەنجومەنی فیدرالى  
مافى رەئکردنەوەی ھەبیت بەصەریحى نەک  
قیئۆی رەئکردنەوەی ھەبیت نەک قیئۆی  
وھ سناندەن.

**د. جوامیر عەبدوللەلی**

بە دلنيايىيەوە مافى قیئۆ لە ئەنجومەنی  
فیدرالىدا بۆ کورد دەسەنە بەر نەکریت بە هىچ  
شىوه يەک ئەو ئەنجومەنە لە بەرژەوەندى  
کورددا نايىت. کورد نايىت ئەنجومەنیک  
پىكىبەننېت کە پىش پىكەننەکەی خۆى  
دۇپاوى سەرەکى بیت.

**پرسىاري ھەشتەم:** بەشدارى كردن لە<sup>1</sup>  
پرۆسەي یاسادانان ھاوتا و ھاوسەنگ بىت  
لە نیوان ھەردەوو ئەنجومەنەکەدا؟

**د. وائل منذر البياتي**

المساواة في ممارسة الصلاحية التشريعية ضرورية  
بين المجلسين من حيث المباشرة بالمبادرة  
التشريعية، إذ ينبغي أن يمنح أعضاء مجلس  
الاتحاد ولجانه الحق في تقديم مقترنات القوانين

بە رای ھەندىك زانىيان بۇونى ھەر باشە  
بۆ بەرجەسەنە كردن و را دەربرىن و جۆرىك  
لە مرونهت لە دەركردنى یاساكاندا بەلام  
ھەندىك باوهەريان وايە كە بەبى مافى قیئۆ  
ئەنجومەنە كە نەبىت باشترە  
عادەنەن ئەو ئەنجومەنە فیدرالیانە كە  
دەسەلائى قیئۆ كردنى یاساكانيان ھەيە یاساكان  
بەئايەئى ئەوانەي کە لەلايەن ئەنجومەنی  
نوینەرانەوە پىشكەش دەكىن دوازى بەناوى  
دەسەلائى فیدرالیيەوە دەكىت بە یاسا مافى  
رەئکردنەوە بە ئەنجومەنی فیدرالى بىرىت  
یاساكە بەھیزىر كرا باشتر پاي ھەريمەكان كە  
نوینەرایەئىيان لە ئەنجومەنی فیدرالىدا ھەيە  
بەرجەسە دەكاث پارىزەرەيىكى باشتر دەبىت  
بۆ بەرژەوەندى ھەريمەكان و پارىزگا كان  
بە ئەتكىد ئەم ماۋى قىئۆيە ھەبىت باشترە  
بەئايەئى لەو ولانەي کە فره نەئەوەيىن  
و پارىزگا كان و ھەريمەكان لەسەر ئەساسى  
نوینەرایەئى يان زۆرىنەي نەئەوەيەكى دىيارى  
كراو دروستكراون عادەنەن لەو ويلايەنە  
فیدرالیانە كە ئەنجومەنی فیدرالىان ئىدایە  
ماۋى قىئۆي ھەيە بەھیزىرە وھ کو لە ئەمرىكا  
ئۆسەراليا لە ئەلمانيا لە سويسرا وە لە  
بەلجىكا، بەلام لەو ولانە فیدرالیانە كە  
ئەنجومەنی فیدرالى ماۋى قىئۆي نىيە يان  
لەنها قىئۆي وھ سناندىنە ھەيە نەک قىئۆي  
رەئکردنەوە كە دوو جۆر قىئۆ ھەيە قىئۆيەك  
ھەيە یاسا دەسەننېت ئا ماۋەيەك بەلام  
دوازى نائوانىت رەفزى كانەوە بەلام قىئۆي  
رەئکردنەوە ئەگەر ئەنجومەنی فیدرالى رازى



المدة اقراراً من احد المجلسين بالموافقة وعدم الاعتراض.

#### د. عدنان الزنكه

يتضح من مشروع قانون تشكيل مجلس الاتحاد ان المجلس له صلاحية اقتراح مشاريع القوانين للحقوق المتعلقة بالأقاليم والمحافظات غير المنتظمة في إقليم؛ وهذا امر محمود للحفاظ على استقلالية المحافظات والأقاليم من جهة والحفاظ على وحدة العراق من جهة أخرى. كما بينا سابقاً لحد الان لم يصدر قانون من مجلس النواب يحدد اختصاصات وواجبات مجلس الاتحاد ولكن المعروف في الدول الفدرالية ذات المجلسين هناك ثنائية متساوية في الصالحيات والاختصاصات وبالذات في الاختصاص التشريعي، معنى ذلك يحق لكلا المجلسين اقتراح القوانين ومناقشتها واعداد مشاريع القوانين وطرحها للمناقشة والمصادقة والموافقة عليها بصيغة مستقلة عن المجلس الآخر بشرط موافقة المجلس الثاني؛ أي لكي يصبح القانون نافذا يحتاج الى موافقة المجلسين عليه وهذا ما اخذ به الدستور الأمريكي سنة ١٧٨٧ كذلك الحال بالنسبة لتعديل الدستور الفرنسي اذا اشترط موافقة مجلس النواب ومجلس الشيوخ على تشرع القوانين. أما بالنسبة لدستور جمهورية العراق لسنة ٢٠٠٥ فقد اناط السلطة التشريعية بمجلسى النواب والاتحاد في حين ان المادة (٦١) منه نص على (يختص مجلس النواب بما يأتي: أولاً «تشريع القوانين الاتحادية»)، وهذا تناقض بين المسؤولين أعلاه لكون مجلس الاتحاد لم يشكل لحد الان.

وارسالها الى مجلس النواب لغرض النظر في تشريعها، وكذلك ينبغي ايجاد نوع من التوازن بينهما فيما يتعلق بالمناقشة والقرار، فللمجلس المشاركه في تشرع القانون بعد اقراره من قبل مجلس النواب اذ يصار الى مناقشته مرة اخرى داخل مجلس الاتحاد واقراره دون تغيير، ليتم بعدها ارساله الى رئاسة الجمهورية لغرض المصادقة عليه واصداره بعدها، او الاعتراض على بنود معينة فيه، اما باعتراض مندوبي احدى الوحدات او التصويت على عدم الموافقة بالأغلبية المطلقة لعدد الاصوات داخل المجلس، عندها يصار الى اعادته مرة اخرى الى مجلس النواب والذي يملك اعادة مناقشته، حيث يعد القانون مقرأً في حالة موافقة اعضاء المجلس على الاعتراضات واعادة صياغة القانون وفقاً لرأوية مجلس الاتحاد، على ان يحوز على موافقة الاغلبية البسيطة لاتخاذ القرارات، او يصار الى تمسك المجلس بخياراته او يعيد تنظيم الموضوع مرة اخرى عندها يصار الى اشتراط تحقق الاغلبية المطلقة للمضي بالقانون، وارساله مرة اخرى الى مجلس الاتحاد الذي يملك ايضاً بعد المناقشة اقرار القانون بالأغلبية البسيطة او اعادته مرة اخرى الى مجلس النواب ولكن مع اشتراط اغلبية الثلثين في هذه الحالة، عندها يعاد مرة اخرى الى مجلس النواب والذي يملك خيارين، اما التعديل وفقاً لما جاء في اعتراض مجلس الاتحاد او يصار الى تجاوز هذا الاعتراض ولكن بأغلبية ثلثي عدد اعضاء مجلس النواب، على ان تحدد هذه الاجراءات بمدد زمنية قصيرة نسبياً لا ينبغي تجاوزها الا بجزء بطلان الاجراء او اعتبار تجاوز



کە رەچاو بىكىت بۇ ئەوهى ھەردووک ئەنجومەنە كە ھاۋىا بن لە دەركىرىنى ياساكان يان لە پەنكرىدە وەياندا بەلام بەداخەوە لە زۆربەي ولانانى فيدرالى ئەم ھاۋىا و ھاوسمەنگىيە رەچاو نەكراوە ئەنانەت ئەو دەولەئانەى كە فيدرالىش نىن ھەندىك جار ئەنجومەنى دوووم ئىيدا زۆر لاوازە وە ئەنانەت ھاوسمەنگىيە كى ئەواو نەدراوە بە ھەر دوو ئەنجومەنە كە لە دەركىرىنى ياساكاندا من بۇ عىراق و بۇ ئەم قۇناغەي باشىر وايە كە يەكسان بن بەثايىت كە دەزانىن لەم دۆخە ئىسەندا ئەگەر لە داھانوودا لە عىراقدا ئەنجومەنى فيدرالى دروستىكرا رەنگە رى لەوە بىرىت كە.... شىعە بالا دەست بىت لە دروست كردىنى ياساكاندا يان يەك نەئەوهى دىاري كراو يەك پىكھائەي دىاري كراو بالا دەست بىت لە دانانى ياساكاندا رەنگە ئەمەش بە پىي ئەو دىزاينەيە كە وۇم خۇ ئەگەر لە داھانوودە هائىن بە دەستور.... بە دەستور ئەنجومەنى فيدرالى پىكخرا و دەستور ھەموار كرا بە ئەكىد ئەنجومەنى فيدرالى ئىيدا ھەموو بىنەماكانى پىكخسىنى دىاري كراو ئەنجومەنە كە بەھىزىز دەبىت و دەشۇانرىت لەو بىنەما دەستورىيانەدا يەكسانى ئەواو بىرىت بە ئەنجومەنى فيدرالى و ئەنجومەنى نويىنەران لە دەركىرىنى ياساكاندا بەلام خۇ ئەگەر بەجىھىلىدرا ئەنها ياسايدە كە ئەنجومەنى فيدرالى پىك بخاش نەك دەستور وە بەپىي ئەوهى كرا كە لە

#### د.ھىمن قاسم

ھاوسمەنلىكى دەسەلەت لە نىوان ھەردوو ئەنجومەنە كەدا: بۇ پاگىنى ئەم ھاوسمەنگىيە پىيوىسىنە ھەردوو ئەنجومەن (ئەنجومەن فیدرالى و ئەنجومەن نويىنەران) بەشدار بن لە پروفسەرى ياسادانان و چاودىرى كردىنى دەسەلەنى جىبەجى كردن، بەم شىوه يەرى خوارەوە:

- ھەموو پرۆژە ياسايدە كە لەلايەن ئەنجومەن فیدرالى پەسند بىرىت، دوازى بىرىت بە ئەنجومەن نويىنەران بۇ وردهكارى و دەرچواندىنى، بەر لە پەسندىكىنى لەلايەن سەرۆك كۆمارەوە وەك لە دەستورى سالى ۲۰۰۵ ئىعراقي فيدرالى دەقنووس كراوە.

- ئەنجومەن فیدرالى چاودىرى دەسەلەنى جىبەجىكىرن بىكەن و بانگھېشىيان بىكەن بۇ رۇونكىرىدە وە كائى باوهەنەھىنەن بە رۇونكىرىدە كەنيان ئەنجومەن فیدرالى بۇيى ھەبىت داوابى لىسەندە وە مىمانەي لېبىرىت.

#### د.عابد خالد رسول

سەبارەت بە پرسىيارى ھەشىم بەشدارى كردىن لە پروفسەرى ياسا دانان ھاۋىا و ھاوسمەنگ بىت لە نىوان ھەر دوو ئەنجومەنە كەدا خۇي مەبىدە ئام ئەوهى كە ھەردووک ئەنجومەنە كە لە رۇوى پىكھائە و جىاواز بن بەلام لە رۇوى دەسەلەت و دەركىرىنى ياسا يەكسان بن ئەمە مەبىدە ئامە لە ھەموو لە زۆربەي ولانان كە دوو ئەنجومەنین باشىرە



لە بوارەيە وە جىاوازن.

لە زۆربەي سىسىتمە فىدرالىيەكان دەسەلات بە ئەنجومەنى فىدرالى دراوه كە پىشىيارى پرۆژە ياساي ئاسايى بکات، هەندىك جار دەسەلانەكەي لە بوارە، بە بەراورد بە ئەنجومەنەكەي ئىر كەمئە، هەروھا حۆكمەنىش بىوانىت پرۆژە ياسا پىشكەش بە هەر دوو ئەنجومەنەكە بکات، بۆشيان ھەبىت گۇرانكارى ئىدا بکەن.

بە هەمان شىوه بۆ رەزامەندىش دەبىت ھەر دوو ئەنجومەنەكە رەزامەندى لەسەر پرۆژەكە بەدەن، ئەوھ جگە لە مافى قىئوش كە بە ئەنجومەنى فىدرالى بىرىت لە بوارى دىاريکراو، وەك پىشىر ئامازەمان پىدا. ھەرجى لە بوارى ياسا دارايىيەكانە دەكرىت ھەر دوو ئەنجومەنەكە لە بوارەدا ھاوئى يەكىن نەبن، زىائر پارسەنگەكە بەلای ئەنجومەنى نويىهان بىت.

**پرسىيارى نۆيەم:** بەرەچاوكىدى ئەوھى سىسىتمى سىياسى لەعىراقدا پەرلەمانىيە، رۆلى ئەنجومەنى فىدرالى چى بىت لە پرۆسەي متمانەپىدان بە كابىنەي وزاري و لىپرسىينەوە لە سەرۆك و ئەندامانى؟

### د. عابد خالد رسول

سەبارەت بە پرسىيارى نۆيەم بەرەچاوكىدى ئەوھى كە سىسىتمى سىياسى لە عىراقدا پەرلەمانى رۆلى ئەنجومەنى فىدرالى چى بىت لە پرۆسەي متمانەپىدان بە كابىنەي وزاري و

ماددەي شەست و پىنجى دەسۋورى عىراقى سالى ۲۰۰۵ ھەيە دلىام لەوھى كە ھەر ياسايىك دەرىچىت بۆ ئەنجومەنى فىدرالى ھەول دەدات دەسەلانى ھىنده و ھاوسەنگى نەدائى بە قەن ئەنجومەنى نويىهان ئەمەش بۆ ئەوھىي لەم كانەدا ئىمە دەزانىن پىكھائەي شىعە بالا دەسىيەكى زىانرى ھەيە لە عىراقدا وە ياساكانىش كە دەرى دەكاث وە جۆرىك لە پاشگەز بۇونەوە ھەيە لە فىدرالىيەت لە عىراقدا بۆيە ئەسەور ناكەم جارى دان بەوەدا بىرىت ئەنجومەنى فىدرالى دروست بىرىت وەك پىشىر وۇم ئەگەر دانىشى پىا بىرىت لە پاستىدا رەنگە دەسەلانىكى واى نەدائى لە ياسا داناندا كە ئەمەش لە پاستىدا وَا دەكاث كە ئەنجومەنەكە زۆر زۆر لاواز بىت بۆيە دەكرىت ئەگەر لە داھانوودا ھەول درا ياسايىك بۆ ئەنجومەنى فىدرالى دابىرىت كورد وە ئەو پىكھائانەي ڭۈرىش كە مەسلەحەتىان لەوەدا ھەيە كە ھاوسەنگ بن لە ياسا داناندا پىداگرى لەسەر ئەوھ بکەن كە ئەنجومەنەكە رۆلى ھاوسەنگى ھەبىت لە دانانى ياساكاندا بەرامبەر ئەنجومەنى .....

### د. خاموش عمر عبدالله

لە سىسىتمى فىدرالى وَا پىوېىت دەكاث كە دەسەلانى دوو ئەنجومەنەكە لە بوارى وەزيفەي ياسادانان لە ھەموو قۇناغەكانى ياسادانان (پىشىيازىرىدىن-گئۇگۆركەن- دەنگىدان بە پەسەندىرىنى يان رەئىركەنەوە)، بەلام ھەر سىسىتمىك لە سىسىتمە فىدرالىيەكان

و لیسه ندنه و هی مثمانه لیئی تئیر له کۆی  
ولانی ا فیدرالی ژردا ئەو رۆلە کاریگەریهی  
نییە ئەگەر هەشیبیت زۆر لاوازه بۆ نموونه  
له ولائیکی وەکو هیند کە سیسیمە کەی نا  
پادهیه ک پەرلەمانییە کی نیمچە سەرۆکایه ئییە  
سەرۆکی دەولەت له لایەن کۆمەلەیە کی  
ھەلبزاردنە وە ھەلدە بىزىردىت کە پىك  
ھانووە له نوینەرانی ھەر دوو ئەنجومەنە کە  
ئەنجومەنی نوینەران و ئەنجومەنی فیدرالی  
له گەل نوینەرانی پەرلەمانی و يلايەنە کان  
بۆیە دەکرىت له ولائیکی وەکو هیند دا  
ئەنجومەنی فیدرالی پۆلیکی لاوەکی ھەبىت  
له دانانی سەرۆکی ولائدا بەلام خۆمان  
دەزانىن له ولائى وەکو هینددا وەکو  
ۋۇم سیسیمە سیاسییە کەی ئا پادهیه ک  
پەرلەمانییە کی نیمچە سەرۆکایه ئییە بۆیە رۆلی  
سەرۆک زۆربەی کاث پۆلیکی ... له ولانە  
یە كگۈنۈوە کانى ئەمريكادا دەکرىت سەرۆک  
پرسىار له ئەنجومەنی فیدرالی ئەنجومەنی  
پىران بکاث له دانانی وەزىرە کانىدا بەلام  
دواجار ئەمە ئەگەيەنىت پەرلەمان رۆلی  
ھەيە له دروستىردى و پىكھېننانى كابىنەي  
حکومەت و ئىدارەي حکومەندا بۆیە وەکو  
دەبىنەن زۆربەی کاث له زۆربەی ولانە کاندا  
ئەنجومەنی فیدرالی رۆلی نىيە يان رۆلیکى  
لاوازى ھەيە له پىكھېننانى حکومەندا بۆیە  
له راستىدا له عىراقىشدا بەو ئاراسىھەيە دا  
برروڭ باشىرە بەلام دەکرىت بۆ رۆلی پىر  
لىپرسىنە وە وەزىفەي رەقابى رۆلی گەورە  
بىدرىت به ئەنجومەنی فیدرالى وەکو چۈن

کابینه‌ی وهزاری و لیپرسینه‌وه له سه‌رۆک و ئەندامانی، پاسئییه‌کەی لیزه‌دا دووشت هەیه دەبیت جیاوازی بکەین له پیکھینانی وهزاره‌ث و ھۆزیفه‌ی رەقابی دوو شئی جیاوازن عاده‌ئەن له ولانانی فیدرالیدا به گشیش له و ولانانی کە سیسئمی سیاسیان پەرلەمانه‌کەی دوو ئەنجومه‌نییه زۆربەی کاث ئەنجومه‌نى دوو ھەر چاو دوو گەورەی نییه له دانان و پیک ھینانی وهزاره‌ندا بە ئاییه‌ئیش له دەولەئە فیدرالییه‌کاندا ئەگەر سیسئمەکە پەرلەمانی بى ئەوا ئەنجومه‌نى يەکەم بەم ئیشه هەلەستیت کە ئەنجومه‌نى توینەرانە ئەو مئمانه دەبەخشیت بە کابینه‌ی وهزاری پیکھینانی حکومەت ھەم له دانانی سه‌رۆکی ئەنجومه‌نى وهزیران و ھەم له دانانی وهزیره‌کانیشدا ئەگەر سیسئمەکە سه‌رۆکایه‌ئى بیت ئەوا دەزانین مەبدئى يەکسانی و ھاوسمەنگی لهم سیسئمەدا رەچاو دەکریت پەرلەمان رۆلی نییه له پیکھینانی حکومەت بە گشئی و ھەبە ئاییه‌ئیش له هەلبزاردنی سه‌رۆکی دەولەندا کە سه‌رۆکی دەولەئە سیسئمە سه‌رۆکایه‌ئیدا ھەم سه‌رۆکی دەولەئە ھەم سه‌رۆکی حکومەئیشە ئەنها له و ولانانی کە سیسئمی سیاسیان ئەنجومه‌نییه دەکریت هەر دووک ئەنجومه‌نەکە رۆلیان هەبیت له پیکھینانی حکومەندا و کابینه‌ی وهزاری ئەویش له سویسرا کەوانە له دەولەئانی فیدرالیدا ئەنها له ولائی سویسرا ئەنجومه‌نى فیدرالی رۆلی هەیه له بەخشینی منمانه بە کابینه‌ی وهزاری و پیکھینانی حکومەت



یاسایه له لایه ن حکومه نه و پیشینیار کرابوو  
ئمه خوی بو خوی هنگاویکه بو لاواز کردنی  
مثمانه بهو حکومه نه که یاسایه کی له لایه ن  
ئهنجومه نی فیدرالییه و پهت ده کریئه و که  
ئه دانیکی به قوه نه به دهست ئهنجومه نی  
فیدرالییه و بو دروستکردنی مه نرسی له سه ر  
مثمانه بهو حکومه نه که ئهنجومه نی  
نوینه ران پیکی هینناوه .

د. خاموش عمر عبدالله  
له زوریک له سیستمہ فیدرالیہ کان  
ئهنجومہنی فیدرالی پولیکی لاوازی ھے یہ له  
پروفسہ چاودیری و لیپرسینہ وہ له حکومہ ث،  
ئه وہش بہ ھوکاری ئه وہی حکومہ ث  
مٹمانہ له و ئهنجومہ نہ وہ رناگریث، بویہ  
لہ بہ رامبہ ریشی بہ رپرس نییہ، پولی زیائز  
لہ بانگکردنی وہ زیرہ کان و ئاپاسنہ کردنی  
پرسیار و ئا رادھیہ کیش پیکھیتانا نی لیزنہی  
لئکو لینہ وہی بہ رله مانی دھیث.

د. جوامیر عهبدوللایی  
وهلامی ئەم پرسیارە و پرسیارى پیشىوو  
لېك دەھەم و بە باوهەرى من لە ياساداناندا  
جىا لهوهى كە دەبىت لە نىوان ئەنجومەنى  
نويىنهaran و فيدرالدا ھاونا بىت بەلام لە  
ھەمان كائىشدا دەبىت ئايىھەنمەندىيەكى  
ئايىھەت بە ئەنجومەنى نويىنهaran ھەبىت؛  
وەکوو ئەوهەى كە چاوهەدىرى ئەو رېككەۋىن  
و پەيماننامە نىودەولەئىيانە بکاث لە نىوان  
عەراق و ولانى ئىدا يان دەسەلائى ھەبىت

په رله مان به ئايىه ئىت كە په رله مان دروست  
دەكرىيەت لە دوو ئەنجومەندا ئەنجومەنلى  
يەكەم كە ئەنجومەنلى نويىنەرانە مىمانە بە<sup>1</sup>  
حکومەت دەبەخشىيەت زۆربەي كات ئەندام  
په رله مان كانى سەر بە هەمان ئەو حىزبەن  
كە حکومە ئيان پىك ھېتىاوه بۆيە رەنگە  
وھزىفە ئەقابىيە لە چاۋ ئەنجومەنلى دووھەمدا  
كە دەكرىيەت لە سەر ئەساسى نويىنەرايىه ئى  
ھەريم و پارىز گاكان بىيەت وھزىفە ئەقابىي  
بەھېزىنر بىيەت لە سەر حکومەت لە لايەن  
ئەنجومەنلى فيدرالىيە وھ بۆيە وھزىفە ئى  
رەقابى لە زۆربەي دەولەنە فيدرالىيە كاندا  
ھاوشييە ئەنجومەنلى نويىنەران ئەنجومەنلى  
فيدرالى دەورى گەورەي دەرىيەن، يان  
رۆللى ھەيە لە وھزىفە ئەقابىدا بەلام  
بە حوكىمى عادەت كە په رله مان لە دوو  
ئەنجومەن پىكھائۇوھ ئەنها ئەنجومەنلى  
يەكەم مىمانە دەبەخشىيەت بە حکومەت نەك  
ئەنجومەنلى دووھەم بۆيە زۆر جار حکومەت  
مەئرسىيە كى واي لە سەر دروست نابىيەت  
لە لايەن ئەنجومەنلى ناثوانىيەت مىمانە لى  
ئەنجومەنلى فيدرالى ناثوانىيەت چاودىرى بکات  
بىسەننە وھ ئەنها دەثوانىيەت چاودىرى بکات  
بە چەند ئامرازىيەكى وھ كو پرسىيار ليكىردن و  
خسىنە رۇوی بابە ئىك بۆ موناقەشە كىردن و  
دروستىكىردىنى لىيژنەي ئەحقىق و ئا دوايى.  
بەلام بۆ مىمانە لى سەندنە وھ زۆر زەممە نە  
كە ئەنجومەنلى فيدرالى بىثوانىيەت كە ئەو رۆلە  
بىيىيەت لە گەل ئەوھشا ئەنجومەنلى فيدرالى  
ئەگەر قىئۇي ھەبۇو باسای رەنگ دەھوھ ئەم



إلى الحكومة من مجلس المنتخب من الشعب والمجلس الأعلى يقوم بعملية المحاكمة ولكن بالعودة إلى الدستور العراقي لسنة ٢٠٠٥ فقد نص على أن (تكون مسؤولية مجلس الوزراء والوزراء امام مجلس النواب تضامنية وشخصية) وقد حددت المادة (٦١ / سابعا) من الدستور ذاته وسائل الرقابة السياسية وتناولت تنظيم الآليات والقواعد الإجرائية الواجب اتباعها في هذا المجال كما نص مشروع قانون مجلس الاتحاد في المادة (٢١) منها على أن (يحل مجلس الاتحاد بالأغلبية المطلقة لعدد أعضائه بناء على طلب مسبب من ثلاثة أو بطلب مسبب من رئيس الجمهورية او بطلب مسبب من مجلس الوزراء مقتربا بموافقة رئيس الجمهورية إضافة إلى ذلك فإن مشروع تعديل الدستور أيضا لم يمنح مجلس الاتحاد مشاركة السلطة التنفيذية بالرقابة على أعمال الحكومة وخصها فقط في مجلس النواب.

**پرسىيارى دەيەم: رۆلى ئەنجومەنى فيدرالى  
لە ھەلبزاردىن سەرۆك كۆمارچى بىت؟  
رۆلى لە دامەزراندىن فەرمانبەرانى پلە  
بالاى فيدرالى چۆن بىت؟**

**د. عوسمان عەلى وھىسى**  
من وھلامى ھەر سى پرسىيارى ٨ ٩ و ١٠  
بە مجۇرە لىرەدا كۆدەكەمەو و ٥٥ يخەمە  
رۇو؛ بە بەراورد لەگەل نموونەي ولان  
دەبىت ئەندىمان لەبەر چاو بىت كە  
ئەواوى ئە و بوارانەي كە پەيوەسەن بە  
مافى ئەندىمانى دەولەتى فيدرالى و بە

بۆ چاودىرى كردىنى لە ياسايى بودجهدا،  
لە سياسەتى دەرەوە و بەرگرى و شەر و  
ئاشىيدا دەبىت دەسەلائى چاودىرى ھەبىت.  
ھەروھا لە مىمانە بەخشىن و لىسەندىنەوە  
لە وزىرەكان و حکومەن و سەرۆك  
وھزىران .

#### د. وائل منذر البياتى

فيما يتعلق بإجراءات منح الثقة وسحبها من الكابينة الوزارية فإنها تبقى بعهدة مجلس النواب من حيث الأصل، مع اعطاء مجلس الاتحاد الحق في الرقابة على أداء الحكومة وكذلك اثارة مسؤوليتها السياسية من خلال ممارسة أساليب الرقابة كالاستجواب وطرح موضوع عام للمناقشة والتحقيق والاستجواب لأعضاء الكابينة الوزارية ورئيسها على أن يكون سحب الثقة عنهم بأغلبية الثلثين من أعضاء مجلس الاتحاد، مراعاة لاعتبار عدم وجود دور للمجلس في منحهم الثقة.

#### د. عدنان الزنكىه

إن العراق دولة فدرالية نظامها برلماني والسلطة التشريعية ثنائية تتكون من مجلس النواب ومجلس الاتحاد؛ إلا أنه لحد الان لم يشكل مجلس الاتحاد كما نوهنا سابقا، عليه يفترض أن يكون مجلس الاتحاد دور فعال في تشكيل الحكومة والرقابة على أداء الرئيس وأعضائها كما في اغلب الدول الاتحادية المجلس الأعلى يشارك المجلس المنتخب من الشعب في اغلب المواضيع المهمة التي تخص الدولة منها يتم توجيه الاتهام



كارى لەم شىۋوھ لە عىراقدا ھەيە؟ نەخېر. ئەي دەشىئ بۇ داھانوو جىيى بىرىنەوە، وەلامى ئاسايى ئەوهىيە لە دۆخەي دواى ٢٠٠٣ نەكراوه ئىسلى چۈن دەكىيەت!!.

بە سەرنجىدىنىكى ئاسايى دەبىنن پىكھىنلىنى ئەم ئەنجومەنە پىڭەيەكى لاوازى ھەيە لە دەستوردا، چونكە كە ئەنجومەننى نويىنەران ئايىھەتكارى بۇ دىارييەكاث، وانە دەبىت ھەندىك لە مال و مولكى بېھخشىت، وانە دەبىت لە زۆرينى عەرب وەربىرىت و كوردى لەگەل بىرىنە ھاوبەش! ئايا ئا ج ئاسىئىك دەئوانىن چاوهەروانى رەودانى دۆخىكى ئاوا بىكەين. ئەم ھاوبەش و بە دەسى خۆت بەرھەلسەنكار دروست دەكىيەت! چۈن ئەجاوزى دەستور بەم ئاراسىئەيدا دەكىيەت، بە چ پىوهەر و ئيرادىيەك رازى دەكىيەت؟ بۇيە ئەوهى لە خولى دووھەمەوھ ئا ئىسلى دەكىيەت زىائر لە گەمەي كاث و سەركىدىن دەكىيەت.

كەۋائە لە بەرددم كىشەيەكى چارەسەر نەكراوداين، چۈن؟ بە پىنى دەستور دەسەلەت و ئايىھەتكارىيەكان لە بوارى ياسادانان بەخشرابون بە ئەنجومەننى نويىنەران، چۈن ئەمە رەوو دەدات كە بە ياسا لە پىڭەي ئەنجومەننىكى ئەرەپ ھاوبەشى بۇ پەيدا بىكەي يان پىنى لېيگىرى يانلىي بىستىنەيەو يان ئيرادىي لەسەر رەزامەندى ئۆرگانىكى ئىر يان ئەنجومەننىكى ئىر بۇھەستىنەت كە لە ياسادا دادەنرىت. ئەدى ئەمە نابىئە نادەستۇورييەت، نابىئە سالى ١٩٨٤ و .. هىدا ھائۇوھ. ئايا زەمينەي

پلهى يەكم ھەرىمەكان، لە رەخساندىنى مىكانىزمى پاراسىن و گەرەنلى پىادەكەنلىان لە لايەن دەسەلەتلىيە فىدرالىيە و كە لە پىڭەي دامەزراوه ياسادانانەو ئەنجام دەدرىت، بۇوە بە ئايىھەتكارى ئەنجومەن فىدرالى. لە عىراقدا جىگە لەو بارانە كە زۆرينىيەكى ئايىھەنى پىويسىنە، كۆى پرسەكان دراوهەن دەسى بىيارى زۆرينى ئەنجومەننى نويىنەران بە ئەواوى ياسا فىدرالىيەكان و ئەوانەش كە لە چوارچىوهى ماددەي ١١٠ دەستور دەردەچىن، بە بىن ھىچ گەرەنلىيەك و دەكەونە جىيى رەحىمەئى بىيارى زۆرينى ئاكورد ھەر وەك لە رابردوو بىنيومانە.

ئايا ئەم ئەنجومەنە ھىچ رېكخىسىنىكى بۇ كراوه كە بىياردەر بىت يان بەشدار بىت لە رېكخىسىن و مەمانەدان بە دەسەلەتلىيە راپەراندىن و دامەزراوه فىدرالىيەكان؟ وەك باسکرا وەلام نەخىرە. ھەروەھا لە دەولەنانى فىدرالىدا لە پرۆسەي ياسادانان و دانانى ياسا فىدرالىيەكان بە ئايىھەنى، دەبىنن بە ھاوبەشى نىوان ھەردوو ئەنجومەن بىيار دەدرىت، جا ئەم ھاوبەشىيە بە دانىشتنى ھاوبەش بىت يان كارى ھاوبەش لە رېگايلىزىنە پىكھانووھ ھاوبەشەكانى ھەردوولە يان مىكانىزمى بەرددوامى كاركردىن بىت لە نىوانياندا، ھەروەك لە ماددەي ٨٥ و ٨٩ دەستورى سويسرا سالى ١٨٧٤ و ماددەي ٤٥ دەستورى باشدورى ئەفەرىقاي سالى ١٩٩٦ و ماددەي ٦٦ دەستورى مالىزىيائى سالى ١٩٨٤ و .. هىدا ھائۇوھ. ئايا زەمينەي



دەولەنان لە شیوازی دابەشکردنی ئاییه‌نکاریە کان لە نیوان ھەردوو ئەنجومەن جیاوازن، زۆربەیان دەسەلائی یەکسان دەبەخشن بە ھەردوو ئەنجومەن ئاییەت بە پرسی یاسادانان، بە شیوه‌یەک هیچ یاسایەک دەرناچیت ئا رەزامەندی ھەردوو ئەنجومەن بە دەست نەھینیت. وەک ویلایەنە یەکگرتووە کان و مەکسیک و ئەرجەنثین و کەنەدا و سویسرا و.. هند، بىگومان کامەیان لە پیشتر گفتوگوی پرۆژە دەکات وەک بابەنی یاسا داراییە کان ئەوا لە جەوهەری یەکسانییە کە ناگۆریت.

زۆربەی دەولەنە فیدرالییە کان لە سەر ئەوەن کە ئەنجومەنی دووەم ھاوسمەنگی لە گەل ئەنجومەنی یەکم بە دی بینیت، نابیت ئەنجومەنی فیدرالی ملکەچى ئەنجومەنی نوینەران بیت، و لە زۆربەی حەلەندا ئاییه‌نکاری چوون یەکی ھەیە لە گەل ئەنجومەنی یەکم. لە ھەندیک دەولەنی فیدرالیدا جەخت لە سەر یەکسانی نیوان ھەردوو ئەنجومەنە لە ھەمبەر پرسە گرنگە کاندا، وەک ویلایەنە یەکگرتووە کانی ئەمەریکا و سویسرا و بەلجیکا و.. هند. بۆ ھەریمی کوردستانیش کە پیمان نەکریت ئەنجومەنی فیدرالی بە بەرزئر دابنیین لە ئەنجومەنی نوینەران، ئەوا دەبیت کار بۆ یەکسانی بکریت، یان لانی کەم لەو پرسانەی کە جىی بايەخ و ئاییه‌نکاری ھەریمە کان، ئەوا دەبیت دەسەلائی یەکسانی ھەبیت.

بۆ نموونە ھەندیک لە دەولەنان ئەنجومەنی

(التعديلات الدستورية غير الدستورية)، بە چ ئیوریک پاساوی دەدەپ، ئەنانەن دەسەلائی ھەموارکردن نەبیت نائوانیت ئەمە ئەنجام بداد ئا ھەموار بە پیی ماددهی ۱۴۲ نەکریت، وەک دادگای فیدرالیش لە یەکیک لە بپیارە کانی جەخت لەم شیوه ھەموارە دەکانەوە، وائە وەک چۆن لە بىگەی پینچەمی ماددهی ۱۴۲ دا ھانووە، دەسەلائی ھەموارکردن بە ریگەی دەقی دەسنور ریگە پىدرابو.

وا گریمانەمان کرد کە یاسایەک دانراو بپیار درا پیفراندۇم لە سەر بکریت ئا پەواپی گەل وەربگریت و بگەریینەوە بۆ دەسەلائی گەل، ئەمە ناكە ریگەیە کە بکریت و لە ریگەی دەسەلائی ھەموارکردنەوە دەبیت ئەنجام بدریت، چونکە ئەگەر بە پیی ماددهی ۱۳۷ ئەنجام بدریت، ناکریت راستەخۆ و ناراستەخۆ دەست بۆ ئاییه‌نکارییە کانی ئەنجومەنی نوینەران ببریت، بە پىچەوانە و دادگای بالا فیدرالی بە نادەسۋورىي لە قەلەم دەداد و چارەنۋوسى بە نەبۇو دادەنریت. خۆ ئەگەر ئەنجومەنیکى شکلىش بیت يان پیشتر ئاماھە سازى دادگای فیدرالى بۆ بکریت و رای وەربگریت، و ئەویش چراي سەوز ھەلبکات، ئەوا دەکریت، بەلام پاش ماوەیە کى نر، لە ریگەی پاشگەزبۇونە وە دادگا، يان گۆپىنى ئەم دەسە بەھۆي نر، چارەنۋوسيكى گەرەنئىکراوى نابیت. سەبارەت بە جەوهەری پرسىارە کە بە كورئى دەلیتىن:



بو نموونه له ویلایەنە يەکگرئووه کانى ئەمریکا ئەگەر ھيچ پالیوراویك بو پۆشى جىڭرى سەرۆك كۆمار نەيۇانى زۆرينى بەھىسىت بەيىنېت ئەنجومەنی پیران ھەلدەسلىق بە ھەلبزاردى جىڭر.

له سىستەمە پەرلەمانىيەكان رۆلى ئەنجومەنی دووهم سنۇوردارە بو ھەلبزاردى سەرۆك. سەبارەت بە پرۆسەى ئاراصلەكردنى ئاوان و دادگايىكىرنى، ياسادانەرى دەسنۇورى عىراقى لە بەندى (۱) بىرگە (شەشەم) يى ماددە (۶۱) يى دەسنۇور دەسەلائى ئەنها بە (ئەنجومەنی نويىنەران) داوه كە ئاوان ئاراصلەرى سەرۆك كۆمار بىڭ.

لىرەشدا ئەنجومەنی فیدرالى بىيەشكراوه لە مومارەسەكردنى وەزىفەي ئاراصلەكردنى ئاوان، ئەو جۆرە ئاراصلەيەش نامۆيە بە دەسنۇورە فیدرالىي دوو ئەنجومەنیيەكان، چونكە دەسنۇورەكان وەزىفەي ئاوانبارىكىرنى بە يەكتىك لە ئەنجومەنەكان دەبەخشن، وەزىفەي دادگايىكىرنىش بە ئەنجومەنەكەي ئىر، وەك دەسنۇورى ئەمرىكى سالى (۱۷۸۹)، هەندىك دەسنۇوريش (لە سىستەمە نافيدرالىيەكان) هەردوو ئەنجومەنەكە مومارەسەى وەزىفەي ئاوانبارىكىرن دەكەن، وەك دەسنۇورى فەرهەنسى سالى (۱۹۰۸).

دەسنۇورى عىراقى ھيچ ئاماژىيەكى ئىدىا نىيە لەبارەي لىكۆلىنەو بە گوئىرەي ماددە (۶۱)، بەلام پەپەھوی ناخۆي ئەنجومەنی نويىنەرانى سالى ۲۰۰۶ بە گوئىرەي ماددە (۳۲) و ماددە (۸۲) و (۸۳) ئاماژە بە پىكھەننانى لىزنە كائى و

نوينەران لە سەررووى ئەنجومەنەكەي ئەرەن بۇ دانانى ياسا ھەر وەك ئەلمانيا و نەمسا بە پىيى ۵۵ سىئورى سالى ۱۹۱۹ و ۱۹۲۰، بەلام ئەم دەولەثانە ناچنە خانەي دەولەنانى فرە نەنەوە و ئايىنى فیدرالى. بەلام بە نىسبەت بابەنە نائەشريعىەكان، ئەوا جىاوازى ھەيە، ھەيە لە گۈنەبەرى پىسای يەكسانى دەرچووه ئەمەش بۇ بەرژەنەندى ئەنجومەنی ھەرىمەكان، بۇ نموونە ئەگەر بە دەقىش بىيىت، لە ویلایەنە يەکگرئووه کانى ئەمەرىكا ئەنجومەنی پیران راستانىن لەسەر پەيماننامەكان دەكاث و رەزمەندى لەسەر دامەززاندى فەرمابەرە بالاكان دادەتىت.

بەلام لە ھەندىك دەولەنى ئىرى وەك هيىند و ئۆستراليا و سويسرا بە شىوه يەكى ناپاراصلەخۆ لە پىسای يەكسانى دەرچووه بۇ بەرژەنەندى ئەنجومەنی گەل نەك فیدرالى، كائىك دەبىنەن لە دەسنۇورەكەيان ھائۇوە كە پىيىست دەكاث ھەردوو ئەنجومەن كۆ بىنەوە و بە زۆرينى بېيار وەربىگەن، ئەمەش وانە لاسەنگى و بۇونى بالاىي دەسەلائى ئەنجومەنی گەل بەسەر ھەرىمەكان، چونكە ھەمىشە ژمارەي ئەنجومەنی گەل زىانە.

#### د. خاموش عمر عبدالله

لە سىستەمە دەسنۇورييە بەراوردىكارىيەكان بە ئايىيەت ئەگەر سىستەمەكە سەرۋەتلىكى ئەنەن بىيىت ئەرەن بە شىوه يەك لە شىوه كان ئەنجومەنی فیدرالى بەشدار دەبىيىت لە پرۆسەى ھەلبزاردى سەرۆك.



**د. جوامیر عەبدوللائی**

ئەنجومەنی فیدرالی له بەر ئەوھیکە چاودیرى ئەنجومەنی نوینەران و وزیرانیش ٥ کان دەبیت دەسەلائی ئەوھی هەبیت له برباری هەلبزاردنی سەرۆک کۆمارىشدا چاودیرى بکات . بابەئیکی دیکە کە شیاوى باسە ئەوھی کە ئەنجومەنی فیدرالی ئەگەر ئەو دەسەلائی پێ بدریت کە بتوانیت دادوھرەکانی دادگای بالا فیدرالی عێراق هەلبزیریت و دادگاکە له ژیر چاوه دیرى ئەم ئەنجومەنەدا بیت دەکریت گەورەنرین کیشەکانی هەریم له گەل بەغدا له پیگای ئەم ئەنجومەنەو چارھەر بکرین . بو نموونە کیشەی یاسای نەوەت و گاز و هەنارەدەکردنی، کیشەی ماددهی ١٤٠ و ناوچە دابراوه کان، ئەگەر ئاوهەدا بیت زور باش دەبیت کە ئەنجومەنیکی کارا و کاریگەر پیک بھینریت و نوینەرایەنی کورد بکات له عیراقدا .

#### د. وائل منذر البياتي

من الممكن ان يكون انتخاب رئيس الجمهورية بعهدة مجلس الاتحاد بدلاً من مجلس النواب وان يصار الى ان تكون مدة رئيس الجمهورية هي ست او سبع سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة فقط لضمان حصول نوع من التعاقب مع الدورة النيابية لمجلس النواب والاتحاد، وضمان وجود رئيس جمهورية مطلق الصلاحيات في حالات انتهاء الدورات النيابية، مع ملاحظة ان تكون مدة مجلس الاتحاد خمسا او ست سنوات، في مقابل مدد ولاية الرئيس، لتحقيق ذات الغاية في التعاقب في المدد.

لیکۆلینەوەکان دەکات، ئەو لیزنه یەش له یەک کائدا دەسەلائی (ناوانبارکردن و لیکۆلینەوە) ی ھەیە .

بۆیە دەبیت ئەنجومەنیک دەسەلائی ئاراسەکردنی ناوانی هەبیت، کە ئەنجومەنی نوینەران بیت، ئەنجومەنەکەی ژر وائە ئەنجومەنی فیدرالی دەسەلائی لیکۆلینەوەی له ناوانە ئاراسەکراوهکان ھەبیت .

بەلام دەبیت له پرۆسەی دامەزراندنی گەورە فەرمانبه رانی فیدرالی بەشدار بیت، به نایبەئیش ئەندامانی دادگای ئىتحادی بالا و دادگای ئەممیزی ئىتحادی و سەرۆکی داواکاری گشنى، دامەزراندى بالیۆز و سەرۆکی ئەركانى سوپا .

وائە دەبیت هەندیک دەسەلائی بەھاوبەشى مومارەسە بکریت، به نایبەئیش پەسندکردنی ریزکەوئنامە نیودەولەئیەکان، بودجهى گشنى، راگەیاندى جەنگ و بارى له ناكاو» .

بەگویرەی دەستوری عێراقی ژمارەیەک دەسەنەی سەرەخو دەبیت دروست بکریت، هەندیک لهو دەسنانە پەيوەندیان به بەرژەوەندى هەریمەکانه، لهوانە بەگویرەی مادده (١٠٥) دەسەنەی گشنى گەرەننى مافى هەریمەکان و پاریزگا ریزکە خراوهکان له هەریمیکدا دروست دەکریت .

ھەروەها بەگویرەی مادده (١٠٦) دەسەنەی گشنى چاودیرى داهانی فیدرالی دروست دەکریت کە پەيوەندیداره به بەكارھینان و دابەشکردنی داهانی داراي، گرنگە نەو دوو دەسەنەیە گرئ بدرین به ئەنجومەنی فیدرالی و له ژیر چاودیرى ئەو دابن .



### د. عابد خالد رسول

پۇلى ئەنجومەنى فيدرالى لە ھەلبىزاردىنى سەرۆك كۆمار چى بىئىت پۇلى لە دامەزراىدىنى فەرمابىه رانى پلە بالاى فيدرالى چۆن بىئىت سەرەنزا سەبارەت بە سەرۆك كۆمار لە زوربەى ولانە فيدرالىيە كاندا ئەنجومەنى فيدرالى پۇلىكى واى نىيە لە دانانى سەرۆك كۆماردا جارى پىش ھەموو شىيىك ئەو ولانانەي كە سىسىنە كەيان سىسىنەي پاشايەن ئەرۆكى دەولەنیان سەرۆك كۆمار نىيە بەلكو پاشايە و لهلاى خەلکەوە دانانرىت وھ پەرلەمانىش پۇلى نىيە لە دانانىاندا بۆيە ئەنجومەنى فيدرالىش پۇلى نىيە لە دانانى سەرۆكى دەولەت لەو ولانانەدا وھ كۆئىسىپانىا و بەلジكا و كەنەدا و ئۆسٹراليا و مالىزىيا، بەلام لە ھەندىك دەولەتى فيدرالى كە سىسىنە كەي كۆمارىيە دەكىرىت ئەنجومەنى فيدرالى پۇلى ھەبىئىت لە دانانى سەرۆك كۆماردا بۆ نمۇونە لە ولانىكى وھ كەنەن ئىسىپانىا يان ھيندىستان كە پىشىر باسمى كرد، يان ئەسيوبىيا كە سەرۆك كۆمار لهلايەن كۆمەلە كەنەن ئەلپىزاردەوە دا دەنرىت ئەم كۆمەلە ھەلبىزاردەن پىكھانووە لە ئەندامانى ئەنجومەنى فيدرالى و ئەندامانى ئەنجومەنى نويىنەران لەگەل ئەندامانى ئەنجومەنى ويلايەنە كان وانا پەرلەمانى ويلايەنە كان لېرە دا دەبىنин ئەنجومەنى فيدرالى دەورى ھەيە لە دانانى سەرۆكى كۆماردا ئەو ولانانە كە سىسىنە كەيان سەرۆكايە ئىيە ئەنجومەنى فيدرالى و پەرلەمان پۇلىان نىيە لە دانانى

اما فيما يخص أصحاب المناصب العليا فالأفضل ان يصار الى اعتماد مبدأ انفراد مجلس الاتحاد بالموافقة على تعيين أصحاب المناصب العليا في السلطة القضائية الواردة في المادة (٦١/خامساً/أ)، بناء على اقتراح من مجلس القضاء الاعلى، وكذلك الحال بالنسبة للسفراء الواردة في المادة (٦١/خامساً/ب)، اما رئاسة اركان الجيش والمناصب الامنية والعسكرية العليا والدرجات الخاصة الواردة في الفقرات الاخرى من المادة (٦١/خامساً) فيصار الى ان تكون الموافقة على التعيين فيها من ضمن الاختصاصات المشتركة بين المجلسين.

### د. عدنان الزنكىه

حسب اطلاعى على مشروع تعديل الدستور العراقي ومشروع قانون مجلس الاتحاد نجد انهما قد خليا من دور مجلس الاتحاد في انتخاب رئيس الجمهورية وتعيين الموظفين الاتحاديين أصحاب الدرجات العليا، حيث المشروعان لم يعالجَا قصور الدستور لعام ٢٠٠٥ في هذا المجال وان الدستور النافذ قد حصر انتخاب رئيس الجمهورية وتعيين الموظفين بمجلس النواب وفقا للفقرة الخامسة من المادة (٦١) والمادة (٧٠) المتعلقة بانتخاب رئيس الجمهورية وباعتقادى لكي ينعم العراق بالأمن والاستقرار و التنمية والتقدم وتقديم افضل الخدمات الى مواطنىها يتطلب منح مجلس الاتحاد السلطات الفعلية في اختيار رئيس الجمهورية وتعيين الموظفين الاتحاديين من الدرجات العليا واحتياجات أخرى تساوى ما ذكر أعلاه.



بەلکو پىشىيار دەكەين كە دەستۇورى عىراقى  
ھەموار كرا سەرۆك كۆمار بە ھاوبەشى لە گەل  
لەنیوان ئەنجومەنى نويىنەران و ئەنجومەنى  
فيدرالى بەيەكەوە دابىرىت ھەردووكىان  
پۆلى ھاوسمەنگىان ھەبىت لە دانانى سەرۆك  
كۆماردا بەھەمان شىيوهش پۆلى ھاوسمەنگ  
و ھاونىيان ھەبىت لە دانانى فەرمابەرە  
پلە بالاكانى فيدرالى لە عىراقدا بۆ ئەوهى  
بىنازىت زەمانى پۆلى ھەرىمەكان بىرىت  
لە دانانى ھەم سەرۆك كۆمار و دامەزراندى  
فەرمابەرە پلە بالاكانى فيدرالى عىراق.

سەرۆكدا لەلایەن خەلکەوە ھەلددەبىزىررین  
بۆ نموونە ولانە يەكگۈنۈو كانى ئەمريكا و  
ئەرجەنثىن و مەكسىك و ۋ ئا ئا خا.

بەلام دەكىيەت لە ھەندىك دەولەندا لە  
حالەنى ناچاريدا دەور بىيىت لە دانانى  
سەرۆك كۆماردا بۆ نموونە لە ولانى وەك  
ئەرجەنثىن دا ئەگەر سەرۆك كۆمار عەجزى  
ھەبۇو نەيۇانى حۆكم بکات دەكىيەت  
ھەردوو پەرلەمانەكە لە مەجلىسيتىكى  
موشىنەرەكدا سەرۆك كۆمارىك ھەلبىزىرن  
ئا ئەو كائەي سەرۆك كۆمارىك بە شىيوه  
دەستۇورييەكەي ھەلددەبىزىردىت بۆ دانانى  
پلە بالاكان فەرمابەران و دامەزراندى  
فەرمابەرانى پلە بالا فيدرالى راىنى لە  
زۆرىك لە ولانە فيدرالىيەكاندا بۆ ئەوهى  
بىنازىت نويىنەرایەنى ھەرىمەكان بەرجەسە  
بىرىت لە دانانى ئەم پلە بالايانەدا وەكۈو  
سەرۆكى دەزگاي موخابەرائى فيدرالى  
سەرۆكى سوپا وە پلە حەساسە فيدرالىيە  
گەورەكان لەمانەيە وە ھەندىك كات  
ئەگەر ... قەزايىش لەلایەن پەرلەمانەوە دانرا  
بە ئايىھەنى مەحکەمە ئىنخادى پۆلى گەورە  
دەرىت بە ئەنجومەنى فيدرالى بۆ ئەوهى  
بىنازىت زەمانى ئەو بىرىت كە ھەرىمەكان  
لە دانانى ئەم فەرمابەرانە پلە بالايانەدا  
نويىنەرایەنى و ھاوبەشى و رەزامەندىان ھەيە  
لەپىناو پاراسىنى بەرژەوەندى ھەرىمەكان  
وە باشتىريشە لە عىراق بە ھەمان شىيوه  
بىرىت وە بۆ سەرۆك كۆمار من پىم باشە  
كە دەكىيەت وەك وە چۆن نەك پىمان بەشە

#### د. ھىمن قاسم

ئەنجومەنى فيدرالى لە ھەلبىزىردنى سەرۆك  
كۆمار: ئەنجومەنىك دابىمەزرىيەت لە كۆى  
ئەندامانى ھەردوو ئەنجومەن (ئەنجومەنى  
فيدرالى و ئەنجومەنى نويىنەران) بە ناوى  
(ئەنجومەنى بالاى نىشىمانى عىراقى فيدرالى)  
كە ئىيدا بە رېزەي دوو سىيەكى ئەندامانى  
ئەم ئەنجومەنە دەستەلائى مىمماھە پىدان و  
لىسىنەندەوەي بە سەرۆكى كۆمار و كابىنەي  
حۆكمەت و فەرمابەرانى پلە بالاى فيدرالى  
ھەبىت.

**پرسىاري يانزەيەم:** پۆلى ئەنجومەنەكە لە<sup>1</sup>  
پرۆسەي ھەمواركىرىدىنى دەستۇور چى بىت؟

#### د. عابد خالد رسول

سەبارەت بە پۆلى ئەنجومەنى فيدرالى  
لە پرۆسەي ھەمواركىرىدىوھى دەستۇور



دەلیت کە سەرۆک کۆمار و ئەنجومەنی وەزیران بەیەکەوە پرۆژە یاسا پیشکەش بکەن هەروھا پێنج بەکی ئەندامانی ئەنجومەنی نوینەران لەم کائەیە ئەگەر دەستوور ئەعديل بکریت دەبیت هەمان دەسەلائیش بدریت بە ئەنجومەنی فیدرالی پێنج بەکی ئەندامانی ئەنجومەنی فیدرالی مافی پیشنيار کردنیان هەبیت و بە هەموو قۆناغە کانی ژردا دەستووری عێراقی ھائووە و پەرلەمان دەوری هەیە یان بەگشى ئەنجومەنی نوینەران دەوری هەیە لە هەموارکردنەوە دەستووردا دەبیت بە هەمان شیوه ش ئەو دەسەلائە بدریت بە ئەنجومەنی فیدرالی.

#### د. عەنان الزنكە

الدستور لەم یەنح مجلس الاتحاد سلطة تشريع القوانين، بعد ان اناط مجلس النواب مهمة التشريع حصرا ولاسيما مشروع تعديل الدستور الذي يبيئه الدستور النافذ في المادتين (١٢٦ و ١٤٢)، أي حرم مجلس الاتحاد من الاختصاص التشريعي عموما رغم ان المادة (٤٨) من الدستور نفسه حددت ان السلطة التشريعية الاتحدية تتكون من مجلس النواب ومجلس الاتحاد فضلا على ان المادة (٦٥) من الدستور نفسه اوصلت بإنشاء مجلس تشريعي يدعى مجلس الاتحاد فالدستور اناط تشريع القوانين الى مجلس النواب فقط ولا تشاركه اي جهة بما فيها مجلس الاتحاد كما ان مشروع تعديل الدستور ومسودة قانون مجلس الاتحاد لم يتطرقا الى دور مجلس الاتحاد في تعديل الدستور.

چى بیت ئیمه دەزانین بە گشى پرۆسەی هەموارکردنەوە دەستوور دوو قۆناغە قۆناغى يەکەم پیشنيار کردنی یاسایی هەموارکردنەوە دەستوور و قۆناغى دووەم رەزامەندی دانی کۆنایی دانانی لەسەر دەستوور ھەلبەئە ئەو ولانەی کە هەر دوو قۆناغە کەی دەخەنە دەسەنی پەرلەمانە و و ئەنجومەنی فیدرالی دەوری لەھەر دوو قۆناغە کەدا هەیە بەلام ئەو حکومەنانەی کە دەسەلات دەدەن بە پەرلەمان ئەنها لە قۆناغى يەکەم و لە قۆناغى دووەم راپرسى ئەنجام دەدەن کە رەزامەندی کۆنای بە راپرسى گشى دەبیت و لەلایەن خەلکە و رەزامەندی کۆنای لەسەر هەموارکردنەوە دەستوورە کە دەدریت لەم کائەدا ئەنجومەنی فیدرالی رۆلیکی وا گەورەی نییە یان هەر رۆلی نییە لە پەسەندکردنی کۆنای لە هەموارکردنەوە دەستوورە کەدا، بەلام بو قۆناغى يەکەم دەکریت رۆلی گەورەی هەبیت و لە عێراقیش ئیمه دەزانین ماددەی ١٢٦ ژایبەئە کە لە سالی ٢٠٠٥ ژایبەئە بە هەموارکردنەوە دەستوور کە لە داھانوو ئەم ماددەیە ئەبدیل کراوە یاسایەک دانراوە بو ئەنجومەنی فیدرالی

دەبیت بە پیئی ئەو یاسایە یان بەپیئی ئەو ئەبدیل کردنەوە بە هەموارکردنەوە بو ماددەی ١٢٦ دەسەلائى یەکسان بدریت بە هەر دوو ئەنجومەنە کە پیشنيار کردنی یاسای ژایبەئە بە هەموارکردنەوە دەستوور ئەبعەن لە فەقرەی يەکەمی ماددەی ١٢٦



چىز بىكىيە وە بە مەجۇرە بىخەينەرۇ؛ بۇ ولائىكى فيدرالى وەك عىراق كە مىزۇویەكى دىرىنى لەگەل ئە و جۆرە سىسەمەدا نىيە، واي بە باش دەيىنин ئەرك و ئايىھەنمەندىيەكانى ئە و ئەنجومەنە بە جۆرىك دابپىزىرىت كە لە ئوانايدا بىت رۆلى گرنگ بىبىنېت لە زىائر چەسپاندى بىنەماكانى سىسەمى فيدرالى، بە پشىبەسەن بە دەقى بىرگە و ماددەكانى دەسنوور، هەرچەندە بەداخەوە دەسنوورى سالى ۲۰۰۵ ئە و دەرفەنە كەمئىر كردووە و بەبىنە مواركىرىنە وە ئەسەمە بىۋازىرىت رۆلىكى كارىگەر بىرىت بە ئەنجومەن ئىنحادى، چونكە بەشىكى زۆرى ئە و ئەرك و ئايىھەنمەندىيانە كە دەكرا و زۆريش پىويىسېبۈون بە و ئەنجومەنە بىرىت، دراوه بە ئەنجومەن نويىنەران. لەپۇوى ياسايى و دەسۋورىشە و ناثوازىرىت بە ياسايىكى ئاسايى ئە و ئەرك و ئايىھەنمەندىيانە لىن وەربىگىرەنە و بىرىت بە ئەنجومەن ئىكى دىكە لە كائىكدا بە دەسۋور دراون بەو، بۆيە لە چوارچىوهى ئە و دەرفەنە كەمە دەسۋور ھېشىۋىيەنە و بۇ ئەنجومەنە كە، بە راي ئىمە پىويىسە ئەم ئەرك و ئايىھەنمەندىيانە پىن بىرىت:

يەكەم: لە پۇوى ياسادانانە وە  
هاوشان لەگەل ئەنجومەن نويىنەرانى  
عىراقى رۆل بىبىنېت لە ھەندىك بوارى  
پرۆسەي ياسادانان بە ئايىھەن ياسا دارايىيە كان  
لە سەرە روپىشانە وە ياساي بودجه و ئە و  
ياسايانە پەيوەندىيان ھەيە بە ئەرك و

## د. وائل منذر البياتى

عملية تعديل الدستور واردة في المادتين (۱۲۶ و ۱۴۲) ووفقاً لرأي المحكمة الاتحادية العليا فان المادة (۱۴۲) لها الأولوية والسبق في التطبيق، ولا يمكن املاكه في عملية تعديل الدستور بدون انجازها وهي قد عهدت موضوع التعديل إلى لجنة نيابية داخل مجلس النواب، أما ما يتعلق بالمادة (۱۲۶) فان اعطاء خمس أعضاء مجلس الاتحاد الحق في اقتراح تعديل الدستور، يجعل مجلس على قدم المساواة مع مجلس النواب فيما يتعلق بمبشرة الحق في المبادرة بالتعديل، كما ينبغي أن يحال المشروع بعد اقراره من مجلس النواب لغرض الموافقة عليه داخل مجلس الاتحاد وأيضاً يصار إلى اقراره بأغلبية ثلثي أعضاء المجلس، فان اعتراض المجلس على النصوص المقترحة للتعديل يصار إلى اعادتها مرة أخرى إلى مجلس النواب لإعادة النظر فيها، والذي عليه مراجعتها مرة أخرى واقرارها بأغلبية الثلثين، فان اعتراض مجلس الاتحاد مرة ثانية عندها يصار إلى عقد جلسة مشتركة بين المجلسين لا تمضي او تقر فيها التعديلات الا من خلال تحقق أغلبية الثلثين لكلا المجلسين، فان لم تتحقق النسبة فتعقد جلسة أخرى خلال مدة لا تتجاوز الخمسة عشر يوماً لإقرار التعديلات وبأغلبية ثلاثة اخماس كلا المجلسين، فان لم تتحقق النسبة عندها يصار إلى رفض التعديل وعدم المضي في اجراءات طرحه على الاستفتاء الشعبي.

## م. ھىۋا حامد

پىم وايە دەكىرىت وەلامىك بۇ ئەم پرسىيارە و پرسىيارەكانيي ھەشىم و نويەم و ۵۵ يەم



دەگریت لەریگەی ھەموارکردنەوەی یاسای دادگای ئىئىحادىيەوە، ئايىبەئەنەندى دىاريىكىرىدى كۆى يان بەشىكى ئەندامانى ئەم دادگايى بىرىت بە ئەنجومەنى ئىئىحادى. لە ھەموو بارىكدا بىكىيە ھاوېشىكى سەرەكى ئەنجومەنى دادوھرى لە پرۆسەپالاۋۇن و دانانى ئەندامانى دادگای ئىئىحادى.

**چوارەم: ھەموارکردنەوەی دەستور**  
 ئەنجومەنى ئىئىحادى زۆر گرنگ بۇ رۆلى سەرەكى ھەبوايە لە پرۆسەپەموارکردنەوەي دەستور. بەداخەوھ ئەواوى ورده کارى ھەموارکردنەوەي دەستور لەناو دەقى ماددە و بىرگەكى دەستور ئامازەيان پىكراوه و رۆلى سەرەكى دراوه بە ئەنجومەنى نويىنەران لەلایەك و سەرۆكى كۆمار و ئەنجومەنى وەزىران لەلایەكى دىكە، بەلام گرنگە بوار بىرىت بە ئەنجومەنى ئىئىحادىش لانى كەم مافى قىئۆيى ھەبىت لە بەرامبەر ھەموارى ئەماددە و بىرگە دەستورىيانە پەيوەندىيان بە ئەرك و مافى ھەریمەكان و پەيوەندىيان بە حکومەنى ئىئىحادىيەوە ھەيە. ئەم سەرەپاي پىويىسى بۇونى ئايىبەئەنەندى دەستپىشخەرى ھەموارکردنەوەي دەستور ئەگەر ماددەي ۱۲۶ بىرگەي يەكەمى دەستور رېڭر نەبىت كە بەشىوھىيەكى حەسرى ئەملايەنانەي دىاريىكىرىدوو كە مافى دەستپىشخەرى ھەموارکردنەوەي دەستورىيان بەشىوھىيە.

مافى ھەریمەكان و یاساكانى پەسندىرىدى پەيماننامە و رېتكەۋىننامە نىودەولەئىيەكان، بە جۆرىك ئەم یاسابانە جىگە لە رەزامەندى ئەنجومەنى نويىنەران، رەزامەندى ئەنجومەنى ئىئىحادىشى پىويىست بىت، ئەگەر دەستور رېڭر نەبوايە پىويىست بۇو پەسەندىرىدى ھەندىك ياسا ئەنها لە ئايىبەئەنەندى ئەم ئەنجومەنە بوايە وەك ياسا پەيوەندىدارەكان بە ئەرك و مافى ھەریمەكان.

**دووهەم: لەپرووی متمانە بەخشىن بە سەرۆكى كۆمار و كابىنەي وەزارى و پۆستە بالاكان:**

ھەروەك لە خالى پىشۇو ئامازەمان بەھەدا بوارى ئەم بوارى ئەم ئەنجومەنى ئىئىحادى بە ئاكلايەنە ئەرك و بەرپرسىيارىيە ئىممانە بەخشىنى پۆسەنە بالاكانى پىيدىرىت، بۆيە ئەنها دەرفەنی ئەم بەرپرسىيارىيە ئەم ئەنجومەنى نويىنەران، رەزامەندى ئەنجومەنى ئىئىحادىش بە مەرج بگىرىت بۇ ھەلبىزادەن و متمانە بەخشىن بە سەرۆكى كۆمار و كابىنەي وەزارى و پۆسەنە بالاكانى دىكەي حکومەت.

**سېيەم: دىاريىكىرىدى ئەندامانى دادگايى ئىئىحادى**

بەو پىيەي ژمارە و چۈنئى دىاريىكىرىدى ئەندامانى دادگايى ئىئىحادى بە ياسا رېتكەخىت، ھەروەك لە ماددە (۹۲) بىرگەي دووهەمى دەستورى عىراقىدا ھائۇوە، دەستورىيان بەشىوھىيە.



## پێنجهم: بپیارەکانی شەر و ئاشتی و چوونە نیوھاپەیمانیتى

یەکیک لهو بوارە گرنگانەی زۆر پیویستە ئەنجومەنی تئیحادی ڕۆلی ئیدا ببینیت بپیارەکانی شەر و ئاشتی و چوونە نیوھاپەیمانیتییە کانە، ٤٥ کریت جگە له ئەنجومەنی نوینەران رەزامەندی ئەنجومەنی تئیحادیش بو ھەر یەک لهو بپیارانە به مەرج بگیریت.

**د. جوامیر عەبدۇللەي**  
ھەموارکردنەوەی ٤٥ سئوورەکە بپیارى لىدرا ٤٥ بیت بپیارى ھەموارکردنەکەی و ھەموارکراوهەکەی له لایەن ئەنجومەنی فیدرالەوە پەسەند بکریت و پاشان بخريت پاپرسى گشتى ھاوللائیانەوە. ٤٥ بیت ئەنجومەنی فیدرالى ڕیگر بیت لهوەی کە ھەمواري ٤٥ سئوور به زورىنە و كەمینە بکریت.

ھەرچى سەبارەت به بپیاردانە ئاماژە بهوە دراوه ئەگەر ھەموارکردنەکە ببىئە ھۆى كەمکردنەوەی ٤٥ سەلائى ھەریمەکان، ئەوا پیویست به رەزامەندی ٤٥ سەلائى ياسادانانى ھەریمەکە و رەزامەندی زۆرینەی دانیشتوانى ھەریمەکە له ڕیگەی پیفراندومى گشتى، بهمەش ڕۆلی ھەریمەکان لاوازە، چونکە ئەناها كورث كراوهەنەوە لهو باهەنانەی کە پەيوەندیدارە بهەریم.

لەپروانگەيەوە واپیویست ٤٥ کات ئەنجومەنی فیدرالى ھەم ٤٥ سەلائى پیشنيارکردن ھەم له پرۆسەی بپیاردانەکە بهشدار بیت.

**د. خاموش عمر عبدالله**  
٤٥ سئوورى عەراقى ٤٥ سەلائى به ٤٥ سەلائى جىيەجيىكىرىنى تئیحادى و ٤٥ سەلائى ياسادانان (به ئەندا ئەنجومەنی نوینەران) به خشىوە، كە پیشنيارى ھەموارکردنى ٤٥ سئوور بکەن، بهمەش ھەریمەکان هىچ ڕۆلىكىان نىيە له پرۆسەی پیشنيارکردى ھەموارکردن، چ به راسنەو خو لە لایەن ئەنجومەنی ياسادانانى ھەریمەکە چ له ڕیگەی ئەنجومەنی فیدرالى، بوئە پیویست ٤٥ کات ئەو ٤٥ سەلائى به



زورینه‌ی ههر ئەنجومه‌تیک هەیه له ویلایه‌نە يەکگرئووه‌کان، له ئۆسٹرالیا له کائیدا هەموار پیویسنى به راستاندى هەردۇو ئەنجومەن هەیه له پېش خىستەنە ۋووی بۆ لاي گەل بۆ رېفراندۇم، دەشىت له هەندىك باردا راستاندى ئەنجومه‌تیک پشنگوئى بخريت به پىي ئەو رېکارانەي هەيە. له دەسۇورى فايىمار هاببوو كە ئەنجومەنی نويىنەران دەۋاتىت ئەنجومەنی بالا پشنگوئى بخاث سەبارەت به هەموارە دەسۇورىيە‌کان، ئەگەر ئەنجومەنی بالا داواى كرد بدرىئە رېفراندۇم... هەند. بۇيە به پىي ئەو بەراوردكارييە هەيە، دەبىت ئەنجومەنی فيدرالى دەسەلائى هەبىت له پرسى هەموارى دەسۇورى و بەئايىھە ئەو بوارانەي پەيوەندى به ماف و ئىلىشامائى هەرىمە‌کانه‌وھ هەيە.

**پرسىيارى دوانزەيەم: ديارىكىردنى**  
بەركەوتەي هەرىم لە ژمارەي ئەندامانى ئەنجومەنەكە به چ شىوازىك بىت، به هەلبزاردەن گشتى، يان به هەلبزاردەن لە پەرلەمانى هەرىمە‌وھ، يان لە رېنگەي دامەزراپانىان لەلایەن دەسەلاتى جىبەجىتكەن دەرىمە‌كەوھ؟ بەشە ئەندامى پارىزگاكان چۈن ديارىيېرىن؟

#### د. عابد خالد رسول

سەبارەت به ديارىكىردنى بەركەونەي هەرىم لەگەل ژمارەي ئەندامانى ئەنجومەن كە به چ شىوازىك بىت به هەلبزاردەن گشتى يان

#### د. عوسماڭ عەللى وھىسى

سەبارەت به يەكىك لە پرسە گرنگە‌کانى ۵۵ سئۇورى عىراق پرسى هەموار كەندييەن، كە پىم وايە نەددبۇو له ناو حوكىمە كۆنايىيە‌کان بىت، ئەگەر ماددهى ۱۴۲ لە جىي خۆيدا بىت چونكە پرسىيکى ئايىھە، ئەوا بۆ ماددهى ۱۲۶ ئەسلى دەسەلائى هەمواركەر زۆر گونجاو نەبىت.

لە بىرگەي يەكمى ماددهى ۱۲۶ دا ھانووه كە سەرۆك كۆمار و ئەنجومەنی وەزيران پىكەوھ يان پىنج يەكى ئەندامانى ئەنجومەنی نويىنەران مافى پىشنىيار كەن دەسۇورىان هەيە.

بە سەرەجدان لەم ماددهىدا كە ئەو لايەنەي دىاريكردووھ كە مافى پىشنىيار كەن دەسۇورىان هەيە. خۆزگە دەخوازىن ئەگەر ئەنجومەنی فيدرالى پىكھىنەن و ئايىھۇكارىيە‌کانى بۆ ئايىنە دواخراوه، ئەو دەقنووس بىكرايە لە دەسۇورى ۲۰۰۵ دا كە ئەنجومەنی فيدرالى بۆ پىادە كەن ئايىھۇكارىيە‌کانى لەگەل ئەنجومەنی نويىنەران ھاوبەش و يەكسان دەبىت. لېرەدا پرسىيار ئەوھىي ئاييا ئەم لايەنەي مافى پىشنىازيان هەيە بۆ دەسۇور چ دەبۇو كە پەرلەمانى هەرىمە‌كانيشى ئىدا جىڭا بىكرايانەوھ! يان ناوى ئەنجومەنی فيدرالىش بىت.

لە هەرىيەكە لە ویلایەنە يەكگرئووه‌کانى ئەمەرىكا و سويسرا، هەر دوو ئەنجومەن دەسەلائى پىشنىاز كەن دەسۇورىان هەيە، بەلام خودى هەموارەكە پیویسنى به



خه‌لکی هه‌ریمه کانی پیوه دیار ده‌بیت، به‌لام  
ئه‌گه‌ر ئه‌ندام په‌رله‌مانی هه‌ریم یان له‌لایه‌ن  
ئه‌نجومه‌نی و‌زیرانی هه‌ریمه‌وه دابنریت  
ئه‌و کائه هه‌ندیک کاث نوینه‌رایه‌ئی زیائز  
ره‌ئی حکومه‌ث ی هه‌ریم و په‌رله‌مانی  
هه‌ریمه کانی پیوه دیار ده‌بیت نه‌ک ره‌ئی  
خه‌لکی هه‌ریمه کان به‌گشتنی  
بو بـه‌رکه‌وئـنی پـاریزـگـاـکـان مـهـرجـ نـیـهـ  
هـهـمـیـشـهـ هـهـرـیـمـهـ کـانـ نـاـچـارـ بنـ بـهـرـکـهـوـئـهـ  
بو پـارـیـزـگـاـکـانـ دـابـنـیـنـ بـهـلامـ لـهـ عـیـراقـ رـهـنـگـهـ  
بو ئـهـمـهـ لـهـ هـهـرـیـمـهـ کـانـ کـورـدـسـنـانـ چـوـنـ  
ملـمـلـانـیـ حـزـبـیـ هـهـیـهـ وـهـ هـهـنـدـیـکـ جـیـاـواـزـیـ  
پـارـیـزـگـاـشـ هـهـیـهـ کـهـ بـهـ تـاـچـارـیـ دـهـکـرـیـتـ لـهـ  
نوـینـهـرـایـهـئـیـ ئـهـنـجـومـهـنـیـ فـیدـرـالـیـ یـانـ جـیـگـهـ  
بو ئـهـمـ جـیـاـواـزـیـهـ بـکـرـیـهـوـهـ بـهـلامـ ئـهـگـهـرـ بـهـ  
هـهـلـبـزـارـدـنـ گـشـتـیـ بـیـتـ رـهـنـگـهـ بـنـوـانـرـیـتـ  
زالـ بـیـتـ بـهـوـ ئـامـرـازـهـ یـانـ زـالـ بـیـتـ  
بـهـسـهـرـ ئـهـوـ رـاسـتـیـهـ کـهـ هـهـمـوـ پـارـیـزـگـاـکـانـ  
لهـرـیـگـهـیـ هـهـلـبـزـارـدـنـ رـوـلـیـانـ هـهـبـیـتـ لـهـ  
دـیـارـیـ کـرـدنـ ئـهـنـدـامـانـیـ ئـهـنـجـومـهـنـیـ  
فـیدـرـالـیـ خـوـ ئـهـگـهـرـ ئـهـمـ ئـیـشـهـمـانـ دـهـ بـهـ  
حـکـومـهـثـ رـهـنـگـهـ حـکـومـهـثـ نـهـنـوـانـرـیـتـ  
ئـهـمـ هـاـوـسـهـنـگـیـهـ لـهـ نـوـینـهـرـایـهـئـیـ کـرـدنـ  
پـارـیـزـگـاـکـانـ بـهـرـجـهـسـنـهـ بـکـاثـ بـوـیـهـ منـ پـیـمـ  
باـشـهـ کـهـ ئـامـرـازـیـ هـهـلـبـزـارـدـنـ گـشـتـیـ وـهـ  
هـهـمـ دـهـنـوـانـرـیـتـ نـوـینـهـرـایـهـئـیـ بـهـگـشـتـیـ بوـ  
هـهـمـوـ خـهـلـکـیـ هـهـرـیـمـ مـسـوـگـهـرـ بـکـاثـ لـهـ  
ئـهـنـجـومـهـنـیـ فـیدـرـالـیـ دـهـنـوـانـیـ نـوـینـهـرـایـهـئـیـ  
گـشـتـیـ بوـ پـارـیـزـگـاـکـانـ لـهـ ئـهـنـجـومـهـنـیـ فـیدـرـالـیـ  
رهـنـگـدانـهـوـهـیـ بـیـروـبـاوـهـرـ وـ بـهـرـژـهـوـهـنـدـیـ مـسـوـگـهـرـیـ بـکـاثـ.



دامەزراىدىن بەيەكە وھ.

پىمان باشە ھاوشىوهى ئەنجومەنە كەى ئر بە ھەلبىزادنى راسئەوخۇ لەلایەن گەلەوە ھەلبىزىرىدىن و نويىنەر رايەنى بەرۋەھەندىيە كانى ھەرىمە كە بکەن.

#### د. وائل منذر البياتى

يتم اعتماد اسلوبى الانتخاب الشعبى وانتخاب برلمانات الاقاليم من خلال جعل نصف عدد أعضاء المجلس الممثلين للإقليم منتخبين بصورة مباشرة من قبل شعب الإقليم، أما النص الآخر فيكون منتخبًا من قبل برلمان الإقليم، وكذلك الحال بالنسبة للمحافظات حيث يعطى لأعضاء مجلس المحافظة الحق في انتخاب نصف الأعضاء الممثلين عن المحافظة، مع اعتماد الانتخاب بالنسبة للنصف الآخر، هذا مع مراعاة أن يصار إلى جبر الأعداد الفردية لمصلحة الانتخاب الشعبى.

#### د. عدنان الزنكىنە

تكوين المجلس الأعلى او المجلس الثاني يختلف من دولة الى أخرى وليس بالأمر السهل لأن طرق تشكيله تختلف طبقاً لما هو مقرر في الدستور حيث دستور جمهورية العراق لسنة ٢٠٠٥ لم يبين كيفية اختيار أعضاء مجلس الاتحاد. فبعض الدول اقرت الوراثة في تكوين هكذا مجلس ومنها من اقرت التعيين ومنها من مزجت بين التعيين والانتخاب ومنها من اختارت الانتخاب فقط وتحقيقاً للديمقراطية يفضل ان يكون الانتخاب اسلوباً وحيداً لاختيار جميع أعضاء المجلس، سواء

#### د. خاموش عمر عبدالله

گومانى ئىدا نىيە، كە پەيوەندىيە كى ئوندوئۆل ھەيە لەنىوان دەنگىدەر و نويىنەر كان، بۆيە لە ئىسىدا ئە و پەيوەندىيە ئەنها لە ھەلبىزادنى نويىنەر كان كورىت نەكراوهەنە، ۋاوهەنەر رايەنیان بکات لە پەرلەمان، بەلكو واي ليھانووه كە نويىنەر ملکەچى ئىرادەيى دەنگىدەر بىت، ئەھەنەش لەپىناو دووبارە ھەلبىزادنە وەيان.

پرسى نويىنەر رايەنى بەسېراوهەنە بە ھەندىيە ئىيۆرەنە، لەپاڭ دەقى دەسۋوورىيەنە، بەئايىبەن كە ئاخۇ دەسۋوورە كە ئەبەنى پەنسىپى سەرەتەرەنە گەل دەكاث ياخود پەنسىپى سەرەتەرە مىللەت.

لە سىسەمى فىدرالى دۆخە كە جىاوازە، چونكە ٥ سىسەمى دەولەتى يەكگۈزۈ، وەك پەنسىپ نويىنەر، نويىنەر رايەنى ئەواوى گەل دەكاث، بەلام لە ئەنجومەنى دووهەمى فىدرالى نويىنەر كان، ھەولى پاراسىنى بەرۋەھەندى ھەرىمە كانىان دەكەن، ئەھەن دەرچوون نىيە لە پەنسىپى نويىنەر رايەنى ئەواوى گەل، چونكە ئە و نويىنەرانە لە بنچىنەدا لەسەر بىنەماي نويىنەر رايەنى كردىنە ھەرىمە كە ھەلبىزىرىدراون.

سەبارەت بە ميكانيزمى ھەلبىزادنى نويىنەر كان، سىسەمە دەسۋوورىيە فىدرالىيە بەراوردكارييە كان، ميكانيزمى جىاواز بەكاردەھىنن بۇ ھەلبىزادنى ئە و نويىنەرانە، لەوانە: ھەلبىزادنى راسئەوخۇ، ھەلبىزادنى ناپاراسئەوخۇ، دامەزراىدىن، ھەلبىزادن و



لەلایەنى پەرلەمانى ھەریم و ئەنجومەنى پارىزگاكانەوە ھەلبىزىدرىن وەك ئەوهى لە باشۇرى ئەفريقا پىادە دەكىيەت. گىنگ ئەوهى ھەلبىزىدرىن و نويىنەرايەئى ھەریم و پارىزگاكانىيان بىكەن نەك دابىزىن.

**د. جوامىر عەبدوللەلai**

ئەگەر ژمارەى ئەندامەكانى يەكسان بىيىت بە ژمارەى ھەریمەكان يان پارىزگاكان نۆ نمۇونە ھەر ھەریم يان پارىزگايەك چەند نويىنەرى ھەبىيەت بە بى لەبەرچاوجىڭنى ژمارەى حەشىمەئى ئەو ھەریمە يان ئەو پارىزگايە و بە يەكسانى ھەلبىزىدرىن يان بە پىيى حەشىمەت بىيىت، ھېچ جياوازىيەكى لەگەل ئەنجومەنى نويىنەراندا نابىيىت، وەك ئەوهى لە سەرەتاؤھ ئاماژەم پىيىكەد ئەم ئەنجومەنە دەبىيەت ئەنجومەنى فيدرالى بىيىت و نويىنەرايەئى داخوازىيەكانى نەنەوە جياوازەكانى عىراق بىكاث كە ئاوانىيان سەربەخۆبۇونە و ئەم ئەنجومەنە سەربەخۆبۇونىان لە چوارچىوھى دەولەتىكى فيدرالدا بۇ دەسەبەر بىكاث ھاوكاث كە نابىيىت ئەم مافانە كال بىكىنەوە و لە نىيۇ بېرىن، ھەلبىرىت يەكگۈنەوە ساز بىكىيەت بە بى پەراوىزخىسىن. ئەنجومەنى فيدرالى لە راسىندا خۆى رېزىكە لە داواكارى و داخوازىيانە و نابىيىت بە شىۋەيەك ھەلبىزىدرى كە جياوازىيەكى لەگەل ئەنجومەنى نويىنەراندا نەبىيەت.

أكان هذا الانتخاب مباشراً أي على درجة واحدة أم كان غير مباشر أي على درجتين وفقاً للدستور تلك الدولة.

ما تجدر الإشارة إليه في هذا الصدد هو أن مشروع تعديل الدستور الذي أعدته لجنة مراجعة الدستور العراقي قد نص أحکاماً تتضمن تنظيم تكوين و اختصاصات مجلس الاتحاد، وقد نصت المادة (٨١) منه على... (ثانياً يتم انتخاب أعضاء المجلس بالاقتراع العام السري المباشر من قبل سكان الأقاليم والمحافظات غير المنتظمة في إقليم)، كما نصت الفقرة ثالثاً على أن يقوم رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء بتعيين خمسة أشخاص أعضاء في مجلس الاتحاد من الشخصيات التي تتمتع بخبرة مشهودة وبما يضمن تمثيل المكونات)، ويوضح لنا من هذا النص أن مشروع تعديل الدستور قد جمع بين الانتخاب والتعيين في اختيار أعضاء مجلس الاتحاد.

### م. ھىۋا حامد

وەلامم بۇ ئەم پرسىيارە و پرسىيارى شەشم كە ورووژىنaran بەمجۆرە دەخەمەرروو؛ لە ھەموو بارىكدا گىنگە ئەندام لەو ئەنجومەنە ھەلبىزىررا و بىيىت نەك بە دانان، ئىنجا چۈنپىنى ھەلبىزاردە كەيان بە ھەر شىوازىك بىيىت، راپسەنە خۆ لەلایەن ھاولۇلائىيانى ئەو ھەریم و پارىزگايەوە ھەلبىزىدرىن ھەروەك لە ئەمرىكا پەيرە و دەكىيەت يان بە شىۋەيەكى ناراسىنە خۆ لەلایەن دەسەنەيەكى ھەلبىزاردەنە ھەریم و پارىزگاكانەوە ھەلبىزىدرىن ھەروەك لە فەرەنسا پىادە دەكىيەت، ياخود



لەم باسەدا جەخت لەسەر بە ٥٥ سئۇورى بۇون و بە ياسايى كردنى ئەم ئەنجومەنە كراوهەنەو بۆ ئەوهى بۇوانىت بە شىوه يەكى كارا نويىنەرايەنى بەرژەوهەندىيەكانى هەرىم و پارىزگاكان بىكاث. سەرەرای ئەوهىش، لىكۆلىنەو و پشكنىنى زيانىر پىۋىسىن بۆ ئىيگەيشىن لە پرۆسەى بىرياردانى ئەنجومەن و دەسەلائەكانى ياسادانان و ئواناي چاكسازى بۆ بەرزكىردنەوەي كارىگەرىيەكە لە نويىنەرايەنى كردنى بەرژەوهەندىيەكانى هەرىم و پارىزگاكان، بە لەبەرچاوجىڭنى سروشى فەرە پىكھائەيى كۆمەلگەي عىراق و ئائىنى بەرەپېشچۈونى مافى كەمە ئەنەوايەنى و ئايىن و ئايىنزاكان لە ولانى ديموكراسى و چەند كولۇوريدا.

### د.ھىمن قاسم بايز

پاسىنى من دەمەۋىت ئەنجامگىرىيە كمە بېت لە كۆتايدا بەمجۇرە ٥٥ يىخەمەپروو؛ ئەنجومەنلى فىدرالى عىراق وەك دامەزراوهەيەكى گرنگ لە سىسىئىمى سىاسى ولانىدا خزمەت دەكاث و دەبىئە سەكۆيەك بۆ نويىنەرانى هەرىم و پارىزگاكان بۆ بەشدارى كردن لە پرۆسەى بىرياردانى فىدرالى و پىشكەش كردنى مىكانىزمىك بۆ چارەسەركەدىنى ناكۆكىيەكانى نیوان حکومەنلى فىدرال و حکومەنلى ناوچەكان، بەلام ئواناي ئەنجومەن بۆ نويىنەرايەنى كردنى كارامەيى بەرژەوهەندىيەكانى هەرىم و پارىزگاكان بە هوى نەبوونى ئىمكانيات و ئىرادەي سىاسى لە لايەن حکومەنلى ناوھندەوە.

ته عليق  
له سهر برياره  
دادوه ريه كان

.....

ههـوـالـنـامـهـ



# تهعلیق لەسەر بپیارى دادوھريي: تىبىنېيە ياسايىيەكان لەسەر بپیارى دادگايى بالاي ئىتحادى عىراقى ژمارە ٥٩/اتحادىه ٢٠١٢

داواکاري گشتى، دادوھر / د. فەرھاد حاتەم حسین\*  
دكتۇرا له ياساي تايىهت (ياساي شارستانى) | مامۇستا لە زانكۆي جىهان، سلېمانى، كۆلىزى ياسا

يەكەم/ ئەو داوايىه کە دادگايى بالاي ئىتحادى بپیارى ئىيدا دەركەد لە بنەپەندىدا دوو داوا بۇون، بەم شىوه يە خوارەوە:

۱- داواي ژمارە ٥٩/اتحادىه ٢٠١٢ کە داواکار ئىيدا (وهزىرى نەونى عىراقە) و داوالەسەر كراونىش (۱- وەزىرى سامانە سروشىيەكانى حکومەنلى ھەرىمى كوردىشان ۲- سەرۆكى پەرلەمانى كوردىشان)<sup>۵</sup>، ئىيدا داواکار داواي پابەندىرىنى داوالەسەر كراوان دەكاث بە جىيەجىكەن دەسۋورى عىراقى و پادەسەنگەن داوالەسەر كراوان دەكەن بە رادەسەنگەن دەكەن دەرسەنگەن دەكەن بە پىچەوانەي ھەردۇو داوالەسەر كراوان رېڭىرى دەكەن بە رادەسەنگەن دەكەن دەرسەنگەن دەكەن بە پىچەوانەي ھەزامەندى حکومەنلى ناوهند ئەو نەونە ھەنارە دەكەن دەكەن بە پىچەوانەي مادده كانى ۱۱۱- ۱۱۲- ۱۱۳ لە دەسۋورى عىراقى و ماددهى ۱ بىيەكەم لە ياساي بۈودجەي گشى ئىتحادى ژمارە ۲۲ يىلى سالى ۲۰۱۲، ھەروھا ماددهى ۵ يەكەم لە ياساي رېكخىسىنى وەزارەنلى نەون ژمارە ۱۰۱ يىلى سالى ۱۹۷۶.

۲- داواي ژمارە ۲۰۱۰/اتحادىه ۲۰۱۷ کە داواکار ئىيدا (على شداد ئەندامى ئەنجومەنلى پارىزگاي بە سەرىيە)، داوالەسەر كراو ئىيدا (سەرۆكى پەرلەمانى ھەرىمى كوردىشان) و ئىيدا داواکار داواي كردووه بپیار بدرېت بە نادەسۋورى بۇونى ياساي نەون و گازى ھەرىمى كوردىشان بە ژمارە (۲۲ يىلى سالى ۲۰۰۷).

پاشان دادگا بپیارى داوه بەھىنانە ناوه وھى ھەرىيەك لە:

\* خوالىخۇشبوو دادوھر و داواکارى گشى (د. فەرھاد حاتەم) لە رۆزى ۲۰۲۲يى ۹ى ۲ کۆچى دوايى كرد، ئەم بابەنەي بۇ گۆفارى ناوهندى ياسايى نارد پىش چەند مانگىك لە مانقاوايىكەنلى يەكجارەكى.



پیشتر دادگای بالاى ئىتحادى ئەم ڕاستىيە دووپات كردووهنهو كه دادگا ئەنها بپيارى نادهسئورى بونى دەقە ياسايىيە كان دەدەت، نەوهك هەلۆهشاندنهوە، بەو پیشەي ئەو كاره دەسەلائى ياسادانان پىيەي هەلەسىت لەپاش دەرچوونى بپيارى دادگا بە نادهسئورى بونى، بەلگەش لهسەر ئەم ئېروانىنە بپيارى دادگای بالاى ئىتحادى به ژماره (٤/انحاديە ٢٠٠٧ لە ٢٠٠٧) كه بپيارى داوه بە نادهسئورى بونى دەقى ماددهى ١١ چوارەم لە ياساي بەرزەفت كردنى فەرمانبهرانى دەولەت و كەرئى گشنى بە ژماره ١٤ يى سالى ١٩٩١ و مافى هەلۆهشاندنهوە ئەو دەقە نادهسئورىيە داوه بە ٥٥ سەلائى ياسادانان، چونكە سەرپيچى دەسئورە، كە ئىيدا هائۇوە (وملا تقدەم قررت المحكمة الإتحادية العليا الحكم بعدم دستورية نص الفقرة رابعاً من المادة ١١ من قانون إنضباط موظفي الدولة والقطاع العام .... وبقدر تعلق الأمر بعدم إخضاع عقوبتي لفت النظر والإذار إلى الطعن، مما يتضمن إلغاء هذه الفقرة من قبل السلطة التشريعية تطبيقاً لنص المادة ٩٤ من الدستور العراقي لسنة ٢٠٠٥ حسب الإختصاص وإحلال فقرة جديدة فيها تخص جميع العقوبات الإنضباطية إلى الطعن تطبيقاً لأحكام دستور جمهورية العراق)، هاوكاث له بپيارىيکى ئرى دادگا ويئراي ئەوهى بپيارى داوه بە نادهسئورى بونى ياساي هەلبزاردن، بەلام دەسەلائى ياسادانانى راسپاردووه بە هەلۆهشاندنهوە ياساكەوه و دەرچواندى

ا- سەرۆكى ئەنجومەنی وەزيرانى عێراق  
ب- وەزيرى دارايى ئىتحادى  
ج- سەرۆكى حکومەنی هەریم  
وەکو كەسانى سیيەم بۆ ڕوونكردنەوە و پاشان دادگا هەردوو داواكەي يەكخست و ئەوهى جىنگەي سەرنجە دادگا له بپيارە كەيدا حکومەنی هەریم كوردىستانى پابەند كردووه، لە كائىكدا له داواكە لايەن نەبووه، بەلکو ئەنها وەکو ڕوونكردنەوە بانگھييشنى دادگا كراوه، ئەمەش پىچەوانەي دەقى ماددهى ٦٩ و ١٦٢ لە ياساي دادبىنى شارستانى عێراقى ژماره ٨٣ يى سالى ١٩٦٩ ھەمواركراو، كە ئىيدا هائۇوە كە كەسى سیيەم بۆ ڕوونكردنەوە نابىت بە لايەن له داوا، بەم چەشنهش نابىت پابەند بکريت بە داوا، ياخود بەرامبەرى بۆ پابەند بکريت.  
دووەم/ دادگا سەرپيچى دەقى ماددهى ٩٣ دەسئورى عێراق و ماددهى ٤ ياساي دادگای بالاى ئىتحادى بە ژماره (٣٠ بۆ سالى ٢٠٠٥) ھەمواركراو بە ياساي ژماره ٢٥ يى سالى ٢٠٢١، بەوهى كە سئورى دەسەلائى خۆي بەزاندووه بە بپياردانى بە نادهسئورى بونى كۆي ياساي نەوە و گازى هەریم و هەلۆهشاندنهوە، كە دەبوبو ئەنها بپيار بە نادهسئورى بونى ھەندىك لە ماددهى كانى بدان، نەوهك ھەمووى ئەمە وىرای ئەوهى مافى هەلۆهشاندنهوە ياساي نىيە، بەو پیشەي كە ئەمە كاري دەسەلائى ياسادانانه نەوهك دەسەلائى دادوهرى پالپىش بە رىسای جياكىرنەوە دەسەلائەكان، هاوكاث



دەسەلائى ناوەند نىيە و پالپىش بە دەقى ماددەسى ۱۱۵ دەسۇور، ھەر بابەئىك لە دەسەلائى ھەسپىيەكان نەھاپىن دەكەۋىنە چوارچىوھى دەسەلائى ھەرىمەكان و پارىزگاكانى رېكىنه خراو لە ھەرىم و ھەر دەسەلائىكى ھاوبەش لە نىوان حکومەنى ئىتحادى و ھەرىمەكان ئەولەويەت ئىيدا بۆ ياساكانى ھەرىمەكان دەبىت، لە كائى دروسبۇونى ناكۆكى لە نىوانياندا. ئەمە ويپاي ئەوهى خودى دادگا لە بپيارىكى خۆيدا سەبارەت بە ناكۆكى نىوان يەكىك لە پارىزگاكانى عىراق و دەسەلائى ئىتحادى سەبارەت بە دەرھىننان و ھەنارەدە كردنى نەوث بە روونى دەلىت، ئە و بابەئە ناچىنە چوارچىوھى دەسەلائى ھەصرييەكانى دەسەلائى ئىتحادى و ناوەندەوە، بەلكو دەچىنە چوارچىوھى دەسەلائى ھاوبەشى ھەردوولا.

۲. ماددەسى ۱۱۲ دەسۇور باس لە دەرھىننانى نەوث دەكاث لەو كىلگانەي كە لە كائى بەركار بۇونى دەسۇورى عىراقى لە ۲۰۰۷۰۲۰ لەكاردا بۇون، بەم چەشەش كىلگەكانى ۇرى دواى ئە و بەروارە مەحکوم دەبىت بە دەقى ماددەسى ۱۱۵ ئامازە كەپکاروى سەرەوە، كە ئەولەويەت ئىيدا بۆ ياساي نەوث و گازى ھەرىم دەبىت.

۳. ياساي ژمارە ۱۰۱ اى سالى ۱۹۷۶ (ياساي رېكخىشتى وەزارەنى نەونى عىراق) لە كائىكدا ئە و ياسايە لە سەردەمى حۆكمى شمولى بەعس بۇوه و ئەنانەڭ سىسەنمى

ياسايەكى ئازە كە بگونجىت لەگەل دەقى ماددەسى ۴۹ دەسۇور...)

سېيەم/ لە بېگەي ۲ بپيارە كە حکومەنى ھەرىمە كوردىستانى پابەند كردووه بە رادەست كردنى سەرجەم بەرهەمە نەۋىيەكانى كىلگە نەۋىيەكانى ھەرىمە كوردىستان و شوينەكانى دىكەش بە حکومەنى ناوەند، بەبى ئەوهى ماوهى زەمنى و بېرەكەي دىاري بکاث.

چوارەم/ لە بېگەي ۳ بپيارە كە رېگەي داوه بە داواكار كە چاودىرى پۈوچەل بۇونى گرېيەسەنە نەۋىيەكانى ھەرىمە كوردىستان بکاث بەبى ئەوهى دىاري بکاث كام داواكار، چونكە دوو داواكار و دوو داوا ھەيە؟!

پىنچەم/ دادگا هيچ ئامازەيەكى بۆ چارەنوس و لېكەۋەكانى گرېيەسەنە نەۋىيەكانى پىش دەسۇور و پاش دەسۇور نەكىردووه، ھەرودەلە كە گریمانەي پۈوچەل بۇونيان كى بەرپرسە لە قەربووكىردنەوەيان لە كائى زيان گەياندىن بە كۆمپانياكانى دەرھىننان و بەرھەمەنinan و ھەنارەدە كردنى نەوث كە لەگەل ھەرىم گرېيەسەيان ئەنجام داوه.

شەشم/دادگا لە بپيارە كەيدا پشى بەسۇوه بەم ماددە دەسۇورىيانە لاي خوارەوە:

۱. ماددەسى ۱۱۰ دەسۇور، گوايە بابەئى نەوث و گاز لە چوارچىوھى دەسەلائى ھەسپىيەكانى دەسەلائى ئىتحادى، لە كائىكدا ئەمە لېكدانەوەيەكى ھەلەي دادگايە، چونكە ئە و بابەئانەي كە لە ياساي نەوث و گازى ھەرىمدا ھانووه لە دەسەلائى ھەسپىيەكانى



ئەوھی رۆیشتووھەنە ھەندىك ورده کارى و بپيار لە بنەرەندە لە ئيانووسى داواى داواکاران نەھانووه، لە كائىكدا زانراوه كە دادگاي ئىتحادى فيدرالى نابىت خۆي بداعى لە قەرهى ھەندى بابەت كە كارى ئەو نىيە و لە دەسەلائى ئەوپيش نىيە.

دەيمەم/ لەبەر ئەوھى عىراق لە و لانانىيە كە بە رىسای ئەمنى ياسایي دەرواث و بىردوزھى مافە بە دەستھانووھەكان (نظريە الحقوق المكتسبة) پەيرە دەكاث، نەوەك مەشروعىيەت، بۆيە بپيارەكانى دادگاي فيدرالى لىكەۋەنە پەجعى نىيە، بەلكو ئەنها لىكەۋەنە و ئەسەرى فەورى ھەبە، بەم چەشنهش لەبەرئەوە سەرجەم گرىيېسەنە نەوئىيەكانى پىش دەرچۈونى بپيارى دادگاي فيدرالى بەگرىيېسەنى درووست ناوزەد دەكرين نەوەك پۇوچەل، بەلكەش لەسەر ئەم راستىيە بپيارىكى پېشۈرى خودى دادگاي بالاى ئىتحادى عىراقى بە ژمارە (۱۵) انجادىيە ۲۰۰۷ لە ۲۰۰۷۴۲۶) كە ئىيدا بپيارى داوه بۆ نادەستۇورى بۇونى ياسايى هەلبىزادن بە مەرجىك كارىگەرى نەبىت لەسەر ئەو رىيکارانە بە ھۆيەوە هەلبىزادنى ئەنجومەنلى نىابى ئىسنانى پى كراوه كە لە چوارچىوھى ياسايى بەرپىوه بىردى دەولەتى عىراقى بۆ قۇناغى ئىننقالى بەرپىوه چووھ، هاوكاڭ لە بپيارىكى ئىرى ھاوشىۋەدا دادگاي بالاى ئىتحادى بپيارى ئەوھى داوه كە بپيارەكانى دادگا لىكەۋەنە فەورى دەبىت، مەگەر لە بپيارەكە ئامازە بە لىكەۋەنە

ھۆكمىنى فيدرالى نەبووھ، بۆيە خودى ئەم ياسايى سەرپىچى سىسەتمى ھۆكمىنى ئىسنانى عىراق و دوھقى ماددە كانى (۱۱۶-۱۱۷-۱۲۱) دەستۇورى سالى ۵۲۰۰، كە باس لە سىسەتمى فيدرالى دەكاث و دان بە ھەرىمى كوردىستان دەنیت وەك ھەرىمەتكى فيدرالى، ئەمە وېرای ئەوھى مافى داوه بە ھەرىم كە دەسەلنى ياسادانان و جىيەجىكىرىن و دادوھرى خۆي ھەبىت.

حەۋەنم/ حکومەنی عىراقى دانى بە ياسايى نەوەن و گازى ھەرىمى كوردىستان ناوە بە بەلكەن ئەوھى لەسەر ئەرزى واقىعىدا مامەلەن لەگەلدا كردووھ و ئەنانەن لە دەقى ماددەي ۸۱ دەدەم لە ياسايى بۇودجهى گشىنى ئىتحادى جىيگىرى ئەوھى كردووھ كە ھەرىم مافى خۆيەن دەرھىنان و ھەنارەدە كردنى نەوەن بکاث بە مەرجىك رۆژانە بىرى ۲۰۰۰ دووسەد و پەنچا ھەزار بەرمىل ھەنارەدە بکاث لە كىلگەكانى ھەرىم.

ھەشەم/ لە بپيارەكەدا باس لەوھ كراوه كە نەوەن عىراق مولىكى ھەموو عىراقىيەكانە، هاوكاڭ ئەوھەشى باس كردووھ كە بە ھۆي كىشە و ناكۆكىيەكانى ھەرىم و ناوەند، ھەرىم بېبەش كراوه لە بەشە بۇودجهى خۆي، بۆيە لىرە پرسىار ئەوھى بۆچى پىكەن بەھە داوه.

نوئىم/ دادگاي فيدرالى لەو چوارچىوھىيە لە ماددەي ۹۳ دەستۇور و دەقى ماددەي ۴ ياسايى دادگاي بالاى ئىتحادى و رىسای (الدعوى تتحدد بغير قضتها) لاي داوه بە بەلكەن



دوازدەیەم/ نەوقىئى ھەرگىرىنى بىپارە كە لەم سانە وەخنەدا، گومانى بە سیاسى كەردى دادگاکە ھەسەلمىنلىقى، چونكە وەكۆ باسمان كرد داواکە سالى ۲۰۱۲ ئۆمار كراوه.

سيازدەيەم/ پىشىريش ئەم دادگاپە بىپارى سەيرى لە دىرى ھەریم ھەرگىرى دووه لە رىگە شىكىرنە وەكى ھەندىك دەقى ھەسەنورى، لەوانە بىپاريان سەبارەت بە شىكىرنە وەكى دەقى ماددهى ۱۴۰ ھەسەنورى عىراقى سەبارەت بە سنورى ھەریم ھەسەنورى كوردىستان و ناوجە جىنناكۆكە كان، كە لە بىپارە كەدا ھەمو خاک و سنورى ھەریم ھەسەنورى كوردىستانيان بە ناوجەي جىنناكۆك ناوهزەند كردووه، كە ئەمە ئىروانىن و شىكىرنە وەكى ھەلە و شۆقىنييانەيە، چونكە پىشىر سنورى ھەریم ھەسەنورى كوردىستان لە دەقى ماددهى ۵۲ ياسايى ھەولەئى عىراقى بو قۇناغى گواستنەوە ئەو سنورەي دىاري كردووه بەھەنە سەرجەم ئەو شوينانە ھەرگىنەوە كە ئاوه كۆ ۲۰۰۳/۱۹ لەزىر ھەسەلائى حکومەئى ھەریم ھەسەنورى كوردىستان بووه، ھاوكاش ئەگەر چى ئەو ياسايى بە دەقى ماددهى ۱۴۳ ھەسەنورى عىراقى ھەلۋەشاوهنەوە، بەلام دەقى ماددهى ۵۳ و ۵۸ ھەرروه كو خۆي ماوهنەوە و ھەلئەوهشاوهنەوە، بە ناچار دادگاکە دواز لەو ئىروانىنە پاشگەز بووه و بە بىپارىيە ئى؟

چوراھىيەم/ سەبارەت بە ئەگەرى پاشگەزبۇونەوە دادگاپە بالا ئىتحادى لە را و بۇچۇونىان و بىپارەكانيان .

رەجعى بىكاث بە پاشقاوى، بەم چەشنهش سەرجەم ئەو گىرىبەسانە و ئەو لىكەۋانەي كە ياسايى نەوەن و گازى ھەریم ھەسەنورى كوردىستان خسىئىيەنەوە پىش ھەرچۈونى ئەم بىپارە ياسايىن و پۇوچەل نىن، بەلام لەپاش ھەرچۈونى ئەم بىپارە ھەر گىرىبەسىنەك لەبەر رۆشنايى ياسايى ئاماژە پىكراو بىرىت، بە پۇوچەل و نادەسەنورى ئەڭىزىم دەكرين، بەو پىئەي بىپارى دادگا لەم بارەيە وە يەكلاكەرەوە و مولزەمە.

يازدەيەم/ ئەم بىپارە دادگا سەرەنەيەكى خراپە بۆ شەپېكى ھەسەنورى لە دىرى ھەریم، ھەرەنەها ئەم بىپارەش دەرخەرە ئەوەيە كە ھەسەنەكى بالا دەيانەويت عىراق بەرەن و سىسەئى شەنلى بەرن و كار بۆ كالبۇونەوەي ناوهەرۆكى سىسەئى فيدرالى دەكەن و بۆ ئەو مەبەسەنەش ئامەرازى بەكارەيىنانى دادگا لەلایەن ھەسەلائەوە بەكارەھەيىتىت، كە بەداخەوە نەمانۋانىيە پىگەي بەھېزمان ھەبىت لە پىكەنەي دادگا، بۆيە واپىويىت دەكاش خۆمانى بۆ ئامادە بکەين، ئەوەي جىنگەي داخە لە ماوهى رابىددوودا و بە ئايىت لەم كەيسە ئەوەمان بۆ دەركەن و كە حکومەئى ھەریم و ھەسەلائى سىاسى بابەت و مافە ھەسەنورىيە كانى ھەریميان بە ھەند وەرنە گۈنۈو، بە بەلگەي ئەوەي ئەم كەيسە لە سالى ۲۰۱۲ وە لە دادگاپە بالا ئىتحادىيەوە نەمانۋانىيە وەكۆ پىويىت خەلکى شارەزاي بۆ ئامادە بکەين لە كائىكدا بىپارە كە دەيان كەلىنى ياسايى ئىيدايم .



ئەگەرچی پالپشت بە ٩٤ ماددەی کۆناییدا ئەم پیشنيارانەی لای خورەوە لە ٥٥ سئووری عێراقی و ٥٥ ماددەی ٥ دخەمە ڕوو:

١- پیکھینانی ئیمیکی پسپۆر و شارەزا بو له یاسای دادگای بالای ئینحادی عێراقی به ژماره (٣٠ سالی ٢٠٠٥) هەموارکراو  
ھەموو پرسە چارەنوسسازەکانی ھەریم  
لەبوارەکانی:

ا- یاسای ٥٥ سئووری و سیسەئىمی فیدرالی  
ب- یاسای شارستانی عێراقی و یاسای  
دادبینی شارستانی  
ث- گربیه سنه نەوئییەکان  
ث- شارەزا لەبواری زانسە سیاسییەکان  
ودانوستان  
ج- چەند پاریزەریکی ڕاویژکار و خاوهن  
ئەزمون

٢- ٥٥ سپیکردنی دانوستان لە گەل کوئله  
بالا ٥٥ سنه کانی نیو پەرلەمانی عێراقی بو  
دەرچواندنی یاسایەکی نەوٹ و گاز کە ئییدا  
مافى کورد و ھەریمی کوردىستان پاریزراو  
بیت.

٣- بەدواداچوون و نۆمارکردنی چەندین داوا  
بو ماfe ٥٥ سئوورييەکانی کوردىستان کە لە  
٥٥ سئووري عێراقی جىنگir کراوه، لە ریگەی  
ئەو لیژنە پسپۆرەی سەرەوە و نۆمارکردنی  
داوایەک بو بەپاریزدان لە نادە سئووري بۇونى  
ئەو یاسایەی کە دادگای بالای فیدرالی پشنى  
پى بەسئووه لە بەپاریزەکەی ئەویش یاسای  
ژماره ١٠١ سالی ١٩٧٦ یاسای ریکخسنسى  
وەزارەئى نەوئى عێراقی، چونکە خودى  
یاساکە نادە سئووريي، بەو پیئەی لە کائیکدا  
ئەو یاسایە دەرچووە لە سەردەمی حۆكمى  
شمولی بەعس بۇوە و ئەنانەث سیسەئىمی

لە ٥٥ سئووری عێراقی و ٥٥ ماددەی ٥  
لە یاسای دادگای بالای ئینحادی عێراقی  
بە ژماره (٣٠ سالی ٢٠٠٥) هەموارکراو  
بە یاسای ژماره ٣٠ سالی ٢٠٢١ بەپاریز  
یەکلاکەرەوە و پابەندن بو ھەموو لایەک  
و هیچ ریگەیەکی ئانە لیدان نییە، بەلام  
لە ماوەی ڕابردوودا دادگا چەندین جار  
بەپاریز پیشەوەری خۆی وەلا ناوە و بەپاریز  
پیچەوانەی دەرکردووە، نموونەش بەپاریزان  
بە ژماره (١١٣ اتحادیة ٢٠٠٧) لە بەرواری  
٢٠٠٧/٧/٦ کە لە سايىنى دادگا بلاوکراوهەوە)  
سەبارەت بە شىكىرنەوە و ئېرۋانىن بو ٥٥ ماددەی  
٢٨٢٢ لە ٥٥ سئووری عێراقی و ئییدا  
ھانووە کە ئەنجومەنی پاریزگاکان دەسەلائى  
یاسادانانیان نییە، کەچى دوازى لەو ئېرۋانىنە  
پاشگەزبۇونەوە بە بەپاریزان ژماره ٨٦  
اتحادیة ٢٠٠٧ لە بەرواری ٢٠٠٧/٤/٨ و ئییدا  
ھانووە کە ئەنجومەنی پاریزگاکان ماف و  
٥٥ سەلائى یاسادانانیان ھەيە.

پازدەيەم/ لە بەپاریزەکەی دادگا ئەوە ھانووە  
کە یاسای نەوٹ و گاز پیچەوانەی ٥٥ سئوورە،  
لە کائیکدا ئەو یاسایە پالپشت بۇوە بە ٥٥ ماددەی  
٥٥ سئوور و لە ٥٥ سەلائى ئەوە ھەنەوە  
دەرکراوه، ئەمە ویرای ئەوە لە ٥٥ سەلائى  
حەصرىيەکانی ٥٥ سەلائى ئینحادی نەھانووە،  
بۇيە بە گەرانەوە بو ٥٥ ماددەی ١١٥ لە  
٥٥ سئوور، ٥٥ کەوئىنە چوارچىوەی ٥٥ سەلائى  
ھەریمەکان، ياخود ٥٥ سەلائى ھاوبەش.



حوكىمانى فيدرالى نەبووه، بۆيە خودى ئەم ياسايى سەرپىچى سىسىئمى حوكىمانى ئىسىئى عىراق و دوهقى ماددەكاني (١١٧-١١٦) ٤- ئۆماركردنى داوايەكى بەشىوهى اعتراض الغير، حکومەنى هەرىم لايەن نەبووه له دۆسييەيە كەچى له بېيارە كەدا پابەند كراوه، هەروەك لهخالى يەكەمى سەرەدە دادوھرى خۆي ھەبىت، هەروەھا دەرئەنجام

ئەمە دەبىنە دەسلىكىك بۆ ھەلۋەشاندنه وھى بېيارى دادگائى بالاى ئىتحادى لەسەر رېسای ما بۇنى على الباطل فهو باطل).

عىراق دەسلىورى سالى ٢٠٠٥) ٥ كە باس له سىسىئمى فيدرالى دەكاث و دان بە ھەرىمى كوردىستان دەنیت وەك ھەرىمىكى فيدرالى، كە دەلائى ياسادانان وجىبەجىتكەن و دادوھرى خۆي ھەبىت، هەروەھا دەرئەنجام

ھەولۇماھى كېتىر

# تهعلیق له سه‌ر بپیاری دادوه‌ریی: بپیاری دادگای بالای فیدرالی ژماره (۴۳۰/ئیتحادی/۲۰۲۲): تاپیهت به ناده‌ستووریی ناساندنسی برگه‌ی پینجه‌می مداده‌ی ۴۰ له یاسای باری که سیتیی ژماره ۱۸۸ سالی ۱۹۵۹-ی هه‌موارکراو له هه‌ریمی کوردستاندا

| د.ئیسماعیل نه‌جمه‌دین زه‌نگنه | د.سیروان ره‌ئوف علی

## دده‌ستیپیک:

دادگای بالای فیدرالی له ریکه‌ونی ۱۱-۳۰ ۲۰۲۲ دانیشتنی خوی گردیدا له مه‌ر بپیاردان له سه‌ر داوایه‌کی دادگای باری که سیتیی هه‌لجه سه‌ر به سه‌رۆکایه‌ئی دادگای نیهه‌لچوونه‌وهی ناوچه‌ی سلیمانی، داوای دادگای ناوبراو له دزی مداده‌ی هه‌زدیم له یاسای ژماره ۱۵ سالی ۲۰۰۸ (یاسای هه‌مواری جیبه‌جیکردنی یاسای باری که سیتیی ژماره ۱۸۸ بۆ سالی ۱۹۵۹ له هه‌موارکراو له هه‌ریمی کوردستاندا).

له بپیاره‌که‌یدا دادگای ناوبراو له‌روروی پووكاریه‌وه پشنی به‌سنووه به مداده‌ی ۴یه‌که‌م له یاساکه‌ی، که ئییدا گرنگرین ئاییه‌ئمه‌ندی دادگاکه جیگیر ده‌کاث ئه‌ویش (چاودیرى له سه‌ر ۵۵ سنووریئی یاسا و په‌یره‌وه به‌رکاره‌کان)، هه‌روه‌ک پشئه‌سنوره له په‌یره‌وه‌کردنی ریگایه‌کی ئیکه‌لکیش له داوای راسنه‌وخو و ریگای پالنان وه‌ک له مداده‌ی ۱۸ په‌یره‌وه ناوخوی دادگاکه ژماره ای سالی ۱۹۸۸ هه‌نوه.

به‌لام له‌روروی بابه‌ئیه‌وه پشنی به‌سنووه به مداده‌ی دووه‌م برگه‌ی آ که ده‌لیث (ناپیت هیچ یاساکه‌ک دابپیزیت پیچه‌وانه‌ی حوكمه جیگیره‌کانی ئیسلام) هه‌ر لەم مه‌سنەدەوە دەقى مداده‌ی ۴۰/برگه‌ی ۵ یاسای باری که سیتیی ژماره ۱۸ سالی ۱۹۸۸ هه‌موارکراو له هه‌ریمدا هه‌لوه‌شاندووه‌نه‌وه.



(۱۳) بە هەردوو بىرگەی يەكەم و دووهم و ماددەی ۱۲۰ و ماددەی ۸۲۱ يەكەم و دووهم هەریمی كوردىان دەۋانىت دەسۋورى خۆى ھەبىت بۆ رېكخىشنى دەسەلەنەكانى و دەسەلەنەكانىشى دەۋانىن پىادەي ئايىھەنكارى خۆيان بىكەن بە و مەرجەي دژ نەبىت لەگەل دەسۋورە ئىنحادىيەكە، كەۋانە دەسەلەنى پەرلەمانى كوردىان لە ئەشريعا دەئۇنۇھەند كراوه بە ئەحکامى دەسۋورە. ئەمەش بۆ خۆى پرسىاريىك دىننەن پىش كام ئەحکامى دەسۋور، ئايا مەبەست ھەموو حوكىمەكانى دەسۋورە، يان بەشىكى؟ بە گەرانەوە بۆ دەقى ماددەی ۱۲۰ بە پۈونى دەلىت، هەریم بۇيى ھەيە دەسۋورى ھەبىت بۆ رېكخىشنى دەسەلەنەكانى و مومارەسەكردى ئە و دەسەلەنەكانى، وانە ھەموو ئە و ئەحکامانەي پەيوهىست بە رېكخىشنى حوكىمەنى ئىنحادى دەكىيەت ھەریم بە دەسۋور حوكىمى پەيوهىست بە رېكخىشنى دەسەلەنەكانى ھەبىت. بەلام بە گرىدانى ئە و ماددەيە لەگەل ماددەكانى دىكەدا كە لە پىشەوە باسکران، ئەوا پىويىست دەكاث ياسادانەرى ھەریم پابەند بىت بە ئەحکامەكانى پەيوهندار بە ھەردوو بەشى دەسۋورى عىراق ئەوانىش (پەنسىپە گشىئىەكان) و (ماف و ئازادىيەكان) ن لەمەر دەركىردى ياسايى نوى، يان ھەمواركىردنەوە ياسا بەركارەكان.

سېيەم: روونىشە يەكەم مەسەدى دەسۋورى

لەبەر رۆشتىي ئە و دەسىپىكە كورنى لەمەر لايەنەكانى داواكە و بىريارەكە دادگا ئەم ئىيىيانە خوارەوە دەخەينەررو:

يەكەم: رېكخىشنى دەسۋورى ئايىھەنكارىي ياسادانان لە بابەنەكانى خىزان پەيوهندىدار بە ياسايى بارى كەسىيى بەپىي ئە و دابەشكارىيە دەسۋورىيە بۆ دابەشكىردى ئايىھەنكارىيەكان كراوه لە نىوان حوكىمەنى ئىنحادى و ھەریمەكان (ھەریمی كوردىان) يەكىن ئىيە لە ئايىھەنمهندىيە دابېرەكانىي حوكىمەنى ئىنحادى (م ۱۱۰ دەسۋور) و لە چوارچىوھى ئايىھەنمهندىيە ھاوېشەكانىشدا (م ۱۱۴-ى دەسۋور) نەھائۇوە، بە و پىيە دەچىئەوە خانە ئايىھەنكارىيە ماوهەكانەوە (المثبتقىيە) بۆ ھەریمەكان (ھەریمی كوردىان) (م ۱۱۵ دەسۋور). بە و پىيە پەرلەمانى كوردىان دەۋانىت ياسايىكى ئايىبەث بە رېكخىشنى بارى كەسىي لە ھەریمدا دابىنیت، يان ياساي بەركار ھەموار بکائەوە.

دووهم: پرسىاريىك دىئە پىش؛ ئايا دەسەلەنى ھەریمەكان (ھەریمی كوردىان) لە رېكخىشنى ئە و ئايىھەنكارىييانە بۆي ماوهەنەوە، رەھايە و چۈنى بويىت بە و جۆرە رېكىيەخاث و ئەشريعى بۆ دەردەكاث، يان ئەشريعى بۆ ھەموار دەكانەوە، يان ھەلدەوەشىننەوە؟

بۆ وەلامى ئەم پرسىارە پشىبەست بە ماددە دەسۋورىيەكان، بە ئايىبەث ماددەكانى



ریکاریی لهسەر دادگا سەپینراوه که پیویسته بپیاره دادوھرییەکان و بپیاره کانی دادگاکانی طعن ئەو ھۆکارانه لهخو بگرن که پشیان پیىدەبەسەن و دەبیت ئەو ھۆکاره يەکیک بیت لهو ھۆکارانه کە له یاسادا روونکراونەوە، سەرباری ئەوھەش پیویسته ئاۋۇئىي ناوەرۆكى ئەو بابەنە بکاث کە له ئانەکەدا هائووە، بەمەش روون دەبیتەوە بەھۆى پیویسته دادگاکان شارسنانى بن، يان دەستۇورى، ھۆکاربەندىي (ئىسىب) حکم و بپیاره کانی خۆيان بکەن، بەمەش لايەنى ھۆکاربەندىي به رەگەزىكى گۈنگى حوكىم دادەنرىت و له دەستەنلى ئەم رەگەزە كارىگەرى سلى لى دروست دەبیت، بەجۇرىك دادگاکانى عىراق له كۆنهوھ جىڭىر بۇون لهسەر ئەو بابەنەی بپیارى (حوكىم) بىن ھۆکار شياوىي هەلۋەشانەوەي و دليلى ئىنەگەيشىنى دادگايه له واقعەي کە بۆي خراوەنەرۇو، ئەمە له لايەك، له لايەكى دىكەوە هەندىك جار ھۆکاربەندىي (ئىسىب) بپیارە كە كراوه، بەلام بەشىوهى گىشى هائووە و منصب نىن لهسەر ئەو ھىللانەي كەمنطوقە بپیارە كە كىشاوېيەنى، وانە ئەو ھۆکارانه نابنە ئامرازى دەركەن ئەو بپیارە، هەر بۆيە فقەھەكانى ياسايى ریکارىي (اجرائى) ئەم بارە به كەموکاسىي ھۆکاربەندىي (القصور فى النسبىب) ناوزە دەكەن و واي دادەنلىن كە بپیارە كە بىن ھۆکاربەندىي و دادگاكانى

دادگاى بالاى فيدرالى له بپیارى جىياسدا، ماددهى دووهم/ بىرگەي يەكەمە له دەستۇور و ئەم ماددهىەش بەشىكە له پەنسىپە گشىيەكان، بۆيە دەگۈنجى بىرىئە پالپىشنى بۆ دەركەن بىرگەي لە جۆرە، ئەگەرچى خودى ئەو ماددهىەش دوو بىرگەي دىكە له خۆدەگرىت، دەكىت بە خويىندەوەي دژ و دژكار بۆ دەقى بىرگەي يەكەم دابىرىت كائىك دەلىن نابىت (دووهم: نابىت ياسايىك دابىرىت پىچەوانەي پەنسىپە كانىي ديموکراسى بىت) (سىيەم: نابىت ياسايىك دابىرىت پىچەوانەي ماف و ئازادىيە بىنچىنەيەكانى هانوو لم دەستۇورەدا بىت).

چوارەم: له ماددهى (۱) له ياسايى دادبىنى شارسنانى عىراقىدا هائووە كە ((ئەم ياسايى به مرجع دادەنرىت بۆ ھەمۇو ياساكانى دادبىنى و ریکارەكان ئەگەر هائوو دەقىك نەبىت دژ يەك بىت لەگەلى بە راشكاوېي)) و له ماددهى ۱۹ پەيرەوى ناخۆيى دادگاى بالاى ئىنحادىدا هائووە؛ بەندەكانى ئەم ياسايى جىيەجىدەكىت ئەگەر هائوو دەقىكى ئايىھەنمان نەبوو، بۆيە پالپىش بەم دوو ماددهىيە دەبۇو دادگاى بالاى ئىنحادى زىائر ئەركىزى لهسەر جىبەجىكەن دەردوو ماددهى (۱۰۹ و ۲۱۸) ياسايى دادبىنى شارسنانى بىركدايە و باس و وردىكارىي لهسەر بابەنەي پەيوەندىدار بە ئانەكە بىركدايە، چونكە بەپى ئەو دوو ماددهىي ئەركىكى

عیراق هیچ کات راپا (متردد) نهبون له باسکردنی پای فقهه کانی ئوممه ئ له سه‌ری،  
له گه‌ل ئاماژه دان به رای فقهه کانی يه‌هودی  
و مه‌سیحی له سه‌ر ئهم بابه‌نه، پاش ئه‌وه  
له لیانو شاندونه‌نه و هه‌لويسيان به رامبه‌ر ئهم جوّره بپيارانه و

له بِرگهی سیّه‌می بُریاره که دا دادگای به ریز  
باشی (بابه‌ثی ده سه لانه کانی خوی کرد ووه  
بو بینینی ئه م جوره ئانا نه و سردی ئاصیلی  
ده شتوروی و یاسایی ئه م لاینه‌هی کرد ووه)،  
پاشتر بُریاره کهی خوی راده گهیه نیست.

لیزهدا ئەوهى جىيگەي ھەلوىسىنى ئىمەيە ئەوهىيە؛ ئايا باسکردنى ئەم سى بىرگەيە نزاچەند دەكىرىت بىرىنە ئىسبىبى ئەو بابهەنەي كە لە ماددەسى (۱۸) ياساي ژمارە ۱۵ سالى ۲۰۰۸ ھانووه، كە بە بىرواي ئىمە ھەرييەك لە بىرگەكانى يەكمەن و سىيەم نە لە دوور و نە لە نزىك ھىچ پەيوەندىدار نىن بە بابهەنلى ئانەكە، بۆيە بەپشت بەسەن بە ھەردۇو ماددەسى (۱۰۹و ۲۱۸) ياساي دادبىنى شارستانى عىراقى ئەم دوو بىرگەيە زىادەن و فقەن ياساي رېكارىي لە عىراقدا گىرساونەئەو لەسەر ئەوهى پۆلىنكردى ئەم حالەنە بىرىنېيە لە (القصور فى النسبة) و ھەر حكم و بېپارىيک بەم جۆرە بۇو ئەوا بەكەمۈكۈر دادەنرىت، ھەرچەندە بەپىرى ماددەسى (۵/دووهەم) لە ياساي ئەم دادگايە بە ژمارە ۳۰ سالى ۲۰۰۵ و ماددەسى (۱۷) لە پەيرەوي ناوخۆيەكەيدا بېپارەكانى ئەم دادگاڭە نېرنەن (ناتىجە).

۵۰۰۹۹۵، بـ ۵ که، سـنـه ۱۴۰۰، خـالـی، ۵۰۰۹۹۵، بـ ۵ که،

عیراق هیچ کات راپا (مژدد) نهبون له  
هه لویسیان بهرامبهر ئەم جۆره بپیارانه و  
هه لیانوه شاندوننه ووه.

نه گهر سه رنجیکی ورد له ناوهه روکی برياري  
به پریزی دادگای بالای ئیتحادی عيراق  
بدهين، ده بىين كه ئه و برياره له (۳) بركه  
پيکهانووه و به شيوه يه کي دور و دريئز  
باسكردن چهند بابه ئيکي له خوگرنووه،  
ئه وانيش بريئين له (يه كەم: باسكردن  
هاوسه رگيري و به لگە هيئاناهوه بوی له  
كورئاني پيرۆز و سوننه ئى پيغەمبەرى  
ئازىzman (محمد صلى الله عليه وسلم) و  
باسكردن راي فقهه کانى ئوممه ث له سەر  
حوكمى زواج و پاشئر باسكردن حوكمى  
زواج له شرائعه ئاسمانييە کانى ديكە وهك  
(يه هودى و مهسيحي) و باسكردن راي  
فقھە کانى ئه وانيش)، پاشئر له بركەي  
دووهمى برياره كەدا باس له (بابه ئى فرهنگى  
دەكاث له پيش ئىسلام و دواي ئه وھى ئايىنى  
پيرۆزى ئىسلام بلاوبووه و به جورىك كە  
باس له موقفى ئايىنى ئىسلام دەكاث له  
بابه ئه و به شيوه يه كە راھە كاري ئه و دوخە  
دەكاث كە ناكريت ئافرهە ناچار بكريت به  
قبولكردن ئه و دوخە ئى پياوه كە دروسي  
دەكاث له رىگەي فرهنگىي وھ، به هەمان  
شيوه ئى خالى يە كەم ئەم دادگايە سردى  
چەندىن به لگەي شەرعى له قورئان و  
سوننه له سەر ئەم بابه ئه كە دووه، سەردارى



لاوهکین و ئامانجدار نین بو وەلامى پرسىيارى ناو ئانهكە، وانه لەم خاللهشا كە هەموومان چاوهروان بۇوين دادگا قسەي راشكاوپى خۆى بکات و وەلامى ئەوهمان بدانەوە كە مەبەست لە (ثوابت احکام الإسلام) چىيە؟ ئايادەكىرىت ئەو بابەئانەي كە دەقى راشكاو و يەكلاكەرەوەي لهسەرنىيە، بىكىنە بابەئى بىنهما جىيگىرەكانى ئىسلام؟ ئايادەكىرىت باس نەكردنى بابەئىك لهلايەن فقهەكانى ئىسلامى (رەحمەنى خوايان لى بىت) بىكىنە پىوهرى دانانى ئەو بابەئە بە بىنهما جىيگىرەكانى ئىسلام، لە كائىكدا دەكىرىت ئەو باس نەكردنە دلائى ژرى ھېبىت، وەك ئەوهى كە بابەئىكى ئاسايى بۇوبىت لهناو ئەو كۆمەلگايانە و وەك ئەوهى لە ئىستادا لە كۆمەلگە عەرەبىيە كاندا دەيىينىن، بۆيە ئىمە واي دەيىينىن ئەم پرسە ئەوهندەي پرسىيکى پەيوەندىدارە بە لايەنى كۆمەلایەنى و كارىگەرى لهسەر ئاكە كان ئەوهندە بابەئىك نىيە پەيوەندىدار بىت بە بىنهما جىيگىرەكانىي ئىسلامەوە (ثوابت احکام الإسلام)، چونكە وەك ئاشكرايە هەندىك جار سياسەي شەرعى دەولەت وا رىك دەخرىت كە پىويىسى ئاو كۆمەلگا رىكىخىرىت، وەك چۈن لە دەولەنى ئىسلامىدا چەندىن جار ئەم بىنهمايە بەكارهانووە و ئەنانەت بە سەرپىچى دەقىيکى قطعىيش حوكم دەركراو، بۆيە دەبوو دادگا لەم لايەنەوە كەنەپىشىنى زىائرى بۆ دەسۋورى بۇون، يان نەبوونى

بە بىرواي ئىمە نەنها بەچاۋىيکى دوور سەيرى ناوەرۆكى ئانەكە كە كردووه و هيچ وەلامىكى بىروپاپىھىتەرى بۆ ئەو بابەئەي ئىدا نىيە كە لە ناوەرۆكى داواكارىيەكە دادگاى بارى كەسىي هەلەبجەدا هانووه، چونكە داداي بارى كەسىي هەلەبجە دەلىت (.. حىث ژرى هذه المحكمة ان النص المذكور لاست له في الشريعة الإسلامية الغراء، ولم تجد رايا فقهيا في المذاهب الإسلامية ما يؤيد حق الزوجة في طلب التفريق بمجرد زواجهما من الزوجة الثانية....)، وەك دەيىين دادگاى بارى كەسىي هەلەبجە باسى لە نەبوونى ئاصىلى شەرعى دەكاث بۆ مافى ژن بەجيابوونەوە، بەلام بەریز دادگاى بالا ئىتحادى عىراقى لەم خاللهدا ئەنها باسى فەرەنلى و حوكمى فەرەنلى لە ئىسلام و ئايىنەكانى دىكەدا دەكاث، بەمەش بابەئە كە لە رېپەوە خۆى لادەدات، چونكە پرسە كە ئەوهندەي پەيوەندىدار بە وەلامى ړەوايەنى مافى ژن بەجيابوونەوە، ياخود نا؟ ئەوهندە پەيوەندىدار نىيە بە حوكمى فەرەنلى لە ئايىنە ئاسمانىيە كاندا، لەكائىكدا دەبۇو دادگا ئىحقى لەو بىردايە كە ئايادى خودى داواكردى ژن بۆ جىابوونەوە لەم حالەنەدا چۈن و بەچى شىوازىك سەرپىچى بىنهما جىيگىرەكانى ئىسلامە (ثوابت احکام الإسلام)، هەرودەك دادگا دەبۇو باسى لە حوكمە جىيگىر و گۆراوه كان بىردايە لەبرى ئەو باسانەي دىكە كە سەرجەميان



هه یه بو ئه و که سانه، بویه پیویست نه بwoo  
دادگای به ریز ورده کاری بو ئه و بابه نه له ناو  
ئانه که دا بکان.

شەشەم: دادگای بالاى ئىتحادى ده بwoo وردىز  
و رشنىز مامەلەي له گەل ئەم بابه نه بکردايە  
و ده بwoo له برى ئه و سردكىدنه ناپیویسنه له  
باسكردنى فكرەي زەواج و حوكى زەواج و  
فرەزنى له ئايىنە ئاسمانىيەكان كە له بنە مادا  
ده رچونە له بابه ئى ئانه كە، ده بwoo ئحرى  
بکردايە بو ئه ووه ئايا پىشىز ئه و دادگايە  
راى ديكەي پىچەوانەي له سەر ئەم بابه نه  
ھە بwoo، ياخو نا؟ ھە روھا ده بwoo له كائى  
ھە بwooنى رايىكى ديكە كە به دلنىيە وھ  
ھە يە، باسيان له و لايەنەش بکردايە، چونكە  
له ئىسنادا ئىمە له قەزا له بەردىم دوو  
پريارى ئه و دادگايە دايىن، يە كە ميان به ژماره  
۵۴/اتحادىيە (۲۰۱۷) لە (۲۰۱۷/۸۲۳)، دووهە ميان  
به ژماره (۲۰۲۰/اتحادىيە (۲۰۲۲) لە ۲۰۲۱/۸۳۰)

کە ناوەرۆكى ھەر دووکيان دې بې يە كن،  
لە يە كە مياندا دەلىت ياسادانەر دە ئوانىت  
كۈنوبەندى رىيگە پىدرارو (ذقىيد المباح) بکان،  
ئەمە له كائىكدا له دووهە ميان دەلىت، ئه و  
كارە دې له گەل بنە ما جىڭىرە كانى ئىسلامدا،  
لىرىھوھ پیویست بوو دادگاكە ئەگەر  
پىشە لە سەر راي دووهەمى، ئەوا باسىكى  
كۈرۈنى لە سەر بىرۆكەي پاشگەز بwoo نوھو  
دوو ئايىنەدا جى به جى نايىت، بەلكو له  
بابه نه كانى كاروبارى خىزاندا ياساي ديكە  
بکردايە، چونكە پريارى يە كە ميش نوييە و

ئەم بابه نه بکردايە.  
سەربارى ئەوھش ئەگەر ئىيىنى ناوەرۆكى  
بپەگەي دووهەمى پريارە كە بکەين، دەيىنەن  
سەرەندا به پىشە كىيەك دە سەپىدە كات كە  
سەرچەم ئاماژە كان به و ئاراسنەيەن، پىمان  
بلىت ئافرهت له سەرەندا ناچار ناكرىت  
لە پروفسەر ھاوسەرگىرى و ناكرىت زورى  
لى بکرىت و مافى ھە يە پەنلى كە سىك  
بکائە وھ كە خۆي نايە وىت كائىك ئه و  
زەواجە بەر زەوهندى بە دىنەيىن، دىيارە  
ئەم پىشە كىيە دە بىت له رۇوى لۆزىكە وھ  
بمانگەيەن ئىنە دەرنەن جامىكى وھ كە خۆي،  
نەك دې بە خۆي، هەر بویە دە ئوانىن بلىت  
پريارە كەي دادگاي بالاى ئىتحادى دې كىيە كى  
ئىدىا، كە ئەم دې كىيە لە پرياري دادوھرىي  
ئاسايىدا ھۆكارە بو ھە لۇھشاندە وھى حوكى  
وھ كە ماددەي (۵۰۳) ياساي دادبىنى  
شارسانىدا ھاثووه.

پىنچەم: بابه ئىكى ديكە كە به شىوه يە كى  
لاوه كە لە پريارە كەي دادگاي بالاى ئىتحادىدا  
ھاثووه و باسکردنى راي فقهە كان و ئايىنە  
ئاسمانىيەكانى ديكە يە سەبارەت به زەواج  
و فرەزنى ئىدىا، لە كائىكدا ياساي بارى  
كەسىي ژماره ۱۸۸لى سالى ۱۹۵۹لى بەركار  
و ئە وھە موارە لە ھە رىم كراوه به ژماره  
۱۵لى سالى ۲۰۰۸ بە سەر پەپە و كارانى ئه و  
دوو ئايىنەدا جى به جى نايىت، بەلكو له  
بابه نه كانى كاروبارى خىزاندا ياساي ديكە



بەو بابەنە، کەچى دادگای بالاى ئىتحادى ئەم لایەنە گرنگەی لە بیر کردووە. حەوەنم: وەک زانراوە پەرلەمانى كوردىستان عێراق بەپیش یاسای ژمارە ۱۵ لى سالی ۲۰۰۸ ژنهما ھەموارى چەند مادده و بىرگەيەكى لە یاسای بارى كەسى ژمارە ۱۸۸ لى سالی ۱۹۵۹ كردووە، لەناوياندا ھەموارى ماددهى (۱۸) لى ئەو یاسايە، بە ماددهى (۴۰) یاسای ژمارە ۱۵ لى سالی ۲۰۰۸، بە جۆرىكى پەرلەمانى كوردىستان بەشىك لە ۵۵ قە كۆنەكەي لابردووە و بەشەكەي ژرى ۵۵ خۆي ھېشتووهنەوە و دەئوانين بلىين لەو بەشەي کە لاي بردووە بريئىيە لە (بدون اذن المحكمة)، چونکە ئەوهى دىكە کە لىي لابراوە با بهئىكى رېيکارىيە و هىچ گرفت و كىشەيەكى شەرعى دروست ناكاث، بۆيە پرسىارەكە ئەوهىي ئەم ۵۵ قە ئەگەر بىت لە كوردىستان بەو شىوھىي ئىسنانى نادەسنوورى بىت، بەھەمان شىوھش لە عێراق ھەر نادەسنووريە، چونکە ئەگەر قەرار بىت داواكردنى جىابوونەوە لەلایەن ژنهوو بە بيانوى فەزنى كارىك بىت پىچەوانەي (ثوابث احکام الإسلام)، ئەوا رەزامەندى دادگا و نەدانى رەزامەندى هىچ كارىگەری نابىت لەسەر (حەلّلكردى حەرامىك)، ياخود حەرامىكى حەلّلەك)، بۆيە دەئوانين بلىين ئەم بابەنە لە مەركەزىش بە ھەمان شىوھ نادەسنووريى دەبىت، ھەر بۆيە پىويىستان

لەھەمانكائدا پەيووه سنه بە ھەمان بيرۆكەي برياري دووەم. ھەروهە دەبۇو ئەو دادگايە سەرەنزا لەبرى خسنه رووی دوور و درىزى زانيارىيە ئايينىيەكان کە سەرجه ميان بە لاؤھكى دادەنرین سەبارەن بە ناوەرۆكى ئانەكە، ئاماژەي بە برياري يەكەميش بداعى و پاساوه كانى خۆي بۆ پاشگەزبۇونەوە باس بىردايد، پاش ئەو ڕاي خۆي بداعى بەم شىوھىي بريارەكە ئۆكمەنر دەبۇو، چونكە لە ئىسناندا خوينەر وائىدەگات کە پەپەرىكى ئايىيەت بە حوكىي فەزنى دەخوينەوە، نەوەك بريارىكى دادوھرى دەسۋورىي. شياوى باسکەرنىشە لە خالە لاوازە كانى دەرچوونى ئەم جۆرە بريارە دېبەيەكانە ئەوهىي کە لېكەۋەئى نەرىنى دروستەگات ئايىيەت بە بنەماي ئاسايىشى دادوھرىي دەسۋورىي، ھەروھك دەبىنە هوئى ئەوهى پىنگەي یاسايى ھاوللائيان ھەميشە جىنگەي ھەرەشەي ئەم جۆرە ئىجىھادا ئانە بىت، ھەر بۆيە كائىك ھزرمەندانى دەسۋور باس لە بيرۆكەي پاشگەزبۇونەوە دەكەن ھەندىك مەرجى ئايىيەيان باسکەردووە كە دادگا دەسۋورىيەكان ړەچاوى دەكەن ھەروھك چۈن ھەمان دادگاي بالاى ئىتحادى عێراقى لە ناوەرۆكى برياري ژمارە (۸۵۸) ائحادى (۲۰۲۲) باسى كردوون، بەلام ئەوهى جىنگەي ھەلۆھسەنەيە ئەوهىي کە لەم ئانەيەدا سەربارى زۆر پىويىشت بۇون بە ئاماژە كردىن



دېكە بە جىابۇونەوە وەك ئەھەي ياسادانەرى كوردىشانىي پەناي بۇ بىردوو، ئەمە لەلایەك لەلایەكى دېكەوە ئەگەر وردىبۇونەوەيەكى زىائر بۇ حالتەكىنى جىابۇونەوە بکەين لە ياسايى بارى كەسى عىراقى، دەئوانىن بلىن ئەگەر دادوھر راھەيەكى پىشىكەۋۇو (ئفسىر منظور) بۇ دەقەكان بىكاث ئەوا دەئوانىن ئەم حالتە جارىيلى ژەنلەنەپرگەي (٧٤٠)سى هەمان ماددە جىڭە بکەينەوە، كە بە گشىنى و پەھاپى باسى لەزىيان كردوو و ھىئانى ژى دووەم بە زيانگەيىاندىن لە ژى يەكەم دابىرىت لە ھەموو ۋەرۈيەكەوە، وەك ئەھەي لە دادوھرىي عىراقدا چەندىن داوا ئۇمار كراون بۇ قەربەوە كەنەنەوە ئەم جۆرە زيانانە بۇيە بە راى ئىمە پالپىش بە بىرۋەكى (القياس من باب اولى) دەئوانىن بلىن ئەندازەزىيانى بەركەۋەنە بە ھۆى ھىئانى ژى دووەم چەندىن جار زىائرە لە زەرەرى ناوهانۇوی بېرىگەي يەكى هەمان ماددەي (٤٠)سى ياساكە، بەمەش دەرددەكەۋېت بېرىارەكەي دادگاي بالاى ئىتحادى نەئوانىيە ۋەرمەللى (نځطىيە) بابەنى ئانەكە بە سەركەۋۇوی بىكاث و ئەنانەڭ ھىچ لەم شىوازە شىكىردىنەوانە لە ناوهپۇكى بېرىارەكەدا نابىنرىت.

نۇيەم: ناوهپۇكى بېرىارى دادگا ئەھەنەرى ۋەرمەللى حالتى فرەنلى و خىستەرەپۇرى حوكىمى فرەنلىيە بە و ئەندازەيە ۋەرمەللى ناوهپۇكى ئانەكە نەبووهنەوە، ئەمەش لە به دەسۋەردانى بە پەلەي ياسادانەر ھەيە بۇ دووبارە ڕېكخىستەوەي بابەنى فرەنلى بەشىوەيەكى وردىز.

ھەشەم: بابەنى (الثواب والمتغير) لە (أحكام الإسلام) قىسى زۆرى لەسەر كراوه و بە جۆرىك بابەنىك حوكىمى ثواب وەردەگرېت كە بە دەقىكى (قطعي الثبوت) يەكلابۇوبىت دەللاھى (قطعي الدلالة) بىت وەك بابەنى (المحرمات)، ھەروەھا ئەھەنەرى پەيوەندىدار بىت بە بابەنى جىابۇونەوە بە شىوەيەكى گشىنى دەئوانىن بلىن دواى گەرانەوەمان بۇ راى فقەھەكىنى شريعە دەگەينە ئەو دەرئەنجامەى كە راجيائى نىوانىان بەرددەوامە لەسەر ئەھەي ئىيا دەكىرىت ژەن داواى جىابۇونەوە بىكاث؟ ياخود ئىيا چۆن پىاو زىندۇو بىت و مىنچ بىت لە ئەلاقدان دەئوانرىت جىابىكىنەوە لە خىزانەكەي؟ كەۋانە بابەنى جىابۇونەوە بە گشىنى بابەنىكى راجيائىيە و ھەر فقەھىك بەجۆرىك و پالپىش بەلگەي بەرددەسنى خۆى لېكدانەوە بۇ كردوو، بەمەش دەگەينە ئەو دەرئەنجامەى كە بابەنى جىابۇونەوە لە بابەنە (ثواب أحكام الإسلام) نىيە، بەلگۇ دەكىرىت ناوزەدى بە گۆرپەكەن (مئغىرات) بکىرىت و بەمەش ياسادانەر دەئوانىت دەسەلائى خۆى بەكاربىنلىت لەمەر رېكەپىدان (اباحە)، ياخود كۆنوبەندىرىنى (زىيەد)، ياخود پىدانى ماف بۇ لايەنەكەي



فقهی پیکاریدا (اجرائی) ۵۵ چىئه ژىر مانای (القضاء بما لم يطلب منه اصلاً)، كه ئەمەش بە يەكىك له و ھۆكارانه ھەزمار دەكىت كە بېرىارى دادوهري ۵۵ كائە حوكىيىكى نەبوو (معدوم).

دادوهرييەكى سیاسىيە پېش ئەوهى یاسايى بىت، هەر بۆيە زۆر جار بارگاوى دەبىت بە هزر و ئايدولۆزىيە سیاسىيە كانى ئىدارەي پرۆسەي سیاسىي ولانەكە، ھەروھا لە بەرئەوهى لە كائى ئىسنادا ئاراسنەيەك

ھەيە حکومەنى ناوەند كارى لە سەر دەكاث بە جۆرىك لە شکو و سياادەي ھەرىم كەمثەر بکرىئەوە لە رۇوى سیاسىيە وە، بۆيە ۵۵ بىينىن لەو كائەوهى ئەم بىرۇكە سیاسىيە گەشەي سەندووه، دادگاى بالا ئىتحادى كە دادگاى دەسۋورى عىراقە بەو ئاقارە كار دەكاث، ئەنانەت زۆر جار دەبىينىن ھەمان دادگا خۆى پىچەوانەي مافە ۵۵ سەسۋورييە كانى ئەم ھەرىمە ھەنگاوى ناوە. ئەوهى زيانر ئەم بۆچۈونە بەھىزىر دەكاث ئەوهىيە كە ۵۵ بىينىن دادگاى بالا ئىتحادى بەشىوهيەكى ناپىويىست دەسەلەت و سروشى بېرىارە كانى خۆى لە بىرگەي (۳)-سى بېرىارە كەيدا باس كەردووه، كە پىشىر لە ھىچ بېرىارىيەكىدا باسى لەم لايەنەي نەكەردووه، بەلكو ياسادانەر لە ياساي دادبىنى شارستانى و ياساي دادگاى ئىتحادى و پەيرەوى ناوخۆيىشدا بە پىويىسىنى نەزانىيە كە ئاماژە بەم لايەنانە بکرىت لە ناوەرۇكى حوكىدا، چونكە زانراوه كە بابە ئىچىيە جىڭىردن (ئىنفيىز) بابە ئىكى جىاوازە و ياسادانەر پاراستنى شارستانى و ئاوانكاريي بۆ بېرىارە كانى دادگا بە گشت جۆرە كانىيە وە فەرەھەم كەردووه لە ھەر دوو ياساي سزادان

55 يەم: بە بېرىاي ئىمە لە حالەنى نەبوونى كۆدەنگى لە نىوان فقەھە كاندا لە سەر ئەوهى كە بابە ئى ئانەكە لە بىنەما جىڭىرە كانى ئىسلامە، ياخود نا؟ بەو پىيەي ھەرىيەك لە ماددە كانى (۱)-سى ياساي سەلماندىن باسى عىراقى و (۲)-سى ياساي سەلماندىن باسى چۈنۈنى ရاڭە كەردىن و ئىگەيشىن لە دەق و بە كارھەننانيان دەكاث، بۆيە بە گەرەنە و بۆ راي ھەزرمەندانى بابە ئىنى و پىكاريي دەگەينە ئەوهى؛ ياسادانەر سەرپىشكە لە وەي ھەر بابە ئىك پىچەوانەي بىنەما جىڭىرە كانى ئىسلام نەبىت، دەنۋانىت ۵۵ سەسۋورىدا بىكاث بۆ پىكىخىشىن جا لە رىگاى جىڭىرە كەنلى ماھىك، يان زيانر بىت بۆ لايەنئىك، ياخود لىسەندىن ماھىك بىت لە لايەنە كە دىكە، ھەر بۆيە ရاڭە دادگاى بالا ئىتحادى لە بېرىارە كە ئىشۇوڭىدا كە بە ئاراسنەي ئەوهى رۇيىشۇوھ ياسادانەر خۆى پىكىخىشىن دەكاث و ھەندىك جار كۆنۈبەندى پىگەپىدرارو (زىيىد مباح) دەكاث، ئەمەش زيانر لە گەل فەلسەفەي ئەشريعى ئەو دەقەدا گونجاۋىرە. يازدەھەم: بەو پىيەي كە دادوهرى ۵۵ سەسۋورىي بەشىوهيەكى باو وا پۆلین دەكىت كە



که سی په یوهندیدار ئازاده له بە کارھینان، دوازدھەم: لهناو هزرمهندانی ڕیکاریدا یاخود بە کارنەھینانی ئەو مافه، بۆیە ناکریت ئەو دەقەی کە ڻاصیلى دەسنووری ھەیە بالا دەسپیان ھەیە بە سەر دەقیک کە ئەو ڻاصیلهی نییە و بە جۆریک له کائی بونو دژیه کی له جى به جى کردندا ئەوا پیشینه بەو دەقە دەدریث کە اصلی دەسنووری ھەیە، لەم سۆنگەیەوە ئیمە واي دەبینین ئەوھی لە ماددهی (۱۸)ی یاسای ژماره ۱۵ی سالی ۲۰۰۸ دا ھانووھ ڻاصیلى دەسنووری ھەیە، کە دەچىئە چوارچیوھی (حق الثقاضی) کە ئەویش مافیکی دەسنوورييە و لە ماددهی (۱۹) سیئیه مە دەسنووری عیراقدا ھانووھ، ھەروهها یاسادانەر نطبیقی ئەم مافھی بۆ (ھاووسەر-ڙن) کردووھ له ڕیگەی ئازادی مافی داواکردنی جیابوونه وھ، بە جۆریک کە

یاسادا.

**التعليق على توجه قضائي:**

# **وجهة نظر قانونية مختلفة بضد فرض العقوبة المزدوجة على الاحداث مع تطبيقات محكمة التمييز الاتحادية وقضاء الاقليل**

| القاضي: عبدالكريم حيدر علي  
عضو محكمة تمييز اقليم كوردستان سابقاً

لو رجعنا الى نصوص بعض القوانين العقابية نجد بان هناك اكثر من عقوبة في النص وضعها المشرع كجزء للفعل الجرمي في بعض الاحيان يكون النطق بهما من قبل المحكمة وجوبياً على المحكمة وقد يكون جوازياً ضمن السلطة التقديرية للمحكمة كما في القسم (المادة) ٤ / ١ - ٣ - ٢ من قانون المرور القديم والمادة ٣٢ و ٣٣ و ٣٥ او لاً وثانياً ٣٦ او لاً وثانياً وثالثاً ورابعاً من قانون المرور العراقي الجديد رقم ٨ لسنة ٢٠١٩ .

والفرقة ثالثاً من المادة ٢٧ من قانون الاسلحة العراقي القديم المرقم ١٣ لسنة ١٩٩٢ والفقرة ٣ / ٢١ و ٤ / ٥ من قانون الاسلحة القديم المرقم ١٦ لسنة ١٩٩٣ لاقليم كوردستان والمادة ١٥ او لاً وثانياً من قانون الاسلحة الجديد في اقليم كوردستان المرقم ٢ لسنة ٢٠٢٢، والمادة ١٩٤ / ١ او لاً من قانون الكمارك رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٤ وكذلك المادة ٢٦ او لاً من قانون المخدرات في الاقليل رقم ١ لسنة ٢٠٢٠ عن جريمة حيازة المخدرات بقصد الاتجار وان عقوبة الغرامة في هذه المادة عقوبة مزدوجة وجوبية مع العقوبة المقيدة للحرية السجن المؤبد او المؤقت، وكذلك المادة ٣٠ من نفس القانون والتي نصت على عقوبة الحبس والغرامة كعقوبة مزدوجة وجوبية عن جريمة حيازة المخدرات والافعال الاخرى الواردة في النص بقصد التعاطي والاستعمال الشخصي وهنالك الكثير من امثال هذه النصوص في القوانين العقابية المتفرقة.



ملحکمة التمييز الاتحادية للعامين ٢٠٠٧ و ٢٠٠٩ /٢٧٤ قد سارت بخلاف هذا الرأي (انظر القرارات هيئة احداث / ٢٠٠٧ في ٢٠٠٧ /٥ /٢٠ هيئة احداث / ٢٠٠٩ في ٢٠٠٩ /٨ /٢ هيئة احداث / ٢٠٠٩ في ٢٠٠٩ /٦ /٢٥ هيئة احداث / ٢٠٠٩ في ٢٠٠٩ /٥ /٢٧) وعلى هذا النهج استقر قضاء الاقليم، بينما نجد ان المشرع في قانون الاحداث القديم رقم ١١ لسنة ١٩٦٢ الملغى قد نص في المواد ٢٧ و ٢٨ و ٣٢ و ٣٣ منه على التدبير الذي يمكن ان يفرض على الحدث حسب مقتضى الحال والذي يكون بدليلاً عن العقوبة بشكل حصرى حيث نصت المادة ٣٢ منه على «اذا ارتكب الصبي جنائية فعل المحكمة بدلاً من عقوبة الحبس او الاشغال الشاقة المقررة قانوناً لتلك الجنائية ان تحكم بما يأتي».

هنا نجد ان المشرع قد حدد التدبير مقابل نوع العقوبة الذي جاء على سبيل التخصيص دون ان يقول بدلاً من العقوبات المقررة لها قانوناً والفرق كبير بين التعبيرين وبالتالي فان التفسير يكون مختلفاً، مما يعني انه بموجب قانون الاحداث القديم كان بالامكان فرض العقوبات الاخرى كعقوبة مزدوجة او اختيارية المنصوص عليها في القانون، وان الذي جعلنا ان نهتم بهذا الموضوع هو سمعانا بان قضاء المحكمة الاتحادية قد عدل عن توجيهه السابق واخذ بالرأي الذي خلصنا اليه.

غير انه فيما يتعلق بقانون رعاية الاحداث المرقم ٧٦ لسنة ١٩٨٣ المعدل والرجوع الى احكام النصوص التي حددت التدابير التي تفرض على الحدث عند ارتكابه لاحدى الجرائم حسب جسامتها نجد على سبيل المثال ان المادة ٧٦/أولاً من ذلك القانون قد نصت على ما يأتي (اذا ارتكب الصبي جنائية معاقب عليها بالسجن المؤبد او المؤقت فعلى محكمة الاحداث ان تحكم عليه باحد التدابير الآتية - بدلاً من العقوبة المقررة لها قانوناً) وهكذا نجد ان المشرع استعمل عبارة «بدلاً من العقوبة المقررة لها قانوناً» في البند ثانياً من نفس المادة وكذلك في المادة ٧٧/ البندان اولاً وثانياً منها.

وتأسيساً على ما تقدم فإنه لايجوز لمحكمة الاحداث ان تفرض اية عقوبة اخرى على الحدث غير التدبيرالوارد في النص القانوني من قانون رعاية الاحداث سواء كانت تلك العقوبة غرامية مالية كعقوبة مزدوجة وجوبية ام اختيارية او اية عقوبة اخرى لان المشرع في القانون الاخير جعل من التدبير الوارد فيه بدليلاً عن العقوبات الاخرى المقررة قانوناً للجريمة في قانون العقوبات او في اي قانون عقابي اخر وان عبارة - العقوبات المقررة قانوناً لها- جاءت بشكل مطلق وان المطلق يجري على اطلاقه في تفسير النصوص القانونية، في حين نجد ان التطبيقات القضائية

**التعليق على قرار قضائي:**

# **قرار محكمة التمييز الاتحادية الصادر بتاريخ ٢٠٢٢/٧/١٧ المتعلق بتغيير سبب الوفاة**

**د.آوات حاجي**

رئيس محكمة الاستئناف / منطقة كركوك - گرميان

أصدرت الهيئة المدنية لمحكمة التمييز الاتحادية في أحد قراراتها المؤرخ في ٢٠٢٢/٧/١٧ بتصديق قرار محكمة بغداد الجديدة برد دعوى المدعي بتغيير سبب الوفاة في شهادة الوفاة المرقمة (٠٩٩٣٢٢) من الوفاة بسبب الالتهاب الحاد ومضاعفاته إلى الوفاة بسبب كورونا فيروس كما هو ثابت في كتاب دائرة الطب العدلي بالعدد ط. ع ٣/٢ في ٢٠٢١/٤/١٤، حيث ذهبت المحكمة المذكورة إلى تصديق الحكم بقولها (وحيث ان تحديد سبب الوفاة يعتبر من الامور الفنية وي الخاضع لاختصاص السلطات الصحية التي تنظم شهادة الوفاة وحسب نوع او صنف المرض أو أي سبب آخر للوفاة ويخرج عن اختصاص المحاكم المدنية، وحيث ان الاختصاص من النظام العام استنادا لاحكام المادة ٧٧ من قانون المراقبات المدنية رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ المعدل مما تكون الدعوى فاقدة لسنها القانونية لذا قرر تصديق الحكم المميز ورد الطعن التميزي وصدر القرار بالاتفاق).

ان هذا القرار محل نظر وسوف نبين بعض ملاحظاتنا بشأنه، فكما هو معلوم أن الطبيب هو الموظف المختص من الناحية القانونية باصدار شهادة الوفاة والتوقع عليها بالنسبة لحالات الوفاة التي تحدث في المستشفيات وكذلك هو المختص ببيان سبب الوفاة في هذه الشهادة حيث تنص المادة ٧ من قانون تسجيل الولادات والوفيات المرقم ١٤٨ لسنة ١٩٧١ النافذ على ما يأتي (على الطبيب المعالج عند حدوث الوفاة في المؤسسات الصحية الحكومية وغير الحكومية، تنظيم الشهادة بها بعد الكشف على الجثة والتأكد من صحة الوفاة وكونها طبيعية واعطاء النسخة الثانية إلى ذوي العلاقة وتقديم النسختين الباقتين إلى رئيس المؤسسة، او من يخوله لتصديقها، وتسجيلها في سجل



الصحة باتخاذ ما يلزم لتصحيح هذا الخطأ إن وجد؟ الإجابة بكل سهولة نعم، بالاستناد إلى حكم الفقرة الثانية من ٢١ من القانون المذكور، وذلك لتتوفر شروط تحقق المصلحة وتتوفر الخصومة وكذلك الأهلية في هذه الحالة.

ولدى إمعان النظر في قرار الهيئة المذكورة يتبيّن لنا بأنها بنت حكمها على أسباب لا علاقة لها بمضمون الدعوى، حيث لم يطلب المدعي من المحكمة اصدار شهادة الوفاة كما ورد في التسبيب وبالتالي فإن تصديق الحكم قد جاء بناء على هذا الفهم للطلب، بل ان المدعي طلب من المحكمة إلزام وزارة الصحة بالقيام بتصحيح الخطأ المزعوم، إلا ان محكمة التمييز قامت بتصحيح الحكم برد الدعوى وذلك بسبب أن القضاء ليس الجهة المختصة للقيام بتحديد سبب الوفاة في حين هذا التسبيب لا علاقة له بالدعوى من حيث المضمون وإذا رأت محكمة التمييز بان محكمة البداءة غير مختصة بنظر الدعوى، وان المحكمة الإدارية هي المختصة فكان عليها نقض القرار والإيعاز بإحاله الدعوى إلى المحكمة الإدارية المختصة بدلاً من تصديق القرار ورد الطعن التمييزي، على أساس ان القضاء ليس مختصاً بهذا الشيء، نعم ان القضاء غير مختص بإصدارشهادة الوفاة وتحديد سبب الوفاة إلى أنه مختص بالنظر وفض المنازعات التي تحدث بين الناس وله ولایة عامة على جميع الأشخاص في الدولة حسب أحكام الدستور والمادة ٢٩ من قانون المرافعات المدنية النافذ، وكان من المفترض في هذه الحالة احالة الدعوى إلى المحكمة المختصة عندما ترى بأن محكمة البداءة غير مختصة بالنظر في هذه الدعوى او نقض حكم محكمة البداءة واعادة الدعوى الى محكمتها لجسم الدعوى وفقاً للاصول.

خاص، والاحتفاظ بالنسخة الثالثة، وارسال الاولى إلى السلطة الصحية المختصة خلال خمسة عشر يوماً لتسجيلها في سجل الوفيات وارسالها إلى دائرة الاحوال المدنية المختصة) وكذلك احكام مماثلة ملن يموت خارج المستشفى بموجب احكام المادتين (٩ و ٨ ) من نفس القانون.

وحيث ان هذه المعلومات قد يحصل عليها الطبيب بسبب عمله أي تدخل ضمن مهام وظيفته و صلاحياته، لذلك فإن شهادة الوفاة تعتبر سندًا رسميًا وفقاً للمادة ٢١ من قانون الإثبات وبالتالي لا يقبل الطعن بها الا بالتزوير، لكن السؤال الذي ييرز هنا، هو هل توجد احتمالية حدوث خطأ في تسجيل المعلومات المدونة في الشهادة من عدمه؟ والجواب نعم، وحسب المفهوم المخالف للفقرة ٢-٢- من المادة ٢١ من القانون المذكور حيث تنص على ما يأتي (لا يجوز تعديل او تبديل المعلومات الواردة في شهادات الولادة او الوفاة او اضافة الايضاحات الناقصة الا بالاستناد الى حكم صادر من المحكمة المختصة ومكتسب لدرجة البتاب) ويفهم من هذا النص جواز تعديل او تبديل المعلومات المدونة في شهادة الوفاة بناء على حكم المحكمة مكتسب درجة البتاب، لأن حدوث خطأ في تسجيل هذه المعلومات امر متوقع ومحتمل، لأن ما يقوم به الطبيب عمل بشري، وعمل البشر ليس خالياً من القصور او الاخطاء، وبالتالي من حق كل من له مصلحة في ذلك أن يطلب تصحيح هذه الأخطاء من الجهة التي أصدرت هذه الشهادة حسب الإجراءات الاصولية المتبعة.

ولكن الإشكالية تكمن هنا فيما اذا طلب ذوو الشأن ذلك ولم تستجب وزارة الصحة لهذا الطلب، أليس من حقهم أن يطلبوا من القضاء إلزام وزارة

# التعليق على قرار قضائي: تغير الظروف القانونية وأثره على مشروعية القرار الإداري التعليق على حكم محكمة قضاء الموظفين

د. خليل عبدالقادر حسين

دكتوراه في القانون الإداري-مدرس بقسم القانون، جامعة گرميان، كردستان-العراق

من تطبيقات القضاء الإداري العراقي نجد تبني قاعدة أثر تغير الظروف القانونية على مشروعية القرارات الإدارية في حكم محكمة قضاء الموظفين العراقية رقم «١٢٠١ /١٢٠١» الجلسة ٢٠١٩/٤/١٥ غير منشور.

حيث جاء في حكم محكمة قضاء الموظفين في واقعة تتلخص «بان المدعي (س.م) رفض ترفيعه إلى الدرجة الرابعة بموجب شهادته الإعدادية التي تم احتسابها لاغراض التعيين وتحديد الراتب أسوة بأقرانه في الوزارات الأخرى، و«وُجِدَ أنَّ المدعي خريج أحد مراكز التدريب المهني في الجيش وأنَّ المدعي عليه (جهة إدارية) ممتنع عن ترفيعه إلى الدرجة الرابعة بداعي أنَّ القرار ٣٥٨ لسنة ١٩٨٧ تضمن أنَّ شهادة المراكز المهنية المعادلة لشهادة إعدادية الصناعة لأغراض التعيين وتحديد الراتب فقط ولا يمكن اعتبارها معادلة لشهادة الإعدادية لاغراض تغيير العنوان الوظيفي، وحيث أنَّ قانون رواتب موظفي الدولة والقطاع العام رقم ٢٢ لسنة ٢٠٠٨ أخذ بمبدأ العنوان الوظيفي للموظف بالدرجة في سلم رواتب الموظفين وأنَّ اعتماد الشهادة الحاصل عليها المدعي لاغراض تحديد الراتب ستلزم أيضًا اعتمادها لاغراض تغيير عنوانه الوظيفي، وحيث إنَّ قرار مجلس الدولة المرقم (٢٠١١/١٨) قضى اعتماد الشهادة الممنوحة من مراكز التدريب المهني باعتبارها معادلة لشهادة الإعدادية لغرض تحديد الراتب وتحديد ومنح حامليها العناوين الإدارية والحرفية حسب استحقاقهم، لذا قرر بالاتفاق الحكم بإلزام المدعي عليه بترفع المدعي إلى الدرجة الرابعة لتوفّر شروط التربيع...»<sup>(١)</sup>

يقصد بالظروف القانونية في القرار الإداري القواعد (النصوص) القانونية أو الأعمال القانونية التي تشكل الأساس القانوني للقرار، والتي تشكّل الشرط الأساسي في ممارسة الإدارة لنشاطها<sup>(٢)</sup>، وقد



للقواعد القانونية الجديدة والصادرة عن السلطة التشريعية المختصة(٧).

ومقصود بأثر تغير الظروف القانونية هنا أي تأثير تغير القواعد القانونية على مشروعية القرارات الإدارية النافذة، ويجب أن تكون القرارات الإدارية متفقة مع القانون عند إصدارها، وأن تظل كذلك مدة سريانها، وإلا فللادارة إلغاؤها لمخالفتها أهم الأساس التي تقوم عليها الدولة القانونية(٨).

ونتيجة لذلك فإن تغيير النصوص القانونية يؤدي إلى إلغاء القرارات الإدارية التنظيمية (اللوائح) والقرارات الإدارية الفردية التي استندت الإدارة إلى تلك النصوص عند إصدارها لتلك القرارات.

فنجد في حكم محكمة قضاء الموظفين السالفة الذكر أن قرار المدعي عليه بعدم ترفع المدعى إلى الدرجة الرابعة قرار اداري غير مشروع لتغير الظروف القانونية والمتمثلة بالغاء القرار ٣٥٨ لسنة ١٩٨٧ وحل محله قانون جديد والمتمثل بقانون رواتب موظفي الدولة والقطاع العام رقم ٢٢ لسنة ٢٠٠٨ والذي أخذ بمبدأ العنوان الوظيفي للموظف بالدرجة في سلم رواتب الموظفين.

#### الهوامش والمصادر:

- ١- حكم محكمة قضاء الموظفين رقم «١٢٠١ /٢٠١٩» جلسة ١٥ /٤ /٢٠١٩ غير منشور.
- ٢- د.على محمد بدیر ود.عصام عبدالوهاب ود.مهدي یاسین، المبادئ العامة في القانون الإداري، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، بغداد، ١٩٨٩، ص ٤٣٣.

تتخذ الظروف القانونية صورة قاعدة دستورية أو قاعدة تشريعية أو مبدأ من مبادئ القانون العامة أو قرارات تنظيمية أو قاعدة عرفية أي أنه يمكن أن يتمثل بكل قاعدة قانونية مهما كان مصدرها(٣).

وبدها بالقول يقتضي بان القرارات الإدارية يجب ان تكون متفقة مع القانون عند اصدارها وان تظل كذلك طول مدة سريانها، والا فللادارة إلغاؤها لمخالفتها اهم الاسس التي يقوم عليها مبدأ المشروعية والدولة القانونية(٤)، وتجسيدا لذلك تتجه معظم آراء فقهاء القانون الاداري الى وجوب إلغاء القرارات التنظيمية والفردية التي صدرت بالاستناد الى النصوص القانونية الملغية، ويعد ذلك نتيجة منطقية بسبب زوال الاساس القانوني للقرار كما ان زوال مفعول القرار السابق يتم تلقائيا دون حاجة لتدخل الادارة ما لم ينص القانون على جواز العمل بالقرارات السابقة لحين تغييرها من قبل الادارة بقرارات تتناسب مع النصوص القانونية الجديدة(٥).

ويمكن تعريف تغيير الظروف القانونية بأنه «المتغيرات اللاحقة للقواعد القانونية المعاصرة لصدور القرار، والتي لها علاقة به بما يجعل القرار الإداري بحالة من التناقض مع الواقع القانوني الجديد»(٦)، او أنه «دراسة اثر التغيرات التي تطال التشريعات النافذة والتي كانت السبب الباعث للادارة لإصدار قراراتها الإدارية تنفيذا لهذه التشريعات»، ما يعني امكان قيام الادارة بإعادة النظر بتلك القرارات في ضوء القواعد القانونية النافذة في المستقبل، وهذا ما يعني أن للجهة الإدارية أن تعدد النظر بقراراتها المخالفة



- ٣- د. محمود حلمى، القرار الإداري، ط ١، دار الاتحاد العربي للطباعة، القاهرة، ١٩٧٠، ص ٣٣٢.
- ٤- اسعد سعد برهان الدين، إنهاء القرارات الإدارية بالإرادة المنفردة لسلطة الإدارة، رسالة ماجستير، كلية القانون، جامعة بغداد، ١٩٧٨، ص ١٠٥.
- ٥- عصام عبدالوهاب البرزنجي، السلطة التقديرية للإدارة والرقابة القضائية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٧، ص ٢٥٩.
- ٦- عبدالله سعيد خضير، الإدارة وسلطتها في سحب قراراتها الإدارية\_ (دراسة مقارنة للقانونين
- المصري والعراقي) رسالة ماجستير، كلية الحقوق، جامعة الإسكندرية، ٢٠١٧، ص ١٠٧.
- ٧- ينظر د. حمدى ياسين عكاشه، القرار الإداري في قضاء مجلس الدولة المصري، منشأة المعارف، الاسكندرية، ١٩٨٧، ص ٣٢٨. وكذلك صادق محمد علي حسين الحسيني، القرار الإداري المضاد، دراسة مقارنة، رسالة ماجستير، كلية القانون، جامعة بابل، ٢٠٠٤، ص ٢٦.
- ٨- د. محمود حلمى، القرار الإداري، ط ١، دار الاتحاد العربي للطباعة، القاهرة، ١٩٧٠، ص ٣٣٢.

القرارات  
القضائية

.....





# القرارات التمييزية الاتحادية

رقم القرار: ٨١ / اتحادية / ٢٠٢٢

التاريخ: ٦ / ١٩ / ٢٠٢٢

جهة الاصدار: المحكمة الاتحادية العليا

استقرار الدولة، ويعزز العمل المشترك من أجل تحقيق المصلحة العليا للبلاد ولكل مكونات الشعب، وهذا ما سعى إليه المشرع الدستوري العراقي من خلال المادة (١٢٠) من الدستور، لكن إقليم كردستان، بعد مرور سبعة عشر عاماً من تاريخ نفاذ دستور جمهورية العراق، ما يزال بلا دستور ينظم هيكل سلطاته وصلاحياته وأدبيات ممارسة تلك الصلاحيات، وهذا يتعارض مع دستور جمهورية العراق، الذي يعد القانون الأساسي في البلاد، ويعد باطلاً كل ما يخالف أحکامه، وعليه طلب المدعى من المحكمة الاتحادية العليا إلزام المدعى عليهم وكل السلطات المعنية بتنفيذ أحکام المادة (١٢٠) من الدستور ووضع دستور للإقليم لا يتعارض مع دستور جمهورية العراق خلال مدة وجيبة.

سجلت الدعوى لدى هذه المحكمة بالعدد (٨١/٢٠٢٢/٤٠٢) وتم استيفاء الرسم القانوني عنها وفقاً للمادة (١/ثالثاً) من النظام الداخلي للمحكمة الاتحادية العليا رقم (١) لسنة ٢٠٠٥، وتبلغ المدعى عليهم بعریضتها ومستنداتها وفقاً للمادة (٢/أولاً) من ذات النظام الداخلي آنفاً فأجاب وكيل المدعى عليه الأول باللائحة الجوابية المؤرخة (٤٠٢/٢٠٢٢) خلاصتها أن

## مبدأ الحكم:

ليس من اختصاص المحكمة الاتحادية العليا إلزام إقليم كوردستان بوضع دستور له، كما أن عدم وضع دستور للإقليم لا يتعارض مع المادة (١٢٠) من الدستور العراقي.

## نص الحكم:

ادعى المدعى بواسطة وكيله بأن المادة (١٢٠) من دستور العراق لسنة ٢٠٠٥ ألزمت إقليم كردستان بوضع دستور له، يحدد هيكل سلطات الإقليم، وصلاحياته، وآلية ممارسة تلك الصلاحيات، على أن لا يتعارض مع هذا الدستور، وإن من شأن وضع دستور يصوت عليه شعب كردستان أن يكرس الحقوق التي يكفلها الدستور لكل أبناء الشعب العراقي ومنهم أبناء الإقليم بكل أطيافهم ومكوناتهم، وأن ينظم سلطات الإقليم وعلاقتها بالحكومة الاتحادية، وحقوق الشعب العراقي بكل أطيافه خصوصاً فيما يتعلق بالاختصاصات الحصرية للإقليم وما للإقليم من صلاحيات الحكومة الاتحادية وما للإقليم من حقوق يكفلها الدستور، وما عليه من واجبات، وأن وضع دستور للإقليم لا يتعارض مع دستور البلاد سيؤدي بالضرورة إلى تنظيم العلاقة بين سلطات الإقليم والسلطات الاتحادية، وإلى



لاختصاصات السلطات الاتحادية وحكومة الإقليم، وأن للإقليم الحرية في إصدار دستوره وفقاً لما تقتضيه طبيعة الظروف السياسية فيه، حيث إن المادة (١٢٠) من الدستور لم تحدد المدة اللازمة التي من خلالها ينبغي وضع الدستور وعدم التحديد القصدي لهذه المدة نابع من كون الدستور هو وثيقة سياسية قبل أن تكون قانونية مما يعني أنه ينبغي أن تتوافق الأطراف السياسية على آلياته ومضمونه ووقت إقراره وذلك من خلال القنوات القانونية النافذة في الإقليم وتحت مظلة الدستور الاتحادي وبما يضمن إشراك كافة الأطياف في صياغة مواده فيما يأتي إنعكاساً لحاجات ومتطلبات المجتمع الكردستاني مع الإشارة إلى المحاولات العديدة لبرلمان الإقليم لصياغة مشروع دستور الإقليم ومن ذلك صدور القرار رقم (٥) في ٨/٩/٢٠٠٥ وعلى أثره أقر المشروع بتاريخ ٢٤/٦/٢٠٠٩ إلا أن المفوضية العليا المستقلة للانتخابات اعتذر عن إجراء الاستفتاء في وقته المحدد في ٢٥/٧/٢٠٠٩ وكانت هناك محاولة تشريعية أخرى لكتابة دستور الإقليم بموجب القانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠٥ قانون إعداد مشروع دستور كردستان العراق للاستفتاء إلا أن المشروع لم يكتمل بسبب الأحداث السياسية وانتهاء ولاية البرلمان وهناك محاولات حثيثة لصياغة مسودة الدستور خلال الدورة البرلمانية الحالية، وختاماً طلب وكلاء المدعى عليه الثاني رد دعوى المدعى وتحميله الرسوم والمصاريف. وأجاب وكيل المدعى عليه الثالث باللائحة الجوابية المؤرخة ٧/نيسان/٢٠٢٢) تضمنت ذات الدفوع الواردة

المادة (١٢٠) من دستور جمهورية العراق نصت على (يقوم الإقليم بوضع دستور له...الخ) وبالتالي فإن الخصومة بالنسبة لمجلس النواب في هذه الدعوى غير متوجهة استناداً لأحكام المادة (٤) من قانون المرافعات، حيث يشرط أن يكون المدعى عليه خصماً يترتب على إقراره حكم بتقدير صدور إقرار منه وأن يكون محكوماً أو ملزماً بشيء على تقدير ثبوت الدعوى، كما أن دعوى المدعى تنصب على إلزم السلطات بتنفيذ أحكام المادة (١٢٠) من الدستور لذا فإن طلب المدعى يكون خارج اختصاصات المحكمة الاتحادية العليا التي أوضحتها المادة (٩٣) من الدستور، عليه طلباً رد دعوى المدعى وتحميله كافة الرسوم القضائية والمصاريف وأتعاب المحامية. وأجاب وكلاء المدعى عليه الثاني باللائحة الجوابية المؤرخة ١٩/٦/٢٠٢٢ خلاصتها أن المادة (٩٣) من الدستور حددت اختصاصات المحكمة الاتحادية العليا ولم يكن من بينها الفصل في المسائل المتعلقة بإلزم الأقاليم بوضع دساتيرها، وما يؤيد ذلك قرارها بالعدد (٤٧/اتحادية/٢٠٢٢) في ٢٢/٥/٢٠٢٢ والذي تم بموجبه رد دعوى المدعى لعدم الاختصاص وكان من ضمن طلباته الحكم بتنفيذ المادة (١٢٠) من الدستور. وأن المدعى في هذه الدعوى ليس لديه المصلحة لإقامتها وفقاً لما طلبتها المادة (٦) من قانون المرافعات والمادة (٦/ثانياً) من النظام الداخلي للمحكمة بالإضافة إلى عدم تحقق الضرر، كما أن حقوق الشعب منظمة بموجب الدستور العراقي ولا شأن لدستور الإقليم بذلك وينطبق الأمر ذاته بالنسبة



المحاميان احمد سعيد موسى وحيدر سعيد موسى وحضر عن المدعى عليه الأول رئيس مجلس النواب إضافة لوظيفته وكيله كل من المستشار القانوني هيثم ماجد سالم وسامان محسن إبراهيم، وحضر عن المدعى عليه الثاني رئيس برطمان إقليم كردستان إضافة لوظيفته وكيله المستشار القانوني وريا سعدي احمد، وحضر عن المدعى عليه الثالث رئيس الجمهورية إضافة لوظيفته وكله المستشار القانوني القانوني صلاح لازم شمخي، ولم يحضر المدعى عليه الرابع رئيس إقليم كردستان إضافة لوظيفته ولا وكيله رغم التبلغ وفق القانون، وبusher بإجراء المرافعة حضوراً وعلنا كرر وكيل المدعى ما جاء في عريضة الدعوى وطلبا الحكم بموجبها، أجاب وكلاء المدعى عليهم، الأول والثاني والثالث وطلب كل منهم رد الدعوى عن موكله للأسباب الواردة في اللائحة الجوابية المقدمة جواباً على عريضة الدعوى والمربوطة ضمن أوراق الدعوى. لاحظت المحكمة أن وكيل المدعى عليه الرابع طلب بوجب لائحته المؤرخة ١٩/٦/٢٠٢٢ رد الدعوى عن موكله للأسباب الواردة فيها. وكرر وكيل كل طرف أقواله وطلباته السابقة وحيث لم يبق ما يقال أفهم ختام المرافعة وأصدرت المحكمة قرار الحكم الآتي:

#### قرار الحكم:

لدى التدقيق والمداولة من قبل المحكمة الاتحادية العليا وجد أن المدعى أقام هذه الدعوى أمام هذه المحكمة ويطلب فيها إلزام المدعى عليهم وكل السلطات المعنية بتنفيذ أحكام المادة

في اللوائح المذكورة آنفاً بشأن عدم توافر المصلحة ولا تتحقق الضرر وكذلك عدم اختصاص المحكمة بالنظر في موضوع الدعوى وأضاف أن موكله لا يصلح خصماً في هذه الدعوى وفقاً لحكم المادة (٤) من قانون المرافعات، ويشهد على ضمان الالتزام بدستور العراق النافذ من خلال المحافظة على استقلال العراق وسيادته ووحدته وسلامة أراضيه، وأي نص يخالف أحكام دستور جمهورية العراق لا يتم تنفيذه ولا يلتفت اليه، بالإضافة إلى أنه عند تشريع دستور الإقليم وإقراره عندئذ ينهض اختصاص المحكمة في التصدي لأي نص يخالف أحكام الدستور الاتحادي النافذ وليس قبل ذلك، لذا طلب رد دعوى المدعى وتحميله الرسوم والمصاريف وأتعاب المحامية. وأجاب وكيل المدعى عليه الرابع (رئيس إقليم كردستان / إضافة لوظيفته) باللائحة الجوابية المؤرخة ١٩/٦/٢٠٢٢ تضمنت ذات الدفوع الواردة في اللوائح المذكورة آنفاً بشأن الخصومة والاختصاص وعدم توافر شرط المصلحة للمدعى كونه أقامها بصفته الشخصية وكذلك عدم تتحقق الضرر وأضاف أن المدعى لا يعد خصماً موكله وبافي المدعى عليهم لعدم وجود مصلحة حالية و المباشرة مؤثرة في مركزه القانوني وفقاً لأحكام المادتين (٤ و ٦) من قانون المرافعات المدنية النافذ وختاماً طلب رد الدعوى وتحميل المدعى مصاريف وأتعاب المحامية. وبعد استكمال الإجراءات التي يتطلبها النظام الداخلي للمحكمة تم تحديد موعد للمرافعة وفقاً للمادة (٢ / ثانياً) منه، وتبلغ به الأطراف وفي اليوم المعين تشكلت المحكمة فحضر وكيل المدعى



(١٢٠) من دستور جمهورية العراق لسنة ٢٠٠٥ التي تنص على (يقوم الإقليم بوضع دستور له، يحدد هيكل سلطات الإقليم، وصلاحيته، وآليات ممارسة تلك الصلاحيات، على أن لا يتعارض مع هذا الدستور) وطلب وضع دستور للأقليم لا يتعارض مع دستور جمهورية العراق وخلال مدة وجيزة وذلك للأسباب الواردة في عريضة الدعوى، وتجد هذه المحكمة أن صلاحياتها و اختصاصاتها محددة بموجب المادتين (٥٢/ثانيا) و(٩٣) من دستور جمهورية العراق لسنة ٢٠٠٥ وكذلك المادة (٤) من قانون المحكمة الاتحادية العليا رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٥ المعجل بموجب القانون رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢١ ولم يكن من بين تلك الاختصاصات والصلاحيات النظر في الطلبات الواردة في دعوى المدعى لذا يكون النظر في دعوه وطلباته خارج اختصاصات هذه المحكمة المذكورة آنفاً وتكون دعواه واجبة الرد وذلك لعدم الاختصاص، لذا قررت المحكمة الاتحادية العليا الحكم برد دعوى المدعى باسم خزل خشان لعدم الاختصاص وتحميله الرسوم والمصاريف ومبلغ مقداره مائة الف دينار أتعاب محاماة وكلاء المدعى عليهم إضافة لوظائفهم المستشار القانوني هيثم ماجد سالم والموظف الحقوقى سامان محسن ابراهيم والمستشار القانوني وريا سعدي أحمد والموظف الحقوقى صلاح لازم شمعي توزع بينهم وفق القانون، وصدر بالاتفاق حكماً باتاً وملزماً للسلطات كافة استناداً لأحكام المادتين (٩٣ و ٩٤) من دستور جمهورية العراق لسنة ٢٠٠٥ والمادتين (٤) و(٥) من قانون المحكمة الاتحادية العليا رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٥ المعجل بالقانون رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢١ وأفهم علناً في ١٩/٦/٢٠٢٢ ميلادية.

# قرارات في القانون المدني:

رقم القرار: ١ / هيئة تعين المرجع/٢٠٢٢

التاريخ: ٢٠٢٢ / ١ / ٢٦

جهة الاصدار: محكمة التمييز الاتحادية

للنظر فيها حسب الاختصاص النوعي استناداً لإحکام المادة (٧٨) من قانون المراقبات المدنیة، قررت محکمة قضايى الموظفين بتاريخ ٢٧/٤/٢٠٢١ وبالعدد (٧٧٥ / م / ٢٠٢١) فض الإحاله وإعادة الدعوى الى محکمة عمل بغداد / الكرخ، قررت محکمة عمل بغداد / الكرخ بتاريخ ٢٠٢١/٩/٢٧ وبالبعد (٦٢/عمل / ٢٠٢١) ارسال الدعوى الى محکمة التمييز الاتحادية الهیأة الموسعة لتحديد الاختصاص الوظيفي استناداً لإحکام المادة (١٣ / أولاً ب / ٢) من قانون التنظيم القضائي رقم (١٦٠ لسنة ١٩٧٩) أصدرت محکمة التمييز الاتحادية بالعدد (٣٧٧ / موسعة مدنیة / ٢٠٢١) بتاريخ ٧/١١/٢٠٢١ قراراً يقضي بإعادة اضباره الدعوى الى محکمة عمل بغداد / الكرخ وأتباعاً للقرار التمييزي قررت محکمة عمل بغداد / الكرخ عرض الدعوى على هیئة تعین مرجع لتحديد المحکمة المختصة ينظر الدعوى.

## مبدأ الحكم:

لا يمكن اعتبار عمل الأستاذ الجامعي أو المحاضر في جامعة أهلية بموجب الاتفاق المبرم بينهما (عقد عمل) سواء كانت الاعمال والمهام الموكلة اليه علمية أم إدارية.

## نص الحكم:

ادعى المدعي الدكتور (.....) لدى محکمة عمل بغداد / الكرخ بأنه تم انهاء تنسیبه من امانة بغداد وإعادة خدماته الى جامعة البيان استناداً إلى الامر الوزاري الصادر من وزارة التعليم العالي والبحث العلمي بالعدد (م.د.د/ج ٥٨) في (١٣ / ٢٠١٦/١٠) وذلك لتکلیفه بمهام مساعد رئيس الجامعة للشؤون العلمية ومبرتب مقداره عشرة ملايين دينار حيث إن مدة الإعارة وكما جاء بالأمر الوزاري خمس سنوات ولإنهاء تکلیفه من مهام مساعد رئيس الجامعة للشؤون العلمية دون سابق انذار مما سبب له ضرراً كبيراً ولوجود مستحقات له بذمة المدعي عليه رئيس جامعة البيان - إضافة لوظيفته وتشمل مخصصات وفروقات الرواتب (كما هي مفصلة في طلب المدعي) لذا طلب دعوته للمراقبة وإلزامه بتأديته كافة مستحقاته المالية البالغة ملياراً وستمائة وخمسة ملايين دينار وتحميله المصارييف، قررت المحکمة المذکورة بتاريخ ٢٤/٢/٢٠٢١ وبالعدد (٦٢ عمل ٢٠٢١) إحالة الدعوى الى محکمة قضايى الموظفين

## القرار:

لدى التدقيق والمداولة من قبل هیئة تعین مرجع وجد بأن المدعي قد أقام دعواه ضد المدعي عليه رئيس جامعة البيان - إضافة لوظيفته امام محکمة عمل بغداد / الكرخ والتي أوضح فيها بأنه قد تمت إعارة خدماته الى جامعة المدعي عليه وتم تکلیفه بمهام مساعد رئيس الجامعة للشؤون العلمية حسب الامر الوزاري الصادر من وزارة التعليم



والرقابة على الطرف الثاني من العقد المبرم معها وبهذا ينتفي ابتداء ركن الاشراف والمراقبة والذي يعتبر من اهم خصائص عقد العمل، أما القول بخلاف ذلك واعتبار الاتفاق المبرم بين الطرفين هو عقد عمل فان هذا الامر بدون مسوغ قانوني ويتعاقب مع اهداف قانون التعليم العالي الاهلي رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٦ والذي يهدف بالأساس الى احداث تغيرات كمية ونوعية في الحركة العلمية والثقافية والتربوية في المجتمع العراقي ونشر المعرفة وتطويرها المادة (٢) من القانون أعلاه ولعل من ابرز أدوات ذلك في تحقيق هذه الأهداف هو الاهتمام بالهيئة التدريسية ومنها الأستاذ الجامعي او المحاضر في الجامعة الاهلية الذي ترتبط معها بعقد للعمل فيها ويأتي في مقدمة هذا الدعم ضرورة المحافظة على استقلاليته والتزام الجامعة بعدم التدخل بأداء الأستاذ الجامعي او المحاضر عند طرحه المادة العلمية المختص بها او عند ممارسته للأعمال الموكلة له ذات الجهة الإدارية وصفوة القول مما سلف ذكره وبيانه فان الاختصاص الوظيفي للدعوى المدعي الذي ارتبط المدعي عليه إضافة لوظيفته يعتبر عقد غير مسمى ينعقد الى محكمة البداية وفقاً للولاية العامة للقضاء على جميع الأشخاص الطبيعية والمعنوية ولا ينعقد هذا الاختصاص إلى محكمة العمل ولا إلى محكمة قضاء الموظفين وتأسيساً على ما تقدم قررت الهيئة تعين محكمة بدءة (الكرخ) هي المحكمة المختصة وظيفياً بنظر دعوى المدعي وإحالتها اليها لنظرها وفقاً للقانون واعشار محكمة عمل (بغداد / الكرخ) ومحكمة قضاء الموظفين بذلك وصدر القرار بالأكثريه وفق أحكام المادة (٧/ ثانی عشر) من قانون مجلس شؤون الدولة المعدل

في ٢٦ / ١ / ٢٠٢٢ م.

العالی والبحث العلمی / مكتب الوزیر بالعدد (م.د.د/خ ٥٨) في ١٣/١٠/٢٠١٦ وقد تحقق له بذمة المدعي عليه -إضافة لوظيفته، مستحقات مالية من مخصصات وفرق الرواتب وكذلك اعمال أخرى قام بها لذا طلب الزام المدعي عليه -إضافة لوظيفته بتاديته كافة المستحقات المالية وباللغة مليار وستمائة وخمسة مليون دينار قررت محكمة عمل بغداد الكرخ في جلسة ٢٠١ إحالة الدعوى الى محكمة قضاء الموظفين لنظرها حسب الاختصاص الوظيفي وهذه المحكمة الأخيرة قررت في جلسة ٢٧/٤/٢٠٢١ رفض الإحالة وبعد إعادة الدعوى قررت محكمة العمل عرض الدعوى على هذه الهيئة لتحديد المحكمة المختصة بنظر دعوى المدعي وترى الأكثريه في هذه الهيئة ان النقطة الواجبة الحل ابتداء هي إعطاء التكليف القانوني السليم للاتفاق المبرم بين طرفى الدعوى فهل هذا الاتفاق هو عقد مسمى أي عقد عمل يخضع لقانون العمل ام عقد غير مسمى يخضع للقواعد العامة في العقود التي نص عليها القانون المدني وتجد أكثريه الهيئة بأنه لا يمكن اعتبار عمل الأستاذ الجامعي أو المحاضر في جامعة أهلية بموجب الاتفاق المبرم بينهما (عقد عمل) سواء كانت الاعمال والمهام الموكلة اليه علمية ام إدارية وذلك لفقدان الركن المرجح الأساسي المتمثل بالرقابة والاشراف من قبل رب العمل على العامل لأن الأولوية الكامنة في جوهر الاتفاق بين الأستاذ الجامعي أو المحاضر مع الجامعة الاهلية هو تقديم خلاصة علمه في مجال اختصاصه او خلاصة خبرته في إدارة المنظومة العلمية حتى ولو لم يصرح بذلك في الاتفاق وبدون أي فرض من قبل الجامعة الاهلية وبحرية تامة بدون أي رقيب ولا يتم تحقيق ذلك الا من خلال ابعاد الجامعة الاهلية من ممارسة الاشراف



رقم القرار: ٣٣ / س / ٢٠٢٢

التاريخ: ٢٠٢٢ / ٨ / ٣١

جهة الاصدار: محكمة التمييز الاتحادية

**القرار:**

لدى التدقيق والمداولة وجد بأن الطعن التمييزي مقدم في مدته القانونية ولاشتماله على أسبابه قرر قبوله شكلاً وعند عطف النظر على القرار المطعون فيه تبين بأنه لما استند إليه من أسباب موافق للأصول واحكام القانون اذ تأيد من التحقيقات الجارية باضيارة الشكوى اخلال المشكو منه (المميز) بتقالييد مهنة المحاماة وآدابها عندما اقام الدعوى لدى محكمة البداية وترافق فيها وهي لا تدخل ضمن صلاحياته القانونية مما يقتضي معاقبته على وفق اختصاصات مجلس النقابة الواردة بالمادة (١٢٣) من قانون المحاماة رقم (١٧٣ - لسن ١٩٦٥) المعدل لذا واستناداً للمادة (١٦٨) من قانون المحاماة قرر تصديق القرار المطعون فيه ورد اللائحة التمييزية وأسبابها وتحميل المميز رسم التمييز وصدر القرار بالاتفاق في ٣١/٨/٢٠٢٢ م.

**مبدأ الحكم:**

ترافع المحامي في الدعوى خارج صلاحياته القانونية، يعد سبباً قانونياً لمعاقبته من قبل نقابة المحامين.

**نص الحكم:**

أوصت لجنة السلوك المهني المركزية في نقابة المحامين بالشكوى المرقمة (٣٣ / س / ٢٠٢٢) في ٢٥/٤/٢٠٢٢ بتوجيه عقوبة لفت النظر بحق المشكو منه (.....) وتبنيه بعدم تكرار الفعل مستقبلاً قرر مجلس نقابة المحامين بالجلسة (١٢) في ٦/٧/٢٠٢٢ الفقرة (تاسعاً) بتوجيه عقوبة لفت النظر الى المشكو منه، ولعدم قناعة المشكو منه (.....) بالقرار المذكور طعن به تميزاً بلاحته المؤرخة ٢٦/٧/٢٠٢٢.



رقم القرار: ٥١٣ / تنفيذ / ٢٠٢١

التاريخ: ٢٠٢١ / ٧ / ٢٩

جهة الاصدار: محكمة استئناف بغداد- الكرخ بصفتها التمييزية

التميizi مقدم في مدته القانونية ومشتمل على أسبابه تقرر قبوله شكلاً وعند عطف النظر على القرار المميز تبين أنه غير صحيح ومخالف لأحكام القانون، ذلك أن وكيلة الدائن قد حضرت أمام المنفذ العدل بتاريخ ٢٢ / ٦ / ٢٠٢١ وطلبت التنازل عن الحق الثابت موكلاها بموجب الحكم المنفذ لحساب المدعي (.....) وقد أرادت بذلك إحالة حق موكلاها إلى المحال له المذكور آنفاً و ليس التنازل عن الحق الثابت موكلاها بموجب الحكم المنفذ وإبراء ذمة المدين منه كما ذهب إليه المنفذ العدل في قراره المميز، وإذا أن المادة (٣٦٢) من القانون المدني رقم (٤٠) لسنة ١٩٥١ المعده قد أجازت للدائن أن يحول إلى غيره ما له من حق على مدينه إلا إذا حال دون ذلك نص في القانون أو إتفاق المتعاقدين أو طبيعة الإلتزام و تتم الحواله دون حاجة إلى رضا المحال عليه، وإذا أن حواله الحق تجوز في الحقوق الشخصية بصورة عامة و إذا أن الحق المنفذ هو من الحقوق الشخصية، لذا كان على المنفذ العدل البت في طلب وكيلة الدائن على ضوء أحكام المادتين (٣٦٢، ٣٦٣) من القانون المدني آنف الذكر، عليه تقرر نقض القرار المميز و إعادة الإضمار التنفيذية لمرجعها لإتباع ما تقدم، و صدر القرار بالاتفاق في ١٩ / ذي الحجة / ١٤٤٢ هـ الموافق ٢٠٢١ / ٧ / ٢٩ م.

**مبدأ الحكم:**

إن المادة (٣٦٢) من القانون المدني قد أجازت للدائن أن يحول إلى غيره ما له من حق على مدينه إلا إذا حال دون ذلك نص في القانون أو إتفاق المتعاقدين أو طبيعة الإلتزام.

**نص الحكم:**

حضرت وكيلة الدائن (.....) المحامية نجاة فارس السلطان بتاريخ ١١ / ٧ / ٢٠٢١ أمام مديرية تنفيذ الكاظمية و طلبت في الإضمار التنفيذية المرقمة ٢٠١٩ / ٥٣ تثبيت أقوال السيد المحال له الحق الثابت في القرار المنفذ في هذه الإضمار بعد إستيفاء رسم الإحاله بتاريخ ١١ / ٧ / ٢٠٢١ قرر المنفذ العدل في الكاظمية بالإضمار أعلاه (يلاحظ القرار السابق في ٢٢ / ٦ / ٢٠٢١ المتضمن تنازلًا عن كافة الحقوق السابقة وقد تم تسديد رسم التنازل ثبت ذلك أمام المتنازل فحضر لهذا يرفض الطلب كون لا يمكن إحالة حق وقد تنازل عنه وبالإمكان الطعن بالقرار تميزاً)، ولعدم قناعة المميز بالقرار المذكور آنفاً طعنت به وكيلته تميزاً بلاحتتها المؤرخة ١٥ .٢٠٢١ / ٧ /

**القرار:**

بعد التدقيق والمداولة وجد أن الطعن

# قرارات في قانون الأحوال الشخصية

رقم القرار: ١١٧ / شخصية / ٢٠٢١

التاريخ: ١٣ / ٧ / ٢٠٢١

جهة الاصدار: محكمة استئناف بغداد - الكرخ بصفتها التمييزية

المصاريف وأتعاب محامية وكيل المتظلم مبلغ عشرة ألف دينار)، ولعدم قناعة المميز بالقرار المذكور آنفًا طعن به وكيله تمييزاً بلائحتهما المؤرخة ٢٠٢١/٧/٤.

## القرار:

بعد التدقيق والمداولة وجد أن الطعن التميizi مقدم في مدته القانونية ومشتمل على أسبابه تقرر قبوله شكلاً وعند عطف النظر على القرار المميز المؤرخ ٢٠٢١/٦/٢٤، تبين أنه صحيح وموافق لأحكام القانون، حيث لا يحق الزواج بأكثر من واحدة إلا بإذن القاضي وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادة (الثالثة / ٤) من قانون الأحوال الشخصية رقم ١٨٨ لسنة ١٩٥٩ رقم ٨ المعدل وإذ أن المميز سبق أن تزوج ممن يروم الحصول على الإذن لزواجهما وأقر بذلك الزواج فلا جدوى من طلبه وحيث إن المحكمة ردت طلبه كما ردت تظلمه وأيدت الأمر الولائي فيكون قرارها صحيحاً، لذا تقرر تصديق القرار المميز ورد الطعن التميizi وتحميل المميز رسم التمييز، وصدر القرار بالاتفاق في ٢٠٢١/٧/١٣.

## مبدأ الحكم:

إذا أبرم متزوج عقد زواج خارجي من زوجة أخرى، ثم تقدم بطلب الإذن بالتعدد إلى المحكمة، فإن طلبه يستوجب الرد، لعدم جدواه.

## نص الحكم:

قدم المستدعي طالب حجة الإذن بالزواج من زوجة ثانية (... ) بواسطة وكيله لدى محكمة الأحوال الشخصية في الكرخ طلباً يروم فيه إصدار حجة الإذن بالزواج من زوجة ثانية للأسباب الواردة بطلبه المؤرخ ٤ / ٧ / ٢٠٢١. بتاريخ ٧ / ٤ / ٢٠٢١ قررت محكمة الأحوال الشخصية (لعدم مشروعية الطلب قررت رفضه).

تظلم المتظلم بواسطة وكيله من القرار المذكور آنفًا بلائحة التظلم المؤرخة ١٤ / ٤ / ٢٠٢١ للأسباب الواردة فيها.

أصدرت المحكمة بعدد ١٢ / تظلم / ٢٠٢١ و تاريخ ٢٤ / ٦ / ٢٠٢١ قراراً قابلاً للتمييز يقضي (رد التظلم و تأييد الأمر الولائي الصادر عن هذه المحكمة و تحويل المتظلم الرسوم و



رقم القرار: ١٦٢٠٨ / شخصية / ٢٠٢١

التاريخ: ٢٠٢١ / ١٢ / ١٢

جهة الاصدار: محكمة التمييز الاتحادية

الزواج والتعويض عن الضرر ومفاتحة دائرة تنفيذ البياع بايقاف الاجراءات التنفيذية بحق المهر المؤجل مع تحميلاها الرسوم والمصاريف والأتعاب أصدرت محكمة الموضوع بالعدد: ٧ / ش ٢٠٢١ في ١٨/١١/٢٠٢١ حكما حضوريا يقضي برد دعوى المدعي وتحميلاه الرسوم والمصاريف والأتعاب طعن وكيل المدعي بالحكم تمييزاً في ٢/١٢/٢٠٢١.

**مبدأ الحكم:**

تقديم جنسية مزورة عند ابرام عقد الزواج لا يؤثر في صحة الزواج، وبالتالي طلب فسخه لا سند له في القانون.

**نص الحكم:**

ادعى المدعي لدى محكمة الأحوال الشخصية في الكرخ أنه سبق أن تم عقد زواجهما بمحكمة الأحوال الشخصية في الكرخ بينه وبين المدعي عليها بتاريخ ١٥/٥/٢٠١٣ وقد تم عقدهما على أن زوجته مواليد (١٩٨٣) وقد تبين له بأنها من مواليد (١٩٨١) وأنها قد أبرزت مستمسكات مزورة ولو وجود الغش والتزوير في عقد الزواج واحتلال صحة العقد لذا طلب دعوتها للمرافعة والحكم بفسخ عقد



رقم القرار: ١٣٣٧ / شخصية / ٢٠٢٢

التاريخ: ٢٠٢٢ / ١٠ / ١٠

جهة الاصدار: محكمة التمييز الاتحادية

لأن المدعية اقامت دعواها للتفريق من زوجها المدعى عليه بسبب انتتمائه إلى عصابات داعش الإرهابية وبذلك يكون التكيف القانوني للدعوى وفق أحكام القرار ١٥٢٩ لسنة ١٩٨٥ بحسب ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة لأن الانتتماء للتنظيم الإرهابي المذكور بمثابة الهروب إلى جانب العدو وان إشارة المدعية في دعواها للمطالبة بالتفريق للضرر غير موجب لرد دعواها لأن التكيف من اختصاص المحكمة وليس اختصاص الخصوم وان ما تضمنه الحكم المميز من سبق رد دعواها بالحكم الم رقم (١٤٤٥ / ش / ٢٠٢١) في ٢١/٩/٢٠٢١ واكتسابه حجية الأحكام لا سند له من القانون ولاسيما أن الحكم آنف الذكر تضمن رد دعواها لما ورد باليقنة الشخصية المستمدة من ان المدعى عليه قد قتل وان ذلك لم يستند إلى محرر كتابي بالوفاة بذلك فلا محل لتطبيق أحكام المادتين (١٠٥ و ١٠٦) على موضوع الدعوى،

وحيث ان المحكمة أصدرت حكمها المميز دون مراعاة ما تقدم مما أخل بصحته لذا قرر نقضه وإعادة الدعوى إلى محكمتها لإتباع ما تقدم على أن يبقى رسم التمييز تابعاً للنتيجة وصدر القرار بالاتفاق في ١٠/١٠/٢٠٢٢ م.

**مبدأ الحكم:**

الانتتماء لتنظيم عصابات داعش الإرهابية يكون بمثابة الهروب إلى جانب العدو ويعد سبباً للتفريق.

**نص الحكم:**

ادعت المدعية بواسطة وكيلها لدى محكمة الأحوال الشخصية في الشرقاط بأن المدعى عليه زوجها وبسبب الضرر الذي أصابها بسبب انتتمائه إلى عصابات داعش الإرهابية لذا طلبت دعوته للمرافعة والحكم بالتفريق وتحميله الرسوم والمصاريف والاتعاب، أصدرت محكمة الموضوع بالعدد ٢٧/٧/٢٠٢٢ في ٢٠٢٢/ش/٩٧١ حكماً غيابياً يقضي برد دعوى المدعية وتحميلها الرسوم والمصاريف والاتعاب. قدم وكيل المدعية لائحة تمييزية مؤرخة في ١٠/٨/٢٠٢٢.

**القرار:**

لدى التدقيق والمداولة وجد أن الطعن التميزي مقدم ضمن المدة القانونية قرر قبوله شكلاً ولدى عطف النظر على الحكم المميز وجد أنه غير صحيح ومخالف لأحكام الشرع والقانون

# قرارات في القانون الجنائي

رقم القرار: ٦٧٥ / الهيئة الموسعة الجزائية / ٢٠٢٢

التاريخ: ٢٠٢٢ / ٨ / ٣١

جهة الاصدار: محكمة التمييز الاتحادية

كفاية الادلة ضدها عن الاشتراك في الجريمة المشار إليها أعلاه، واحتساب أتعاب المحاماة للمحامي المنتدب تدفع له من خزينة الدولة بعد اكتساب القرار الدرجة القطعية. طلبت رئاسة الادعاء العام بمعطاعتها المرقمة ٤١٠/هيئة عامة ٢٠٢٢ والمؤرخة في ٢٠٢٢/٧/٥ تصديق القرارات الصادرة بالدعوى بخصوص تجريم المتهمين ..... اما بخصوص قرارها بإلغاء التهمة والإفراج عن المتهمة ..... فان قرار المحكمة غير صحيح وطالبت بنقضه وإعادة الدعوى الى محكمتها لاتباع ما تقدم استناداً لأحكام المادة (١١ / ١١ و ٨) من قانون أصول المحاكمات الجزائية.

## مبدأ الحكم:

يصح اصدار الحكم الجنائي بالاعدام استنادا الى اعتراف المتهم اذا كان الاعتراف معزوا بدلائل اخرى.

## نص الحكم:

قررت محكمة جنایات الرصافة/ها بتاريخ ٣١/٥/٢٠٢٢ وبالدعوى المرقمة (٦٠٨ / ج ٢٠٢٢ / ١) / تجريم المتهمين ..... وفق أحكام المادة الرابعة / وبدلالة المادة الثانية/١١ و ٧٣ من قانون مكافحة الإرهاب رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٥ وذلك عن جريمة قيامهم بتاريخ ٣/٦/٢٠١٦ وفي منطقة الكرادة قرب مجمع الليث الابيض بالاتفاق والاشراك مع متهمين مفرقة قضائهم بتفجير سيارة مفخخة بهواد شديدة الانفجار وقد أدى الحادث الى قتل وإصابة عدد كبير من الاشخاص والبالغ عددهم (٥٩٠) شخص الواردة أسماؤهم في قرار الاحالة اضافة الى تضرر الممتلكات من ابنيه ومحلات تجارية وسيارات وغير ذلك تفيذاً لمشروع إرهابي منظم وتحقيقاً لغایات إرهابية بغية بث الرعب والخوف في نفوس المواطنين الابرياء وحكمت عليهم بالإعدام شنقاً حتى الموت، والاحتفاظ للمدعين بالحق الشخصي والمشتكن المصابين بحق المطالبة بالتعويض أمام المحاكم المدنية بعد اكتساب الحكم الدرجة القطعية، كما قررت المحكمة الغاء التهمة والإفراج عن المتهمة ..... (.....) وعدم اخلاء سبيلها من التوقيف كونها محاولة مرجأ تقرير مصيرها عن هذه القضية وذلك لعدم مفخخة في منطقة الكرادة قرب مجمع الليث الابيض،



وراثية ومطابقتها وهي أدلة كافية ومقنعة لتجريم المتهمن المذكورين وفق المادة الرابعة /١ وبدلالة المادة الثانية /١٦٣ و ٧ من قانون مكافحة الإرهاب وان عقوبة الإعدام شنقا حتى الموت المفروضة على كل واحد منهم جاءت مناسبة ومتوازنة مع جسامته ويشاعر الجريمة التي اقدموا عليها، اما المتهمة (.....) فقد تم القبض عليها من قبل القوات الامنية للاشتباه بها للقيام باعمال إرهابية ومنها تصوير مناطق متعددة من محافظة بغداد ومنها منطقة الكرادة وقد اعترفت على قيامها بالتصوير ولكن لم توضح سبب ومدى علاقتها بحادث التفجير كما ان المتهمن لم يذكروا اشراك المتهمة المذكورة معهم في هذه الجريمة، لذا اصبحت الأدلة المتحصلة غير كافية لتجريم والعقوبة مما يقتضي الغاء التهمة الموجهة اليها وفق المادة الرابعة /١ وبدلالة المادة الثانية /١٦٣ و ٧ من قانون مكافحة الإرهاب والافراج عنها وعدم اخلاء سبيلها كونها محالة مرجاً تقرير مصيرها وهذا ما قضت به محكمة الجنائيات، وملوافقة القرارات الصادرة في القضية للقانون قرر تصديقها وصدر القرار بالاتفاق بالنسبة للمتهمين كل من ..... وبالأكثريه بالنسبة للمتهمة..... وصدر القرار استناداً لاحكام المادة ( ٢٥٩ ) من قانون أصول المحاكمات الجزائية رقم ١١ / ٢ من سنة ١٩٧١ المعدل في ٢٠٢٢ م.

ولدى إمعان النظر من قبل هذه الهيئة وجد انه وبتاريخ ٣/٧/٢٠١٦ قامت مجموعة إرهابية مسلحة بتفجير سيارة مفخخة نوع ستاركس بيضاء اللون في منطقة الكرادة قرب مجمع الليث الابيض وادي الحادث الى استشهاد وإصابة وتضرر عدد من المواطنين بلغ مجموعهم (٥٩٠) شخصا، دونت اقوال المشتكين المصابين والمتضاربين والمدعين بالحق الشخصي وقد أوردوا ذات التفاصيل عن الحادث ولا توجد لديهم شهادات عيانية ضد المتهمن وبعد القبض على المتهمن كل من (.....) واجراء التحقيق معهم فقد اعترفوا بالانتفاء الى تنظيم داعش الإرهابي والعمل في صفوفه واشتراكهم بارتكاب العديد من الجرائم الإرهابية ومنها الجريمة موضوع هذه الدعوى وجاءت اعترافاتهم متطابقة مع بعضها من حيث نوع السيارة المفخخة التي تم تفجيرها وهي من نوع ستاركس خط سير السيارة المفخخة من قضاء الحويجة في كركوك باتجاه محافظة بغداد - منطقة الكرادة وجاءت اعترافاتهم بكافة الضمانات القانونية وتعززت بأقوال المشتكين المصابين والمتضاربين والمدعين بالحق الشخصي للمجنى عليهم كما تعزز الاعتراف بمحاضر الكشف على محل الحادث والكشف على جثث المجنى عليهم وشهادات وفاتهم والتقارير الطبية للمصابين ومحاضر فتح قبور بعض المجنى عليهم و استحصل بضمات

# القرارات التمييزية في اقليم كوردستان

## قرارات في القانون المدني:

رقم القرار: ٦٤١ / الهيئة المدنية ٢٠١٩

التاريخ: ٢٠١٩/١١/١١

جهة الاصدار: محكمة تمييز اقليم كوردستان.

الإضبارة المرقمة (٥٤٧/٢٠١٥) الخاصة بتنفيذ الصك المذكور أعلاه، ٢- إجراء المحاسبة من جديد من قبل محاسب يتم تعيينه من قبل المحكمة وتحديد الأرباح والأضرار، ٣- إلزام المدعى عليه بإعادة المبلغ الزائد الذي قبضه بموجب الصك المذكور أعلاه وإبطال الصك، ٤- إصدار قرار بإجراء تصفية نهائية للحسابات. وبنتيجة المرافعة الحضورية العلنية، أصدرت محكمة الموضوع بالعدد ١٨٥١ / ب ٢٠١٩ وبتاريخ ١٩/٨/٢٠١٩ حكمًا حضوريًا قابلاً للإستئناف والتمييز يقضي برد دعوى طالب إعادة المحاسبة تحميلاً مصاريف الدعوى وأتعاب محامية وكيلي المدعى عليه المحامييان (ش) و (ع) مبلغًا قدره (٢,٠٠٠,٠٠٠) دينار. ولعدم قناعة المدعى - المميز - بالقرار المذكور بادر إلى الطعن فيه تمييزاً طالباً نقضه للأسباب الواردة في العريضة التمييزية المدفوع عنها الرسم بتاريخ ١١/٩/٢٠١٩.

**مبدأ الحكم:**  
الانفاق يعد بمثابة عقد الصلح، يرفع به النزاع و يقطع الخصومة .

**نص الحكم:**  
لإدعاء المدعى - إضافة لوظيفته- بواسطة وكيله لدى محكمة بدأءة السليمانية أن المدعى عليه شريكه في مشروع بناء كليتين نموذجيتين في جامعة حلبجة بنسبة ٦٢٠٪ وبتاریخ ١٤/١٢/٢٠١٤ قاماً بتصفية الحسابات وأن المدعى عليه دون إجراء محاسبة دقيقة قام بتحديد حصته من الأرباح بمبلغ (٦٨٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار وألزم المدعى بتوقيع الصك المرقم (٩٦٥٤٩٤) بتاريخ ٢٥/١٢/٢٠١٤ ملصحة المدعى عليه بالمبلغ المذكور أعلاه ويعارض المدعى من إجراء المحاسبة وتوزيع الأرباح عليه طلب دعوة المدعى عليه للمرافعة و ١- إصدار قرار بوقف الإجراءات التنفيذية في



**القرار:** والمتحاسبة بين موكله والمدعى عليه للمشروع المذكور أعلاه وبموجب الإتفاق الذي أبرم بينهما وفي محضر جلسة مرافعة ٢٠١٧/٨/٢٠١٧ في الدعوى البدائية المرقمة ٦٢٤/ب/٢٠١٦ وأن الإتفاق يعد بمثابة عقد صلح بينهما وبالإتفاق عليه رفع النزاع بينهما وقطع الخصومة بالتراضي لذا فإن دعوى المدعى أصبحت بلا سند قانوني بعدها أصبح الصلح المذكور نافذاً بحقهما عليه تقرر تصديق القرار ورد الإعتراضات التمييزية وتحميل المميز رسم التمييز وصدر القرار بالإتفاق في ١١/١١/٢٠١٩.

ھەۋنامەي كېڭىز



رقم القرار: رقم القرار - ٣٣٤ / ٢٠١٩ / الهيئة المدنية

التاريخ: ٢٠١٩/٦/٢٠

جهة الاصدار: محكمة تميز اقليم كوردستان.

تحميل المدعي المصارييف النسبية للدعوى ٢ - رد دعوى المدعي الأول (ف) مع تحميلاه المصارييف وأتعاب محامية وكيل المدعي عليه المحامي (غ) مبلغاً قدره (٢,٠٠٠,٠٠٠) دينار، ولعدم قناعة المدعي الأول - المميز بالقرار المذكور بادر إلى الطعن فيه تميزاً طالباً نقضه للأسباب الواردة في العريضة التمييزية المدفوع عنها الرسم بتاريخ .٢٠١٩/٦/١٩.

**القرار:**  
لدى التدقيق والمداولة وجد بأن الطعن التمييزي مقدم ضمن المدة القانونية فتقرر قبوله شكلاً، ولدى عطف النظر على الحكم المميز وجد أنه صحيح وموافق للقانون لأسبابه الصحيحة المعتمدة عدا الفقرة الحكمية الخاصة بأتعاب المحامية ذلك لأن موضوع الدعوى ينصب على طلب التعويض عن الأضرار اللاحقة بالميز - المدعي - جراء تجاوز المميز عليه - المدعي عليه - ونجم عن ذلك عدم إمكان تأجير الدكاين العشرة إلى الغير وحيث لم يثبت تجاوز المميز عليه - على الملك موضوع الدعوى يحول دون تأجير الدكاين فضلاً عن أن الأضرار المدعي بها هي أضرار إحتمالية غير محققة الواقع وأن الأضرار لا تنسب إلى المميز عليه المدعي عليه - إلا إذا وقعت وبفعله مباشرة أو تسبباً وهذا

**مبدأ الحكم:**  
ان الضرر لainسب إلى أحد إلا إذا وقع منه مباشرة أو تسبباً.

**نص الحكم:**  
لإدعاء المدعي بواسطة وكيله لدى محكمة بدأءة السليمانية سبق أن أصدرت محكمة الموضوع قراراً بتاريخ ٢٠١٧/١/١٠ في دعوى الكشف المستعجل بالعدد ١١/٥ كشف مستعجل ٢٠١٧ برد دعوى المدعين والخاصة بتثبيت حالة الدكان المرقم (٥BA) والمشيدة على القطعة المرقمة (٢٢٤) كانيسكان بحجة أن المدعي عليه قد رفع التجاوز في يوم الكشف ولأن المدعي عليه مستمر بالتجاوز وألحق أضراراً بالملك وبذلك أصبح المدعي محروماً من ملكه وتعذر عليه إيجار الدكاين وأنه يقدر الأضرار الملحقة به بمبلغ (٥٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار عليه طلب دعوة المدعي عليه للمرافعة وتحميلاه الأضرار الملحقة بالملك مع تحميلاه مصارييف الدعوى وأتعاب المحامية. وبنتيجة المرافعة الحضورية العلنية أصدرت محكمة الموضوع بالعدد ٨٨١/٢٠١٧/٢٠١٩ حكماً حضورياً قابلاً للإستئناف والتميز يقضي الحكم بـ ١-إبطال عريضة الدعوى بالنسبة للمدعي الثاني (س) بناءً على طلب وكيل المدعي بتاريخ ٤/٣/٢٠١٨ مع



المادة ٢١٤ من قانون المرافعات المدنية بإلزام الممیز - المدعي الأول - بأتّعاب المحاماة وكيل الممیز عليه المحامي (غ) مبلغًا وقدره (٧٥٠,٠٠٠) سبعمائة وخمسون ألف دينار ورد الإعتراضات التمييزية وتحميل الممیز رسم التمييز وصدر القرار بالإتفاق في ٣٠ / ٦ / ٢٠١٩.

لاحضور له في الدعوى إلا أن المحكمة أخطأت في تقدير أتعاب المحاماة حيث قامت بتطبيق قانون تعديل قانون المحاماة رقم ٨ لسنة ٢٠١٨ في حين إن القانون المذكور لا يسري على الدعاوى المقدمة قبل نفاذها في ١٩/٧/٢٠١٨ عليه تقرر تصديق القرار الممیز ونقض الفقرة الحكمية المتعلقة بأتّعاب المحاماة وإستناداً إلى أحكام

ھەۋالنامەي كېتىرى



رقم القرار: ٧٢٠/ الهيئة المدنية .٢٠١٨

التاريخ: ٢٠١٩/١٢/١٨

جهة الاصدار: محكمة تميز اقليم كوردستان

مليونا وخمسماية ألف دينار، ٢- رد دعوى المدعي بالنسبة للفائدة القانونية، ٣- رد دعوى المدعي بالنسبة لوضع إشارة عدم التصرف على الملك موضوع الدعوى، ذلك أن الملك لم يسجل فيدائرة المختصة. ٤- تحويل الطرفين المصاريف النسبية للدعوى. ٥- تحويل المدعي عليه أتعاب محامية وكيلي المدعي مبلغًا قدره (٧٥٠,٠٠٠) دينار. ولعدم قناعة المدعي عليه المميز - بالقرار المذكور بادر إلى الطعن فيه بواسطة وكيله طالباً نقضه للأسباب الواردة في العريضة التمييزية المدفوع عنها الرسم التميizi بتاريخ ٨/٨/٢٠١٨.

**القرار:**  
لدى التدقيق والمداولة وجد أن الطعن التميزي مقدم ضمن المدة القانونية تقرر قبوله شكلاً ولدى عطف النظر على الحكم المميز وجد أنه صحيح وموافق للقانون لأسبابه الصحيحة المعتمدة ذلك لأن الملك الم رقم ٩٠٧ داره توى نه زهر تعود ملكيته للدولة ولایحق للمميز - المدعي عليه - بيعه لأنه ليس مالكاً له وبذلك يكون محل البيع غير قابل لحكم العقد إستناداً إلى أحكام المادة ١٣٧ مدني وبالتالي يكون العقد باطلًا وأن مقتضى البطلان إعادة الطرفين إلى ما كانوا عليه قبل العقد وبما أن المحكمة توصلت إلى النتيجة الصحيحة عليه تقرر تصديق القرار المميز ورد الإعتراضات التمييزية وتحميل المميز رسم التمييز وصدر القرار بالإتفاق في ١٨/١٢/٢٠١٨.

**مبدأ الحكم:**

يكون العقد باطلاً إذا كان محله عقاراً مملوكاً للدولة وتصرف به الغير.

**نص الحكم:**

لإدعاء المدعي بواسطة وكيليه لدى محكمة بدأءة السليمانية أنه بتاريخ ٣/٢/٢٠١٢ قام بشراء الملك الم رقم (٩٠٧) داره توى نه زه (ر) من المدعي عليه بمبلغ (\$١٢٥٠٠) إثنا عشر ألفاً وخمسماية دولار أمريكي بموجب العقد الم رقم (٧٩) المبرم بين الطرفين خارج دائرة التسجيل العقاري ولأن معاملة البيع والشراء قد تمت خارج دائرة المختصة فطلب دعوة المدعي عليه للمرافعة وإصدار قرار بإبطال العقد المبرم بين الطرفين وإلزام المدعي عليه بإرجاع المبلغ المدفوع عن قيمة الملك البالغ (\$١٢٥٠٠) ما يعادله بالدينار العراقي مبلغ (١٥٥٣٠٠٠) خمسة عشر مليوناً وخمسماية وثلاثين ألف دينار Iraqi وإصدار قرار بوضع إشارة عدم التصرف على الملك المذكور أعلى وإحتساب الفائدة القانونية للمبلغ أعلى حين أدائها مع تحويل المدعي عليه المصاريف وأتعاب المحامية. وبنتيجة المرافعة الحضورية العلنية أصدرت محكمة الموضوع بالعدد ٢٦٤ ب ٢٠١٨ و بتاريخ ١٠/٧/٢٠١٨، حكمًا حضوريًا قابلاً للإستئناف والتمييز يقضي الحكم بـ ١- إلزام المدعي عليه بإعادة مبلغ (\$١٢٥٠٠) إثنا عشر ألفاً وخمسماية دولار أمريكي إلى المدعي ما يعادله بالدينار العراقي مبلغ (١٥٥٠٠٠٠) خمسة عشر

# قرارات في قانون الأحوال الشخصية

رقم القرار: ٧٥٨/هيئة الأحوال الشخصية/٢٠١٧

التاريخ: ٢٠١٧/١١/٧

جهة الاصدار: محكمة تمييز اقليم كوردستان

قناعة المدعي بالحكم المذكور بادر الى الطعن فيه تمييزا لدى محكمة تمييز اقليم كوردستان طالبا نقضه بموجب العريضة التمييزية.

القرار:

لدى التدقيق والمداولة وجد أن الطعن التميizi مقدم ضمن المدة القانونية فقرر قبوله شكلاً. ولدى عطف النظر على الحكم المميز تبين أنه صحيح وموافق للقانون للاسباب المعتمدة فتقرر تصديقه ورد الطعون التمييزية وتحميل المميز رسم التمييز وصدر القرار بالأتفاق في ٧/١١/٢٠١٧

**مبدأ الحكم:**

ان تسجيل معلومات الزوج في عقد الزواج حسب الجنسية العراقية لا يجوز تغييرها بموجب الجنسية الأجنبية التي حملها الزوج.

**نص الحكم:**

لإدعاء المدعي لدى محكمة الأحوال الشخصية في السليمانية بان المدعي عليها هي زوجته بموجب عقد الزواج المرقم ٢١٣٣/ع/٢٠١٥ في ١٤/٤/٢٠١٥ الصادر من نفس المحكمة، وحيث ان سجل معلومات المدعي في العقد حسب الجنسية العراقية وفي نفس الوقت حامل الجنسية البريطانية، لذا طلب دعوة المدعي عليها للمرافعة والحكم بتسجيل معلوماته حسب الجنسية البريطانية. وبنتيجة المرافعة الحضورية العلنية اصدرت محكمة الموضوع حكمًا حضوريًا قابلاً للتمييز يقضي برد دعوى المدعي وتحميله الرسوم والمصاريف. ولعدم



رقم القرار: ١٩٣/هيئة الأحوال الشخصية/٢٠١٨

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١٣

جهة الاصدار: محكمة تميز اقليم كورستان

حكم محكمة الأحوال الشخصية في أربيل بسرد دعوى المدعية لتفريقها عن زوجها المميز عليه بسبب الضرر المدعي به صحيح وموافق للشرع والقانون لأن المحكمة تحققت لها بان الاتصالات المشبوهة مع النساء الاخريات بواسطه المراسلات التي أبرزت المدعية لها صور مستنسخة مربوطة بإضماره الداعوى على ان الزوج أجراها وان انكرها الاخير كانت قدمة وباقرار المدعية من وكيلها عادت الزوجة بعدها الى دار الزوجية وتصالحا ولإصرار المدعية باستمرار الزوج على اتصالاته ومراسلاته التي اعتمدت سبباً للتفريق للضرر الذي لحقت بها من جرائها وقدمت بيتها الشخصية التي لم تنهض دليلاً لبناء الحكم عليها وفق ما قدرته المحكمة الى ما لها لتقدير الشهادة من الناحيتين الموضوعية والشخصية..م (٨٢)

من قانون الاثبات ومنحتها حق توجيه اليمين الحاسم الى المدعى عليه الزوج وأن المدعية ولرفضها توجيه اليمين المذكورة خسرت بما توجهت به اليمين فاصبحت دعواها فاقدة لشروطها القانونية الصحيحة وموجبة الرد وهذا ما حكمت به المحكمة في حكمها المميز الذي تقرر تصديقه ورد الاعتراضات التمييزية وتحميل المميزة رسماها وصدر القرار بالأكثرية في

.٢٠١٩/٧/٣١

**مبدأ الحكم:**

ان وجود مراسلات الزوج مع النساء الاخريات وقبول الزوجة بذلك ابتداءً لا يحق لها بعد ذلك طلب التفريق بسبب الضرر.

**نص الحكم:**

لإدعاء المدعية لدى محكمة الأحوال الشخصية في أربيل بأن المدعى عليه هو زوجها الداخل بها شرعاً ولهمما من فراش الزوجية طفلة وأن المدعى عليه أحق بها أضراراً بشكل استحال استمرار الحياة الزوجية بينهما. لذا طلت دعوته للمرافعة والحكم بالتفريق بينهما وتحميله المصاريف، وبنتيجة المرافعة الحضورية العلنية أصدرت محكمة الموضوع حكماً حضورياً قابلاً للتمييز يقضي برد دعوى المدعية وتحميلها المصاريف ولعدم قناعة المدعية بالحكم المذكور بادرت الى الطعن فيه تميزاً لدى محكمة تميز إقليم كورستان طالبة نقضه بموجب العريضة التمييزية.

**القرار:**

لدى التدقيق والمداولة وجد أن الطعن التميزي مقدم ضمن المدة القانونية فقرر قبوله شكلاً ولدى عطف النظر على الحكم المميز تبين أن



رقم القرار: ٢١٧ / شخصية / ٢٠٠٩

التاريخ: ٢٠١٩/٥/١٨

جهة الاصدار: محكمة تميز اقلیم كوردستان

عليها الاول (.....) الاعتداد بالعدة البالغة اربعة اشهر وعشرة ايام اعتباراً من صدور هذا القرار في ٢٦/٤/٢٠٠٩ وارسلت اضيارة الدعوى الى محكمة تميز اقلیم كوردستان العراق - لاجراء التدقيقات التمييزية عليها عملاً بأحكام المادة ٣٠٩ من

ق.م.٠٣.

**مبدأ الحكم:**  
من شروط الحكم بموت المفقود، مضي المدة اللازمة قانوناً.

**نص الحكم:**

ادعى المدعي (....) لدى محكمة الاحوال الشخصية في... بان شقيقه المدعو (....) فقد بتاريخ ٢١/٦/١٩٨١ في محافظة الموصل قضاء.... ورغم التحري والبحث عنه لم يعرف شيء عن مصيره لحد الان لذا دعوة المدعي عليها (.... مدیر رعاية القاصرين - اضافة لوظيفته) للمرافعة والحكم بموت المفقود (....) وبنتيجة المرافعة الحضورية العلنية اصدرت محكمة الموضوع بتاريخ ٢٦/٤/٢٠٠٩ حكمها ٢٠٠٩/ش/١٠٧ وبالعدد ٢٦/٤/٢٠٠٩ حكماً حضورياً قابلاً للتمييز بحق المدعي عليها الاول وغيابياً قابلاً للاعتراض والتمييز بحق المدعي عليها الثاني يقضي باعتبار المفقود (....) ميتاً واعتبار تاريخ موته هو تاريخ صدور هذا القرار في ٢٦/٤/٢٠٠٩ وعلى زوجة المفقود المدعي

# قرارات في القانون الجنائي

رقم القرار: ٧٤٩ / الهيئة الجزائية - الأولى / ٢٠١٨

التاريخ: ٢٠١٩/٢/٢٤

جهة الاصدار: محكمة تمييز اقليم كوردستان

٦٦٦ في ٢٠١٨/٤/٢ طلبت فيها تصديق القرار ولدى ورودها سجلت ووضعت قيد التدقيق والمداولة.

## القرار:

لدى التدقيق والمداولة وجد أن الدعوى خاضعة للتمييز التلقائي ولدى عطف النظر في قرار إلغاء التهمة والإفراج عن المتهم (ر) وفق أحكام المادة (١٤ / أولا ب/١) من قانون المخدرات رقم ٦٨ لسنة ١٩٦٥ المعدل وبدلالة مواد الإشتراك ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ عقوبات تبين أنه صحيح وموافق للقانون لعدم تحصل أدلة كافية في الدعوى لتجريمه حيث أنكر المتهم التهمة المسندة اليه تحقيقاً ومحاكمة حيث ان كمية المادة المضبوطة من يد المتهم تزن غراماً واحداً ضئيلة جداً لا يتصور منها الغرض من الإتجار بها ولم يتم ضبط أي مادة أخرى مخدرة في دار المتهم. لذا تقرر تصديق قرار إلغاء التهمة والإفراج عن المتهم المذكور وصدر القرار بالإتفاق في ٢٤/٢/٢٠١٩.

## مبدأ الحكم:

إذا كانت الكمية المضبوطة في يد المتهم من المواد المخدرة تزن غراماً واحداً فإنها ضئيلة جداً ولا يتصور منها الغرض كونه تاجرها بها.

## نص الحكم:

قررت محكمة جنایات السليمانية/ الأولى بتاريخ ١٢٧٤/٥/٢٠١٨ وفي الدعوى الجزائية المرقمة ٢٠١٧/ ج إلغاء التهمة المسندة إلى المتهم (ر) وفق أحكام المادة (١٤ / أولا / ب / ١) من قانون المخدرات والإفراج عنه ما لم يكن موقوفاً أو محكوماً عن قضية أخرى. وصرف أتعاب المحاماة للمحامي المنتدب (د) مبلغاً قدره (٦٠,٠٠٠) ستون ألف دينار يصرف له من خزينة الإقليم بعد إكتساب القرار الدرجة القطعية. أرسلت محكمة جنایات السليمانية/ الأولى إضبارة الدعوى إلى هذه المحكمة عن طريق رئاسة الادعاء العام وقدمت الهيئة التدقيقية فيها مطالعتها المرقمة



رقم القرار: ٤١٥ / الهيئة الجزائية - الأولى / ٢٠١٧

التاريخ: ٢٠١٨/١١/٢٢

جهة الاصدار: محكمة تميز اقليم كوردستان

**القرار:**

لدى التدقيق والمداولة وجد أن الطعن التمييزي مقدم ضمن المدة القانونية تقرر قبوله شكلاً وعند عطف النظر على قرار الحكم المميز وجد أنه غير صحيح ومخالف للقانون، لأنه وجد أن المحكمة غيرت التكييف القانوني للقضية وجعله وفق أحكام المادة ٤١٣/١ ق.ع بدلًا من المادة ٤١٢/١ وفي حين هناك قرار من اللجنة الطبية المختصة بشأن إصابة المشتكى بعجز قدره ١٥٪ ولم تعتمد المحكمة على التقرير المذكور في حين أن إصابة المشتكى بعجز من عدمه تعتبر مسألة فنية وأن المحكمة أقحمت نفسها في أمور لا شأن لها. لذا كان على المحكمة الاعتماد على التقرير الطبي المشار إليه أعلاه وبناء الحكم على ضوئه. لذا تقرر نقض كافة القرارات الصادرة في الدعوى وإعادة إضمارة الدعوى إلى محكمتها للسير فيها وفق المنوال المذكور وتأييد الطعن التمييزي. صدر القرار إستناداً للأحكام المادة ٢٥٩/١/٨ من قانون أصول المحاكمات الجزائية وبالاتفاق في

.٢٢/١١/٢٠١٨

**مبدأ الحكم:**

إن إصابة المشتكى بعجز من عدمه تعتبر مسألة فنية.

**نص الحكم:**

قررت محكمة جنایات السليمانية / الثالثة بتاريخ ٢٢/٨/٢٠١٦ وفي الدعوى الجزائية المرقمة ٥٩ / ت ٢٠١٥ تبديل المادة القانونية للمتهم (ر) من المادة ٤١٢ قانون العقوبات الى المادة ٤١٣ عقوبات. وقررت المحكمة تصديق الصلح الواقع بين المشتكى (خ) والمتهم (ر) وإلغاء الكفالة المأخوذة من المتهم المذكور في مرحلة التحقيق واعتبار القرار بمثابة حكم بالبراءة. ولعدم قناعة عضوة الادعاء العام بالحكم المذكور بادرت الى تمييزه بلائحتها المرقمة ١١ / تميز ٢٠١٦ في ٢٩/٨/٢٠١٦ طلبت فيها نقض القرار للأسباب المبينة في لائحتها. ولدى ورودها سجلت ووضعت قيد التدقيق والمداولة.

# قرارات وفتاوي مجلس شورى اقليم كوردستان

رقم الفتوى: ٣٥ / ٢٠١٢

التاريخ: ١٠ / ٩ / ٢٠١٢

جهة الاصدار: مجلس شورى اقليم كوردستان

وشروط الخبرة وتوفيق الملاك الشاغر وحيث إن تغيير العنوان الوظيفي يدخل ضمن السلطة التقديرية التي تملكها الإدارة وتستخدمها في ضوء حاجتها، بيد أن هذه السلطة ليست مطلقة وإنما تخضع لرقابة القضاء للتأكد من خلوها من التعسف.

وحيث إن المستوضح عنه مارس إختصاصاً حسابياً (التدقيق) وهو لا يدخل ضمن موضوع وتحصص الشهادة الحاصل عليها (بكالوريوس في القانون) وهو على ذلك لم يمارس وظيفة قانونية وحيث إن منح عنوان (مستشار قانوني/٢) لا يتلقى إلا من خلال خدمة قانونية أو قضائية.

**عليه وما تقدم يرى المجلس:**  
أن الموظف المطلوب الرأي بشأنه لا يستحق تغيير عنوانه الوظيفي في الوقت الحاضر لانتفاء شرطى الخدمة والخبرة في موضوع إختصاصه (مستشار قانوني/٢)، وصدر الرأي بالاتفاق في ١٠/٩/٢٠١٢.

## مبدأ الفتوى:

لا يستحق الموظف تغيير عنوانه الوظيفي استناداً إلى شهادته الدراسية الجديدة المختلفة عن اختصاصه السابق لعدم توفر شرطي الخدمة والخبرة.

## نص الفتوى:

تطلب وزارة الأوقاف والشؤون الدينية في إقليم كوردستان بكتابها المرقم (٥٨١٧) في ٢٦/٨/٢٠١٢ الرأي من مجلس شورى إقليم كوردستان حول مدى إمكانية تغيير العنوان الوظيفي للسيد (١. ع. م) من (مساعد مدير التدقيق) على ملاك مديرية اوقاف سليمانية إلى (مستشار قانوني/٢) على اساس الشهادة الجديدة (بكالوريوس في القانون) الحاصل عليها مؤخراً.

وحيث إن الحصول على شهادة البكالوريوس قد يؤهل الموظف لنيل درجة معينة، في حين أن خدمته الوظيفية لا تؤهله للحصول على هذه الدرجة دون المرور بالدرجات بطريق الدرجات



رقم الفتوى: ٢٠١٢ / ٣٦

التاريخ: ٢٠١٢ / ١٢ / ٢٤

جهة الاصدار: مجلس شورى اقليم كوردستان

يشتغل خارج أوقات الدوام الرسمي لحسابه أو لدى الغير بشرط أن يشعر دائنته بمحل وطبيعة عمله سنويا وأن لا يؤثر عمله خارج أوقات الدوام على واجبات وظيفته.

ثانياً: للوزير المختص أو من يخوله أن يأذن للموظف من غير المشمولين بأحكام الفقرة (أولاً) من هذه المادة، بالإشتغال خارج أوقات الدوام الرسمي لمدة سنة قابلة للتجديد.

ثالثاً: يستثنى من أحكام هذه المادة الموظفون:

- ١- المعينون بمرسوم جمهوري.
- ٢- منتسبو وزارة الخارجية.
- ٣- العاملون في الخدمة الخاصة.

**عليه وما تقدم من اسباب يرى المجلس:**  
 أنه لا مانع من عمل الموظفين في الجامعة المذكورة في الدوام المسائي في حالة حصولهم على إذن من الوزير المختص أو من يخوله ما لم يكونوا مستثنين من أحكام نص المادة السادسة من قانون إنضباط موظفي الدولة والقطاع العام، وصدر الرأي بالاتفاق في ٢٤/١٢/٢٠١٢.

**مبدأ الفتوى:**

لا مانع من عمل الموظفين في جامعة في الدوام المسائي في حالة حصولهم على إذن من الوزير المختص أو من يخوله.

**نص الفتوى:**

طلب وزارة التعليم العالي و البحث العلمي بكتابها المرقم (٧٧٠) في ٤/٧/٢٠١٢ الرأي من مجلس شورى إقليم كوردستان بشأن مدى جواز إبرام العقود الفرعية مع موظفي جامعة السليمانية في خارج أوقات الدوام الرسمي (الدوام المسائي)، وهل يعد هذا جمعاً بين وظيفتين؟، وهل هناك مانع قانوني من إسلام الموظف (على ملاك الجامعة) لراتبين في وقت واحد؟.

وحيث إن المادة السادسة من قانون إنضباط موظفي الدولة والقطاع العام رقم (١٤) لسنة ١٩٩١ المعدل تنص (أولاً: للموظف الذي يشغل إحدى الوظائف التي تقع في حدود الدرجة السابعة من درجات قانون الخدمة المدنية رقم (٢٤) لسنة ١٩٦٠ أو ما يعادلها فما من دون أن



رقم الفتوى: ٩ / ٢٠١٢

التاريخ: ٢٤ / ٤ / ٢٠١٢

جهة الاصدار: مجلس شورى اقليم كوردستان.

ومن ثم فإن القانون لم يجز إجراء بعض التصرفات القانونية التي حددها بالنص، إلا بتفويض خاص وأن مجرد تنظيم (وكالة عامة مطلقة) لا يفيد معنى التفويف المطلق للوكيل في إجراء التصرفات القانونية المحددة قانوناً، ولا سيما الواردة على العقارات بصراحة نص المادة (١٩٧) أعلاه.

عليه والحاله هذه ينبغي أن يذكر الموكلا في تفويضه للوكيل نوع التصرف صراحة في الوكالة، مضافاً إليه نوع الصلاحيات المعطاة للوكيل بنوع التصرف في ذاته، سواء أعطيت الصلاحيات للوكيل بصورة مطلقة أو مقيدة، وتأكيداً لذلك نصت المادة (٢٠٥) من قانون التسجيل العقاري على أنه (أولاً: إذا جرى البيع وكالة فينبغي أن تتضمن الوكالة موقع العقار المبيع وتسلسله والبدل واسم المشتري واقرار الأصل بالقبض أو تخويل الوكيل بذلك، إلا إذا تضمن التوكيل صلاحيات مطلقة بالبيع فحينئذ يجري الوكيل البيع بالكيفية التي يرتئها وله قبض البدل وتسرى نفس الأحكام على الوكالة بالشراء).

**عليه وما تقدم يرى المجلس:**  
أن إطلاق عبارة (البيع) في الوكالة العامة بصورة مجردة، لا يفيد معنى إطلاق سلطة الوكيل في إجراء البيع بالشروط التي يرتئها، بل لابد من وجود عبارة دالة على أن صلاحيات الوكيل في البيع (مطلقة) في متن الوكالة وبصورة مقتنة للفظ البيع، وهذا ما يستفاد من النصوص المتقدمة، مراعاة لقصد المشرع في حماية المعاملات العقارية لأهميتها البالغة بالنسبة للأشخاص وفي منظومة المعاملات المدنية على حد سواء، وصدر الرأي بالاتفاق في ٢٤/٤/٢٠١٢.

**مبدأ الفتوى:**

ان اطلاق عبارة (البيع) في الوكالة العامة بصورة مجردة لا يفيد معنى اطلاق سلطة الوكيل في اجراء البيع بالشروط التي يرتئها.

**نص الفتوى:**

طلب وزارة العدل بكتابها المرقم (٣/١٧٨٧) في ١٩/٤/٢٠١٢ الرأي من مجلس شورى إقليم كوردستان - العراق بخصوص ما ورد بشأن كتاب المديرية العامة للتسجيل العقاري / مديرية الشؤون القانونية رقم (٢١٩٣) في ٤/٤/٢٠١٢ حول الوكالات العامة ومدى قيمتها القانونية في إجراء التصرفات العقارية بمختلف أنواعها وفيما إذا كان ذكر بعض العبارات الدالة على نوع هذه التصرفات يعطي تفويفاً للوكيل في مباشرتها من عدمه.

وحيث إن (البند ٢ المادة ٥٢) من قانون المرافعات المدنية رقم (٨٣) لسنة ١٩٦٩ المعدل ينص على أن (الوكالة العامة المطلقة لا تخلو الوكيل العام بغير تفويف خاص الاقرار بحق ولا التنازل عنه ولا الصلح ولا التحكيم ولا البيع أو الرهن أو الإجارة أو غير ذلك من عقود المعارضة ولا القبض ولا التبرع ولا توجيه اليمين أو ردها أو قبولها ولا رد القضاة أو التشكي منهم ولا ممارسة الحقوق الشخصية البحتة ولا أي تصرف آخر يوجب القانون فيه تفويفاً خاصاً)،  
وحيث إن المادة (١٩٧) من قانون التسجيل العقاري رقم (٤٣) لسنة ١٩٧١ المعدل تنص على أن: (لا يجوز إجراء التصرفات العقارية وكالةً مام ينص على نوع التصرف صراحة بصورة مطلقة أو مقيدة في الوكالة).

# خستنەرۇوی كتىب

ەھو ئىناملىقى  
ئەرىپەت



# خویندنهوهیه ک به کتیبی: الأجنبي والوسائل الفنية لتنظيم مركزه القانوني بيانی و ئامرازه ھونھرییه کانی ریکخاستنی پیگه ياساییه کەی

| نووسەری کتیب: دکتۆر مەممەد جەلال حەسەن ئەتروشى  
خستتەرووی کتیب: مافپەرۇھەر / رېیوار مەممەد رەشید

بى گومان پیگەی بيانییە کان - ھەر وھکو رەگەزnamە و نشىنگە و ناکۆكى ياساکان و ... - بەشىكى گرنگى ياساي نىيودەولەنى ئايىھەن پىيكتەھينىت، نووسەر يەكىكە لە قەلەمە بەپېشە کان و لەم بوارەدا چەندىن بەرھەمى گرنگى ھەيە لهوانە ئەم كتىيە، كە بە شىوازىكى بەراوردىكار شىكردنە وھى زانسىيانەي كرددووه بۆ چەمكى بيانى. پەيوەندى پىھوئى نىوان رەگەزnamە - بەو سىفەنەي پەيوەندىيەكى ياساپى سىپاسى پۆھىيە و دەربېرىنە لە ئىنۋيمى كەسەكە بۆ دەولەن - لەگەل رېساکانى پیگەی بيانییە کان بە ھۆي ئەوەو دەردەكەۋىت كە ديارىكىردى ئەوەي كى بيانىيە، ھەميشە لە پىگەي رېساکانى رەگەزnamە و دەبىت، چونكە دەولەن كائىك لە پىگەي رېساکانى رەگەزnamە و ئەوە ديارى دەكاث كى ھاواولانىيە کانىيەنى، وانا بىچگە لهوانە ئەوانى نىر بىانىن سەبارەت بەم دەولەنە.

ئەم كتىيەي نووسەر لە سى تەوھەر پىكھاتوو:

ئەوەرى يەكەم: نووسەر ئەوەرى يەكەم ئەرخان كرددووه بۆ باسکردىن چەمكى بيانى، كە زۆر گرنگە سەبارەت بە ھەموو دەولەنىك رەگەزى سەرەكى پىكھەنەرە دەولەنە كە ديارى بکاث و پىناسەي بکاث، كە ئەويش رەگەزى دايىشۇانە، بۇونى دەولەن دەوھىتىت لەسەر ئەوەي گەلىتكە لەزىز سايەيدا بىت بە جۆرىك ھەموو ئاكىك لە رۆلەكانى خەسلەنى نىشىمانى بۇون بەدەست بھىنن كە وايان لى دەكاث سەر بەو دەولەنە بن، و جىابان بکائەوە لە



چی دهوله نیکن. دهوله کائیک به شیوازیکی راسنه و خو دیاری دهکات هاوینیشمنانیه کانی کین، له هه مان کائدا و به شیوازیکی ناراسنه و خو دیاریشی کردووه کین ئهوانه له هاوینیشمنانیه کانی نین، که دهوانین جیايان بکهینه و له پیگهی په یوه سئی هه ر یه کهيان به دهوله نه و. خو ئه گه ر ئه و که سهی مه رجه کانی هه بونی ره گه زنامه کی نیدا بیت به هاوینیشمنانی دابنریت، ئه وا بیانی ئه و که سهی که مه رجه کانی هه بونی ره گه زنامه کی ئه و دهوله نه کی نیدا نییه که نیایدا نیشنه جیه. یاسادانه ری عیراقی له برگهی پینجهم له ماددهی یه که م له یاسای مانه وه بیانیه کان ژماره (۱۱۸)ی سالی ۱۹۷۸ دا پیناسهی بیانی کردووه بھوهی (هه موو که سیکه که ره گه زنامه کی عیراقی نه بیت)، له ماددهی (۱ب) له یاسای ره گه زنامه کی عیراقی ژماره (۲۶)ی سالی ۱۹۰۶ دا پیناسهی عیراقی کردووه بھوهی (ئه و که سهی که ره گه زنامه کی عیراقی هه بیت)، هه رووهها ماددهی یه که م له یاسای ئamar ژماره (۲۱)ی سالی ۱۹۷۲ دهقی داوه له سهه ره وه که عیراقی (ئه و که سهی که ره گه زنامه کی عیراقی هه بیت، جا ئینر له عیراق بیت، یان له ده ره وه).

هه رچی باسی دووهمه ئاییه نه به جیاکردنە وه بیانی له و زاراوانه له یه ک ده چن له گه لیدا؛ په گه زنامه ئه و په یوه ندیه یاسایی و سیاسی و پوچیه یه که له نیوان ئاک و دهوله ئا دروست ده بیت و به گویره ئه وه ئاک دره بیته ره گه زیک له ره گه زه پیکهئه ره کانی دهوله نیک، هه ندیک زاراوه له کاردیت

بیانی. هه موو دهوله نیک ئه شریعیکی ئاییه داده نیت له م باره وه، که به یاسای ره گه زنامه ده ناسریت، که نیایدا مه رجه کان و خه سله نه داواکراوه کان رهون ده کرینه وه که پیویشن بو ئه وه که سیک ره گه زنامه دهوله نه که هه بیت. نووسه ر ئه م نه وه ره کردووه به دوو بھه وه:

بھشی یه که م که ئه رخان کراوه بو پیناسهی بیانی، باسی ئه وه ده کات دا به شیوونی جیهان بو چه ند دهوله نیکی جیاواز بوده نه هۆی جیاوازی سیسیمه یاساییه کان نیایدا و له هه ندیک له م دهوله ئانه دا سره رای هاوولانی، ژماره یه ک له بیانیه کانی هاوولانی دهوله ئانی ٹریش نیایدا ده زین. ئه وانه له گه زنامه ئه م دهوله نه یان هه یه هاوینیشمنانیان، هه رچی بیانیه کانیشہ ئه وانه ن که ره گه زنامه دهوله نیک دیکه یان هه یه، ئه وانه ش ههن که زیانر له ره گه زنامه یه کیان هه یه، هه رووهها ئه وانه ش که ره گه زنامه یان نییه.

ریساکانی یاسای تیودهوله ئی ئاییه دهوله ئان دایدە نین، ئه و مافانه دیاری ده کهن که بیانیه کان هه یانه له و لانه دا، له گه ل چوتیش پیاده کردنی ئه و مافانه، لیره دا ده رخسنی گرنگی جیاکاری تیوان هاوینیشمنانی و بیانی پیویسنه له پیگهی رهونکردنە وهی مه بھس له بیانی، ئه ویش له دوو باسد، باسی یه که م ئاییه نه به پیناسهی بیانی به گویره یاسای عیراقی و هاوشنی دا، له م باسەدا هائووه؛ ئه و ئاکانه له هه ریمی دهوله نیکدا نیشنه جین له سهه یه ک شیواز نین له پووی ره گه زنامه و ئه وه ش که سهه به



یاسای نیودهوله‌ئی بپیاری دهداد له باره‌وه. هه‌رچی باسی دووهه‌میشه ئاییه‌نه به کاریگه‌ری هاریکاری نیودهوله‌ئی له گوزه‌رکردنی بیانیه‌کان، بنه‌ره‌ث وايه که دهوله‌ث ئازاده له ریکخستنی گوزه‌رکردنی ئاکه‌کاندا، به گویره‌ی ئه‌وه‌ی به‌رژه‌وهندیه‌کانی دهیخوازیت پالپیشت به بنه‌مای سه‌روه‌ری، که ده‌سنه‌به‌ری ده‌سه‌لائی یاسایی ده‌کاث به‌سهر هه‌ریمه‌که‌ی و ئه‌و ئاکانه‌شی که ئیايدان، مافی دهوله‌ث له مانه‌وه و اپیویست ده‌کاث که ریگری له هه‌ندیک له ئاکه‌کان بکاث له هائنه ناوه‌وه هه‌ریمه‌که‌ی، و ئه‌مه‌ش به رهوا دابنیت، هه‌رچه‌نده دهوله‌ث پابه‌نده به یاسا که سنوره‌که‌ی بکائه‌وه به رهوی بیانیه‌کاندا، به‌لام مافی رهوای هه‌یه بؤ داخستنی ئه‌م سنوره له‌بهرده‌میاندا، ئه‌مه‌ش پشته‌سنوره‌ی نییه به سه‌روه‌ری دهوله‌ث، په‌لکو به مافی له پاریزگاری کردن له مانه‌وه.

ئه‌وه‌ری دووهم: نووسه‌ر ئه‌م ئه‌وه‌ری ئه‌رخان کردووه بؤ په‌ره‌سنه‌ندنی میزونوی بیروکه‌ی بیانی، له دوو به‌شدا:

به‌شی يه‌که‌م ئاییه‌نه به بیروکه‌ی بیانی له سه‌رده‌مکه کونه‌کاندا، کانی باسکردنی بیروکه‌ی بیانی له سه‌رده‌مکه کونه‌کاندا بومان رهون ده‌بینه‌وه که بیانی له کومه‌لگایانه‌دا سه‌بری ده‌کرا به دوو ئیروانین: يان دوزمن، يان میوان، هه‌ریه‌ک له دوو سیفه‌نه نایکاث به ئه‌ندام، يان نیمچه ئه‌ندام له کومه‌لگادا. ئه‌م به‌شله له دوو باس پیکه‌أتووه؛ باسی يه‌که‌م ئه‌رخان کراوه بؤ هه‌لوبیست له بیانیه‌کان له‌لای گریک، فه‌لسه‌فهی باو له سه‌رده‌مکه

بؤ ده‌ربرین له په‌یوه‌ندی نیوان ئاک و ده‌وله‌ث، و‌کو؛ نیشنمانی: ئه‌و که‌سه‌یه که ره‌گه‌زnamه‌ی ده‌وله‌ئیکی دیاریکراوی هه‌یه. هاوهولائی: ئه‌و نیشنمانیه‌یه که پیاده‌ی مافه شارسنانی و سیاسیه ئه‌واوه‌کان ده‌کاث، که‌وانه هه‌موو نیشنمانیه‌ک هاوهولائی نییه چونکه هه‌ندیکیان مافه سیاسیه‌کانیان نییه. سه‌باره‌ث به به‌شی دووهم له ئه‌وه‌ری يه‌که‌م، ئاییه‌نه به گرنگی هاریکاری نیودهوله‌ئی و کاریگه‌ری له گوزه‌رکردنی بیانیه‌کان. ماف و ئازادیه سه‌ره‌کیه‌کانی مرؤوف گرنگیه‌کی زوری به‌ده‌ست هیناوه و له گرنگترینیان که له کیانی ده‌داد ئازادیه‌ئی له گوزه‌ر کردن و مانه‌وه‌دا. ئه‌م به‌شله له دوو باس پیکدیت؛ باسی يه‌که‌م: گرنگی هاریکاری نیودهوله‌ئی له گوزه‌رکردنی بیانیه‌کاندا، ئه‌و په‌یوه‌ندیه‌ی مورکیکی نیودهوله‌ئی هه‌بیت دروست ناییت هه‌ئا بیانی ئوانای هه‌بوونی مافی نه‌بیت له هه‌ریمی ئه‌و ده‌وله‌نه‌ی که ده‌یه‌ویت پیاده‌ی ئه‌م مافه‌ی ئیادا بکاث، دیاریکردنی پیگه‌ی هه‌ریه‌ک له بیانی و نیشنمانی به هه‌مان پیوه‌ر دیاری ناکریت، چونکه دیاریکردنی بواری ئه‌و مافانه‌ی نیشنمانی هه‌یه‌ئی بابه‌ئیکه ده‌چینه ناو ئاییه‌ئمه‌ندی ره‌های ده‌وله‌نه‌وه، و ملکه‌چ ده‌بیت بؤ ئه‌و پیسايانه‌ی ياسادانه‌ری نیشنمانی دایانده‌تیت و ياسای نیودهوله‌ئی هیچ کونوبه‌ندیک ناسه‌پینیت به‌سه‌ریدا له باره‌وه، به‌لام دیاریکردنی بواری مافه‌کانی بیانیه‌کان، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ری له ئاییه‌ئمه‌ندی ياسادانه‌ری نیشنمانیه، به‌لام پیویسنه له‌سهر ياسادانه‌ری نیشنمانی په‌چاوه ئه‌وه بکاث که



جیهانه‌وه، پنه‌ره‌ت ئەوه‌یه که هه‌موو موسولمانیک به بیانی دانانریث له ده‌وله‌ئی ئیسلامی، هه‌رچه‌نده نیشنه‌جیش نه‌بیت ئیایدا. باسی دووه‌میش ده‌رباره‌ی بیرۆکه‌ی بیانیه‌یه له سه‌رده‌می نویدا، پیگه‌ی بیانیه‌کان له سه‌رده‌می نویدا زۆر په‌ریسنه‌ند و به ئه‌واوی جیاوازه له‌گه‌ل سه‌رده‌می کۆنە‌کاندا که کۆمەلگاکان داخراو بوون و هیچ بواریک نه‌بوو بۆ هائنه ناوە‌وهی بیانی بۆ ناویان و مانه‌وه ئیایدا مه‌گه‌ر به شیوه‌یه ک نه‌بى که بیبه‌ش ده‌بوو له زۆریک له مافه‌کان.

نەوه‌ری سییه‌م: نووسر لهم نەوه‌رە دا باسی ئامرازه ھونه‌ریه‌کان ده‌کاث بۆ ریکخسنتی پیگه‌ی بیانیه‌کان، زۆریک له ولائان په‌نا ده‌بەن بۆ په‌رەپیدان و فراوان کردنی بواری ئه‌و مافانه‌ی بیانیه‌کان ھه‌یانه له هه‌ریمه نیشمنانیه‌که‌یدا، وەکو وەلامدانه‌وه‌یه ک بۆ بەرژه‌وه‌ندیه سه‌رەکیه‌کانی و ئاره‌زوویه ک له بەدیهینانی پیکه‌وه‌زیانی ھاوبه‌ش له تیوان نه‌نەوه‌کاندا.

ئەم نەوه‌رەش له دوو به‌ش پیکه‌اٹووه؛ به‌شی يەکەم ئاییه‌نە به مه‌رجه‌کانی ده‌وله‌ث بۆ ریکخسنتی مافه‌کانی بیانیه‌کان، ئەم به‌ش له چوار باس پیکه‌اٹووه؛ باسی يەکەم: مه‌رجى پیچواندنی بیانیه‌کان به نیشمنانیه‌کان، ئەم مه‌رجه برىئىيە له دانپیدانان بۆ بیانی به هه‌موو مافه شارسانانیه‌کان و هه‌ندىك لە مافه گشئىيەکانی نیشمنانیه‌کان، وائە ده‌وله‌ث كەمترین ئاسنى مافه‌کانی بیانیه‌کان بەرزدە كائەوه و له مافه‌کان و ئیمنیازانیان بۆ بريار ده‌دات كه وايان لى بکاث بیانگەيەنیئە

ئه‌وه بۆ كه هه‌ر شاریک، يان کاننوتیک بۆ خۆی ده‌وله‌ئیکه، نه‌نها خەلکه‌کەی كەسايەئى ياسایان هه‌یه، كۆمەلگا لائینیيە کۆنە‌کان بیانیان داده‌نا به خۆنیه‌لقورئینه‌ر له‌سەر ئه‌و ولائەی ئیایدا ده‌مامايەوه و مامەلەیه کي نوندیان له‌گه‌لدا ده‌کرد به‌و پیئەی سه‌باره‌ث به‌وان به دوزمن داده‌نرا. هه‌رچى باسی دووه‌مە لهم بەشە نەرخان كراوه بۆ هه‌لويست له بیانیه‌کان له‌لای رۆمان، له سايمى شارسانانیه‌ئى رۆمانيدا هه‌مان بیرۆکه باو بۆ كه له سايمى ئىمپرائورىيەئى يۇنانيدا باو بۆ، كه ئاك ئامرازىيکه له خزمەئى ده‌وله‌ندا، كه ده‌وله‌ث هه‌ژمۇونىتكى رەھاى ھه‌بوو به‌سەر كاروبارى دين و دنيادا و ئاك هیچ ماف و ئازادييەکى نه‌بوو له‌بەرامبەر ده‌سەلائى ده‌وله‌ندا، واقىعى مافه‌کانى مرۆڤ و ئازادييەکانى يەك نه‌بوو و سيسىتمى چىنایەئى باو بۆ كه چىنى سه‌رەوه مافه‌کانى ھاوللائى بۇونيان ھه‌بوو، ئاكه‌کانى دىكەش له كۆيلە و هەزار و بیانیه‌کان نەيانبۇو به‌و پیئەي بە شت داده‌نران، نه‌ك كەس.

به‌شى دووه‌میش ئاییه‌نە به بیرۆکه‌ی بیانى له شەریعەئى ئیسلامى و سه‌رده‌می نویدا، ئەم به‌ش له دوو باس پیکدىت؛ باسی يەکەم نەرخان كراوه بۆ بیرۆکه‌ی بیانى له شەریعەئى ئیسلاميدا، ئېروانىنى ئیسلام بۆ بیانیه‌کان زۆر بەرزئە له ئېروانىنى ئىمپرائورىيەئى كۆنە‌کان بۆيان، كه ده‌مارگىرى خىلايەئى نەھىشت و يەكسانى و باوه‌ر شوئىنى گرئەوه بۆ كۆكردنەوه سه‌رجهم خەلک سه‌رەپاى كۆكردنەوه موسولمانان له هه‌موو لايەكى



واي لىهانووه وەک ئەوهى يەك دەولەت بىئىت و لە چەند وىلايەتىك پىك ھائىت لەگەل پارىزگارى كردنى ھەر وىلايەتىك بە سەرەخۆيى ئەواو و سەروھرى ئەواو. هەرچى بەشى دووهەم، ئەرخان كراوه بۆ ئەو بايەخدانانە دەولەت بەھەندى وەردەگرىت لە رىكخسنى مافەكانى بىيانىيەكاندا و ئەو كۆنۈبەندانە لەسەرەي ھانوون. ئەم بەشە لە دوو باس پىكدىت؛ باسى يەكەم ئايىھەن بە ئەو بايەخدانانە دەولەت بەھەندى وەردەگرىت لە رىكخسنى مافەكانى بىيانىيەكاندا، كىشەمىانەوە بىيانىيەكان چەند بايەخدانىك حوكىمى دەكەن لەوانە سیاسى و ئاسايشى و ئابورى و جوگرافى و ھى ئىريش كە خۆى لە چىرى دانىشۋاندا دەبىيئەنەو كە فشارىكى كۆمەلایەنى پىكدهەيىت و رەنگە دەولەت سنور دابىتىت بۆ شەپۇلى ھائىنى بىيانىيەكان بۆ ھەریمەكەى بە مەبەسى مانەوە ئايىدا. باسى دووهەم بىيانىيەكاندا، ھەموو دەولەت بەھەندى لەسەر ئازادى دەولەت دىن لە رىكخسنى مافەكانى بىيانىيەكاندا، ھەموو دەولەتىك سەروھرى رەھاھى ھەيە لەسەر خاكە نىشەمانىيەكەى، كە ئەمەش پىوېشى بە دانىپىدانانە بۆي بە پىادە كردنى سەرجەم دەسەلائەكان بەسەر ئەو كەسانەي بۇونيان ھەيە لەلاي، بەپىي واناي ئەقلیدى سەروھرى دەولەت دەسەلائى رەھاھى ھەيە بەپىي هىچ كۆنۈبەند و مەرجىك لە رىكخسنى پىكەي بىيانىيەكاندا، و ھەر خۆى مەرجەكان و رىكارەكانى ھائىنە ناوەوه و نەھائىيان بۆ ھەریمەكەى دەكاث.

ئاسنى نىشەمانىيەكان و هىچ جىاوازىيەك نەمىنېت لە نىوانىياندا ئەنها لە رەگەزنانەدا نەبىئى، دەولەتىك كار بەم مەرجە دەكاث كە بەرژەوەندىيە نىشەمانىيەكەى وابخوازىت ئاسانكارى بکاث لە مامەلە كردنى بىيانىيەكاندا، بۆ ھاندانيان لەسەر ھائىن بۆ ھەریمەكەى و كاركردن ئىيادا. باسى دووهەم بىيانىيەكاندا، بۆ ھاندانيان لەسەر ھائىن دووهەم بەرژەوەندىيە نىشەمانىيەكەى چاودىرى يان بايەخپىدان، ئەم مەرجە لە ئامرازە ھونەرييە باوهەكانە بۆ بەر زىركەنەوەي كەمترىن ئاسنى مافەكانى بىيانىيەكان لە ھەریمە دەولەنەكەدا و باشكەردنى پىكە ياساىيەكەيان ئىيادا، دەولەت پەنا بۆ ئەم ئامرازە دەبات لە پىناوى گەرەننى كردنى پىكە يەكى ياساىي بەر ز بۆ ھاولۇانىانى لەلاي دەولەنەكەى ئىر و بە دەسەھىنانى سەرجەم ئىمڭىزەكان كە دەولەنەكەدا بە مەرجەكە بىيارى داوه. باسى سېيەم ئەرخان كراوه بۆ مەرجى مامەلەي ھاوشىۋە، مەبەست لىي ئەوەيە كە دەولەت مامەلە بىيانىيەكانى سەر ھەریمەكەى بە ھەمان مامەلە بکاث كە ھاولۇانىانى مامەلە دەكىن لە دەولەنەي ئەم بىيانىانە سەر بەwoo دەولەنەن، وانە دەولەت بەم بىنەمايە ھەول دەدات يەكسانى و ھاوسەنگى بەدى بەھىنېت لە نىوان بىيانىيەكان لەناو ھەریمەكەيدا لەگەل ھاولۇانىانى كە لە دەرەوەن. ھەرچى باسى چوارەمېشە ئايىھەن بە نموونەي كۆمەلەي ئەورۇپى يەكگرئۇو، كۆمەلەي ولائە ئەورۇپىيەكان لە ئىسەندا نموونەيەكى جوان و دەگەن دەزىن لە يەكىنى پاسىئەنە لە نىوانىياندا، ئەورۇپا

# مجلة المركز القانوني

مجلة قانونية فصلية، يصدرها مركز الشؤون القانونية.



## كتيب روويٌّ رُوته خستنه

- الأجنبي، والوسائل الفنية لتنظيم مركزه القانوني
- الدكتور محمد جلال حسن الأتروشى

